



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

EDICION DE BARCELONA

Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 • Talleres de «La Vanguardia» - Tallers, 62

NOVIOS
PREPAREN CUIDADOSAMENTE SU NIDITOPARA ALFOMBRAS Y TAPICERIAS
RECUERDEN

ALFOMBRAS PRESAS

El más formidable surtido
Los mejores PreciosCucurulla, 9 — Navas de Tolosa, 332-334
y AMAT, General Goded, 8

EL CAUDILLO PRESENTO LA OFRENDA A SANTIAGO

MAGNA JORNADA DE FERVOR
Y PATRIOTISMO EN LA CELEBRACION DEL AÑO JACOBEO

El Jefe del Estado da lectura a la invocación al Apóstol, después de haber presentado la ofrenda de España. (Foto CIFRA)

La celebración del Año Santo Compostelano alcanzó ayer, festividad del glorioso Patrón de España, la máxima expresión de solemnidad en la ciudad que guarda el sepulcro del Apóstol.

El Jefe del Estado y su esposa, el Gobierno en pleno, Episcopado español y una densa multitud de peregrinos españoles y extranjeros procedentes de todo el orbe católico, se reunieron en Santiago de Compostela para lograr el jubileo y unirse personalmente a los actos del día.

Todos ellos revistieron singular brillantez, y la presencia del Jefe del Estado arrancó manifestaciones de inenarrable entusiasmo. Los gritos de «Franco, Franco, Franco» en las naves de la catedral, en la plaza del Obradoiro y por doquier donde hizo acto de presencia el Generalísimo, han sido realmente inenarrables.

En su ofrenda en nombre de España, el Caudillo impetró la protección del Hijo del Trueno «para salvar a España de la invasión del materialismo que amenaza el orden espiritual de nuestro tiempo».

Al término del oficio pontifical pudo escucharse el mensaje pontificio transmitido por Televisión Española.

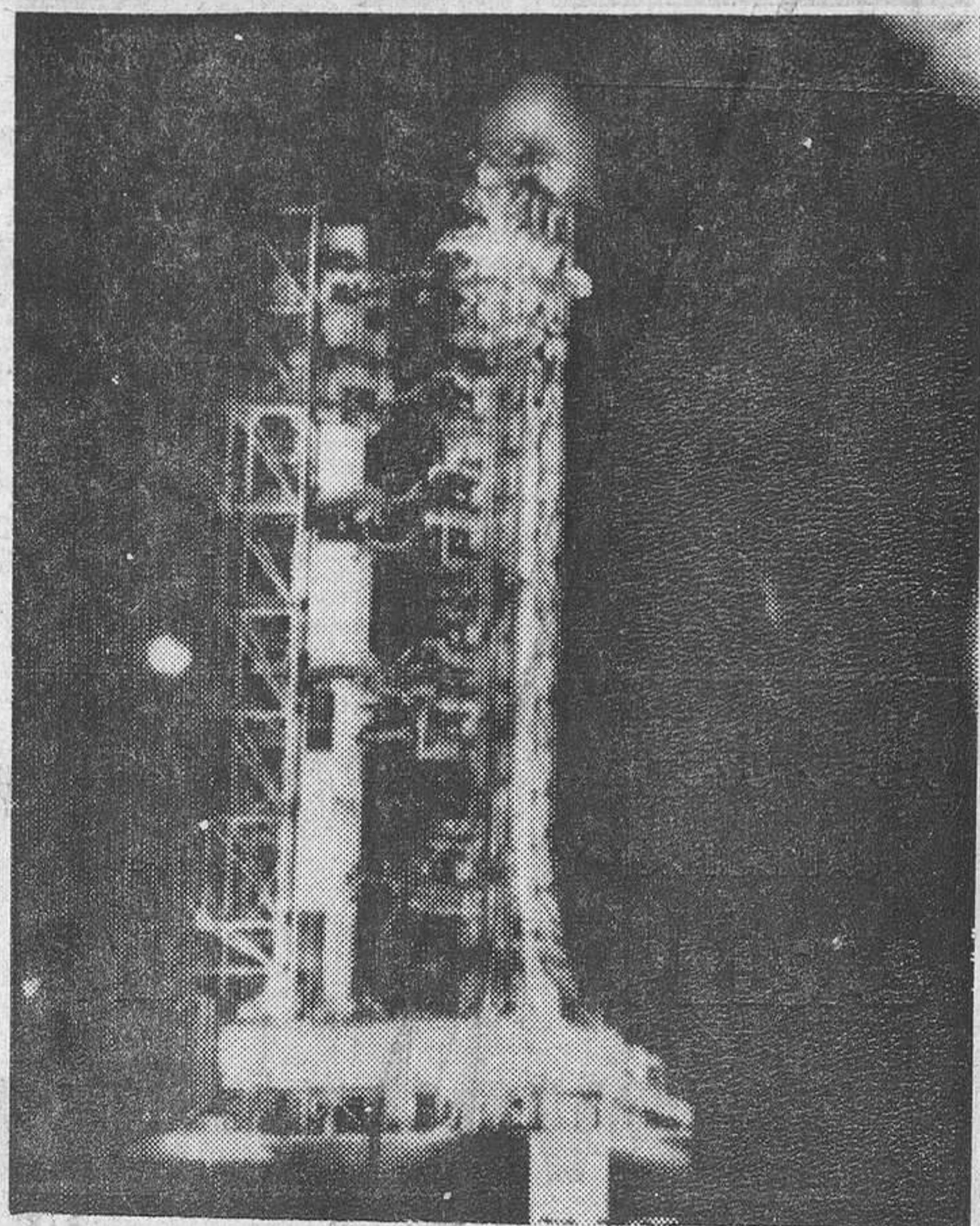
(Amplia información en pág. 7)

APOLO 15, LISTO PARA EL DESPEGUE

Está previsto para las 14.13 de hoy

Dentro de unas horas, si no se registra ningún incidente, exactamente a las 14,13 hora española, la cápsula "Apolo", decimoquinta de la serie, será lanzada al espacio rumbo a la Luna. Los tres cosmonautas que irán a bordo del ingenio espacial, David R. Scott, Alfred M. Worden y James B. Irwin, realizarán una misión que durará exactamente doce días, siete horas y doce minutos. De este tiempo que durará la misión, Scott e Irwin permanecerán en total sobre la superficie de nuestro satélite, sesenta y siete horas. Durante este período utilizarán, por primera vez en la historia de la conquista lunar, un vehículo autopropulsado para desplazarse por los alrededores del punto donde se pose el módulo lunar. En los medios allegados a la NASA se respira una atmósfera de tranquilidad, pues la experiencia adquirida en los tres precedentes descensos norteamericanos sobre la Luna hace suponer que los tripulantes del "Apolo XV" no encontrarán mayores dificultades para gobernar su astronave. El lugar elegido para el descenso está situado en las cercanías del "Mar de las Lluvias".

(Información en pág. 5)



El cohete «Saturno» que impulsará al «Apolo XV» en su aventura espacial a la Luna, permanece en la rampa de lanzamiento de Cabo Kennedy en espera del momento de la ignición, que se producirá, si no hay contraorden, a las 14,13 de esta tarde, hora española. (Foto Europa Press)

El comandante Faruk Hamada- llah ha sido fu- silado en Sudán

Nimeiry anuncia el de-
seo de unirse, en enero,
a la Federación de Re-
públicas árabes

(Crónica en pág. 5)

Ante el peligro
de una crisisLa coalición
gubernamental
italiana
prefiere
el compromiso

(Crónica en pág. 7)

EL BROTE DE COLERA HA DESAPARECIDO

LA SITUACION SANITARIA DEL PAIS
ES COMPLETAMENTE NORMAL

Madrid, 25. (Cifra). — El brote de cólera, que fue detectado en dos pequeños municipios de la provincia de Zaragoza, ha sido radicalmente estrangulado, según informaron hoy a «Cifra» en fuentes sanitarias.

Como se recordará, la Dirección General de Sanidad facilitó el pasado día 22 una nota donde informaba que en dos pequeños municipios de la provincia de Zaragoza (Epila y Rueda del Jalón), habían sido detectados siete casos de vibrio cholerae, biotipo eltor, serotipo (ogama), (Inaba), todos ellos de carácter leve.

La rápida actuación de las autoridades sanitarias españolas en la zona han permitido estrangular este pequeño foco, y así han podido informar hoy de la total desaparición del brote de cólera. La situación sanitaria del país en estos momentos es completamente normal.

GANO LA LIBANESA



La señorita Georgina Rizk, «Miss Líbano», que fue elegida anteayer noche «Miss Universo», en el concurso internacional que se celebró en Miami Beach, muestra orgullosa la banda que premió sus encantos. (Foto UPI-CIFRA)

Crece la
afluencia
turística
hacia
España(Declaraciones del
director general de
Promoción del Turismo,
en pág. 9)

DEPORTES

VICTORIAS ESPAÑOLAS EN LOS CIRCUITOS EUROPEOS

Alex Soler Roig y Angel Nieto vencieron en las «24
Horas de Francorchamps» y en el Gran Premio de
Suecia, respectivamente

(Información en páginas deportivas)

NUESTROS COLABORADORES

LOS JOVENES QUE NO SE DIVIERTEN

Por SEMPRONIO

Los diarios dedican estos días, como es lógico, mucho espacio a los pueblos de verano. Al leer determinadas encuestas, me ha impresionado la cantidad de jóvenes que declaran aburrirse, que denuncian la falta de bailes, de sociedades deportivas, de cines, de centros de relación... Me ha impresionado por cuanto yo soy de quienes, en la inútil polémica generacional, han defendido siempre el punto de vista de que la juventud actual lo pasa bomba, que en orden a diversión da quince y raya a las promociones anteriores.

No soy solo a pensar así. A amigos míos de cincuenta o sesenta años, más de una vez les he oído suspirar: «¡Ah, quién fuera joven en 1971!» Lo decían contemplando envidiosamente al grupo de chicos y chicas que partían alegres hacia la «boite» o la piscina. Probablemente, los veteranos pensaban, por contraste, en los engolados y ceremoniosos bailes de casino, desarrollados bajo el ojo vigilante de los padres. Pensaban asimismo, quizás, en aquellos juegos de prendas, en aquellas excursiones a las fuentes de los alrededores, en todos aquellos ingenuos recreos que constituían el esparcimiento de las colonias veraniegas.

A fuer de sinceros, hay que decir que aquello que entre la diversión juvenil de antaño y la de hoy señala el Rubicón, o si ustedes prefieren, la línea del Ecuador determinante de dos hemisferios radicalmente distintos, es la libertad femenina. La eliminación de la carabina es la gran conquista de la mocedad actual. Tan en desuso está la carabina, que incluso la palabra ha perdido la secundaria acepción que le daba el diccionario. Las muchachas, al presente, salen solas, las cortejan solas y trasnochán solas. Temo que aquellos cotorrones, al suspirar (¿quién fuera joven en 1971!), pensaban en esta circunstancia antes que en cualquier otra...

Siendo para mí axiomático, repito, que la juventud de hoy se divierte horrores, las respuestas a la susodicha encuesta me han hecho el efecto de una ducha de agua fría. Resulta que no, que por lo menos una parte de juventud, a la hora de despararrarse, se siente marginada, negligida, adopta aires de víctima. Se queja de ausencia de centros de relación, cuando playas y piscinas son un inmenso casino; añora la existencia de bailes, cuando es notorio que a cada cien metros surge una discoteca; echa de menos las ocasiones de convivir, de relaciones, cuando es habitual la visión de chicos y chicas en estrecha camaradería...

¿Qué ocurre entonces? Yo estoy inclinado a suponer que todo el mundo tiene razón. Que los cristales de las gafas juveniles son de distintos colores. Consiguientemente, es distinta también la particular visión que de la vida y del recreo tiene cada uno. En la diversión de los jóvenes, como en la de los mayores, hay clases. Pienso que la felicidad supuestamente atribuida a los años setenta no es, para los jóvenes, un tesoro equitativamente distribuido; que algunos de ellos sacan gran tajada del reparto, mientras otros se acuestan con el estómago vacío.

El quid del asunto, creo yo, estriba en que divertirse era antiguamente sencillo y por lo general barato. Mejor dicho, era sencillo y barato alcanzar lo que entonces se entendía por ideal de diversión. Me he referido, por ejemplo, a los juegos de prendas y a las merendolas campestres. Se trataba de francachelas abiertas no solamente a todas las fortunas, sino también —y la extensión me parece importante— a todos los caracteres. El mancebo tímido y pusilánime alternaba con el brillante y audaz. Ricos y pobres, atrevidos y apocados, hallábanse juntos por lo menos en la línea de salida. Luego, el resultado de la carrera dependía ya de las condiciones de cada cual. Existían natural-

mente abismos, pero la cortesía, los modales eran patrimonio accesible a todo el mundo.

Hoy, del potentado al económicamente débil va una distancia astronómica. Se interpone entre ambos una galaxia de automóviles, de pasajes de avión, de cruceros por mar, de relaciones internacionales, de bebidas caras, de películas prohibidas, de hábitos exóticos... Naturalmente que nada de esto hace la felicidad, arguirán los moralistas, añadiendo que tengo yo una visión muy primaria de la vida de sociedad a nivel juvenil. Es cierto. Pero no es menos cierto que en semejante y adulterada visión me acompañan los dolientes jóvenes de las mentadas encuestas, y que la desazón les proviene de su imposible ingreso a ese mundo coruscante, más o menos real, pero que ellos han entrevisto a través del cine y de los periódicos ilustrados. El complejo de inferioridad que ahora les angustia podrían eliminarlo resucitando las viejas e ingenuas formas de diversión propias de sus abuelos. Pero el retroceso es imposible. Y así, desesperados, contemplan pasar raudo, a sus narices, el tren de la dorada juventud, sin encontrar la manera de poner pie en los estrados.

Divertirse a la manera tópica de 1971, acaso no es tan fácil como algunos lo pintan. En un reciente libro sobre California, he leído que los «hippies» van descalzos, renuncian a los zapatos, pero en cambio, por mor de las distancias, no les es factible prescindir del automóvil. Quien allí no dispone de cuatro ruedas, es hombre muerto para la diversión e incluso para la práctica de la filosofía contestataria. No estamos todavía en California, pero es indudable que en Castelldefels, en Playa de Aro, en Sitges, en Calella de Palafrugell y en Salou, las cosas se presentan ya un poco así. Y digo el automóvil meramente como símbolo, el más aparente, de muchas otras cosas cuya carencia vuelve desdichada a gran parte de la humanidad.



LA OPINION DE LOS RUSOS...

EL OTRO PODER

Por Pablo VILA SAN-JUAN

De tejas abajo, no creo en más poder que el ejecutivo. O sea el que piensa, quiere y puede, realizar un acto, desarrollar una teoría o conducir a un pueblo. Los demás poderes evidentemente existentes —el administrativo, el legislativo y hasta el moderador— están sometidos al realismo de ver convertidas sus resoluciones en hechos consumados sin los cuales queda desvanecida la inspiración y el acuerdo mejor forjados. Hubo un tiempo en que se llamó «cuarto poder» a la prensa. Fue una época de la vida nacional en que efectivamente una columna periodística provocaba la dimisión de un ministro digno y que una campaña de prensa —razonada y con justicia— disolvía unas Cortes. Fue también una etapa —tal vez añorada, quizás cancelada

interesadamente olvidada por la actual generación— en que si el «cuarto poder» servía en ocasiones a la nación satisfaciendo un anhelo o una indignación popular, también se prestaba a la intriga maliciosa, el sucio juego de los partidos, y la ruin venganza personal, que jamás debe tener sitio entre gentes de buena crianza. No sé si los bienes alcanzados por el «cuarto poder» superaron a sus equivocaciones, pero si sé que en término medio estaba —y está— la única razón posible de creer en la civilización.

Ahora leo repetidamente que quiere atribuirse a la Televisión el sobrenombre de «quinto poder» y la idea centrifuga que seguramente ha inspirado la frase, da por finido el consabido «cuarto poder». Tanto como finido, no lo juzgo, quizás sería más adecuado llamarle aplazado o desaparecido temporalmente. Pero la valuación de «quinto poder» a la TV, tiene en los momentos actuales una importancia innegable. Porque, efectivamente, podría serlo si se despojase de buena parte de su idiosincrasia. No hay duda que como elemento propagandístico, no solamente comercial sino político y de cultura general, la TV es el vehículo ideal para exponer criterios y enseñar horizontes literarios, musicales, artísticos y de vulgarización. Si ese «quinto poder» quiere referirse a la saturación de un pueblo por una influencia cualquiera, creo que no es tal poder en cuanto nace interesado y el poder, el verdadero Poder es absolutamente ecuánime y desinteresado.

Balmes dejó escrito que el objeto del poder es una necesidad del género humano; su valor natural se funda en la ley natural que autoriza y manda la existencia del mismo. El modo de su formación, ha dependido de las

circunstancias sufriendo la variedad y la inestabilidad de las cosas humanas.

Ese «quinto poder» como aquel «cuarto» están incluidos en la sabia definición de Balmes y el doctor Marañón en su monumental biografía del Conde-Duque de Olivares —«La pasión por el mando»— establece con históricas páginas de autenticidad innegables, que no es el poder lo que hace generalmente a los hombres, sino los hombres los que enmascaran y fingen la estructura del poder.

No creo rotundamente en la afirmación de Pi Maragall: «Todo poder es un absurdo», pero tampoco creo en el dicho popular, que como tantos otros nacidos en el arroyo proclama que «querer es poder». Todos hemos querido frenéticamente algo en nuestra vida, y nos ha sido imposible alcanzarlo materialmente, aunque pusiéramos para lograrlo el mejor empeño. Y la historia está llena de poderes que no han querido, ni soñado, serlo. Y claro está que no me refiero concretamente al poder político, sino al convincente de la verdad y al mucho más importante del influjo sobre el espíritu humano.

El «quinto poder» que tiene la fortuna de no necesitar de oyentes cultivados, que llega fácilmente a los analfabetos, y que puede realizar la enorme labor de enseñar y educar —que no es lo mismo— a todo un país, podría realizar la elevada misión de ser ejecutivo. O sea pensando, queriendo y realizando algo tan trascendente como la formación de un sector humano pendiente de su pantalla.

Se trata sencillamente de encauzar adecuadamente a todo un pueblo necesitado de ello. Y para eso sobra lo de «quinto». Con tener poder persuasivo, honesto, y verídico basta.

«YERMA» Y GARCIA LORCA, EN EL RECUERDO

Por Sebastián GASCH

¿Asistiremos en Barcelona a las representaciones de «Yerma», protagonizada por Nuria Espert y bajo la dirección de Armando Moreno? Esta nueva versión tenía que ser estrenada a mediados de este mes en el Teatro Griego. Así lo dijeron los periódicos, pero no ha sido así. Y, en el momento de escribir estas líneas, anuncio su presentación en el Auditorium de Tarragona, para la ocasión para, rumiando nostalgias, recordar el estreno de «Yerma» en Barcelona, así como las estancias de Federico García Lorca en nuestra ciudad.

El poeta granadino permaneció en Barcelona de principios de mayo a fines de agosto del año 1927. Vino por vez primera a nuestra ciudad para preparar el estreno de «Mariana Pineda» en el teatro Goya, y durante aquellos meses se relacionó estrechamente con el grupo de «L'Amic de les Arts», la revista más combativa a la sazón y cuyas enérgicas y a menudo violentas campañas en pro del arte vivo marcaron época en los anales artísticos y literarios catalanes y hasta peninsulares, y se relacionó principalmente con Salvador Dalí y quien esto firma. Regresó luego a Granada, residió largas temporadas en Madrid, marchó a los Estados Unidos y fundó a su regreso el teatro universitario «La Barraca».

En 1932, su fama ya había sobrepasado fronteras y océanos, y todo lo que su primera aparición en Barcelona tuvo de oscura y silenciosa, lo tuvo de triunfal su reaparición. La lectura de los poemas de «Poeta en Nueva York», organizada por «Conferencia Club» y celebrada en el hotel Ritz el día 16 de diciembre del citado año 1932, obtuvo una acogida muy entusiástica. Se estableció una viva comunicación entre el poeta y el auditorio. Lorca era lo bastante fuerte y lo bastante intenso para provocarla, y se comprobó que aquel itinerario lírico sobre Nueva York había infundido un aire nuevo a su poesía.

En 1935, García Lorca volvió a nuestra ciudad para asistir al estreno de «Yerma». Estaba muy nervioso e iba constantemente del teatro Barcelona a la «Maison Dorée». El teatro y la calle. Las dos cosas que le atraían con mayor intensidad. En la «Maison Dorée» tomaba siempre manzanilla con una copita de anís, y comentó un día:

«Estoy a régimen. Pero como pueden ver, a régimen de prisión atenuada. ¡Ah, cuando me pongan en libertad! ¡Ríanse ustedes de aquel gran músico y gran bebedor que fue Mussorgski!»

Lorca bromeaba, claro. No bebía y hacía uso frecuente de infusiones. El día 17 de septiembre de 1935 se estrenó «Yerma» en el teatro Barcelona, puesta en escena por Cipriano Rivas Cherif y con Margarita Xirgu, Pedro López Lagar y Enrique Díezado en los papeles principales. El estreno fue lo que ahora se llama «apoteosis». Media hora antes de dar comienzo a la representación, permanecía en la calle una gran cantidad de personas que

no habían conseguido tener localidades. Durante la representación en la sala no se oía volar una mosca. Las lágrimas asomaban a muchos ojos, y al gran pintor Pedro Pruna, al sacarse un pañuelo del bolsillo para secárselas, le cayó un duro en el patio de butacas. Se esparcieron los rumores de unos «chist» y de unos «¡fuera!», indignados.

En el entreacto, una de las personas que exteriorizaban su entusiasmo con mayor vehemencia, era la escritora alemana Etta Fern-Kohlaas, que preparaba una traducción del «Romancero gitano». Donde dice: «Detrás va Pedro Domecq — con tres sultanes de Persia», la señora esa puso: «Detrás va la viuda Cliquot...» En Alemania, por las trazas, no conocían a Pedro Domecq ni a su marca...

También el estupendísimo escultor Manolo Hugué proclamaba a voz en cuello su admiración. «¡Aquest noi és de coll de damal!», exclamó nuestro hombre y regaló a García Lorca la magnífica sortija de plata cincelada que llevaba desde hacía treinta y tres años para mantener ceñida al cuello su corbata. Lorca la lució luego con orgullo.

A fines de octubre, en el teatro Studium, García Lorca leyó «Doña Rosita, la soltera, o el lenguaje de las flores» a la compañía de Margarita Xirgu y a algunos intelectuales catalanes. Encima de la mesa había un vaso de agua con un bolado. Detalle sin duda casual, pero que creaba el clima de la obra. El día 12 de diciembre de 1935 se estrenó «Doña Rosita» en el Principal Palace, puesta en escena también por Rivas Cherif, protagonizada por Margarita Xirgu y con López Lagar, en el papel de novio, y Amalia Sánchez Ariño, en el de ama. La música, elemento primordial de la comedia con aire de vals, era original de García Lorca y la armonizó el actor Jordá, que ya había probado su destreza en tal menester dentro de la formación de Margarita Xirgu, Manolo Fontanals firmó los decorados de la obra y el exquisito pintor Gran Sala hizo el cartel anunciador y dos ilustraciones para un «christmas», que albergaba unos versos de Lorca, en forma de «décima» popular y que finalizaban de la siguiente manera: «Si quieren pasarlo bien — las fiestas de Navidad — acudan todos a verme — al teatro Principal». Firmado: «Doña Rosita la soltera, diciembre de 1935».

La noche del estreno de «Doña Rosita», Rivas Cherif y Daniel Planas —apasionado amante del teatro—, comparsas improvisados, sacaron un sofá del escenario para llevarlo entre bastidores. Los dos compadres justificaron su humorada —o tal vez ejemplo de disciplina— de este modo:

«Al fin y al cabo, la escena del sofá la han interpretado los actores más consagrados.

Y aquí finaliza esta evocación de «Yerma» y de las estancias en Barcelona de García Lorca para asistir al estreno de sus tres obras.

OJO

AL ADQUIRIR SU **DKW** DE OCASION NO CORRA RIESGOS INNECESARIOS. SOLO EN **URGEL 276/278**

Tels. 230 9514-230 5292 (In. Buenos Aires)

SU ESTADO EXTERNO Esté a la vista..... **IMPECABLES**

SU ESTADO INTERNO Esté asegurado por..... **CERTIFICADO DE GARANTIA**

ES UN CONSEJO DE HORARIO, TRANSPORTISTA EXPERIMENTADO

* ABIERTO SABADOS

COÑAC MARSAC

EXTRA-SECO, PARA "CONNAISSEURS"

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

EL CALIDO MES DE JULIO

El mes de julio sigue siendo el elegido por los árabes para acometer sus más importantes y arriesgadas decisiones de trascendencia histórica, desde que el 22 de dicho mes de 1952 un grupo de jóvenes oficiales del Ejército egipcio, dolidos por la derrota de que habían sido víctimas a manos del Ejército israelí tres años antes, destronaron al rey Faruk. Era el cerebro de dicha conspiración un joven capitán, Gamal Abdel Nasser, quien puso al frente del nuevo Régimen a un militar de mayor graduación, el general Naguib, a quien pronto relevaría para crear y presidir la primera República Árabe con aspiraciones a participar en la política mundial.

Otro día de julio, hoy hace quince años, Nasser se incautó del canal de Suez, moviéndose a carcajadas del Gobierno de Estados Unidos, desafiando a Inglaterra y Francia, y anunciando la «colaboración» del Régimen soviético en la construcción del embalse de Assuán y en el desarrollo y la defensa de Egipto.

Dos años más tarde, el 14 de julio de 1958, el «golpe» referido tuvo repetición, agravado, en el Irak, donde fuerzas militares sublevadas dieron muerte al rey Faisal, al príncipe Abdull-Ilah y al primer ministro Nuri Er-Said, derribaron la monarquía y destruyeron el Pacto de Bagdad, que había sumado el Próximo Oriente al Sistema Occidental de Defensa, cubriendo el flanco este de la Alianza Atlántica.

Tiene, pues, antecedentes importantes el mes de julio de 1971, en que unos militares marroquíes intentaron, el día 10, derribar su Monarquía, repitiendo los atentados de Bagdad, y otros oficiales sudaneses han tratado de crear, el día 19, tras de derrocar al Régimen del presidente Nimeiry, la primera República «Popular» Árabe, al estilo soviético, fracasando ambas sediciones y costando el fracaso las vidas de los dirigentes de los dos «golpes» de Estado, los cuales, de haber tenido éxito, hubiesen producido consecuencias de gran importancia histórica.

DE NUEVO A LA LUNA

Esta tarde, a las dos y treinta y cuatro minutos, hora española, se producirá el lanzamiento desde Cabo Kennedy, en Estados Unidos, de la nave espacial «Apolo XV», séptimo vuelo tripulado dirigido a la Luna y quinta misión de la serie, cuyo objetivo consiste en llevar a la superficie lunar a los cosmonautas David Scott y James Irwin, mientras su compañero Alfred Worden queda al mando de la nave en órbita lunar, esperando a que regresen los dos exploradores para recogerlos, terminar la misión y regresar a la Tierra.

La reciente tragedia del «Soyuz» soviético número XI —de mucho menor riesgo e importancia que la expedición lunar—, cuyos tres tripulantes llegaron muertos a la tierra, contribuye a aumentar la expectación mundial, y del público norteamericano en particular, por esta nueva experiencia, durante la cual los cosmonautas estarán en la superficie lunar tres días enteros menos cinco horas, y realizarán diversas exploraciones, trasladándose a los lugares señalados a bordo de un vehículo especialmente diseñado para correr por el suelo de nuestro satélite. Asimismo, después de realizar las Investigaciones en tierra —o mejor dicho, «en luna»—, los tres protagonistas quedarán un día más en órbita lunar a fin de ampliar trabajos cartográficos referentes a dicho satélite.

La última prueba de esta clase se realizó a partir del 30 de enero último, en cuyo día se elevó el «Apolo XIV», que tuvo que suplir las tareas del anterior, «Apolo XIII», fallido por haberse producido en pleno vuelo una avería que puso en grave peligro la vida de sus tres tripulantes, evidenciando una realidad que el luctuoso final del reciente intento soviético de construir una plataforma espacial confirmó con su tragedia, a saber: que en cualquier momento y por diversas causas puede producirse algo que ponga en peligro la misión y a sus protagonistas.

GITANERIAS CHINAS

Hicimos bien al prevenir la semana pasada al lector, ante la avalancha de comentarios especulativos que produjo el anuncio hecho por el presidente Nixon, de que se proponía ir a entrevistarse con el Gobierno comunista chino antes del mes de mayo del año próximo. La prudencia aconsejaba no hacerse ilusiones acerca de lo que de tal visita se pudiera derivar, y esperar a que la misma se celebre y se conozcan sus resultados, antes de lo cual tiene que transcurrir bastante tiempo.

En efecto: por lo pronto, el jefe del Gobierno rojo chino, Chu En-Lai, comienza a poner condiciones a dicha gestión, algunas inaceptables por su futuro contenido: que la retirada de fuerzas norteamericanas de Vietnam se efectúe antes que el viaje de Nixon a Pekín; y que el reconocimiento norteamericano del citado Régimen comunista lo sea considerando a éste como representante de todo el pueblo chino, incluida la isla de Formosa.

Lo que Chu En-Lai exige de Washington es, en realidad, una capitulación. Y además, gratis.

No creemos que exista ninguna probabilidad de que Nixon acceda a tan peregrina exigencia.

F. BARATECH ALFARO

ESCOLES MOGLI

Platò, 18-20; Casp, 23; Vía Laietana, 83

A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació a hores convingudes
Dimarts i dimecres: Tels. 221-49-58 i 221-72-61
Dijous i divendres: Tels. 211-83-43 i 212-36-92
De 11 a 13

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

«ALELLA RESIDENCIAL»

A 20 m. Barcelona por la Autopista, junto al núcleo urbano de Alella. Situación ideal para vivir con las comodidades de la CIUDAD con la paz y tranquilidad del CAMPO y PLAYA

Venta de terrenos desde 20.000 plm.2

Construimos chalets en 8 meses

Infórmese de las extraordinarias facilidades
Venta de terrenos y chalets

FINCAS MAS, Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 253-40-01

SI NO HAY INCIDENTES

APOLO 15 SERA LANZADO A LAS 14.13 DE HOY

Los cosmonautas Irwin y Scott permanecerán 67 horas en la luna

Cabo Kennedy, 26. (Crónica por José Luis MACHUCA, de la Agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — Hoy, 26 de julio, a las 14,34 (hora española), comenzará la aventura del «Apolo 15», a la Luna.

Esta nueva expedición de los astronautas norteamericanos durará doce días, siete horas y doce minutos.

Descenderán en la Luna, Scott e Irwin, mientras que Worden se quedará en órbita en espera del regreso de sus compañeros. Scott e Irwin permanecerán en la Luna durante 67 horas.

Los astronautas David R. Scott y James B. Irwin, que Worden se quedará en órbita en espera del regreso de sus compañeros. Scott e Irwin permanecerán en la Luna durante 67 horas.

En ese lugar, a 78 kilómetros al Norte del Ecuador lunar, es donde posarán su vehículo de descenso para realizar exploraciones a pie utilizando su vehículo lunar.

Este lugar, denominado Hadley apeninos, lo eligieron los hombres de ciencia tras un largo estudio por su idoneidad para las exploraciones que más interesan.

La experiencia adquirida en los tres anteriores descensos norteamericanos sobre la Luna hace creer que los tripulantes del «Apolo» no encontrarán grandes dificultades para gobernar la astronave de descenso de manera que toque en el punto preciso elegido para hacerlo.

Los astronautas volarán hacia el Oeste, con el Sol detrás de ellos, por encima de una de las laderas de los Apeninos lunares, los cuales se elevan hasta una altura de 3.000 metros.

Las estrabaciones de los Apeninos rodean por tres sitios el lugar elegido para el descenso. El cuarto lado lo ocupa la garganta o cañón de Hadley que serpentea como un río seco durante un centenar de kilómetros. Esta hoz de sección en V y solamente tiene por término medio, una profundidad de entre 180 y 275 metros, pero en el lugar elegido para el descenso, la profundidad es de 360 metros.

Descubrir uno de los misterios de la Luna

Uno de los misterios de la Luna es cómo se formó esta garganta. El estudio de las rocas traídas por los astronautas anteriores del programa Apolo confirmó la suposición de que en la Luna no hay agua o la hay en cantidades exiguas. Por tanto, esta garganta y otras similares que existen en la Luna no pueden haber sido obra de los ríos.

Existe la teoría científica de que quizás estas gargantas son obra de gases ardientes o de lava que flu-

Doble trasplante

El doctor Barnard injertó el corazón y el pulmón a un mismo paciente

Ciudad de El Cabo, 25. — El profesor Christian Barnard injertó hoy con éxito un nuevo corazón y pulmón a un paciente del hospital Groote Schuur, según anuncio del portavoz del hospital.

El portavoz ha dicho que la operación, que terminó a las 8.30 (hora española) de esta mañana, duró seis horas aproximadamente y consistió «un éxito completo».

De momento no se ha dado a conocer el nombre del paciente, del que el portavoz ha afirmado que venía padeciendo de una afección cardíaca incurable complicada con otra afección pulmonar.

El equipo del doctor Barnard ha venido sometiendo últimamente a intensas pruebas a Adrian Herbert, mestizo que lleva hospitalizado en el Groote Schuur un mes, según ha declarado su esposa.

Se tiene la impresión de que este enfermo ha sido el operado ahora por el doctor Barnard, aunque no ha podido confirmarse. — EFE-UPI.

CASA TORRES

Tejidos novedad señora
REBAJAS FIN TEMPORADA
RETALES

Paseo de Gracia, 118
Parking frente Casa Torres

ya por la Luna como lo hace por las laderas de los volcanes terrestres. Otra posibilidad es que las gargantas tengan por origen «fallas» geológicas.

Si los científicos pudieran conseguir muestras de capas rocosas a distintas profundidades de la garganta de Hadley, acaso logran poner en claro el origen de este cañón. Pero el conseguir estas mues-



Los tres astronautas que tripularán el «Apolo 15» son, de izquierda a derecha, David R. Scott, comandante de la misión; James B. Irwin, piloto del módulo lunar, y Alfred M. Worden, comandante del módulo de mando. — (Foto Europa Press)

tras en el interior de la garganta sería una operación demasiado peligrosa para los astronautas del «Apolo XV».

La misión de los astronautas será la de observar científicamente las paredes de la garganta, fotografiarlas y recoger rocas y tierra de sus bordes.

Los astronautas también llevarán en las estrabaciones de los apeninos, en donde también recogerán muestras de tierra y rocas.

El lugar del descenso

El lugar elegido para el descenso, se encuentra en el borde sudoriental del Mar de las Lluvias, el «Mare Imbrium», una formación con aspecto de cuenca que se creó es el resultado del impacto de un inmenso objeto hace muchos millones de años.

Los científicos esperan encontrar muestras de material del interior de la Luna entre las que traigan los astronautas. Utilizando modernos métodos de laboratorio, se puede determinar la edad de las rocas, y quizá se averigüe la época aproximada en que ocurrió el choque, lo que permitiría a los especialistas reconstruir buena parte de la historia de la Luna y quizá el sistema solar.

Características del vehículo lunar

La aventura lunar de los astronautas del Apolo 15 incluye por vez primera el viaje de los astronautas Irwin y Scott, en un auténtico coche lunar por la superficie del satélite.

El viaje, que tendrá un recorrido de unos 34 kilómetros, representa realmente lo más aventurado y lleno de novedad en el próximo alunizaje de los hombres en la Luna.

El primer paseo en un coche plegable autopropulsado de los astronautas por la superficie lunar tendrá lugar el día 31, sábado, unas quince horas después que Scott e Irwin hayan puesto sus pies en nuestro satélite.

El coche lunar, al que se ha bautizado como «Rover», aunque su nombre técnico es LRV (vehículo lunar rodador), podrá correr a una velocidad de unos 16 kilómetros por hora gracias a sus pequeños motores eléctricos.

El vehículo no tendrá más que una autonomía de setenta y dos kilómetros y como medida de precaución los astronautas no llegarán a alcanzar nunca la velocidad máxima y ni siquiera podrán sobrepasar los límites establecidos de ocho kilómetros entre el vehículo y el lugar de alunizaje.

Incluso con estas limitaciones se espera que Irwin y Scott recorre-

rán una distancia de 34 kilómetros y explorarán cómodamente unos setenta y tres kilómetros cuadrados, más que el doble de lo que hubieran podido atravesar a pie durante el mismo período de tiempo.

Con suficiente capacidad para dos astronautas y su equipo técnico (en total unos doscientos kilogramos), el Rover es un modelo producto de la más alta tecnología.

Tiene unos tres metros de largo, 1,8 de ancho y su altura no sobrepasa los setenta centímetros.

El coche lunar lleva también una cámara de televisión en color que se controlará desde la Tierra y por último todo el motor propulsor del vehículo. Este se compone en esencia de dos baterías de alimentación una de ellas expuesta y otra de emergencia.

PROGRAMA DE LOS PRINCIPALES ACONTECIMIENTOS DE LA MISION

Acontecimiento	Fecha	Hora de España
Lanzamiento	Lunes 26 julio	14.34
Salida de la astronave de la órbita terrestre para dirigirse hacia la Luna.	26 julio	17.24
Aproximación a la Luna y entrada en órbita lunar.	Jueves 29 julio	21.05
La astronave auxiliar de descenso se separa de la principal de mando.	Viernes 30 julio	18.48
Toma de tierra en la Luna.	30 julio	23.15
El astronauta Scott sale de la órbita de descenso y el astronauta Irwin le sigue a los pocos minutos para iniciar el «paseo» a pie y en automóvil (en el «Rover») durante un total de siete horas.	Sábado 31 julio	14.24
Los astronautas inician su segunda salida de la astronave de descenso para un segundo recorrido de hasta siete horas a pie y en «Rover».	Domingo 1 agosto	11.44
Iniciamiento de la tercera salida de la astronave de descenso para otro recorrido a pie y en el «Rover» de hasta seis horas.	Lunes 2 agosto	8.24
Los astronautas despegan de la Luna a bordo de la sección superior de la astronave auxiliar.	2 agosto	18.12
La sección superior de la astronave auxiliar, con los astronautas a bordo, se acopla con la principal, de mando, en la que Worden ha estado aguardando a Scott e Irwin.	2 agosto	20.04
La astronave principal, con la tripulación de tres hombres a bordo, inicia el regreso a la Tierra al abandonar la órbita lunar.	Miércoles 4 agosto	22.18
El «Apolo 15» cae en el Océano Pacífico, con lo que acaba la expedición. (Lugar de caída: 260 grados latitud norte, 158 grados longitud oeste.)	Sábado 7 agosto	21.46

CONDENADO A MUERTE CON EL NUR EL COMANDANTE FARUK HAMADALLAH HA SIDO FUSILADO EN SUDAN

Nimeiry anuncia el deseo de unirse, en enero, a la Federación de Repúblicas árabes

Beirut, 25. (EFE-UPI-Reuter.) — El presidente de Sudán, Gaafar El Nimeiry, ha manifestado hoy que «ha sido fusilado por un piquete militar» el comandante Faruk Hamadallah, por su participación en el golpe de estado del pasado lunes, informa la agencia «Oriente Medio».

La misma agencia había notificado anteriormente, hoy, que tanto Faruk Hamadallah como el teniente coronel Babaker El Nur, habían sido condenados a muerte pero que Nimeiry había afirmado en una rueda de Prensa, que «hasta ahora no me han llegado los papeles del juicio contra El Nur».

Nimeiry debe ratificar las sentencias del Tribunal Militar antes de que se lleven a efecto.

Ambos militares fueron conducidos el viernes a Jartum tras haberseles obligado en Libia a abandonar el avión de línea británico en el que viajaban desde Londres.

Estas dos penas capitales han sido dictadas a pesar de las peticiones de clemencia dirigidas a Nimeiry por el Gobierno británico y la esposa de El Nur.

Sudán se unirá a la Federación de Repúblicas Árabes

El presidente de Sudán, Gaafar El Nimeiry, dijo hoy en Jartum, en una rueda de Prensa, que su país se unirá el próximo enero a la proyectada federación de Egipto, Siria y Libia, informó «Radio El Cairo».

Añadió que los autores del fracasado golpe de Estado del lu-

nes lo habían conducido a él y a algunos miembros del Consejo Revolucionario, a punta de fusil, hasta el palacio presidencial.

«Nos trataron violentamente —dijo— y nos condujeron a punta de fusil hasta el palacio presidencial.»

Dijo también que se les encerró en el palacio, en el que quedaron sin alimentos hasta el día siguiente.

Siempre, según la emisora calrotá, Nimeiry afirmó asimismo, que controla totalmente la situación política y que la autoridad no está en Sudán en manos de un individuo, sino que pertenece a todo el pueblo sudanés.

«El novena por ciento de la "banda comunista" en Sudán ha sido barrida», dijo también.

A continuación calificó de nube de verano «que no tarda en disiparse» al abortado golpe de estado y agradeció el apoyo recibido de la población del país.

Acto seguido, afirmó que Sudán se unirá el próximo enero a la Federación de repúblicas árabes y agradeció a los dignatarios del Pacto de Trípoli el pleno apoyo que les habían dispensado.

El Pacto de Trípoli firmado en diciembre de 1969, por Egipto, Libia y Sudán establece la coor-

dinación política, militar y económica entre los estados miembros.

El Gobierno irakí ha rechazado hoy las acusaciones que le ha hecho el de Sudán en el sentido de que participó en el golpe de Estado dado en Jartum el pasado lunes.

En un comunicado difundido por Radio Bagdad se dice que «el Gobierno desmiente las afirmaciones sudanesas sobre la interferencia irakí en los asuntos internos de Sudán».

Refiriéndose a la ruptura de relaciones entre los dos países, el comunicado dice: «La actitud sudanesa, que lamentamos, nos obliga a adoptar una postura igual y a pedir a los miembros de la embajada sudanesa en Bagdad que abandonen el país».

Jartum, en calma

El Cairo, 25. (EFE-Reuter.) — Viajeros sudaneses que llegaron la noche pasada a El Cairo procedente de Jartum, dijeron que todavía ayer se registraban tiroteos esporádicos en la capital sudanesa.

Pero indicaron que los partidarios del abortado golpe habían sido rápidamente aplastados por el Ejército.

Los viajeros manifestaron que Jartum se encontraba en calma la noche pasada y la mayor parte de las tropas habían sido retiradas de la capital excepto algunas reducidas unidades que protegían instalaciones vitales.

Siria cierra sus fronteras con Jordania

Reacción a la liquidación del movimiento guerrillero

Damasco, 25. — Siria ha cerrado hoy sus fronteras con Jordania como reacción a lo que las autoridades locales denominan «liquidación del movimiento guerrillero».

La orden de cierre se apoya asimismo en el aludido bombardeo de una localidad siria por la artillería jordana, se agrega.

Después del reciente cierre de la frontera de Irak con Jordania, por los mismos motivos aducidos hoy por Siria, en Beirut se comenta que la medida adoptada hoy por Damasco puede tener graves consecuencias para Jordania, toda vez que ve vedada su única salida al mar.

Jordania efectúa todo su tráfico comercial a través del Mediterráneo, vía Beirut, desde donde se distribuye por transportes de carretera o ferrocarril.

La medida ha sido decretada en unos momentos en que el rey Hussein se encuentra en Arabia Saudita, visitando al rey Feisal.

Congreso de la Unión Socialista Árabe

El Cairo, 25. (EFE-Reuter.) — El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad, informó en la sesión de hoy del Congreso de la Unión Socialista Árabe que Isarel cree poder permanecer en el Sinaí hasta la firma con Egipto de un acuerdo de tregua, informa el diario «Al Ahram».

«Los israelíes están equivocados —apostilló Riad—, pues nosotros no admitimos esto.»

Riad añadió que los Estados Unidos forman parte integrante del conflicto de Oriente Medio, al respecto de lo cual afirmó: «No nos atemoriza tener que discutir con los Estados Unidos todo el tiempo que sea necesario para defender nuestros puntos de vista».

El Congreso ha designado varios comités para elaborar los programas político, militar, económico, educacional y cultural del próximo año.

HACEN HISTORIA

BABAKER EL NUR



El coronel Babaker El Nur ha sido tal vez el presidente efectivo del Sudán de más corta duración en la historia de este país: poco más de cuarenta y ocho horas, por obra y gracia de un golpe y contragolpe militar. A los treinta y siete años de edad, el coronel El Nur, que se graduó oficial en la Academia de Ondurman, ha participado en dos ocasiones, directa o indirectamente, en la realización de sendos golpes militares que le situaron en la cabeza rectora del país. En la primera ocasión, este militar, especialista en cuestiones de espionaje militar, para lo que siguió un curso en Maresfield (Sussex), fue uno de los miembros fundadores del Consejo Revolucionario del general Nimeiry, que derrocó por la fuerza al anterior Gobierno en mayo de 1969.

Poco más de un año después, en julio de 1970, fue designado para hacerse cargo de la cartera de Asuntos Económicos y Planificación, pero su discordancia política con la dirigida por Nimeiry motivaron la destitución de su cargo cuatro meses más tarde. Al mismo tiempo que él, otros dos compañeros suyos, que formaban también parte de la organización de Oficiales Libres, Al Atta y Faruk Osmana Hamadallah, fueron desposeídos de sus cargos. A partir de este momento, los tres antiguos compañeros de Nimeiry comprendieron la necesidad de reconstruir la organización de Oficiales Libres, disuelta por Nimeiry, y comenzaron a conspirar en tal sentido. Se basaban, entre otras cosas, en que la política del general Nimeiry se había apartado de los principios instaurados por la revolución de mayo, había fomentado y procurado la disolución de todas las organizaciones democráticas y de masas, así como la poca atención que dedicaba Nimeiry a la solución propuesta por la revolución de mayo al problema de la zona sur del Sudán, volviendo

de esta manera a la tónica de gobiernos anteriores. Pero tal vez el mayor reproche que El Nur y sus compañeros del reciente golpe militar es, sin duda, el hecho de que el general Nimeiry había comenzado a actuar sin tener en cuenta las decisiones del Consejo Revolucionario, concretamente en cuestiones tan importantes y vitales para el país como es el de la unión de Sudán con Libia y Egipto en un federación árabe.

El incidente que puso fin al «mandato» presidencial de El Nur, como presidente de Sudán fue la detención de éste en Libia, cuando el avión británico en que viajaba desde Londres, en donde había sido sometido a un tratamiento médico desde hacía varios meses, tuvo que aterrizar cerca de Bengasi. Tras el triunfo del contragolpe militar de Nimeiry, al que ha seguido una fuerte represión contra los «golpistas» y todas las organizaciones de tendencias izquierdistas, el coronel Gadafi de Libia, aliado de Nimeiry, ha entregado a El Nur al actual gobierno sudanés. Así se termina el más corto periodo de un presidente sudanés; mientras se desconoce la situación interior de Sudán, en el que reina, al parecer, un fuerte clima de guerra civil.

Felicitación a Nimeiry



Gaafar Nimeiry, a la izquierda, el repuesto presidente del Sudán, recibe la felicitación del vicepresidente egipcio, Husseln Shafel, llegado ex profeso de El Cairo para saludar a los dirigentes del contragolpe. — (Foto UPI-Cifra)

Doctorado con laudo para Sáez Aragonés

Por sus trabajos para la conservación de bienes culturales

Roma, 25. (EFE). — Un arquitecto español ha obtenido el primer doctorado con laudo que otorga el Centro Internacional de Estudios para la Conservación y la Restauración de Bienes Culturales, de la U.N.E.S.C.O.

Se trata de don Guillermo Sáez Aragonés, de Lérida, quien tras seguir los cursos de especialización en restauración de monumentos y ciudades históricas en dicho centro, presentó la tesis «Protección del centro histórico de Lérida». Obtuvo con ello la máxima puntuación y laudo. Los cursos fueron seguidos por arquitectos de cuarenta nacionalidades.

Reunión del Gabinete israelí

Jerusalén, 25. (EFE-UPI). — El Gabinete de la primer ministro Golda Meir se ha reunido hoy para elaborar la estrategia a seguir en las conversaciones que tendrán lugar a finales de semana con el subsecretario norteamericano de Estado, Joseph Sisco. Asistió a la sesión el embajador de Israel en Estados Unidos, Isaac Rabin.

PRIMERA REACCION OFICIOSA

LOS CONTACTOS CHINA - USA ENJUICIADOS DESDE MOSCU

Moscú, 25. (EFE-UPI) — «Cualquier intento de utilizar los contactos entre Pekín y Washington para ejercer «presión» sobre la Unión Soviética no sería otra cosa que el resultado de una pérdida de contacto con la realidad», se ha dicho hoy en Moscú, en un comentario publicado en «Pravda» con la firma de Igor Alexandrov.

Este comentario, que aparece con el título de «En revelación con los contactos Pekín-Washington», ha sido la primera reacción oficial soviética al proyecto de visita del presidente Nixon a Pekín.

El comentario representa el pen-

samiento oficial del Kremlin, aunque no puede considerarse como una expresión de política.

«Pravda» dice también: «No hay nadie en la Unión Soviética que vea motivos de sensacionalismo en los contactos chino-norteamericanos.»

«Desde luego, el futuro desarrollo de los acontecimientos revelará cuáles son las verdaderas intenciones de Pekín y Washington.»

El comentario expresa disgusto con lo que califica de «flagrante contradicción» en la actual política de Pekín y Washington, pero añade que el Kremlin dará a ambos el beneficio de la duda.

ATAQUE DEL VIETCONG A UN PUESTO MILITAR SURVIETNAMITA

Saigón, 25. (EFE-Reuter). — Veinte personas civiles resultaron muertas y otras veinte heridas durante el bombardeo que las fuerzas del Vietcong efectuaron esta madrugada contra una aldea del delta del Mekong, informa un portavoz militar survietnamita.

Estos mismos guerrilleros atacaron simultáneamente un puesto militar situado en las cercanías, en el que hirieron a cuatro soldados.

El puesto se encuentra próximo a la aldea de Thanh, situada a 160 kilómetros al suroeste de Saigón.

Según un portavoz militar norteamericano, los helicópteros y bombarderos estadounidenses dieron muerte ayer a 31 guerrilleros e hicieron volar dos polvorines en la provincia norteña de Quang Tin.

Sargento U.S.A., acusado de espionaje

Bangkok, 25. (EFE-Reuter.) — Un sargento de las fuerzas aéreas norteamericanas, con base en esta capital, ha sido arrestado y acusado de cinco casos de espionaje, siendo después trasladado en avión a Filipinas.

Fuentes informadas dicen que los cargos contra el sargento Raymond de Champlain, de 39 años, son de intento de espionaje, conspiración y fracaso al tratar de informar a un Gobierno extranjero.

Añaden las fuentes que la orden de arresto era por tratar de pasar información secreta a dos diplomáticos de la embajada soviética en Bangkok.

CUIDADO CON SU CABELLO



¿Se le cae el cabello? ¿Padece de seborrea, caspa, picores u otras anomalías del cuero cabelludo? Si este es su caso visítenos cuando quiera y Vd. será una persona más de las que ya se están realmente beneficiando con la aplicación de nuestro eficaz y sorprendente método contra la caída del cabello. Garantizamos nuestros éxitos e indicamos el tratamiento adecuado a seguir a las personas que residen fuera de Barcelona.



INSTITUTO MEDICO CAPILAR BARCELONA

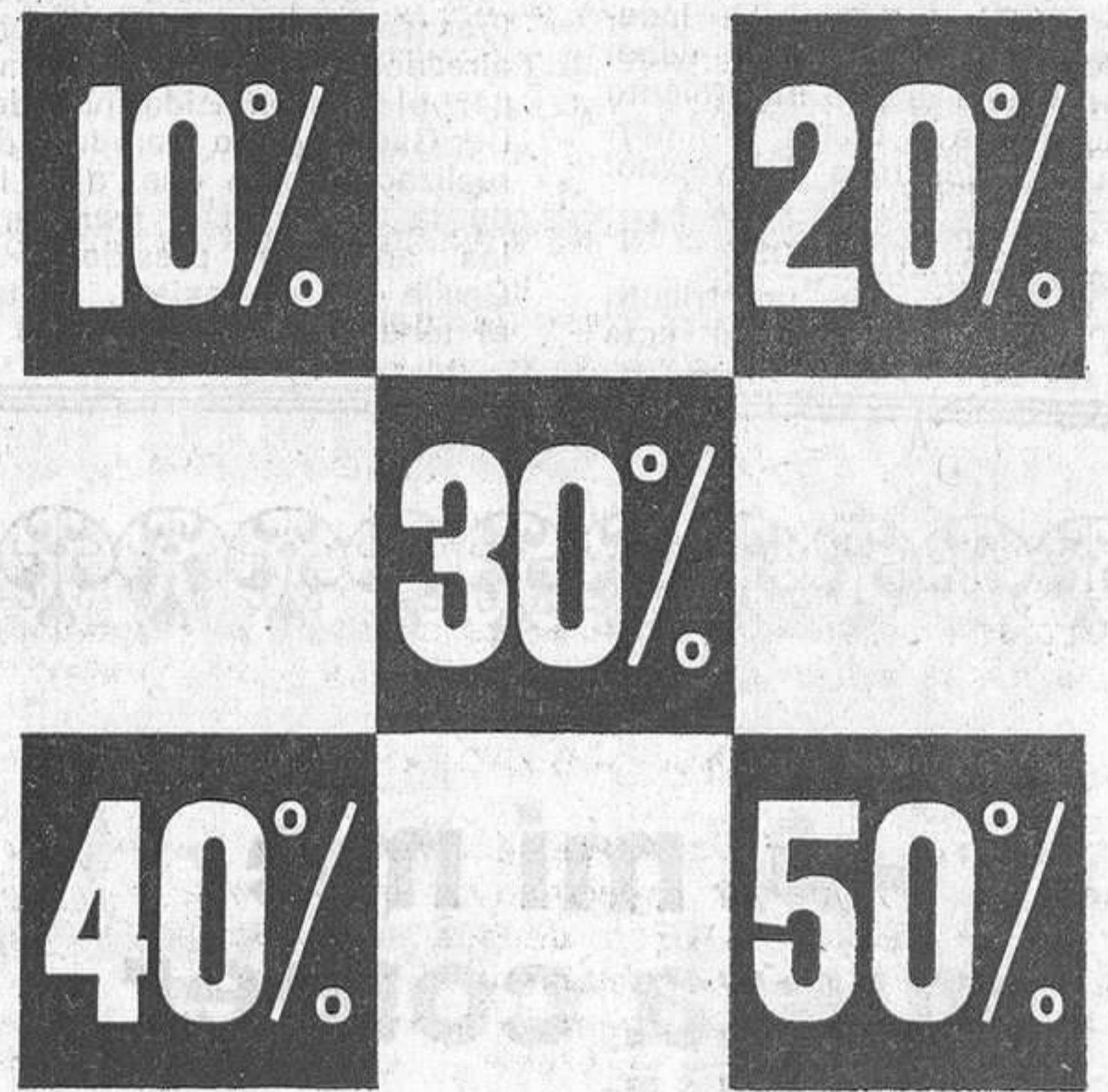
c/. Muntaner, 81 4º 2ª - Telf.: 254 44 20

Horario Visitas: De 10 a 14 h. y de 16 a 20'30 h.

Director Médico: Dr. Guillermo Batlle Meier. Cgdo. 7.621 C.S.P. n.º 4-M.

APARCAMIENTO GRATUITO PARA NUESTROS CLIENTES

REBAJAS



Ofrecemos todos los artículos de Verano, auténticamente rebajados

¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!

TROZOS y RETALES a PRECIOS de EXCEPCION

GENEROS DE PUNTO/CAMISERIA/LENCERIA/SASTRERIA/CONFECIONES

CASA VILARDELL

"64 años al servicio de Barcelona"

Via Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - P. Universidad, 5

LITINICAS DALMAU

AGUA DE MESA POTABLE

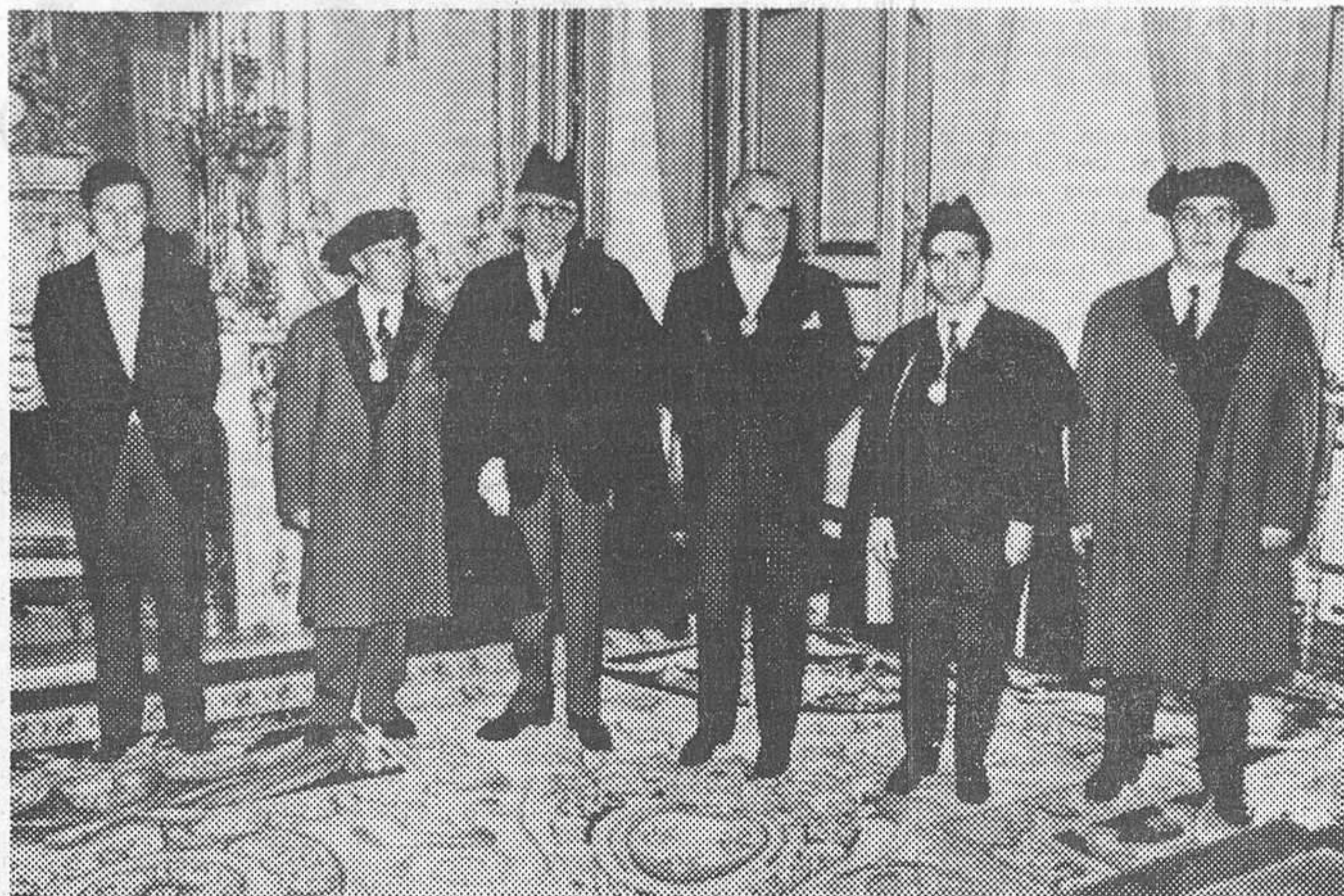
SALES LITINICAS DALMAU ofrecen la completa seguridad de potabilidad bacteriológica y sustituye con ventajas de economía y sabor a aguas minerales embotelladas, gaseosas, sifones, etc... Ya que el agua de su grifo le asegura los controles de salubridad necesarios. Venta en Colmados, Supermercados y tiendas del ramo.

DIFICULTADES EN LA COMBUSTION DEL FUEL-OIL
SE LAS RESOLVERA
RYTMO
CON Fuexol
(PRODUCTO AUTORIZADO)
Valencia 280, I. Barcelona 7
Teléf. 215 47 83-215 47 86
215 47 81-215 38 19

CRONICA DE ANDORRA

ANDORRANOS EN EL ELISEO

Próxima supresión del régimen de licencias comerciales



Andorra la Vieja, 25. — «Capas andorranas en el Eliseo de París», tal fue la frase, afortunada por cierto, de un avisado reportero afincado en los Valles al enjuiciar la bianual visita que varios miembros del Consejo General efectuó a su Co-Príncipe, el presidente de la República Francesa. Este año «les capes» de Andorra rindieron homenaje y ofrecieron la «questia» al presidente Pompidou. Tradición ésta un tanto medieval y nada corriente en nuestros días y que, en buena ley, los continuadores del espíritu de la Bastilla han de encontrar un tanto desfasada en el tiempo. Pero, lo cierto es que ese tributo, la «questia», que los andorranos otorgan a sus señores (Los años pares al obispo, y los impares al presidente de la República Francesa) lo ofrecen de muy buen grado y con toda clase de solemnidades y respetos, ya que durante muchos años éste fue el solo vínculo que les unió al vecino país. Y, como es ya tradición en el andorran, siempre le ha gustado buscar lazos de unión con los vecinos, aunque, eso sí, sin dejarse atar. La independencia andorrana se debe, precisamente a ese movimiento pendular que a diario se interpreta ante los ojos del vecino.

Los tributos

La «questia» es un tributo cuyo origen arranca del acta

de los «pareatges», y si en el curso de los siglos las cantidades han variado siguen con idéntica proporción de desigualdad como en el principio. Hoy se entregan 450 pesetas al Obispo-Príncipe y 960 francos al Presidente francés.

Antiguamente, la «questia» se colectaba entre la población, de acuerdo con la riqueza de cada uno. Hoy esa cantidad la retira el Comú de la caja parroquial.

Aparte de este tributo, los andorranos ofrecen cada año por Navidad al obispo-Príncipe: 12 quesos, 12 capones, 12 perdicés y 6 jamones. Y, a su vez, el prelado los dona al Asilo de Ancianos de Seo de Urgel.

Protección al pequeño comerciante

Pero volviendo a la audiencia del presidente Pompidou y a los temas que durante ella se trataron, no estará de más enumerar los ya consabidos túnel con Francia y Liceo Francés, asuntos que fueron aireados con bombo y platillo por el desaparecido presidente De Gaulle como una inmediata realización pero que, a la hora de la verdad han transcurrido los años, el presidente De Gaulle ya no existe, y tanto el túnel como el Liceo no han

pasado a ser otra cosa que un mero proyecto.

En cambio, hay otro tema tratado en la visita y sobre el cual el señor Pompidou mostró su decidido e inmediato propósito de acabar con él: es el problema de las licencias. Si, en efecto, es un asunto que va a terminarse de un momento a otro, del que sólo falta el decreto de las Delegaciones Permanentes, y que proporcionará una igualdad de oportunidades a todos los comerciantes hoy afincados en los valles. Se ignora si, de momento, se referirá solo a licencias europeas o incluso para países de América y Asia. Lo cierto es que el pequeño comerciante ya no tendrá que recurrir a los intermediarios sino que podrá dirigirse directamente a las fábricas y hacer las peticiones por su cuenta y riesgo.

También en materia comercial, y con objeto de no entorpecer el «status» andorran, el señor Pompidou afirmó que se buscaría un entendimiento especial de los países del Mercado Común con respecto al Principado.

La visita, pues, tiene una extraordinaria importancia, ya que en ella se debatieron temas vitales para el desarrollo y continuidad de Andorra. Y lo de menos era el pretexto. «Questia» más... «questia» menos...

Jorge BONET ROVIRA

EN SU ENTREVISTA CON LANUSSE

ALLENDE REITERO QUE SE MANTENDRA EL PLURIPARTIDISMO EN CHILE

El tema del terrorismo y la violencia, fue también abordado por ambos presidentes

Buenos Aires, 25. (EFE.) — «Los resultados de la entrevista con el Presidente de Chile, excedieron en mucho las más optimistas expectativas», afirmó anoche el presidente Lanusse a su llegada al Aeropuerto Metropolitano, procedente de Salta.

El general Lanusse descendió del avión sin evidenciar el malestar que hizo modificar en parte la actividad programada en Salta y luego de trasponer una doble fila de soldados de la guarnición militar accedió a contestar a los periodistas.

Al referirse a su afección a una posible intervención quirúrgica respondió concretamente: «Deseo que me saquen cuanto antes esto que me está molestando». Fue también concreto al responder que estimaba que antes de fin de año se celebraría su entrevista con el presidente del Perú.

A su llegada a la estación aérea, Lanusse fue recibido por los ministros de Interior, de Bienestar Social y de Defensa Nacional y por el intendente municipal, además de los funcionarios de la Presidencia de la Nación.

Hacia un socialismo nacional

El teniente general Lanusse manifestó que la conversación mantenida con el presidente Allende se había desarrollado «amplia y francamente», según trascendió a raíz de la reunión celebrada en privado entre ambos mandatarios.

Allende puso énfasis en reiterar, y dio seguridades a Lanusse en ese sentido, de que en Chile se va a mantener el pluripartidismo y que cualquier determinación que se tome en cualquier terreno se hará siempre dentro del marco de la legalidad.

El tema del terrorismo y la violencia fueron también como era de suponer motivo de conversación entre ambos presidentes acerca de ella. Salvador Allende expuso su posición absolutamente contraria y repudió el crimen institucionalizado como expresión política.

Con respecto a su Gobierno, Allende explicó que si bien sus planes y objetivos se adecúan a los principios y a la filosofía marxistas, serán implantadas de acuerdo con las circunstancias y características de Chile.

Es decir, que trató de significar que tenderá a lograr un socialismo nacional y que tampoco se pretende hacerlo en forma rápida y a cualquier costo, admitiendo que el proceso de socialización puede llevar muchos años.

La situación argentina tampoco escapó al análisis o al comentario de Allende, quien expresó que

comprende perfectamente bien la determinación y el cambio elegido por las fuerzas armadas y el Gobierno para devolver a la Argentina su vida democrática.

Lanusse visitará Chile

Por su parte, Lanusse habría expresado que la libertad es el punto de partida para encarar la tarea en cualquier de los aspectos que hacen al desarrollo y a la prosperidad de los países.

Lanusse aceptó la invitación que le formuló Allende para visitar Chile, viaje que realizará en la fecha que determinen las respectivas cancelerías.

Ese viaje, por otra parte, está

dentro del propósito del presidente argentino de concretar en los próximos meses visitas a Perú, Bolivia, Paraguay, Uruguay y Brasil.

El aspecto político más importante del documento que se discutió en Salta, se refirió al papel de los organismos internacionales. Chile sostenía que debía incluirse en la declaración una caracterización de las Naciones Unidas, como foro más idóneo para la solución de los problemas internacionales.

La Argentina, en cambio, admitió esa mención siempre y cuando también se nombrara en el plano regional, a la organización de Estados Americanos, un organismo diplomático cuya función es cuestionada por Chile. Finalmente, se decidió excluir ambas menciones de la declaración.

Un aspecto importante del texto de la declaración es el establecimiento de la soberanía marítima, hasta las 200 millas de la costa.

ENCUESTA DEL «SUNDAY TIMES»

LOS BRITANICOS COMIENZAN A ACEPTAR EL INGRESO EN LA C.E.E.

Londres, 25. (EFE.) — La opinión pública británica comienza a inclinarse en favor del ingreso en el Mercado Común Europeo, según revela una encuesta de encuestas que publica hoy el dominical «The Sunday Times».

El periódico publica un cuadro en el que se ve que la diferencia entre los «a favor» y los «en contra» del Mercado Común comenzó a disminuir a principios de este año, desde un 65 por ciento en contra y un 20 por ciento a favor el pasado marzo, hasta un 42 por ciento en contra y un 38 por ciento a favor actualmente.

La encuesta de encuestas fue confeccionada con los resultados obtenidos por las cuatro organizaciones más importantes en sondeos de opinión pública.

El «Sunday Times» dice que desde el éxito de Luxemburgo de hace un mes, la mayoría de tres a uno en contra del Mercado Común casi se ha evaporado.

El Gobierno se debe sentir plenamente satisfecho de lo que ha conseguido su campaña de relaciones públicas, concluye el periódico.

Peligro de guerra comercial EE.UU. - C.E.E.

Denis Healey, ministro de Defensa en el anterior Gobierno laborista británico, dijo hoy que existe el peligro de que se desate una guerra comercial entre los Estados Unidos y el Mercado Común Europeo.

En un artículo en el «Sunday Times», Healey dice que la actitud proteccionista está creciendo en los Estados Unidos. «Incluso si la Administración continúa proclamando su fe en el libre comercio como un principio, está inclinada a mostrar una creciente dureza en la defensa de los intereses norteamericanos en la práctica.»

Healey, que no ha declarado todavía su actitud con respecto al ingreso en el Mercado Común, afirma que hay tres áreas en las cua-

les el Mercado Común va a convertirse en objetivo del ataque norteamericano.

La primera es la política agrícola de los «Seis» que en un año de buena cosecha cerraría las puertas de Europa a los alimentos norteamericanos. En segundo lugar se encuentra el intercambio de preferencias con los Estados asociados, lo cual equivale a aumentar las áreas de discriminación contra Norteamérica.

«En tercer lugar —dice Healey— los americanos creen que la discriminación del Mercado Común contra las importaciones japonesas es en parte la razón por la que U.S.A. debe soportar el peso principal de la competencia comercial con el Japón.

En Buenos Aires

Próximo estreno de un documental sobre Perú

Buenos Aires, 25. — Está preparado para su estreno el documental sobre Juan Domingo Perón, que realizaron Octavio Getino y Fernando Solanas, titulares del llamado «grupo cine de liberación». El libro y la supervisión final estuvieron a cargo del ex presidente.

Perón desea, según declararon hoy a la prensa los cineastas, que la película se exhiba ampliamente en la Argentina por las redes de salas cinematográficas y de televisión.

De tal modo, agregaron, el ex mandatario podría contar con una prueba de la sinceridad del Gobierno en lo que respecta a la llamada política del acuerdo nacional.

La película consta de cuatro grandes momentos y a juicio de los realizadores es un documento histórico más que una película documental confinada a la mera coyuntura política actual. — EFE.

Próxima «Constitución apostólica» sobre la Confirmación

Pablo VI anunció su publicación, en Castelgandolfo

Castelgandolfo (Roma), 25. — Antes de rezar el Angelus, el Santo Padre ha dirigido, como de costumbre, unas palabras a los numerosos fieles congregados en el patio del Palacio de Castelgandolfo, residencia estival de los pontífices.

«Quizas alguien, entre vosotros, se pregunte: ¿Qué hace el Papa durante sus vacaciones?», comenzó diciendo Pablo VI. «Hay un libro que puede contestar a esa pregunta —continuó refiriéndose a la obra de Emilio Bonomelli titulada «Los Papas en el campo», pero podemos añadir que en lo que se refiere al presente período de la estancia de los Papas en la residencia pontificia, no se puede hablar de vacaciones propiamente dichas. El trabajo del Papa continúa.»

«La Iglesia —dijo Pablo VI— se encuentra en un momento de intensidad grande y activa y no poco perturbada bajo ciertos aspectos, que no admite tregua.»

Afirmando que queda todavía por realizar una gran labor documental para cumplir las normas del Concilio, el Sumo Pontífice citó entre los documentos que ocupan su atención el nuevo «Ordo Confirmationis», para la reforma del rito y de la reglamentación del Sacramento de la Confirmación.

«Se trata, dijo el Papa, de una revisión importante en la que desde hace más de tres años están trabajando estudiosos, obispos y dicasterios de la Curia romana. Esperamos que dentro de unas semanas se pueda publicar. Como esta reforma atañe a un sacramento —agregó el Pontífice— deberá ser promulgada en el lenguaje más grave de nuestro ministerio, es decir, con una constitución apostólica.»

«La Confirmación, dijo textualmente, es el sacramento de la riqueza interior y del testimonio exterior. Es la confirmación del cristiano, es el don de la plenitud espiritual y de la fortaleza moral. En nuestros tiempos, los cristianos vacíos y débiles, no resisten, no sirven, hacen falta cristianos «confirmados», es decir, vivientes, en la doble esfera natural y sobrenatural, con anhelos de perfección.»

Almeyda visita Cuba en el aniversario de la revolución

Santiago de Chile, 25. — El canciller chileno Clodmiro Almeyda, que salió hoy para Cuba, presidiendo una delegación chilena a los festejos del aniversario de la revolución cubana, emitió anoche una declaración respecto de su viaje a la nación caribeña.

«La visita que hago a Cuba —dijo el canciller—, encabezando una delegación de Gobierno, expresa, en primer lugar, el estado de nuestras relaciones con ese país, que restablecimos en el mes de noviembre pasado, y que nunca debieron ser interrumpidas.»

Señala Almeyda que con motivo del aniversario del asalto al cuartel Moncada, «que tiene un gran significado en la lucha del pueblo cubano», el Gobierno chileno «quiere testimoniar su simpatía, amistad y fraternidad hacia Cuba.»

«Aprovechando la oportunidad de esta visita —dijo Almeyda— suscribiremos un convenio de cooperación científica y tecnológica, que debe redundar en beneficio de ambos pueblos.»

Indicó más adelante que de esta forma «proseguiremos la senda iniciada hace meses con Cuba, en el sentido de firmar todos aquellos convenios que contribuyan a mejorar nuestras relaciones». — EFE.

Advertisement for a restaurant menu. Text: -A mí me gusta comer bien. -A mí también. -Entonces pidamos el «menú del día». La calidad de un restaurante se define por la calidad de su MENU DEL DIA.

Advertisement for 'Excursiones Verano' (Summer Excursions) by Viajes FRAM. Lists various travel packages to Catalonia, Andorra, and other regions with prices. Includes contact information for Lauria, Tel. 222 47 07 - 221 49 71 - Barcelona.

ANTE EL PELIGRO DE UNA CRISIS

LA COALICION GUBERNAMENTAL ITALIANA PREFIERE EL COMPROMISO

Roma, 25. (Crónica por Marco Antonio FABRES, corresponsal de la agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.)

De entre dos males hay que escoger el menor y, antes de llegar al callejón sin salida que supone la crisis gubernamental, los partidos de la coalición del centro-izquierda han optado por la solución del compromiso. Y esto se ha decidido después de constatar que el panorama parlamentario no ofrece ninguna solución al caso que haría reventar la coalición del centro-izquierda.

Esto es lo que se deduce de la decisión de los jefes de grupos políticos del Senado de proceder, a partir del martes, 7 de agosto, al examen, y, si es posible, a la aprobación de las leyes sobre la reforma de la vivienda y la legislación fiscal.

La ley sobre la vivienda, y en especial la modalidad de las expropiaciones, son el origen del enfrentamiento entre los democristianos, favorables a la salvaguardia de la propiedad privada, y los socialistas italianos, adversarios de cualquier medida que pueda dar carácter oficial a la especulación inmobiliaria. Los demócratas-cristianos desean

enmendar el artículo relativo a las expropiaciones de la ley ya aprobada por la Cámara. Los socialistas italianos, después de una oposición feroz a esto, parecen haber cedido algo. Ellos temen mucho, teniendo en cuenta la determinación a este respecto de la democracia cristiana, que su hostilidad lleve a dimitir al primer ministro Colombo. Ellos tampoco quieren cargar con la responsabilidad de una crisis cuando solamente faltan cinco meses para las elecciones del Presidente de la República.

El problema de las expropiaciones

En el curso de las últimas cuarenta y ocho horas, Emilio Colombo ha tratado de mediar a fin de que los socialistas acepten, con los representantes de su propio partido, la modificación del artículo relativo a las expropiaciones. El texto actual autoriza a los Ayuntamientos a vender a particulares, en ciertas condiciones una pequeña parte de los terrenos expropiados. Hoy, los demócratas-cristianos desean que el porcentaje de los terrenos expropiados que pueden ser adquiridos por particulares sea aumentado.

Así, pues, la ley llegará al Senado, pero Colombo desea ir más lejos: quiere que el artículo en controversia sea enmendado antes de que comience el debate, y que el nuevo texto sea aceptado solamente por los demócratas-cristianos y los socialistas italianos, sino también por los otros dos miembros de la coalición, el Partido Socialista Democrático y el Partido Republicano, que apoyan la coalición.

Después de la incertidumbre de los últimos días, reina de nuevo una confianza moderada en los medios políticos. Todavía no se ha llegado a un compromiso, pero el hecho de que todas las partes hayan aceptado la apertura del debate en el Senado constituye un primer paso considerado unánimemente como positivo.

Pero el riesgo de una ruptura y de una crisis todavía existe. Colombo, si logra vencer las reservas de los socialistas, deberá controlar en seguida las reacciones, siempre peligrosas, del ala derecha de su propio partido, más irritados que nunca por la inclinación a la izquierda de los socialistas italianos que buscan equilibrios políticos más avanzados, es decir, el diálogo con el Partido Comunista.

CRONICA DE PARIS

Continúa siendo innecesaria la vacunación para ir a España

FRANCIA APLICA LAS CONSIGNAS DICTADAS POR LA O.M.S.

Paris, 25. (De nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.) — Por segunda vez, el ministro de Salud Pública francés, Robert Boulin, se ha dirigido personalmente por radio y televisión para calmar los ánimos y anunciar que Francia, siguiendo las consignas dictadas por la Organización Mundial de la Salud, no hará obligatoria la vacuna anti-cólera para los viajeros que entren o salgan de España.

A breves días de haberse confirmado por las autoridades españolas la presencia del vibrion-cólerico el tor, serotipo Ogawa, en las localidades de Epila y Rueda de Jalón, los medios informativos franceses han modificado radicalmente los primeros titulares alarmistas, para resaltar como la vacunación masiva de la población aragonesa, está dando sus frutos, pudiéndose afirmar que el peligro epidémico ha sido prácticamente eliminado.

Los comentaristas se dan cuenta, pues, del pernicioso papel jugado por algunos diarios, que condujeron a numerosos franceses a bloquear, hasta ayer, los alrededores del Instituto Pasteur, en donde se está vacunando a razón de 800 dosis diarias.

Hay que admitir, sin embargo, que en las primeras horas, la actitud serena del público contrastó con la desorganización constatada en los medios oficiales. Así, mientras el ministro de Salud anunciaba que no es obligatoria la vacunación, las autoridades regionales de Pau y Hendaya afirmaron que exigirían, a partir del 4 de agosto, un certificado de vacunación, a todas las personas que transiten por los puestos fronterizos de la región vasca. Tales instrucciones, mucho más rígidas que las dictadas por la O.M.S., y que sólo pueden admitirse como debidas a un factor emocional, deleznablemente utilizado por el prefecto con fines de poca objetividad, fueron desmentidas por el Gobierno, pero fue necesario que el ministro tomara de nuevo la palabra por televisión, para que la situación volviera a su cauce original.

FAVORABLE REACCION DE «LE MONDE»

Probablemente, la mejor respuesta que han merecido tantos rumores alarmistas, fue la dada en el diario «Le Monde», por el eminente virólogo Escoffier-Lambiotte, en la que dirigiéndose a sus compatriotas escribía: «Lamentablemente, olvidan ustedes que en una fecha tan próxima como el otoño pasado, la región francesa de Essone, y el País de Gales, en Inglaterra, advirtieron la presencia de casos de cólera, sin que se engendrara ninguna contaminación ni nadie se alarmara. España no es Asia y la aplicación estricta de los reglamentos sanitarios, fundados sobre el conocimiento preciso de hechos biológicos y terapéuticos modernos, bastará para impedir la extensión del foco.»

Los enviados de la prensa parisina a la zona fronteriza dan cuenta, también, de una

afluencia totalmente normal en esta época del año. Ayer, el vespertino «France Soir», uno de los más alarmistas, anunciaba una cola de más de 16 kms., de automovilistas extranjeros que se dirigían a Francia por La Junquera, pero hoy se dio la explicación de que tal fenómeno se explica por el regreso normal que se produce a fines de mes, simultáneamente con una mayor afluencia de turistas en sentido contrario.

Personalmente, he asistido, junto a otros corresponsales, a un control de vehículos realizado por la prefectura en la autopista A-Y, a la salida de París, y no he visto que haya disminuido la afluencia de turistas que se dirigen a nuestro país. Franceses, suizos y belgas, son los más numerosos, y la proporción de personas que se han vacunado es mayor del 60 por ciento. En las compañías aéreas tampoco se han reportado anulaciones de pasajes con destino a España, ni se mantiene ningún tipo de control sanitario en los aeropuertos.

NO DISMINUYE LA AFLUENCIA TURISTICA

En cuanto a la intervención hecha por los representantes de España en París, la única reseñada fue la del jefe de la oficina de turismo para anunciar el libre paso de turistas por las fronteras, recomendando solamente evitar la región aragonesa «que de todas formas —subrayó— no se encuentra entre los grandes itinerarios turísticos de la época estival». A la incoherencia de los primeros días, ha sucedido, pues, una mayor calma, a cuya aparición ha contribuido especialmente la propia O.M.S. Esta, en sus últimos comunicados, rinde homenaje a las medidas de prevención tomadas por las autoridades españolas y anuncia hoy que las investigaciones epidemiológicas hechas en Aragón sobre 41 otras personas que sufren de diarreas, han mostrado que no se trataba de casos de cólera. Hoy domingo las informaciones relativas al foco han pasado a ocupar un menor espacio en los medios informativos. La inquietud de los franceses desaparece en buena parte, aunque el número de centros de vacunación ha debido ser incrementado dada la afluencia de público. En este aspecto, los responsables del Instituto Pasteur señalaron que poseen actualmente más de 28 millones de dosis de vacuna anti-cólera, pero que, por el momento, no han recibido ninguna demanda de España.

RENOVACION DE SURTIDOS Y MAYORES OPORTUNIDADES

en nuestras

REBAJAS DE VERANO

El Corte Inglés

REBAJAMOS EL PRECIO, NO LA CALIDAD

Las ofertas más interesantes en:

- Confecciones para todos
- Complementos de actualidad
- Artículos para el Hogar
- Bañadores y equipos deportivos...

Y además,
EXTRAORDINARIA VENTA
de
RETALES

REALICE, AHORA,
LAS MEJORES COMPRAS DEL AÑO

Con el servicio y las atenciones habituales.

El Corte Inglés

EL GRAN COMERCIO DE ESPAÑA

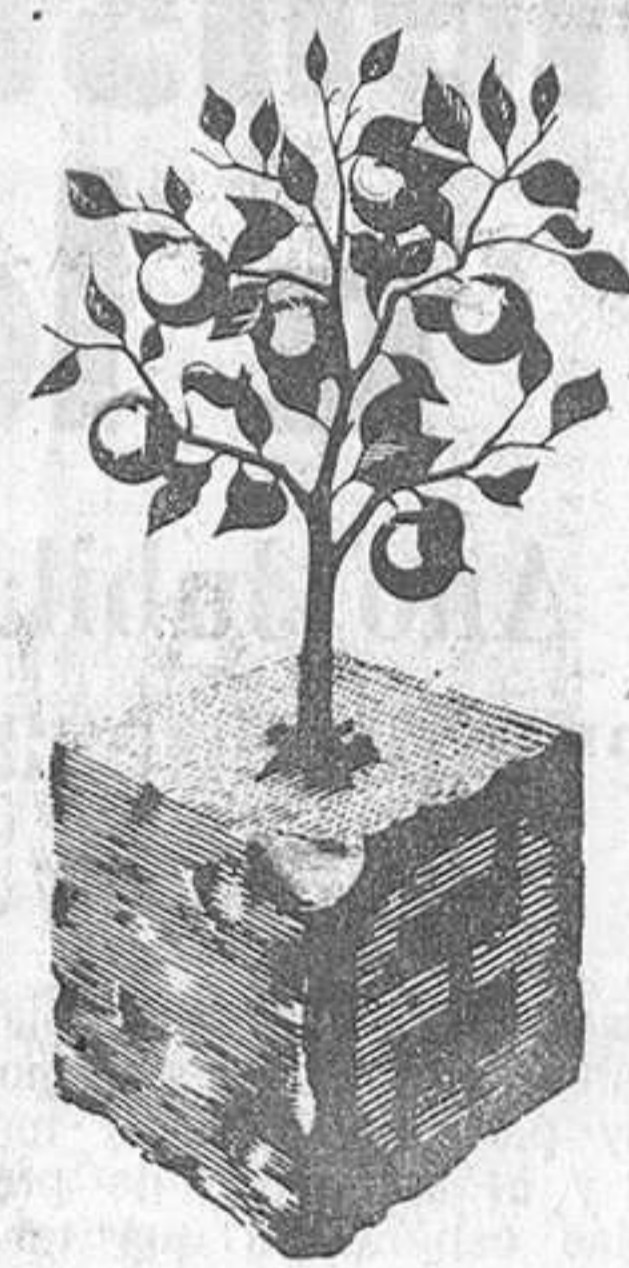
CON FOPISA MAXIMA RENTABILIDAD EN EDIFICIOS EN ALQUILER

Su dinero permanece y fructifica...

FOPISA

le dá el 10% y más

¿Sabe Ud. por qué?



- Porque FOPISA compra y promociona la construcción de edificios dedicados únicamente a ALQUILER, al margen de especulaciones y de fluctuaciones imprevisibles. Sus inversiones conservan y aumentan su valor año tras año.
- Su inversión siempre ESTÁ. Siempre QUEDA. Desde ella podrá sentirse ajeno a la fluctuación de las cotizaciones. Sentir la seguridad que dá la piedra.
- Porque la inversión es en edificios seleccionados. Y porque por razón de sus Estatutos, apoyados por la Ley, los bienes adquiridos por FOPISA no pueden ser vendidos: esa es su extraordinaria garantía y seguridad.

NUESTRAS REALIDADES, Y ESTAMOS EMPEZANDO
3000 m.² Naves Comerciales en Badalona c/. Wifredo.
110 Apartamentos y viviendas en Avda.

- Victoria-Diagonal. (viviendas en construcción)
2 Locales Comerciales en Río Rosas - Rda. Gral. Mitre.
 - 2 Locales en edificios Trade - Avda. Carlos III
- Seguimos construyendo. Seguimos comprando.**
- Conviértase en propietario de edificios en la Diagonal - Badalona - Avda. Carlos III. Rda. Gral. Mitre - etc., a partir de suscripciones de 5.000 ptas. Conviértase en propietario sin los inconvenientes de éste y si con sus grandes ventajas. Permítanos pasar a saludarle. Escribanos. Llámenos. Como mínimo conocerá algo importante que puede ser trascendente para su futuro.

Ruego amplia información de su empresa de inversión inmobiliaria, sin compromiso alguno de mi parte:

D. _____
Calle _____
Población _____
Provincia _____
Teléfono _____

FOPISA
FONDO DE PROPIEDAD INMOBILIARIA, S. A.
CENTRO SOCIAL BARRIO DE PERALTA

Londres, 63 - Barcelona (15)
Tels. 230 37 01 - 230 37 02 - 321 87 66

CON FOPISA MAXIMA RENTABILIDAD EN EDIFICIOS EN ALQUILER

NOTICIARIO NACIONAL

CELEBRACION DEL AÑO SANTO EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Presidió el Jefe del Estado con su esposa, el Gobierno y el Episcopado español

Santiago de Compostela, 25. (Cifra.) — Gentes de toda España y diversos países extranjeros, dieron la bienvenida al Jefe del Estado y esposa, cuando llegaron para presidir los actos solemnes en honor de Santiago Apóstol, patrón de España, en este Año Santo de 1971.

SS. EE. fueron recibidos con vítores y aplausos por el numeroso gentío que, pese a la lluvia intermitente que caía, llenaba la amplia plaza del Obradoiro. El Jefe del Estado y esposa se dirigieron primeramente al Hostal de los Reyes Católicos donde descansaron brevemente.

Entre los millares de romeros presentes, figuraban centenares de niños y niñas de diversas localidades gallegas, de Ceuta, de Melilla, del Sáhara español, de Canarias, y de otras provincias que participan en el «Año Santo de la Infancia y de la Juventud», que patrocina la Comisaría para el Año Santo de Información y Turismo y que ha traído a Compostela a más de veinte mil niños de toda España.

El Jefe del Estado, que vestía uniforme de verano de capitán general, pasó revista a una compañía de Infantería que le rindió honores y, a continuación, junto con su esposa, saludó a los miembros del Gobierno en pleno, corporación municipal, Diputación de La Coruña y otras autoridades y jerarquías.

Se formó, después, la comitiva que se dirigió a la catedral. En la lonja del Obradoiro, el Jefe del Estado y esposa fueron saludados por una comisión del cabildo. En la puerta de la catedral esperaban a sus excelencias el cardenal arzobispo de Santiago, monseñor Fernando Quiroga Palacios; cardenal Arriba y Castro, arzobispo dimisionario de Tarragona; nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dada-glio; obispo dimisionario de Valencia, monseñor José Souto Vil-zoso; obispo auxiliar de Madrid, monseñor José Guerra Campos; obispo auxiliar de Santiago, monseñor José Cerviño y Cerviño; abad mitrado de Samos; Dom Mauro Gómez Pereira, y el cabildo catedral.

Desde el momento en que el Jefe del Estado y su esposa salieron a la plaza del Obradoiro, fueron incesantemente los gritos de «Franco, Franco, Franco», y los aplausos del numeroso gentío. En la catedral, el público, que abarrotaba completamente el templo, prorrumpió en aplausos al dirigirse el Jefe del Estado y su esposa, bajo palio, por el pasillo de la nave central

de la catedral, hacia el altar mayor de la basílica. Seguidamente comenzó la ceremonia, cuya misa fue concelebrada por veinte preladados.

Solemne misa de pontifical

Ofició el cardenal Quiroga Palacios auxiliado por los arzobispos de Cardiff (Inglaterra), auxiliar de Montreal (Canadá); obispos de Oporto y Lameiro (Portugal); arzobispos de Valladolid, Valencia, Granada y Oviedo, y obispos de las diócesis gallegas.

El Jefe del Estado ocupó sitio de honor, con su esposa y el ministro de Justicia. Frente al sitio del Caudillo, se sentó el nuncio apostólico de S. S. en España; el cardenal Arriba Castro y monseñor Guerra Campos, secretario del Episcopado español.

También ocuparon lugares preferentes el Gobierno en pleno y otras autoridades.

Antes de iniciarse la misma, recorrió las naves del templo la procesión mitrada.

Durante la misa leyó la epístola el obispo de Lugo, Antonio Eña de Echave, y el Evangelio el arzobispo de Valencia, monseñor García de la Higuera.

El Caudillo presenta la ofrenda de España

«Hoy venimos a impetrar vuestra protección para las batallas de la paz»

En el oratorio del Jefe del Estado se acercó al altar mayor y, de rodillas, presentó la ofrenda de España al Apóstol Santiago y dio lectura a la invocación.

«Señor Santiago: En nombre de la nación vengo hoy a Santiago de Compostela en nuestro Año Jubilar a ratificaros nuestra profesión de fe, en la que nos habéis iniciado hace veinte siglos.

«España y Santiago viven desde entonces íntimamente unidos. Ha-

blar de España y de su historia es hablar de Santiago, y no podemos referirnos a Santiago sin tener en cuenta a España.

«Como en los mejores tiempos, brilla hoy en nuestra Patria la fe y devoción que os debemos. No tenemos que remontarnos a siglos atrás para reconocer la protección que nos brindasteis al correr de estos treinta y dos años de paz, así como en los azares anteriores de la guerra.

«En los meses de nuestra Cru-



El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, durante la ceremonia religiosa celebrada ayer, por la mañana, en la Catedral Basílica, con motivo de la festividad del Apóstol. — (Foto Cifra)

zada de Liberación se repitió el hecho de que los combates decididamente en los días en que se celebraban las mayores festividades de la Iglesia, como con toda claridad se acusa en la batalla de Brunete, que después de varios días de empeñados combates, se resolvió la pugna a las doce de la mañana del día de nuestro Santo Patrón. Y no podía ser de otro modo cuando se combate por la fe, por España y por la justicia: la guerra se hace más fácil cuando se tiene a Dios por aliado. Así lo pregonan los cientos de templos levantados con la advocación de Santiago, tanto en tierras de España como en América.

«Emociona el recuerdo de los tiempos de la Europa medieval, cuando las peregrinaciones de los países europeos cruzaban las tierras y las montañas españolas siguiendo las rutas del Camino de Santiago, en las que los peregrinos se exponían a todos los peligros, dando lugar a la creación de las Ordenes de Caballería para protegerlos y ampararlos en los pasos peligrosos. No tienen comparación los sacrificios de hoy, en que todas las vías son claras y seguras, con el caminar a pie por la dura geografía española, pero la historia no se detiene. Hoy venimos a impetrar vuestra protección para las batallas de la paz, que nos permita salvar a España de la invasión del materialismo que amenaza el orden espiritual de nuestro tiempo.

«En esto no caben inhibiciones. Yo quiero recordaros que la crisis que nuestra Iglesia sufre no es un problema de la Iglesia sólo, sino de los católicos todos, que también formamos parte de la Iglesia. Las preocupaciones de la Iglesia son nuestras propias preocupaciones. No por no haber intervenido en el Concilio podemos inhibirnos, por cuanto nos alcanza la desecristianización que el mundo sufre.

«Los males que en la Iglesia afloran no son tampoco cosa nueva: existían los mismos con anterioridad al Concilio, que al removerse los fondos los males salieron a la superficie. Esto es un bien para poder corregirnos.

«Por todo ello os ruego hagáis llegar a Dios Nuestro Señor nuestra especial gratitud por la ayuda y protección que recibimos y nuestro reconocimiento por haber hecho posible que en este Año Jubilar bendigamos al Altísimo y se abra nuestro corazón a la esperanza.»

Contestación del cardenal Quiroga Palacios

A las palabras del Jefe del Estado, contestó el cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Fernando Quiroga Palacios:

«Excelencia —comenzó diciendo—. En realidad, aquí, ante el sepulcro del Apóstol y después de dedicar un recuerdo agradecido a la continua protección que, a lo largo de la historia, nos dispensó nuestro evangelizador y patrono, «se abre el corazón a la esperanza», como afirmábaseis en vuestra noble evocación.

Dice más adelante: «España entera ha vuelto sus ojos a Santiago. Por aquí pasaron, y siguen pasando sin cesar, gentes de todas las regiones de España, que

llegan en aluvión incontenible, movidas por la fe, la gratitud y la confianza, a ponerse bajo el amparo del patrono eficazísimo, que a todos recibe, a todos conforta, a todos alienta.

«Recogiendo los sentimientos y las voces de todos, aquí estáis, señor, proclamando, de la manera más autorizada, que España cree, agradece y confía; que continúa adherida cordialmente a la verdad del Evangelio que nos predicó el Apóstol; que no olvida los favores que por su intercesión alcanzó del cielo y que está segura de que contará también en lo futuro con su eficacia y seguro valimiento.

«Sólo hace falta que no decaigamos en nuestra fe, pese a los embates que contra ella se levantan, y que fomentemos su maravilloso dinamismo, haciendo que cada uno en el puesto que la Providencia le ha asignado en la sociedad, eralice siempre obras de justicia, de amor a los hermanos y de auxilio y promoción de cuantos lo necesitan, hasta que reine en España y en el mundo entero la verdadera hermandad de los hijos de Dios, sin esas escandalosas diferencias, de todos los órdenes, que tanto irritan al hombre de hoy y que son ciertamente contrarias al espíritu del Evangelio.»

Dedica el cardenal Quiroga un recuerdo filial al Santo Padre, y una súplica especial para el Episcopado español.

«Mis más fervientes oraciones para el bienestar y progreso de la patria y en especial por el de esta entrañable Galicia que tanto necesita y que tanto espera. Y por vos, señor —a quien me atrevo a suplicar una vez más el ejercicio de la prerrogativa de gracia, tan amplia como sea posible— y para vuestro Gobierno, impetro los mejores dones del cielo para el fecundo cumplimiento de la altísima misión que os ha sido confiada. Así sea.»

Final del acto

La misa siguió su curso, y a su término fue impartida la Comunión, recibiendo SS. EE. de manos del cardenal Quiroga quien, seguidamente, impartió la bendición papal.

Antes de finalizar la ceremonia se escuchó en el templo la lectura de un mensaje pontificio transmitido por Televisión Española.

Recepción en el palacio municipal

El Jefe del Estado y señora se dirigieron, luego, al palacio municipal, donde la corporación compostelana ofreció a SS. EE. una recepción. En el momento en que el Jefe del Estado atravesaba el pasillo de la nave central del templo catedralicio, los miles de personas que se encontraban en él prorrumplieron en aplausos y gritos de «Franco, Franco, Franco».

En el palacio municipal, el respectivo Ayuntamiento hizo entrega a SS. EE. de una reproducción de la columna central del Pórtico de la Gloria, en azabache, plata y marfil.

A la recepción que el Ayuntamiento compostelano ofreció a Sus Excelencias asistieron el vicepresidente del Gobierno y los ministros, así como la Corporación provincial y otras autoridades, jerarquías y personalidades.

Terminada la recepción el Jefe del Estado, su esposa, ministros y demás personalidades se dirigieron al Hostal de los Reyes Católicos.

Almuerzo en el palacio arzobispal

Desde el Hostal de los Reyes Católicos, el Jefe del Estado y su esposa y séquito se dirigieron al palacio arzobispal. Al llegar Sus Excelencias a la plaza de la Inmaculada, un inmenso gentío que allí se había congregado dedicó al Caudillo muestras de adhesión y simpatía.

Sus Excelencias, en el pórtico de entrada de palacio, fueron recibidos por el cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, nuncio de Su Santidad y otros preladados.

El Caudillo y su esposa asistieron posteriormente a un almuerzo en compañía de los preladados españoles, que fue servido en el comedor de Gelmírez, del palacio arzobispal. — Cifra.

El Ayuntamiento agasaja al Gobierno

Santiago de Compostela, 25. (Cifra.) — El Ayuntamiento ofreció hoy un almuerzo a todos los ministros del Gobierno que se encuentran en esta ciudad.

Al almuerzo asistieron todos los ministros acompañados de sus esposas, a excepción del ministro de Asuntos Exteriores, que se encuentra ausente de Santiago, por razones de su cargo.

También asistieron las primeras autoridades regionales y provinciales y miembros de la Corporación municipal de Santiago y de la Diputación Provincial.

SS.EE. regresan al Pazo de Meirás

Santiago de Compostela, 25. (Cifra.) — Terminado el almuerzo que el cardenal arzobispo de Santiago ofreció al Jefe del Estado y Esposa, SS. EE. abandonaron el palacio arzobispal acompañados por el vicepresidente del Gobierno, el mirante Luis Carrero Blanco, ministro de Justicia Antonio María de Oriol y Urquijo y otras autoridades y personalidades.

Fueron despedidos por el cardenal arzobispo, monseñor Fernando Quiroga Palacios y su obispo auxiliar, monseñor José Cerviño y Cerviño.

El numeroso público que se había congregado en la plaza de la Inmaculada, prorrumpió en vítores y aplausos al aparecer el Generalísimo y su esposa.

Franco y doña Carmen Polo de Franco se dirigieron al convento de Santo Domingo donde visitaron las exposiciones «Trienal Nacional de Pintura, Escultura, Dibujo y Acuarela y Grabado» y la regional «Maestro Mateo». En la primera hay 176 obras expuestas, y en la segunda 76.

Sus excelencias fueron recibidos por los ministros de la Gobernación, Tomás Garciano Goñi; Educación, Juan Castañón de Mena; Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasi, y Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora; gobernador civil de la provincia, Prudencio Landín Carrasco; alcalde de Santiago, Francisco Luis López Carballo; rector de la Universidad, Manuel Jesús García Garrido, y otras autoridades y personalidades.

Tras realizar una visita a las exposiciones, poco después de las cuatro de la tarde el Jefe del Estado y su esposa salieron en dirección al Pazo de Meirás.

Mensaje de Pablo VI a los españoles

«El Año Jubilar de Santiago se nos ofrece como una nueva promesa de primavera, que dará frutos maduros y abundantes de salvación»

«Amadísimos hijos españoles: Cuántas cosas os quisiéramos decir hoy para demostraros todo el afecto y el amor que os profesamos, las esperanzas que tenemos en vuestra Iglesia, unida y compacta, en torno a la herencia de los apóstoles. Al entrar con nuestra voz y nuestra imagen en vuestros hogares lo hacemos con la grata sensación de querer empaparnos de la atmósfera espiritual que ha respirado desde los albores del cristianismo vuestra comunidad eclesial. En ella se han fundido con maravillosa armonía las recias virtudes del alma española, generosa y hospitalaria, con una fe profunda que sabe la fidelidad constante y de donación creadora y sin límites a la

causa de la Iglesia. En este día de fiesta, cuando España enterá es ruta de peregrinos portadores de preocupaciones y de esperanzas, Nos mismo sentimos resonar la llamada secular del camino de Santiago a la conversión, al encuentro de la familia humana, deseosa hoy más que nunca, de una verdadera y fecunda hermandad. Compostela, como Roma, como Jerusalén, es un centro de atracción para los creyentes que buscan la reconciliación con Dios y la comunión con los hombres en el amor de Cristo resucitado. A pesar de que hay muchas veces incoherencia y hasta oposición entre las aspiraciones humanas y el mensaje de paz confiado a la Iglesia. Sin embargo, el Año Jubilar de Santiago se nos ofrece como una nueva promesa de primavera que dará frutos maduros y abundantes de salvación. Es deber nuestro adelantar su venida con el cambio de nuestra mentalidad, quizás demasiado acostumbrada a colectivo, mostrándonos dispuestos los frutos amargos y al egoísmo a sacrificar el particularismo, el interés propio del hombre viejo, en aras de un mundo nuevo menos dividido, más justo, más bueno y más fraternal. Sabemos cuán arraigado está en vuestro ánimo esta vocación a la paz, a la unidad y al progreso cristiano. Será mucho pedir, amadísimos hijos españoles, que hagáis hoy una detenida reflexión sobre las exigencias que comporta vuestra fidelidad a la Iglesia de Cristo en esta época de renovación conciliar. Os decimos esto sabiendo la indispensable función que tiene la misma Iglesia en la promoción de los valores humanos, en la transformación de energías para el progreso ordenado de la sociedad, multiplicando su solicitud en un servicio desinteresado de caridad operante. Para el cumplimiento de

esta tarea, confiamos, en primer lugar, en vosotros, hermanos en el Episcopado, y alentamos a seguir siendo con prudencia y vigor apostólicos, los guías verdaderos y los profetas de la fe y de la caridad, según el compromiso que juntos aceptamos en el Concilio. Confiamos también en vosotros, sacerdotes y religiosos cuyas vidas sacrificadas al servicio de los hermanos es testimonio viviente de las riquezas escondidas de la Iglesia. Confiamos, seminaristas, y os exhortamos a corresponder a la llamada divina con todo vuestro ardor juvenil, preparados sólidamente con el estudio, la disciplina y la oración para el futuro ministerio. Confiamos en vosotros, seglares católicos españoles, cuyo testimonio es ejemplar y demostrará bien a las claras la fuerza renovadora de la fe en el campo del trabajo profesional. Confiamos, esposos españoles, en que vuestros hogares, donde queremos estar siempre como miembros de familia, seguirán siendo escuelas de formación en el amor y en la fortaleza cristiana. Españoles amadísimos, devotos de Santiago, como padre común os acompañamos en esta jornada dichosa y os reiteramos nuestro afecto. Especial recuerdo para nuestro amado hermano el señor cardenal Fernando Quiroga y Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela, y para todos los obispos españoles. Presentamos también nuestro respetuoso saludo al Jefe del Estado, a las autoridades tradicionales, provinciales y locales de toda España. La ofrenda de los fieles españoles al Apóstol lleve consigo un compromiso generoso con todo aquello que Dios y la Iglesia esperan de vosotros. Invocando sobre vuestra patria el auxilio divino por la intercesión de Santiago, os impartimos de corazón la Bendición Apostólica.»

El señor Sánchez Bella inaugura el nuevo Centro Emisor de T.V.E.

Santiago de Compostela, 25. (Cifra.) — El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, presidió hoy el acto de inauguración del nuevo Centro Emisor de Televisión Española, instalado en Santiago de Compostela.

El ministro pronunció una palabra en las que destacó la importancia de este Centro, que ofreció a la región gallega.

A las palabras del señor Sánchez Bella contestó el alcalde de Santiago, quien agradeció al ministro su interés por Galicia, puesto de manifiesto con la inauguración de esta obra.

El Centro Regional de Televisión de Santiago de Compostela quedó instalado en la planta superior del Casino, donde están ubicadas las dependencias de la delegación local de Información y Turismo.

CRECE LA AFLUENCIA TURISTICA HACIA ESPAÑA

Los datos actuales registran un incremento del 27 por ciento con relación a iguales fechas del año anterior. Afirma el director general de Promoción del Turismo, Esteban Bassols

Madrid, 25. (Cifra.) — «Un incremento del 27 por ciento, respecto al año anterior en estas mismas fechas, se observa en la afluencia turística hacia nuestro país», ha declarado esta tarde, en su despacho oficial, a un redactor de la agencia Cifra, el director general de Promoción del Turismo, Esteban Bassols.

Desde todos los puntos eminentemente turísticos de nuestra geografía, tanto de aeropuertos como fronteras terrestres y zonas marítimas, las noticias indican que se observa un índice de llegadas muy superior al que se registraba el año pasado, en iguales fechas.

Así, concretamente, durante el último fin de semana llegaron al aeropuerto de Palma de Mallorca 350 aviones en vuelo charter y 73 regulares, que dejaron una cifra de pasajeros superior a las noventa mil personas.

En el aeropuerto de Málaga, en el fin de semana llegaron 56 vuelos, entre charter y regulares, y hoy aterrizaron 53 aviones, lo que supone la llegada a la Costa del Sol de cerca de veinticinco mil pasajeros.

Spiro Agnew regresa de su breve visita a Rabat

Algeciras (Cádiz), 25. — A la una y diez minutos de esta tarde, han aterrizado en Sotogrande los tres helicópteros que desde Málaga han trasladado a este complejo turístico al vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew y personal de su séquito que llegaba procedente de Rabat, hacia donde salieron en el día de ayer.

El vicepresidente norteamericano llegaba muy jovial, ya que parece ser que el viaje y los contactos efectuados en la capital marroquí han resultado completamente de su agrado.

En el mismo campo de aterrizaje fue recibido por su esposa, quien no le acompañó en su viaje a Marruecos, quedándose en España en compañía de sus dos hijas Susan y Kin. Tras descansar un par de horas en el chalet «El Molino», donde pasan sus vacaciones, el señor Agnew jugará una partida de golf a 18 hoyos.

I24-D El nuevo I24.



Doble circuito de frenos, además de los cuatro frenos de disco. Neumáticos radiales. Asientos anatómicos y regulables. Tapizado lujoso.

SEAT
I24-D

Hay tres modelos:

I24-D
113.900,- pts. F.F.

I24-D Lujo
128.600,- pts. F.F.

I24-D 5 Puertas
123.900,- pts. F.F.

véalo en:

Seida

Maestro Villa s/n
Avda. Gralmo. Franco, 435
Párroco Jaime Busquets,
51-53 - Hospitalet
Encarnación, 123-125

Canaria, registró la arribada de 66 aviones con 5.280 pasajeros. Hoy, domingo, fueron 50 los aviones y cuatro mil los viajeros llegados.

También en los «campings» es muy apreciable la afluencia de turistas, hecho que se registra en los de la Costa Dorada, Costa Brava, Valencia, Castellón de la Plana y Alicante.

Igualmente —terminó diciendo el director general de Promoción del Turismo— los hoteles se encuentran al completo y es muy difícil conseguir, en estas fechas, una plaza libre.

Estancia de los monarcas belgas en Motril

Prolongarán su estancia hasta primeros de septiembre

Motril (Granada), 25. (Cifra.) — Continúan disfrutando de sus vacaciones veraniegas los soberanos belgas Balduino y Fabiola, en su residencia de «El Vasco», de este término municipal.

La vía que conduce al complejo turístico «Playa Granada» está siendo reparada desde el arranque con la carretera general de la costa hasta el mar, incluyendo la entrada que conduce a la residencia «El Vasco».

El soberano belga gusta mucho de conocer los pormenores de la zona y después de tomar el baño y dedicar algún rato a la práctica del deporte, en especial el tenis, de que casi a diario juega algún partido, conversa en ocasiones, en un castellano fluido y correcto, con obreros y labradores.

Por otra parte, el yate real se encuentra atracado en el Club Náutico de Motril, con su dotación completa y dispuesta para cuando los soberanos dispongan salir, cosa que hacen con relativa frecuencia durante el tiempo que duran sus vacaciones, las que, según noticias oficiales, parece ser que esta temporada se prolongarán hasta los primeros días del mes de septiembre.

NO SE CONFIRMO NINGUN RUMOR

MADRID

23. — El año político parece cerrarse con la ofrenda nacional al Apóstol Santiago en Compostela, hecha por el Jefe del Estado. Durante toda la semana, y hasta última hora, ha existido expectación ante la posibilidad de nuevas noticias que desarrollarán más la Ley Orgánica del Estado. Pero ha pasado el día 22, fecha que se consideraba clave, y no ha habido nada de particular. Ya fue bastante por el momento la Ley del pasado día 16; sin embargo, los lanzadores de rumores son inasequibles al desaliento, pese a muchos y muy buenos chistes alusivos que ha publicado esta semana la Prensa española.

Pero hay todavía animosos rumoristas que piensan que aún puede haber algo: claramente pasó el 7 de julio, aniversario del relevo de ministros de 1965; pasó el 18, día propicio para cualquier acontecimiento; se rebasó el 19, aniversario del relevo de 1951, y el 22, con memoración de la proclamación de don Juan Carlos como Príncipe de España, pero quizá por aquello de que todos los santos tienen octava, el rumorista con alta moral piensa que mientras dura julio puede haber alta política.

UNA REUNION SIN MISTERIO

Los observadores políticos empiezan ya a relajarse. Su último esfuerzo se distendió el sábado. Anteayer por la mañana hubo mucho telefonazo de un lado a otro para averiguar por qué el viernes por la tarde, después del Consejo, varios ministros se reunieron algo así como un par de horas. Los rumoristas hicieron mil cálculas. Por asistir a esa reunión, el ministro de Relaciones Sindicales aplazó otra y eso se interpretó como muy significativo. Después vino la ducha fría: en efecto, los ministros económicos se reunieron después del Consejo... para estudiar con don Laureano López Rodó diversos aspectos del III Plan de Desarrollo, que este verano culmina su fase de estudio. Como las fechas aprietan, hay que sacar horas en cualquier

momento. Para muy considerable número de responsables del III Plan, el mes de agosto no será precisamente de holganza.

El último Consejo de Ministros no dio nada sensacional; la verdad es que tampoco se esperaba. En agosto se reunirá la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, el día 12 y el 13 el Consejo. Al menos éstas son las fechas que hoy pueden avanzarse.

REGULACION DE CAMPAÑAS ELECTORALES

Por cierto que de la reunión del Gabinete de agosto se espera que salgan las normas que regulen las próximas campañas electorales. Nos metemos de lleno en la época decisiva para la preparación de elecciones y en un mes a lo sumo habrán desaparecido ya los titubeos de los aspirantes a candidatos. Por el momento puede decirse que se ha hablado de unos quinientos posibles aspirantes a escaños en las Cortes por representación familiar. Normalmente, en septiembre serán algunos menos: a una media de seis o siete por provincia.

La participación en las elecciones se mide en muchos casos en función del desembolso económico necesario para una campaña decorosa y no tanto por pruritos o prejuicios políticos. La mayoría de los aspirantes primarios a elecciones miden posibilidades en relación con dinero. Aunque en la mayor parte de las provincias, el dinero no es un capítulo sustancial. Muchas campañas pueden ser financiadas con 250 ó 300.000 pesetas para amortizar en un préstamo a cinco años. Aunque también es cierto que hay campañas que no se pueden plantear por debajo del millón o de algunos millones.

Muchos nervios hasta las elecciones. Muchas vocaciones políticas que quieren participar. Es muy bueno el chiste de Edu que publicaba ayer domingo el diario «Ya» en su primera página de tipografía: «Más vale político en cargo, que ciento cenando.» — Javier María PUJOL.

Regresaron a Madrid los Príncipes de España

Madrid, 25. (Alfil.) — Por vía aérea, procedentes de Lisboa, regresaron esta tarde a Madrid los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hijos.

Desde el aeropuerto se trasladaron directamente a su residencia en el Palacio de la Zarzuela.

Afluencia de veraneantes en la región valenciana

Benicarló, 25. — Una gran afluencia de veraneantes se deja sentir hoy en esta ciudad, procedentes en su mayor parte de Zaragoza, cuyos automóviles llenan campos y playas de esta zona costera que une Benicarló con Peñíscola.

Esta mañana se ha celebrado un concurso infantil de pintura al aire libre en el que han participado niños del Colegio de San Ildefonso de Madrid, que cursan en estas tierras el tema «El niño y el mundo de la navegación».

El concurso ha gozado de gran expectación y los niños han desarrollado sus trabajos con ruido.

«Miss Turismo» del Mar Menor

La Unión (Murcia), 25 (Cifra.) — En el transcurso de una fiesta celebrada anoche en el polideportivo «Silas Menores», fue elegida «Miss Turismo» del Mar Menor la señorita Mariuz Calderón, de veinte años de edad, natural de Caracas.

La joven venezolana está veraneando en la playa de Mar de Cristal y es hija de padres cartageneros, que llevan muchos años en la capital de Venezuela.

La elegida estudia segundo curso de Administración y Contaduría.

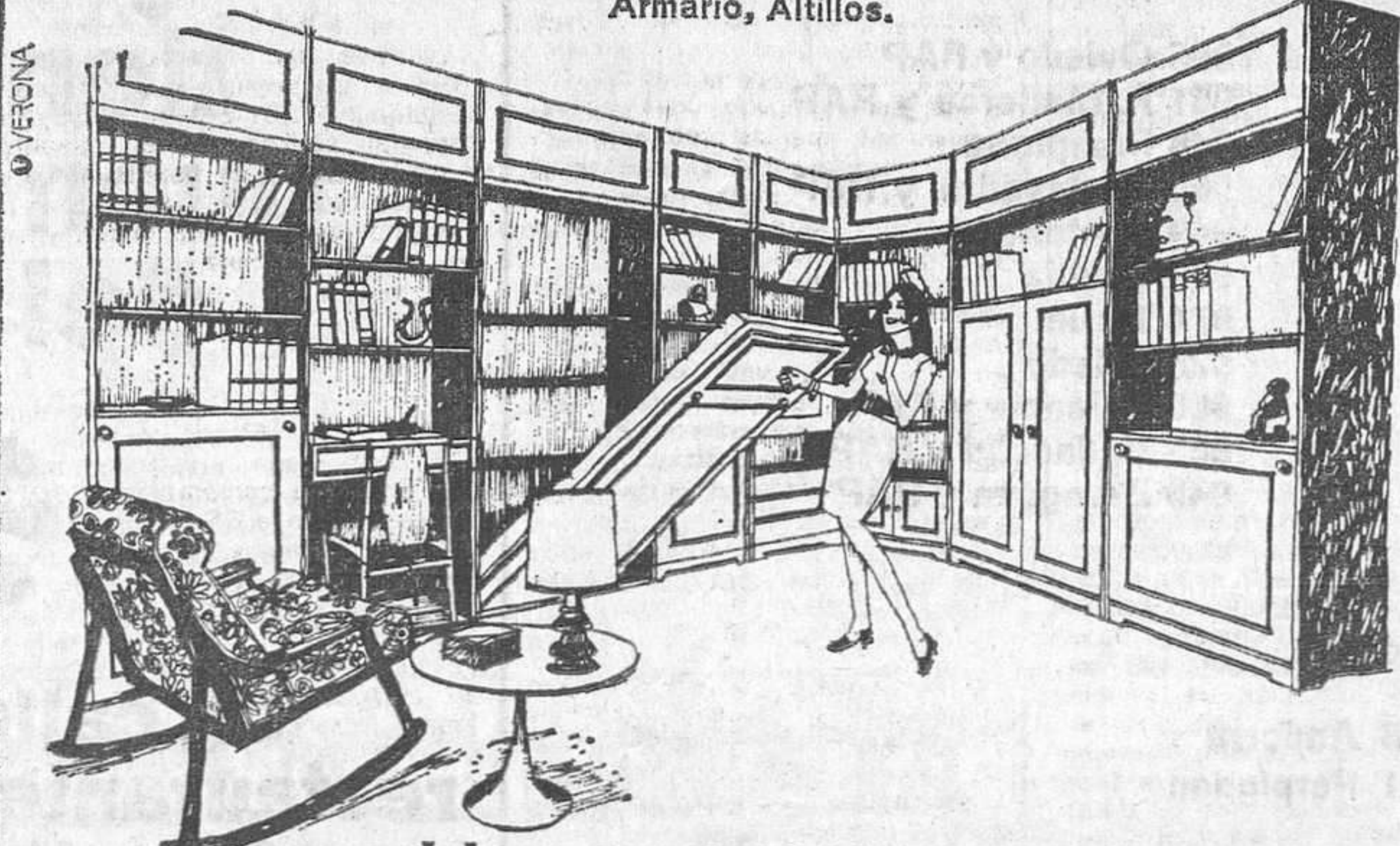
La Reina de la Fiestas de Cartagena le impuso la diadema, y el delegado de Información y Turismo de la misma ciudad le entregó el «alodraque» de plata.

¡Abra nuevas posibilidades a los pequeños espacios!

Por sólo 695 ptas. al mes durante 36 meses y sin entrada.

Ud. puede convertir un pequeño espacio en un lugar donde vivir con todas las comodidades. El mueble transformable consigue para Ud. esta maravilla. Se puede adaptar para los niños, para los jóvenes y para los mayores. Hay cientos de posibilidades de combinación:

Bar, Escritorio, Biblioteca, Cama abatible, plegable o giratoria, Tocablancos, Cajonera, Armario, Altiflotes.



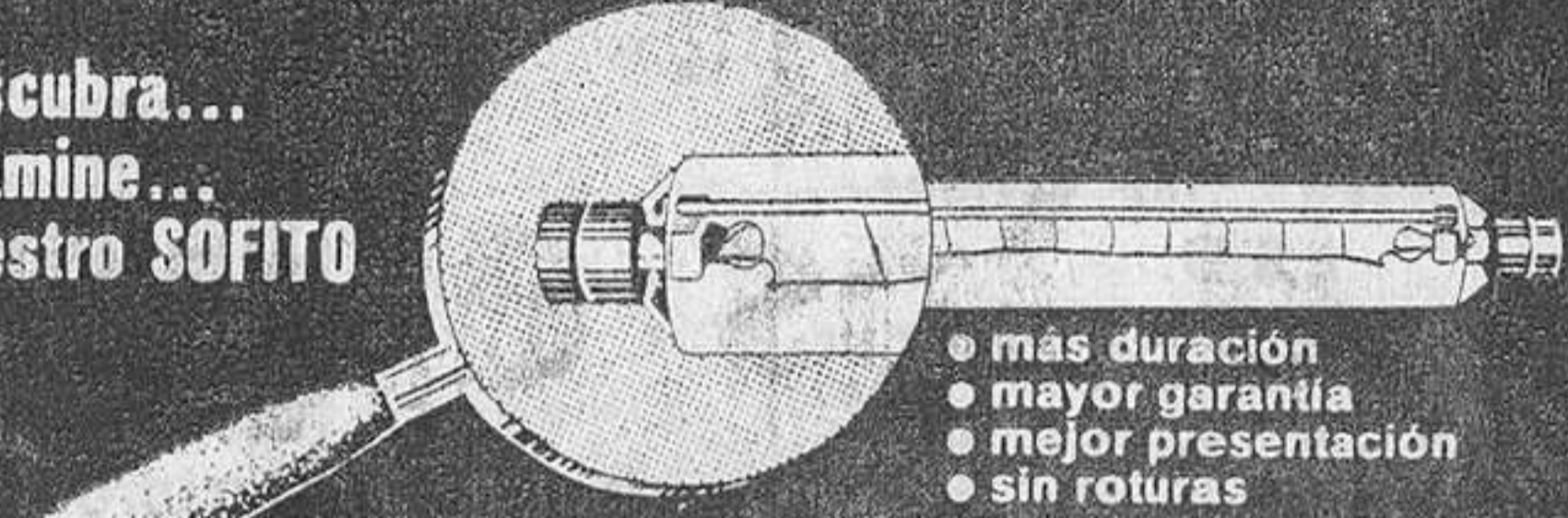
muebles
Jam

Centrales: Calabria, 108 y Urgel, 264-274
Sucursales: Rosellón, 416 y Consejo de Ciento, 207
Jam Selección: Calabria, 101-103
Jam infantil: Calabria, 114
Jam Instalación: Calabria, 99
Barcelona.

La mejor organización del mueble al servicio de toda Cataluña
No cerramos al mediodía. Aparcamiento gratuito.

LA ULTIMA PALABRA DE LA TECNICA

descubra...
examine...
nuestro SÓFITO



- más duración
- mayor garantía
- mejor presentación
- sin roturas

Fabricado con nuestro sistema PATENTADO de clips - niquelados para evitar la rotura de la varilla.

OTRA CREACION DE **HAYE-FIX, S. A.**
Información técnica: Tel. 337 26 08 (3 líneas)

PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL

ESTA FIRMA CUMPLE EL 50 ANIVERSARIO DE SU FUNDACION, FABRICANDO LAMPARAS ELECTRICAS. GARANTIZA NUESTRA SERIEDAD Y EXPERIENCIA

«SECHA»
la tuerca de prestigio internacional !!!

• MAXIMA CALIDAD •
• PRECIO COMPETITIVO •
• SERVICIO EFICIENTE •

completa gama de tuercas, tornillos y piezas especiales estampados en frío y en caliente - especialidad en alta resistencia - tornillería de gran tamaño

SECHA S.A.

RAMON Y CAJAL 10 - TELÉF. 253300-08 09 - APART. 5 - PORTUGALETE ESPAÑA

SUCESOS

RIO DE JANEIRO

DOCE ATRACADORES SE LLEVAN LA RECAUDACION DE UN SUPERMERCADO

Distrajeron a la Policía efectuando una llamada falsa desde otro lugar

Río de Janeiro. (EFE.) — Nueve hombres y tres mujeres, armados de metralletas y revólveres, efectuaron en la tarde del sábado un espectacular atraco a un supermercado en el distrito carioca de Río Comprido, llevándose 60.000 cruzeiros (840.000 pesetas), después de inmovilizar a decenas de compradores y empleados.

Los atracadores tomaron la precaución de alejar de las inmediaciones un auto patrullero de la policía, llamando por teléfono a la comisaría para pedir que acudiese algún agente a poner fin a un partido callejero de fútbol que impedía el tránsito. Tan pronto se alejó el auto patrullero, se cometió el atraco.

Tres de los asaltantes se situaron en puntos fuera del establecimiento, mientras los demás entraban en el supermercado.

Tres hombres se distribuyeron de forma que nadie pudiese reaccionar ni huir, en tanto que las mujeres desvalijaban las cajas registradoras. Los otros tres atracadores penetraron en la oficina del director, obligándolo a entregarle el dinero de la caja fuerte.

Una vez terminada la operación, los doce atracadores emprendieron la fuga en tres automóviles.

Encadenado a un árbol por sus sobrinos

Milán, 25. (EFE.) — Los carabinieri encontraron ayer en Milán a un anciano de 80 años, Giovanni Bonfiglio, el cual estaba encadenado a un árbol en el jardín de la casa de sus sobrinos. La víctima fue conducida a un hospital, donde se le apreciaron algunas heridas.

Los sobrinos del anciano, Valentino Clavenna, de 65 años, y su mujer Angela Turconi, de 55, quienes habían sometido a Bonfiglio a tal tortura, han sido detenidos.

Un guitarrista de jazz encarcelado por vender L.S.D.

Turín, 25. (EFE.) — El guitarrista de un conjunto de jazz, Marco Gatti, de 21 años, fue detenido esta madrugada por la policía acusado de tráfico de estupefacientes. En la casa del joven fueron encontradas 17 pastillas de L.S.D.

Gatti fue acusado por un joven quien, al ser detenido por la policía por uso de estupefacientes, declaró que la L.S.D. se la había vendido el guitarrista.

Traficante de drogas, detenida

Beirut, 25. (EFE-Reuter.) — La policía anunció la noche pasada que había detenido a una estudiante norteamericana de 19 años, Francis J. Dixon, nacida en Tucson, Arizona, y residente en Arabia Saudita, por tener en su poder siete kilos de hachís en el aeropuerto de Beirut.

La policía indicó que se dirigía a Ginebra.

Se recuperan tres cuadros robados en Roma

Roma, 25. (EFE.) — Tres cuadros valorados en 40 millones de liras (4,5 millones de pesetas), robados hace algunos meses en la casa de una viuda de Nápoles, Rosa Fiore, de 47 años, fueron ayer recuperados por la policía en un mercado negro de Roma.

Los tres cuadros, uno de la escuela de Caravaggio, otro de la escuela de Leonardo da Vinci, y el tercero del pintor contemporáneo napolitano Roberto Carigiani, estaban puestos a la venta.

Muere al caer del tren Ginebra - Port Bou

París, 25. (EFE.) — Una joven cayó esta madrugada del expreso Ginebra-Port Bou en las proximidades de la estación de la localidad francesa de Voreppe, resultando muerta en el acto.

El cuerpo de la víctima sólo fue descubierto, ya entrada la mañana, por un mecánico del tren Grenoble-

Se trata de Martine Jambon, de 18 años de edad, con domicilio en Alta Saboya.

La policía estima que se trata de un accidente.

Han sido hallados los restos del «Boeing-707» caído en Filipinas

Manila, 25. (EFE-Upl.) — Los restos del «Boeing 707» de la Pan

American, desaparecido en las primeras horas de hoy, han sido avisados en una zona montañosa, a 28 kilómetros al noreste de Manila, informa el Centro de Rescate y Coordinación.

No hay noticias de que haya supervivientes entre los cuatro tripulantes.

El avión se hallaba a solo seis minutos de vuelo de Manila, informó un portavoz de la Pan American. Las condiciones atmosféricas eran malas, añadió el portavoz.

Ayudaron a un sereno agredido

En nuestra edición del pasado lunes, dábamos cuenta del hecho ocurrido en la calle de Córcega, donde un sereno se vio sorprendido por la reacción de unos individuos que fueron advertidos por el agente para que cesaran en su escándalo, y se volvieron contra él, tratando de quitarle el chuzo y agredirlo.

Con la víctima, acudieron a la comisaría de Policía del distrito de Concepción Juan Méndez López y Manuel Luque Llamas. En un principio, al acompañar estos dos ciudadanos al sereno, se creyó que iban detenidos, comprobándose posteriormente que, en realidad, ambos, que son vecinos de aquel lugar, eran conocidos de la víctima, y habían acudido a ayudarle, al ver que era maltratado por unos individuos, que se dieron a la fuga. Lo que hacemos público para reivindicar el buen nombre de estos dos señores, conocidos y apreciados en aquella zona.

UN CAMION SE PRECIPITO POR UN BARRANCO, EN GRANADA

Se registraron tres muertos y dos heridos graves

Granada, 25. (Cifra.) — Tres muertos y dos heridos graves es el balance de un accidente de circulación ocurrido en Cacin, a unos 40 kilómetros de esta ciudad, al caer el camión matrícula GR-23.864 por un puente a un barranco de unos 30 metros de profundidad.

En el vehículo viajaban siete personas, e iba cargado con 113 sa-

DOS EXTRANJEROS AHOGADOS EN PALAMOS

Palamós (Gerona, 25. (Cifra.) — Dos bañistas han fallecido ahogados durante las últimas horas en esta localidad. El primero de ellos apareció esta mañana en aguas de la playa. Se trata del súbdito francés, René Robert Saltge, de 48 años de edad, casado y vecino de Albi, que se encontraba pasando sus vacaciones en Torre Valentina (Calonge) y al que una ola le cubrió y arrastró hasta el fondo del mar cuando se estaba bañando. Practicados los primeros auxilios, en la misma playa, no se produjo ninguna reacción y falleció poco después en el hospital al que fue trasladado.

El segundo ahogado es un niño de cinco años de edad, Michel Gellner, nacido en Colonia, hijo de Hans y de Araceli. Junto a sus padres llegó ayer tarde al camping «Castell» y mientras aquellos estaban montando la tienda de campaña, el niño se dirigió a la piscina, que en aquellos momentos estaba vacía de bañistas, a la que debió caerse puesto que fue encontrado

poco después, flotando en el agua, por una señora que estaba veraneando en dicho «camping». Conducido inmediatamente al hospital de Palamós, nada pudo hacerse por salvar su vida.

Dos mujeres graves en accidente de tráfico

Vendrell (Tarragona), 25. (Cifra.) Dos señoras han ingresado en el hospital de la Cruz Roja de Tarragona en muy grave estado, después de sufrir un aparatoso accidente al colisionar el turismo que conducían con una furgoneta, cuando se trasladaban desde Vendrell a la playa de San Salvador.

La conductora del turismo, un Seat «600», Pilar Saperas, de 65 años de edad y su acompañante Rosa Estella, de 44 años son las víctimas de la colisión con la furgoneta que conducía Antonio Morató, de 39 años, y en la que viajaba su hijo Jorge, de 11 años; ambos resultaron con heridas leves. Por el momento se desconocen las causas del accidente que se produjo en una recta de la carretera interior de Vendrell a San Salvador, chocando de frente ambos vehículos.

Un niño de tres años, atropellado, grave

Resultó con heridas de gravedad el niño Carlos Gabarre Jiménez, de 3 años de edad, que fue alcanzado por el turismo B.893.962, el cual no se advirtió de la presencia del niño cuando cruzaba la calzada a la altura del número 24 de la calle Unión, de nuestra ciudad.

El niño fue trasladado al hospital Clínico de esta ciudad, donde fue internado en grave estado.

Se cae desde una ventana

En el hospital de la Santa Cruz y San Pablo, fue internado con heridas graves, Alejandro Riba Fouquet, por lesiones sufridas al caerse casualmente desde una ventana al patio interior, de la finca número 58 del paseo de San Gervasio.

Geólogo español muerto en una gruta pirenaica

Hoy se intentará su rescate si las condiciones son favorables

París, 25. (Alfil.) — El espeleólogo español, Félix Ruiz —40 años de edad—, falleció la noche del sábado, según se acaba de hacer público hoy, en la gruta de la Pierre Saint Martin (región pirenaica).

El espeleólogo murió de agotamiento, en circunstancias que no fueron aún aclaradas.

En los servicios de socorro se anuncia que la subida del cuerpo sería intentada, si las condiciones son favorables, mañana lunes.

Aserradero destruido por un incendio

Mondeño (Lugo), 25. (Cifra.) — Ha quedado casi totalmente destruido un aserradero de maderas en un incendio que se originó al prender el fuego en unos bidones de gas-oil, alguno de los cuales hizo explosión.

El suceso ocurrió en el barrio industrial de San Lázaro, y el aserradero era propiedad de Eladio Lorenzo García y hermanos.

Las llamas destruyeron toda la madera almacenada y parte de las naves dedicadas a industria.

Los daños son cuantiosos, pero no hubo que lamentar desgracias personales.

En la extinción del siniestro, que se prolongó varias horas, colaboraron el vecindario, obreros municipales y fuerzas de la Guardia Civil.

INAUGURACION DE UNA NUEVA CENTRAL AUTOMATICA EN BERGA

A las 12 de la noche del sábado, día 24 de julio, quedó inaugurada la nueva central telefónica automática de Berga.

Los abonados al servicio telefónico de la citada localidad pueden ya comunicar directamente con los de la Red Automática Provincial de Barcelona, y viceversa, constituida en la actualidad por:

- Barcelona
- Badalona
- Calella
- Cornellá
- Esplugas de Llobregat
- Granollers
- Hospitalet de Llobregat
- Igualada
- Manresa
- Martorell
- Masnou
- Mataró
- Mollet
- Prat de Llobregat

- Premiá de Mar
- Ripollet
- Sabadell
- San Adrián de Besós
- San Baudilio de Llobregat
- San Cugat del Vallés
- San Justo Desvern
- Santa Coloma de Gramanet
- Sardanyola
- Sitges
- Tarrasa
- Vich
- Villafranca del Panadés
- Villanueva y Geltrú

También desde el mismo día y hora, pueden establecer conexión con las poblaciones de la Red Automática Nacional a las que está unida Barcelona, anteponiendo el prefijo que se indica:

- 969 Alicante y RAP
- 940 Bilbao y RAP
- 956 Cádiz y RAP
- 964 Castellón y RAP
- 957 Córdoba
- 981 Coruña y RAP
- 962 Gerona y RAP
- 980 León y RAP
- 973 Lérida y RAP
- 91 Madrid y RAP
- 952 Málaga y RAP
- 968 Murcia

- 985 Oviedo y RAP
- 961 P. Mallorca y RAP
- 948 Pamplona
- 986 Pontevedra y RAP
- 949 Santander
- 950 Sevilla
- 974 Teruel
- 925 Toledo
- 960 Valencia y RAP
- 983 Valladolid y RAP
- 946 Zaragoza y RAP

y de la Red Automática Internacional:

- 9438 Andorra
- 991 Perpignan

SEARS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Hay buenos restaurantes de distintas categorías, y todos tienen un buen "menú del día".



La calidad de un restaurante se define por la calidad de su MENU DEL DIA



NOTICIAS DE LA REGION

CAMBRILS, LA META DEL BIEN COMER, DEBE A LA GASTRONOMIA SU EXPANSION TURISTICA

Hace diez años albergaba 1 camping y 5 restaurantes; ahora, 16 y 50

Crónica de TARRAGONA

Tarragona, 25. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.) — Pocas poblaciones turísticas como Cambrils dependen menos del turismo, del turismo entendido como lugar de concentración de gentes llegadas de todos los países. Y no es que no acudan a la simpática villa marinera francesa, alemanes, holandeses y belgas, principalmente, sino que quienes constituyen la colonia quienes no limitan su visita a los meses de verano, pues que, incluso por las fechas que abarcan las festividades navideñas, barceloneses y gentes de Aragón y Zaragoza, de Lérida, sin contar, naturalmente, los tarraconenses, acuden a Cambrils, la «meta del bien comer».

Y, en cierto modo como ocurre en Vall, con los «calçots» y la carne, Cambrils le debe en buena parte a la gastronomía su expansión turística.

Para dar una idea del desarrollo experimentado por Cambrils, baste indicar que su población que era hace unos 10 años de unos 6.000 habitantes, llega estos días a alcanzar casi los 80.000; que de un camping que tenía por aquel tiempo, cuenta ahora con 16 y permanece abierto todo el año y que de 5 restaurantes existentes por aquel entonces, enclavados todos en el paseo marítimo, ha pasado a tener más de 50, si bien exceden del centenar los es-

tablecimientos que sirven comida. La razón es que hay infinidad de snaks, bares y tabernas que sus propietarios, muchos de ellos pro-

cedentes de la mar, conocen como la mayoría de marineros pescadores los secretos de la cocina.

Siguen los embotellamientos

Nada hace mélla en los turistas y estos siguen invadiendo la Costa Dorada. Hoy los embotellamientos han sido importantes en la N-340, en los alrededores en que la carretera pasará por el medio de la ciudad, ha hecho las esperas más soportables.

Así mismo ha causado general satisfacción el acuerdo del último Consejo de Ministros, dando cuenta de haber sido adjudicada la autopista Tarragona-Valencia, si bien el trayecto que se presente como menos fluido es el que com-

prende Tarragona-Barcelona, en vías, asimismo, de realización.

El Parador de Turismo de Tortosa

El motivo del retraso en la realización del Parador Nacional de Turismo en Tortosa se debe al hecho de que el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, enamorado de la grandiosidad del lugar, en el castillo de La Zuda, que será reconstruido; estimó que eran escasas las 80 plazas del proyecto inicial se han aumentado al doble, lo que ha retrasado el comienzo de las obras.

El parador está situado a una treintena de kilómetros escasos de la desembocadura del río Ebro, en un paraje con grandes posibilidades para la pesca y caza de aves acuáticas, a una distancia similar de la serranía del Monte Caro, de 1.447 metros, el más alto de la provincia, en cuyos montes existen reservas de caza de la capra hispánica y hay asimismo jabalíes y otra caza mayor.

ELECCION DE «MISS CATALUÑA» Y «MISS BARCELONA»



Las señoritas María Cruz Beas y María Teresa Pena han sido elegidas «Miss Cataluña» y «Miss Barcelona», respectivamente, en el transcurso de la final de este concurso que organiza anualmente el diario vespertino barcelonés «Tele-Express».

El concurso se celebró en «Can Amat» y para el jurado, presidido por el subdirector de «Tele-Express», Pedro Oriol Costa y compuesto por personalidades del mundo del arte y del deporte, resultaron muy laboriosas las distintas rondas de votaciones que concluirían con la elección de «Miss Cataluña» y «Miss Barcelona» que ahora acudirán a la fase nacional para la elección de «Miss España». En total fueron 20 las señoritas que se presentaron a la final de este concurso. (Cifra.)

LA FESTIVIDAD DE SAN JAIME, LAS VERBENAS Y LOS FUEGOS ARTIFICIALES

Redescubrimiento de la habanera

Crónica de GERONA

MANRESA

La «Operación Cáucaso-71» no podrá pasar por la Unión Soviética

Manresa. (Por teléfono de nuestro corresponsal, Francisco PERRAMON PLA.) — Continúan las gestiones del Grupo de Alta Montaña del Centro Excursionista de la Comarca de Bages para la obtención del ansiado permiso para la escalada a las cumbres más difíciles de la cordillera del Cáucaso. Son ya tres los viajes especiales que miembros del Comité Organizador de la Operación Cáucaso-71 han realizado a París con el fin de tomar contacto con la agencia estatal «Intourist».

Momentáneamente, la Operación Cáucaso-71 se ha visto obligada a modificar el itinerario de entrada a Rusia, lo cual se tenía previsto realizar por Turquía, viéndose en la necesidad de variar el mismo de común acuerdo con el país soviético, deberá realizarse la entrada por Rumania.

La Operación Cáucaso-71 estará compuesta por trece destacados alpinistas. Dos de ellos figuran en la máxima categoría nacional del grupo de Alta Montaña español, perteneciendo el resto al grupo regional. La gran mayoría de ellos han tomado parte en la pasada Expedición Manresa-Andes-Bolivia 1969 y Operación Gran Atlas 70, donde se lograron éxitos tan destacados como la primera ascensión mundial Arista N-illimani (6480 metros), y Zócalo Noroeste del Tiskin, de 3890 metros, respectivamente. Además de los manresanos componentes del grupo de alta montaña del Centro, Excursionista Manresano, han sido invitados otros alpinistas de diferentes grupos. La dirección técnica de la Operación Cáucaso-71 corre a cargo del conocido alpinista manresano, actualmente presidente del Grupo de Alta Montaña Español en la Federación Catalana de Montañismo, don José María Montfort.

Gerona, 25. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.) — Junto con la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, el día 15 de agosto, la de ayer, San Jaime, es la que mayor número de Fiestas Mayores y de toda índole, inscribe el calendario en esta nuestra provincia.

Quizá por la fecha, dentro de esta tercera decena de julio, tan turística, la misma festividad ha venido desarrollándose, ampliándose, para dar cabida a mayor número de actos, al igual que se ha extendido la celebración de su verbenas, que materialmente tiene lugar en todas las poblaciones de la Costa Brava.

Ahora, se conjugan las que podríamos llamar tradicionales, con las que el turismo, o la necesidad de aportar atractivos para el mismo, van creando. Y así, en dos poblaciones vecinas, Lloret de Mar y Blanes, se entrelazaban este ayur y hoy, con la procesión marinera a la ermita de Santa Cristina en Lloret, llena de fervor con sentido actual y también en la misma población el ancestral «Ball de les Morratxes», elegantemente sobrio y sentido.

En este contraste del que hablamos, Blanes, aportaba a la fiesta —al verano, el inicio de un Concurso Internacional de Fuegos Artificiales, con el primer castillo disparado ayer, para seguir hoy domingo y finalizar mañana lunes. Se trata, pues, de la inclusión de algo verdaderamente de importancia, ya que la Costa Brava, o este su primer tramo, brilla más aún a las luces de este fuego de artefacto, auténtica innovación que bien podríamos decir está al alcance por igual de turistas de todo el mundo y de la gente del país.

La abadía de Vilabertrán

Vilabertrán forma uno de los conjuntos arqueológicos más bellos de esta provincia, destacando su Iglesia iniciada en el año 1080, y que entre otros tesoros, guarda una Cruz Procesional de gran valor.

Pero hay asimismo la Abadía, muy notable por su fachada en la que hay ventanales góticos. Este edificio es de propiedad particular, y la Diputación Provincial inició hace tiempo unas gestiones para su adquisición, con el fin de poderla incorporar al patrimonio general.

Se encontró buena disposición por parte de su actual propietaria, y ahora, la Corporación Provincial encargó al arquitecto del Servicio de Restauraciones y Monumentos hiciera la valoración de la referida Abadía que inicialmente fija en 1.037.132 pesetas, y que servirá de punto de partida para las futuras gestiones a realizar, con el fin de que la Abadía quede dentro del patrimonio pueda mostrar a todos su belleza.

Habaneras en Calella

Quizá la expresión más marinera de toda la Costa Brava, deberíamos buscarla a través de sus habaneras, a las que supo dar continuidad la «Agrupación Amics de Calella de Palafrugell», organizando estas «cantadas» anuales. Este año, hubo como unos titubeos acerca de su celebración, pero tras diversas gestiones se han ido superando las dificultades, y finalmente se ha señalado la fecha del 7 de agosto —inicialmente se había dicho el 31 de julio—, para que la «Platja de Port Bò» acoga a los grupos de cantantes y al gran número de turistas que acuden a escucharlas.

Quizás es llegado el momento, de dar un nuevo impulso a las habaneras, además de éste que podríamos llamar básico como es el de cantarlas. Pueden perjudicarlas la falta de grupos que se dediquen a interpretarlas, pero también el que sólo se hable de ellas una vez al año. La habanera es algo muy popular, y para darlas a conocer plenamente, quizás sería factible lanzar una edición, popular del libro «Calella de Palafrugell i les Habaneres» con dibujos y textos de Juan Pericot y una recopilación de letras y músicas realizada por Federico Siris y Ernesto Morató.

También, ¿por qué no?, la edición de algún disco que recogiera las más populares habaneras a cargo de los grupos participantes o de los más destacados. Podría ser el mejor premio para los cantantes y la permanencia de las habaneras, con su marchamo de entrada a todos los hogares no sólo nuestros, sino de los turistas que lo desearan. Ahora que tanto se habla, y —hay que reconocerlo, también se hace—, para promocionar la Costa en sus diversos atractivos, bueno sería que en el lugar que le correspondía, tras la sardana y en lo popular eminentemente marinero, la habanera, tomando como punto de partida esta interesante «cantada» en Calella, de Palafrugell, fuera conocida. Y muchos de los que la conocieran, sabrían valorarla y convertirse en admiradores de la misma.

Crónica de LERIDA

Lérida. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — La oficina de precios y mercados de Mercolérida en un amplio informe señala que la exportación de fruta presenta un saldo que puede catalogarse como pobre, ya que hasta el momento han salido 132 vagones, lo que representa menos de 1.900.000 kgs., cifra difícilmente comparable con los 11 millones largos de 1966, e incluso con los 4 millones de 1969. Señala que el problema encontrado por nuestros productos en los mercados extranjeros, no ha sido otra que una competencia ventajosa de otros países que obtienen precios algo más bajos y que gozan de ventajas arancelarias por ser componentes del Mercado Común Europeo.

No hemos tenido, pues —indica Mercolérida—, una confortable válvula de escape para nuestra producción y un eficiente vitalizador del precio, pues las cantidades no son muy importantes.

El precio de la pera limonera fue descendiendo paulatinamente como estaba previsto al principio, para terminar en una caída importante y desprovista de lógica, y que se ha debido a una retirada de la demanda, consecuencia de esquemas psicológicos poco vinculados a las motivaciones normales del consumo y de una lógica dudosa. El descenso en las transacciones ha afectado a todos los productos hortofrutícolas, aunque se piensa que se trata de actitudes de escasa duración, y que no deben conducir a situaciones de alarma ni aún menos a aceptar como válidos precios formados en condiciones anormales.

En estos momentos es imposible formar otras previsiones que las que hemos apuntado. No se cree que esta triste situación dure y se espera, usando la lógica, que los mercados interiores que ahora se muestran herméticos, vuelvan a demostrar la esperanzadora alegría de semanas anteriores.

Mercolérida finaliza su informe con una nota importante que dice: «Debido a extremos de rigor adoptados tras simples advertencias de higiene corriente hechas por la Dirección Nacional de Sanidad, se ha dejado notar un descenso en el consumo normal de productos hortofrutícolas y como consecuencia un decaimiento en la demanda de los distribuidores. Se prevé que esta situación será superada en unos días y que se volverá a la normalidad. Queremos advertir que no se trata de un hecho alarmante, sino tan sólo del producto de un hecho mal enfocado.

Para evitar que en el punto álgido de la recolección de pera limonera tenga lugar una depresión en los precios, se recomienda dosificar la oferta, de modo que todos los productores consideren la posibilidad de usar las cámaras frigoríficas para evitar problemas de aglomeración de la producción y de ventas poco racionales, aceptando precios desfasados.»

CATEDRA AMBULANTE En el Valle de Bohí, ha tenido lugar la clausura de la cátedra ambulante de la sección femenina, que

Descenso en las transacciones de productos hortofrutícolas

OTROS PAISES OFRECEN MEJORES PRECIOS

En el curso de los últimos dos meses han venido desarrollando monitorias de la Sección Femenina. La clausura estuvo presidida por el presidente de la Diputación, don

José María Razquín, asistiendo otras autoridades provinciales y locales.

En la cabecera del municipio se reunió prácticamente todos los habitantes de los pueblitos del valle, organizándose un recital de danzas, entre las que figuraban los bailes típicos de Tahull. También se giró una visita a las piscinas que están en avanzado estado de construcción, y que se deben a los esfuerzos cooperativos de los hombres de Barruera, a la colaboración de la empresa Enher.

La eficaz labor de la Sección Femenina ha cuajado plenamente en el Valle de Bohí. Sus gentes tomaron con gran interés la cátedra y no tuvieron inconveniente en desplazarse desde los pueblos respectivos para asistir a las clases.

BERGA

LAS TRADICIONALES FIESTAS DEL «GREMI DELS ELOIS»

La típica boda bergadana culminó con la «dansa alpentina»

Berga, 25. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Salvador TRASSERRA.) — Con gran animación se ha llevado a cabo en esta ciudad, una de las más antiguas y típicas fiestas bergadanas, ésta que todos los años lleva a cabo el gremio de «Els Elois» con motivo de honrar al patrón del antiguo «Gremi de Traginers». San Eloy. Numerosas caballerías recorrieron la población a primeras horas de la mañana para proceder, seguidamente, a la bendición de éstas en la plaza de San Pedro, ante numeroso público. Posteriormente, tuvo efecto una misa en honor del santo en la Iglesia de los padres franciscanos a la que asistieron el abanderado de la fiesta juntamente con los administradores de la misma.

Boda típica del Alto Bergadà

Indudablemente uno de los actos que más llaman la atención ha sido el simulacro de una antigua boda del Alto Bergadà, con salida del acompañado de la banda de música y trabucaires de la conocida Casa Sarràis para dirigirse al templo de San Francisco. La novia, una linda jovencita de la localidad de Borredà salió de la antigua Fonda Queralt. Finalizada la ceremonia los novios y acompañantes, todos ellos vistiendo antiguos trajes, se dirigieron, tras una salva llevada a cabo por los trabucaires, a la Plaza de San Juan, en donde tuvo efecto el típico «Ballet de Adeu» y llevándose posteriormente en la plaza de San Pedro ante el edificio de las casas consistoriales la actuación del Estart Alpens, bailando en honor de los novios la «Dansa Alpentina».

Entrega de distinciones y vino de honor

Acto seguido en el Salón de Actos del Ayuntamiento se llevó a cabo con asistencia de las primeras

autoridades locales distinciones otorgadas o «ferraduras del gremio» por la junta conservadora de ella, a los señores José María Coll, Ramón María Serra, Miguel Cabra, Francisco Mas, y Antonio Andreu, junto con sus respectivas esposas, así como a los señores Amadeo Cambrubi, Alberto Prat y Miguel Jiménez, teniendo lugar seguidamente un vino español. Por la tarde se llevó a cabo en la carretera de Castellar del Riu, una gran carrera equina en la que se impuso «Crecta», montada por Goya, Jr., teniendo lugar seguidamente una fondada. Como último acto del día se llevó a cabo la representación al aire libre, por el grupo local «La Farsa» la puesta en escena de la obra de Shakespeare «El mercader de Venecia», versión en catalán de José M.ª de Sagarra. Este año, como abanderado de la fiesta ha actuado don Mariano de Oro Pujado López, juez de Primera Instancia e Instrucción de Berga, y como administradores los señores Juan Noguera Sala, Jorge Vilella Vilaregut, Jorge Juvinya Braup y Jorge Jané Isach, junto con sus respectivas esposas.

La Fiesta de la Banderita, en agosto

Fechas y lugares en que se celebrará la Fiesta de la Banderita durante el próximo mes de agosto, organizada por las respectivas Asambleas Locales: San Fructuoso de Bages, Santa María de Martorellas y La Llagosta, el día 1; San Fausto de Capcentellas, el día 5; Sitges, el día 7 por la tarde y el día 8; Vallirana, Parets y San Ginés de Vilasar, el día 8; Montmeló, el día 15 y Cabrils, el día 22.

COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ, S. A.

LEVANTA-COCHES MONTACARGAS
APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL
CONSEJO DE CIENTO, 409 - TEL. 243 27 13 - BARCELONA - 9

SEO DE URGEL

IMPLANTACION DEL C. O. U. PARA EL CURSO 71-72

Se está creando una residencia masculina para albergar a los nuevos alumnos

Seo de Urgel. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Ricardo F. SUGRANYES.) — El próximo curso estudiantil se impartirá la enseñanza del Curso de orientación Universitaria en nuestra ciudad. Con un número aproximado a los 3.000 alumnos repartidos en los siguientes centros: Instituto de Enseñanza Media, Colegio La Salle, Colegio Compañía de María y Escuelas Graduadas. Así pues, ha quedado resuelto, en parte, el problema de la escolaridad para el curso 71-72.

El único problema existente es el del alojamiento para estudiantes de Bachillerato, pues las plazas son limitadas. Por tal motivo se está creando una Residencia masculina de Bachillerato Superior.

Esta Residencia empezará a funcionar a principios del Curso, en régimen de internado para alumnos de los pueblos más lejanos de la comarca, y a media pensión para los que lo deseen.

De esta forma, una vez quede finalizada la construcción de la Escuela-Hogar que está en proyecto, junto a los terrenos adyacentes a las Escuelas Graduadas, Seo de Urgel dispondrá de el centro comarcal de enseñanza más perfecto de la provincia.

censo de la población
Ha sido dado oficialmente el censo de habitantes de la población de

nuestra ciudad, siendo el siguiente: 8.007 de derecho, y 7.928 de hecho. Si calculamos que en el año 1960 Seo de Urgel poseía una población de 6.406 de derecho, y 7.195 de hecho, la ciudad se ha visto aumentada en 1.601 habitantes de derecho y en 723 de hecho. Estos, unidos a la población de Castellclut, con la incorporación de dicho municipio a Seo de Urgel, en el que el censo es de 625 de derecho y 1.357 de hecho, la población total será de 8.632 de derecho y 9.275 de hecho, con lo que nuestra ciudad se acerca a marchas forzadas a los 10.000 habitantes.

Concurso social de pesca de trucha

En aguas del río Valira, se ha efectuado el XI Concurso Social de Pesca de Trucha que la Sociedad de Caza y Pesca ha organizado como fin de las Intervenciones competitivas de esta temporada.

En el parque «Dels Enamorats» se procedió a la designación de los primeros clasificados. Primero, José Rodríguez, 9.060 puntos; 2.º, Angel Majoral, 7.360; 3.º, José Rodríguez Font, 6.640, hasta 45 participantes clasificados.

GRANOLLERS

CANALIZACION DEL RIO CONGOST

Afecta a los municipios de Canovellas y Granollers

Granollers. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Jaime VINALLONGA.) — El desagradable espectáculo que ofrecen las orillas del río Congost, a su paso por los municipios de Granollers y Canovellas, en sus 10 kms. de márgenes, pronto va a modificarse. Porque está proyectada su canalización desde el puente de hierro del ferrocarril a San Juan de las Abadesas, al vado de nuestra barriada de Palou, en la carretera de Montmeló. Se ha efectuado la última información pública y ahora el proyecto está pendiente de la resolución final de los organismos competentes.

La obra costará la cifra de 100 millones de pesetas aproximadamente, pero la transformación urbanística que sufrirá el centro de la ciudad, permite que sea muy esperada. Y si no bastara, hay que tener en cuenta que, si bien nuestro río apenas tiene agua en la mayor parte del año, se dan grandes riadas. Porque la radiación de la barriada nueva de Canovellas, junto a sus márgenes, muy intensamente poblada, representa un peligro para muchas vidas y haciendas. Igual peligrosidad pende sobre el Instituto Nacional de Enseñanza Media Mixto y la Escuela de Maestría Industrial, las 500 viviendas sindicales, las zonas deportivas y los polígonos industriales que se van creando en sus márgenes. Los proyectos de paseos marginales, con su arbolado, que tanto escasea en la ciudad, de zonas de esparcimiento y recreo, de espacio recuperado al río, convertido hoy en vertedero de escom-

bro, Musiona hasta el punto que es deseo por todos compartido, que se acorten los trámites administrativos, aunque naturalmente se reconoce que, una obra de tal envergadura, debe poseer suficientes garantías.

Pavimentación de 98 calles

Una vigorosa política municipal pretende, de forma inmediata, resolver los servicios de primer establecimiento. Ya se resolvió totalmente el problema del alumbrado, ya hablamos del agua y ahora se está en el de la pavimentación. Acaban de ser aprobados los proyectos de 36 calles, en una longitud de 15 kilómetros, por la superioridad. Por tanto, sumadas a las que ya están terminadas o en fase de pavimentación, nos da la cifra de 98 calles. Nuestra ciudad cobra así un nuevo aspecto y su limpieza será más factible, lo que lógicamente resulta de interés.

Importante compra de terrenos

Montornés del Vallés es una población que crece industrialmente de forma exuberante, lo que lógicamente crea una problemática municipal, que requiere dinamismo. Así, esta semana se noticia el que se han firmado la compra de unos terrenos de 900.000 metros por valor de 7 millones de pesetas, que se destinan a zona deportiva. Y aunque en ellos radica actualmente el campo de fútbol, se construirán también pistas polideportivas y una piscina olímpica. Don Jaime Torrens Catafá, alcalde de la población, nos informó que están en proyecto entre otras obras, pavimentación de calles, mercado y el nuevo edificio del Ayuntamiento.

De la exposición-homenaje a Joan Miró

Sigue siendo muy visitada la exposición de Arte Contemporáneo, primera muestra de arte homenaje a Joan Miró, que inaugurada junto a la exposición de arte joven el 15 de mayo, cerrará sus puertas el 15 de septiembre. El pasado miércoles alcanzó la simpática cifra de 11.111 visitantes. Resulta interesante por cuanto a firmas españolas destacadas como el propio Miró, figuran en la exposición obras de artistas ingleses, alemanes, franceses e italianos.

CALELLA

Homenaje al doctor Durán Rovira por sus 25 años de servicios

Calella. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Miguel CABU- TI.) — Coincidiendo con la festividad de Santiago Apóstol, se celebró, ayer, en el Hospital de San Jaime, de esta población, diversos actos religiosos en honor del santo patrón de dicho establecimiento, así como un merecido homenaje al doctor, don Jaime Durán Rovira, que lleva 25 años ininterrumpidos de servicio en calidad de médico cirujano. El alcalde, don Juan Llobet, en presencia de miembros del patronato del Hospital, médicos de la localidad, autoridades, familiares y amigos del homenajeado, le ha hecho entrega de una placa conmemorativa de este homenaje.

El doctor Durán lleva realizadas, en el hospital calellense, más de mil operaciones de todo tipo, así como ininidad de consultas médicas. Como anécdota se nos ha dicho que al iniciar sus actividades, allá por el año 1946, tuvo que realizar una operación de emergencia de hernia estrangulada y que en el hospital no estaban preparados para dicha operación, debiendo utilizar material prestado de una clínica barcelonesa. A pesar de la improvisación, la operación fue favorable y en enfermo se recuperó.

EUFORIA TURISTICA

La población de Calella vive en plena euforia turística. Todos los hoteles, pensiones, residencias, apartamentos, campings y casas particulares están llenos «a tope». Son muchos los que desean pernoctar en la ciudad o pasar algunos días, y, al no haber realizado la reserva con antelación, no pueden hacerlo. Se calcula, que en la actualidad, hay más de 45.000 personas que viven de ella. La extensa playa está concurridísima de bañistas, y por las calles se aprecia la ingente multitud de turistas y gentes de todas partes.

MATARO

HOY SE CANTARA LA «MISSA DE LES SANTES»

Mataró. (Por teléfono, de nuestro corresponsal: R. BONAMUSA ARGELAGA.) — La nota destacada es la solemne misa oficiada en la iglesia del Hospital de San Jaime y Santa Magdalena, con motivo de su patronímica y al concierto que seguidamente en el patio del Hospital ha ofrecido la cobbia La Principal de Mataró. Por otra parte, la Sociedad de Pesca y Actividades Subacuáticas ha donado la totalidad de las capturas del Campeonato de Mataró a dicho centro benéfico. Colombófila, petanca, pesca, trial, atletismo, tiro, tenis, fútbol, motonáutica y auto-ball, han sido los complementos deportivos de esta primera jornada de la Fiesta Mayor que ayer noche se engalanó con el III Concurso Nacional de canto flamenco para aficionados. El día «grande» será el de mañana martes, festividad de las santas Juliana y Semproniana, con la solemne misa oficiada por el arcipreste, don Francisco Pou y reverendos sacerdotes de Mataró e hijos de la ciudad, cantándose la misa de «Las Santes» de mosén Blanch por los solistas y coro acompañados por la Orquesta sinfónica.

Este año, tal como se anunció, no habrá la procesión con las reliquias de las santas.

Visita del tenor Amadeo Casanovas

Procedente de Alemania en donde reside desde hace unos años, ha llegado a nuestra ciudad para pasar una breve temporada de descanso, coincidente con la Fiesta Mayor, el tenor lírico mataronés Amadeo Casanovas. Fue en el año 1957 cuando se iniciaron sus éxitos internacionales al conseguir la primera meda-

LA DANÇA MES BELLA...

SE EJECUTA CON TODA SU PUREZA EN 200 CIUDADES DEL MUNDO

La «diada» reúne más de medio millón de sardanistas

«La sardana nos ha enseñado que todos los valores espirituales proceden de Dios, el cual ha donado a los hombres razón y conciencia de la tierra y de la sangre, del orden y armonía, del derecho y libertad, tan bellamente expresado en el círculo, figura geométrica perfecta.»

Así reza el segundo artículo del manifiesto sardanista, editado por la Institución Obra del Ballet Popular, entidad barcelonesa que tiene su sede en el Palacio Dalmau, calle Monsada, 20, y con cuyo vicepresidente, don Juan Bertrán y Gargallo, charlamos de la sardana que se baila en cualquier parte del mundo, con tal de que haya media docena de catalanes...

Más de medio millón de sardanistas

El último domingo de abril se celebra el «Día de la Sardana», en todo el mundo. Además de todos los pueblos y ciudades de Cataluña, Madrid, Valencia, Ceuta, Andorra, ocho localidades de Francia, entre las que está su capital, Austria, Suiza, Brasil, Méjico, Estados Unidos, Hispanoamérica, Australia, etcétera, celebran la «Diada», lo que viene a representar que más

de medio millón de personas se dan las manos espiritualmente en ese día al son de la música y danza tradicional.

¿Ha sufrido derivación la sardana?

—En absoluto; de las dos ramas principales que tiene la Obra, una es la sardana, la danza actual viva y con proyección de futuro, y las entidades que cultivan la danza folklórica, que en general es patrimonio de nuestros antepasados. En más de 200 lugares del mundo sigue ejecutándose con toda pureza.

¿Qué es lo más sobresaliente fuera de España?

—De Hispanoamérica, el número de prácticas nuestra danza, y Australia, por la distancia.

¿Qué significa la sardana?

—Para nosotros los que la bailamos es un acto de profesión de fe, de servicio, una actitud social, una posición estratégica, un poco de protesta, una manifestación regional, una forma de relación, expresión de solidaridad, una comunicación y una entrega.

Origen de la sardana

«Según la lección magistral pronunciada por don Esteban Fábregas y Barri, en abril de 1971, en Lloret de Mar —dice el señor Bertrán y Gargallo— el origen de la sardana que es un signo universal, cuyos gestos humanos básicos se repiten en todas las épocas y en todos lugares. Gestos y expresiones que están por delante de los tiempos y de las razas; del hombre moderno o primitivo, blanco o negro, grita y suspira, ríe y llora, seguramente desde que fue creado. Y cuando al calor de una gran joya, de una excitación interior, los hombres sienten vivamente el impulso de expresarse, uno de los gestos instintivos, primarios, es darse las manos y saltar haciendo el corro «fer la sardana», puede ser que muy al principio fuera eso: dar vueltas y saltar con las manos cogidas.»

¿Y en Cataluña?

—Se puede decir que fue en Gerona, en el Ampurdán y en La Selva, donde nació la sardana y de aquí se extendió por todo el país.

¿Se incrementa el número de sardanistas?

—Extraordinariamente puede ase-

gurarse que en los últimos años se ha aumentado en un cincuenta por ciento. Ello dio lugar en su día a que todos los domingos haya audiciones de sardanas en la plaza de San Jaime, avenida de la Catedral y parque de la Ciudadela, en Barcelona. Y con mayor profusión en el resto de Cataluña.

¿Qué es lo más difícil de aprender para bailar esta danza?

—Contar los puntos y repartirlos.

Símbolo del pueblo

¿Cuántas personas son precisas para bailar la sardana?

—Un mínimo de tres; no se toleran las parejas porque se desvirtúa todo su sentido.

¿Y el máximo?

—No tiene límite; en los aplausos y concursos, al finalizar se baila la sardana de hermandad y se hace una anilla con todos los participantes. De esta forma se simboliza el espíritu del pueblo, y esta anilla es infinita, es decir, tan grande como lo permite el espacio del lugar donde se actúa. En ocasiones plazas de toros han sido insuficientes.

¿Por qué se baila con traje de calle?

—Debe ser así; es una manifestación espontánea de la raza que generalmente suele hacerse al aire libre y a la que todos tienen acceso.

Actualidad y proyecto

¿Cuándo se fundó y para qué la Obra?

—La Institución Obra del Ballet Popular, data de 1952, y se fundó para dar un sentido comunitario de todo el sardanismo en Cataluña.

¿Cuáles son las actividades que desarrolla?

—Son muchas y muy variadas; entre ellas podemos destacar la Jornada de Estudios Sardanistas, designación y proclamación de la ciudad Pubilla de la Sardana, la Caravana «La flama de la sardana», «Diada universal», los archivos musical, discográfico, y documental, numerosos premios de los que destaca el destinado al estudio histórico, literario y social, etcétera.

¿Qué proyectos tienen?

—Se están programando festivales turísticos, la creación de una escuela de maestros de danza, y la Jornada de estudios de danza folklórica. Esperemos que en breve sean estos proyectos, realidades.

Fe y esperanza en los hombres.

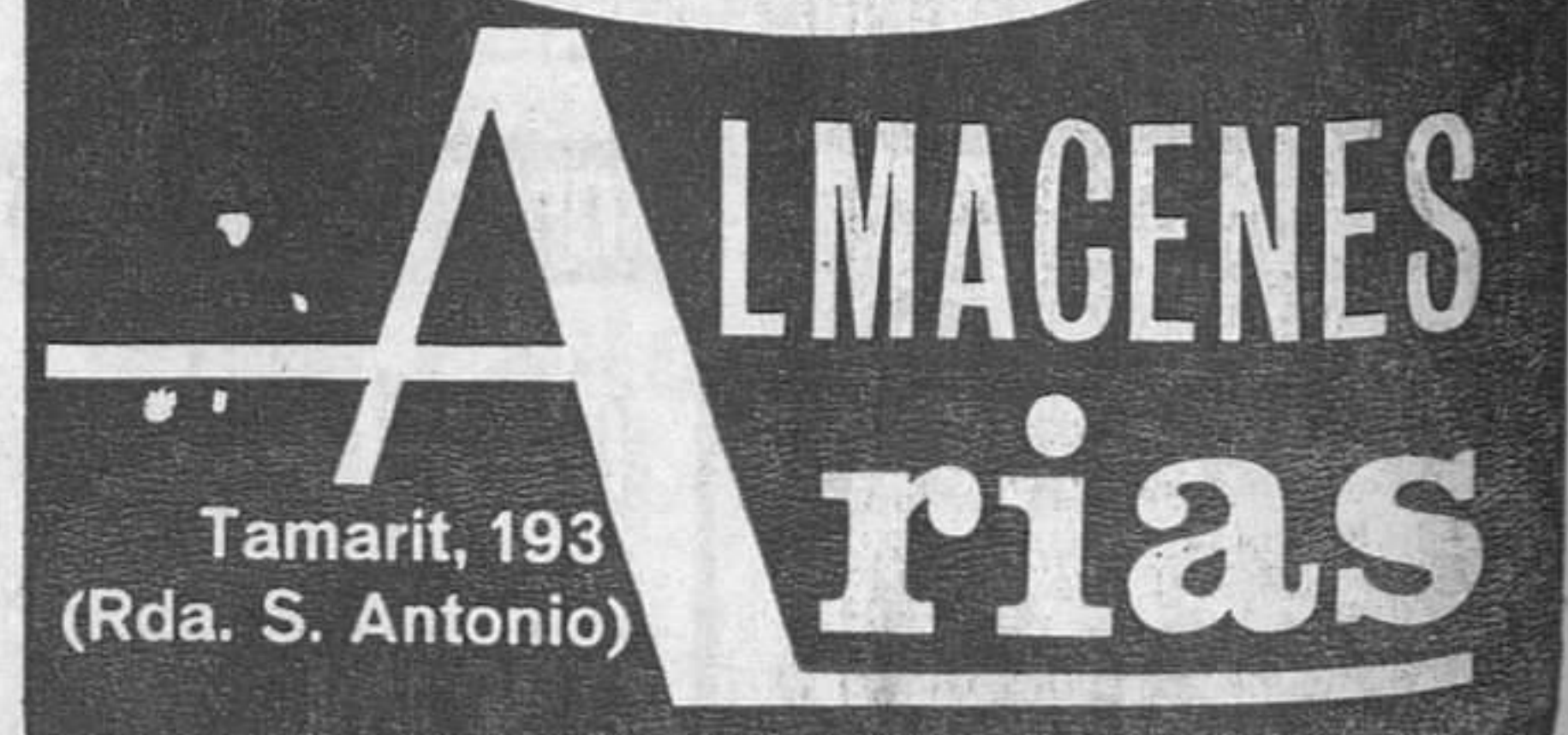
— Angel GUALLAR.

LA GRAN LIQUIDACION DE ALMACENES ARIAS REVOLUCIONA BARCELONA

Atención a nuestros rebajadísimos precios. Compare:

- Bikini Sra. estampado 99 Ptas.
Bañador niña estampado 59 Ptas.
Camisa PULLMAN caballero. 199 Ptas.
Bañador niño estampado 59 Ptas.
Blusa Señora manga corta, estampada 85 Ptas.
Camisa cordones TERLENKA caballero 119 Ptas.

¡venga por las mañanas!, encontrará más oportunidades y menos aglomeraciones, pero como siempre... ¡los mejores precios!



LOS PRECIOS MAS BAJOS DE EUROPA

HIERROS B. VALLS SISTACH S.A. casa fundada en 1891 C. SAGRERA, 1-41 TELS. 2514205 2519912-2519651 3492645-3492649

VILLANUEVA Y GELTRU

Hoy finaliza la «Semana del Mar»

Villanueva y Geltrú. (De nuestro corresponsal, VALLES.) — Durante esta semana se han ido desarrollando actos, dentro de la primera «Semana del Mar», de entre los cuales destacamos la conferencia a cargo del publicista, don Manuel Amat, quien desarrolló el tema «Conversa de vora mar».

Destacamos también la celebración del «Día del Turista», con la elección de la «Sirena de Villanueva», título que recayó en la señorita Brigitte Haas, de 17 años y nacionalidad francesa. Hoy, en los salones del Ayuntamiento, se hará la entrega de diplomas y medallas conmemorativas a los participantes en esta primera «Semana del Mar», con lo cual será clausurada.

Vacaciones laborales

Esta semana, en varias industrias locales, se iniciarán las vacaciones laborales que se prolongarán hasta el 15 de agosto próximo. Durante estos días, son muchos los villanoveses y residentes, que se trasladan a otros lugares de la península.

Estas ausencias, en la población no se notan. El turismo extranjero y nacional sigue llenando los establecimientos hoteleros y las calles y plazas en constante afluencia. No es exagerado señalar que Villanueva aumenta en los meses de julio y agosto en más de un 50 por ciento la población.

Fiesta Mayor de Cañellas

Este pueblo, sito a 5 kilómetros de Villanueva, celebrará la fiesta mayor hasta mañana, día 27. Como apunte histórico podemos decir que aún existen en el mismo restos del castillo medieval, junto a la iglesia, que está bajo el patronato de Santa Magdalena. A trá-

vés de los años fue disminuyendo su población y sus casas se cerraban, emigrando sus habitantes. A pesar de su cercanía con Villanueva el clima es completamente distinto, lo que ha motivado desde hace un par de años que fuese Cañellas un lugar de vacaciones para muchos villanoveses, aumentando éstos por haberse hallado un gran caudal de agua en el pozocollado. La población se ha remozado y en sus alrededores, con montañas de excelentes pinares, se han establecido más de ocho urbanizaciones.

Los actos de la fiesta mayor son los propios de estas poblaciones rurales. La solemne misa cantada, verbenas y conciertos de música popular, bailes, castillos de fuegos artificiales, sesiones de cine, juegos y competiciones deportivas, así como concursos de dibujo y trabajos manuales sobre temas y masías del término. Todo ello por estar dentro de un ámbito de sencillez encarnada en la tradición centenaria, la gente de cercanías acude a esta fiesta mayor.

VENDRELL

ENTREGA DE CERTIFICADOS DE ESTUDIOS PRIMARIOS CELEBRACION DEL «DIA DEL TURISTA»

Vendrell. (De nuestro corresponsal, José ALMONACID.) — En el salón de actos del Ayuntamiento de esta localidad, con asistencia del Alcalde, director de las escuelas, concejal de cultura, señor arcipreste y otras autoridades locales, se entregaron, ayer, 92 certificados de estudios primarios y obsequios comprendiendo Vendrell y su término. Asistió a dicho coloquio gran número de familiares de los alumnos.

Se celebró ayer el «Día del Turista» dentro del marco de su Fiesta Mayor, organizado por el Centro de Iniciativas y Turismo de la Villa con el patrocinio del Ayuntamiento y bajo la presidencia del gobernador civil, del presidente de la Diputación, del alcalde de la población, Casimiro Coll y autoridades locales. Celebrándose con gran animación y afluencia de turistas y visitantes foráneos, diversos actos festivos que dieron principio hoy. También se ha celebrado el típico acto de la villa denominado «Pa beneit de la villa» que se constituyó en comitiva formada por las «Majorettes» del Perelló, gigantes y cabezudos, «les gralles», y los famosos castelleros. «Els nens del Vendrell» que acompañaron las parejas a las que seguían las pupilas del «Baix Panadés» y las autoridades locales.

La comitiva se dirigió al templo parroquial donde enfrente del mismo se bendijeron las «cocas» portadas por las parejas por el párroco arcipreste, don José María Barrenys.

Más tarde recorrieron diferentes calles de la población terminando en el recientemente construido entoldado al aire libre, en donde tuvo lugar un vistoso festival folklórico en honor de los turistas y visitantes que fueron obsequiados con vinos del país y otros productos de la comarca.

En el entoldado a las 12:30 actuaron las «majorettes» del Perelló junto con los «Nens del Vendrell» que iniciaron sus torres humanas, pilar cuatro de siete, cargas y descargas limpia. Pilar de seis, carga y descarga limpia; pilar de cinco, carga y descarga limpia. Su valor maestría demostraron una vez más el sacrificio de dicho deporte que fue presenciado por gran número de turistas extranjeros y españoles que aplaudieron a todos los actos que realizaron.

Velada de boxeo

El día 24 a las once horas, gran velada de boxeo en el estadio Club de Vendrell, cinco combates «amateurs» a la distancia olímpica de tres asaltos, de tres minutos. Tomaron parte campeones y subcampeones de Cataluña y la presentación del gran boxeador de Arbós del Panadés, Mestres. Hubo gran entrada de espectadores. Los resultados fueron: peso medio: García fue vencido por puntos por Yucla. Peso mosca Yeste, subcampeón de Cataluña, venció por puntos a Luquill. Peso pluma: Romá venció a Rubio por puntos. Peso medio: Mestres venció por superioridad a Hassan (marroquí). Pero pluma: Jara venció a Emilio Pérez por puntos.

Exposición de pintura

Se inauguró una exposición de pinturas al óleo en el local Lira Vendrellense, dentro del programa de actos y festejos a celebrar en los festejos a Santa Ana, del artista Joan Bosch de Vilafranca del Panadés, quien ha presentado 22 oleos de diferentes estilos y distintos países y rincones de la región. Asistieron a su inauguración el

MOLLET

Bienal de pintura

Setenta obras, presentadas por cuarenta artistas, toman parte en la II Bienal de Pintura, cuya exposición acaba de ser inaugurada en las aulas del grupo escolar.

El primer premio de la bienal ha correspondido al pintor Iroizoz, por su óleo «Pelotari»; el segundo a Jaime Casacuberta por su óleo «Mercat del ram» y el tercero a José Olivé por su acuarela «Carrer del poble». — Cifra.

tor podemos señalar que a los 12 años ganó el primer premio del concurso de dibujo y pintura. «Caixa d'Estalvis del Penedès», en 1964 primer premio en el concurso de dibujo y pintura de San Fernando de Vilafranca, en 1966, 1967, 1968 y 1963 y 1970 obtuvo el primer premio en pintura y dibujo.

Es la primera exposición con la especialidad a pátula y que deseando sobresalir de la pintura comercial y crear haber conseguido contrarrestar los obstáculos a sus propósitos como artista de emancipado estilo, según las críticas en la Exposición celebrada en la Villa de Vendrell.

SAN JUAN DESPI

INAUGURACION DE LA ASAMBLEA LOCAL DE LA CRUZ ROJA

Con una diana a cargo de la Banda de Música de la Cruz Roja, dieron comienzo, ayer, domingo, los actos de bendición e inauguración de la nueva Asamblea Local de la Cruz Roja de San Juan Despi, constituida el pasado 21 de abril.

Se celebró una misa en la parroquia de San Juan Bautista, a la que siguieron los actos de inauguración, presididos por el presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española de Barcelona, don José Luis de Salas Cardenal; alcalde de San Juan Despi, don Alberto Camprubí Prats; presidente de la Asamblea Local, don Juan Montañés Altura; presidente de honor, doña Montserrat Garrido Paratje; Junta de gobierno en pleno y alcaldes de las poblaciones vecinas, así como los presidentes de las Asambleas Locales de la comarca.

Las instalaciones de la nueva Asamblea están enclavadas provisionalmente en un consultorio particular sito en la calle Buen Viaje, número 1, en espera de poder contar con un local propio.

Con la reciente adquisición de una lancha neumática, aparatos de recuperación, camillas, botiquines y demás material necesario, el destacamento de Tropas de Socorro de San Juan Despi comenzará de inmediato a prestar servicio de vigilancia en carretera, piscinas, río y competiciones deportivas.

MARTORELL

Relevo de presidentes de la Asamblea Local de la Cruz Roja

El presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, don José Luis de Salas Cardenal, ha dado posesión del cargo de presidente de la Asamblea Local de la Cruz Roja de Martorell a don Pedro Volta Ferrer, que sustituye a don José Luis Pérez Hernández en un acto celebrado en los locales de la citada Asamblea Local.

SAN VICENTE DE CASTELLET

Tomó posesión el nuevo alcalde

Tomó posesión como alcalde y jefe local del Movimiento Magín Bartumeus Gras, que hasta ahora ostentaba el cargo de concejal de la Corporación y cuyo nombramiento ha sido acogido con general satisfacción en esta villa. — Cifra.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorras NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

FIESTAS MAYORES

SAN CARLOS DE LA RAPITA

Se celebran estos días los festejos de San Carlos de la Rapita, que terminarán el 1 de agosto próximo, en honor de la Santísima Trinidad.

Entre los actos a celebrar, destacan hoy el VII Homenaje a la vejez, patrocinado por el Patronato de Homenaje a la Vejez, Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y las entidades sindicales locales.

Las fiestas terminarán el próximo domingo con un Castillo de fuegos artificiales, a las 22:30.

LAS PLANAS

Ayer por la mañana se celebró en Las Planas el tradicional Baile de Cabezudos dentro de los actos de fiesta mayor, y seguirán mañana con sardanas y bailes y el martes un interesante concurso de pesca.

SALT

También Salt se halla en plena fiesta mayor, que celebra en honor de su patrón San Cucufate, que durarán hasta mañana martes y en el que además de las audiciones de sardanas y bailes, se celebrarán funciones de teatro, actos deportivos y culturales y festivales infantiles.

SANTA COLOMA DE GRAMANET

Clausura del cursillo de natación

Se ha celebrado en las instalaciones «Olimpo» la clausura del décimo cursillo de natación escolar, en el que han participado cuatrocientos niños y niñas, todos ellos becados por la ponencia de cultura del Ayuntamiento.

En la ceremonia de clausura y tras la celebración de diversas pruebas deportivas, se ha hecho entrega de una placa homenaje a don Luis Lavilla, promotor de estos cursillos por los que han desfilado ya cuatro mil escolares de Santa Coloma de Gramanet. — Cifra.

SAN ACISCLO DE VALLALTA

Esta población celebra sus fiestas en honor de sus patronos, San Pedro Ad Vincula y San Félix, los próximos días 1 y 2 de agosto, que se iniciarán con un oficio solemne. Entre los actos figuran diversos conciertos y audiciones de sardanas y culminarán el lunes próximo con la elección de la «Pupilla de San Acisclo de Vallalta 1971».

CASTELLFULLIT DE RIUBREGOS

El Ayuntamiento de la villa, con el consejo local y demás autoridades en reunión conjunta, acordaron promover el correspondiente expediente para cambiar los días de la fiesta mayor. Patentizado el acuerdo a todas las entidades industriales y vecinas en general, no hubo objeción alguna y obtenida la debida autorización superior, ha quedado fijada la fecha de la fiesta mayor de modo inamovible, en el segundo sábado de agosto. — Cifra.

SAN POL DE MAR

Tras los actos celebrados el sábado y domingo, con motivo de la fiesta mayor, mañana martes, como último día será elegida pupilla de las mismas y por la parte se celebrará un partido de fútbol entre jugadores de la Agrupación de Veteranos barceloneses, que desde hace tiempo dirige José Planas.

TORELLO

El próximo viernes se inicia en Torelló la fiesta mayor de la población, que finalizarán el día 8 de agosto.

En los actos destacan diversas inauguraciones, como la del nuevo depósito de aguas, las pistas polideportivas, la Casa de Correos y Telégrafos, además de competiciones deportivas, audiciones de sardanas y sesiones de cine.

Los actos terminarán con un concurso de pesca infantil en el río Ter.

NOTA DE LA REDACCION.

Los ayuntamientos interesados en que los programas de las fiestas mayores de sus respectivos pueblos sean reseñados en esta sección, pueden enviarlos para su inserción.

GUILLERMO torres

Fábrica de puertas de todos los sistemas

SOLUCIONARA CUALQUIER PROBLEMA EN PUERTAS



VISITE SIN COMPROMISO ALGUNO NUESTRA EXPOSICION en

San Antonio M.ª Claret, 102 (Chafalán Cerdaña) Tel. 256 48 03 BARCELONA - 13

Nuestro Departamento Técnico está a su servicio. Fábrica en Tarrasa - Riba, 34 Tel. 297 33 51

AMIANTOS

Hilos - Empaquetaduras Cartones - Tejido - Burlete Juntas - Cintas - Cartones para juntas vapor y aceite FIBRAS canadienses y sudfricanas

Suministros Industriales

"JESA"

Via Layetana, 9 - T. 310 38 00

Amplíe sus vacaciones con lo que ahorre

en nuestra

FABULOSA VENTA DE JULIO

Veamos algunos ejemplos:

- TEJIDOS
- Twill Terlenka estampado. Metro 79
- Crep strelor estampado. Metro 55
- Popelín Terlenka estampado. Metro 59

- HOGAR
- Taburete de cocina en metal cromado. Asiento laminado 82
- Toalla de rizo doble. Dibujos Jacquard en varios colores. Tamaño lavabo 32
- Cortina para baño en plástico. Diversos estampados. Tam. 135x175 cms. 42

ESTA SEMANA...

Fabulosa variedad de

RETALES

Jorba Preciados

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA DISTANCIAS MAS CORTAS

El Consejo de Ministros, reunido el pasado viernes, dedicó un importante capítulo a Barcelona. Si la cuestión dineraria es un baremo para señalar la importancia de un acuerdo, creemos que dos mil millones de pesetas son suficientes para que tal cantidad pase a los anales de la historia ciudadana.

La aglomeración urbana, el constante trasiego de personas que van de casa al trabajo y viceversa, son consecuencias naturales del crecimiento masivo de población. La necesidad de los transportes públicos nace inmediatamente. Y nuestra ciudad tiene planteada esa necesidad como una de las más imperiosas, junto a la de vivienda.

Ahora ha tocado el turno a los ferrocarriles urbanos y hasta comarcales; porque la ciudad, por su expansión, ya no es sólo Barcelona, sino también su entorno. Y, así, varios tramos del «Metro» se verán beneficiados, bien por ampliación, bien por mejora de las instalaciones ya existentes. El ministro Fernández de la Mora, nacido en nuestra ciudad, visitante asiduo de Cataluña —no sólo oficialmente, sino en viajes privados y de vacaciones— conoce el problema, sabe la urgencia que es precisa para su resolución. Y, por el resultado, se ve que no ha dudado de presentarlo a sus compañeros de gabinete con toda la energía que hace falta para que un acuerdo de esa magnitud sea aprobado con largueza.

El «Metro», pues, que en los últimos tiempos crece por meses, va a experimentar una ampliación considerable.

Por otra parte, hace una semana hablábamos de la angustia de la autovía de Castelldefels; nos lamentábamos de que la espléndida obra de la plaza de Ildefonso Cerdá recién inaugurada, no condujera a una autopista suficientemente amplia. Y, como consecuencia, expresábamos una vez más el trastorno que para los viajeros de avión suponía el traslado al aeropuerto con una antelación que anulaba prácticamente la rapidez del vicio aéreo. Pues bien: en dicho acuerdo, en esos dos mil millones, ha sido incluido un ferrocarril que conducirá desde Sans al aeropuerto del Prat, con lo que se moverá a poner en práctica una intención de nuestro alcalde: la utilización, por parte de todos, de los transportes públicos, evitando, al mismo tiempo la aglomeración que los coches particulares producen en nuestras calles y carreteras.

Somos enemigos de los proyectos, así, en frío, porque, a veces, pueden quedar en eso solamente, en proyectos. Hace falta realidades. Es necesario, como ahora, que las palabras vayan acompañadas de las debidas consignaciones ya aprobadas. De esa forma, no habrá posibilidad de que se frene ninguna obra; pues, habiendo «harina», nadie responderá con «mohina», sino con diligencia y celeridad.

El dinero para tales mejoras ya está ahí. Queremos que se gaste pronto, y que aparezca el resultado de tan importante operación.

EL RETABLO DEL ALTAR MAYOR DE LA CATEDRAL, EN LA PARROQUIA DE SAN JAIME APOSTOL

Su nuevo emplazamiento fue bendecido por el arzobispo de la Diócesis Monseñor Marcelo González Martín, reivindicando la dignidad del templo frente a las críticas de determinado sector de la feligresía

Ayer por la mañana, fue bendecido e inaugurado por el arzobispo, monseñor Marcelo González Martín, el nuevo retablo del altar mayor de la iglesia parroquial de San Jaime Apóstol, en la barcelonesa calle de Ferrandó. El retablo es únicamente nuevo en cuanto a su emplazamiento, porque hasta el año pasado presidió el primer altar de la catedral basilica y fue realizado por encargo del monarca, don Pedro III, entre 1358 y 1377.

La ceremonia consistió en una misa concelebrada por el señor arzobispo, el canónigo don Angel Fábregas; el párroco de San Jaime, padre Fábregas; el de la Merced, mosén Llorens Castell; el de la parroquia de los santos Justos y Pastor, mosén Pla; el del Pino, mosén Campos; los reverendos Calvo y González, y el jesuita padre Vinyamata. En representación de la ciudad asistió al acto el concejal del distrito I, don Alfonso Cánovas.

Homilía del señor arzobispo de Barcelona

Monseñor González Martín se dirigió a los fieles tras la lectura del Evangelio, y expresó su satisfacción de estar ante los feligreses de San Jaime para predicar la palabra de Dios, y dijo que, poco a poco, está visitando todas las parroquias de la Archidiócesis. Afirmó que esa era la razón de su visita y la inauguración del altar restaurado, aunque éste era un hecho, si externo, no por eso carente de importancia, ya que ha presidido durante varias centurias la vida religiosa del primer templo barcelonés. Felicitó a los arquitectos que han remozado la Iglesia y alabó la generosidad de la feligresía; afirmó que, contra lo que alguien había insinuado, esos trabajos de reconstrucción no eran lujos superfluos ni vanidad ostentosa, ni tampoco desviaban la capacidad operativa del pueblo de Dios hacia actividades frívolas. «Las obras y la instalación del bello retablo gótico no obedecen —dijo— a un triunfalismo gratuito, sino a la necesidad de dignificar el sagrado recinto y a rendir culto a la belleza, pues los hombres que creemos, estimamos que, con la expresión artística, se revierte a Dios parte de su gloria.»

Se refirió a ciertas voces de protesta que se han levantado estos días con motivo de las obras del templo y las calificó de aberrantes, porque aberración es la confusión mental, fruto de la época en que vivimos. Y dijo que no se puede negar a Barcelona lo que es de Barcelona, ni abominar de una pieza artística como el retablo de Pedro III, producto de la piedad de una ciudad con siglos de historia y de tradición. Dijo que debían ir siempre unidos el amor de Dios con el amor a nuestra morada terrenal, y que, sin la expresión externa de ese amor, termina desmoronándose el edificio interior. El hombre es un ser social, necesita el testimonio externo y desea reunirse en comunidad para cantar y rezar en compañía.

La medalla de oro de Santa Bárbara, a don Luis Asmarats

Le ha sido concedida a don Luis Asmarats y Ruiz de Laramendi, por el Sindicato Nacional de Combustible, la medalla de Santa Bárbara, en su categoría de oro, máxima distinción del mencionado organismo.

El prestigio y la personalidad del señor Asmarats Ruiz de Laramendi, así como su plena dedicación al municipio cuando fue teniente de alcalde del Ayuntamiento, le han conferido la más destacada estima de los estamentos de la ciudad y de los barceloneses en general.

En la actualidad, además de otras ocupaciones importantes públicas y particulares, es jefe local y presidente del Consejo Local del Movimiento, y recientemente ha sido elegido también presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato Provincial del Combustible.

Hoy, fiesta del Gremio de Guantería

Hoy, lunes, festividad de Santa Ana, el Gremio de Guantería de Barcelona honrará a su patrono con una misa que se celebrará en la parroquia de Santa Ana, a las 11 de la mañana, y a la cual se invita a todos los agremiados.

Mañana, Junta General de la Cruzada de Prevención en Ruta

La Cruzada de Prevención en Ruta, convoca la Junta General extraordinaria que se celebrará en el local social calle Abad Zafont, números 2 y 4, mañana, martes, a las siete de la tarde en primera convocatoria, y a las ocho en segunda.

Entre los actos importantes que se tratarán figuran la elección de la nueva Junta de Gobierno.

Cambio temporal de tránsito

Ha quedado invertido el sentido único de circulación en la calle Enamorados, en el tramo comprendido entre la Avenida del Generalísimo y la calle de Castillejos, quedando con entrada por la primera de las citadas calles y con salida por la última.



Un momento de la misa concelebrada ante el retablo gótico recientemente montado en la parroquia de San Jaime Apóstol, y que había presidido hasta 1970 el altar mayor de la catedral basilica (Foto Jorge Soteras)

«Decir que lo único importante es el templo interior, que no se construye con dinero —prosiguió el prelado— es un «slogan» manejado las más de las veces con una intención estrictamente demagógica, con lo que se destruye sin construir nada a cambio.» «No tiene sentido —argumentó— que nos cuidemos de que las entidades recreativas y los lugares de trabajo posean cada vez mayor dignidad, y pretendamos negársela al recinto en que vamos a reunirnos con Dios.» Seguidamente, monseñor González Martín glosó el sentido de la festividad del día —Santiago, patrón de España y apóstol de la fe— y explicó a los fieles lo que tal conmemoración representaba, y les exhortó, finalmente, a la oración, al sacrificio y a la adoración, puesto que «somos para todos, en el mundo —dijo— testigos del Señor.»

DE INTERES PARA LOS PERIODISTAS SIN EJERCICIO PROFESIONAL

Nota de la Asociación de la Prensa de Barcelona

Por acuerdo de la Junta Directiva, en la Asociación de la Prensa de Barcelona se ha abierto una lista en la que pueden inscribirse todos aquellos periodistas titulados que deseen ejercer la profesión y que actualmente permanecen al margen de ella.

Esta medida ha sido tomada única y exclusivamente con un carácter informativo, sin que dicha lista tenga la menor significación de Bolsa de Trabajo ni sirva de cauce para resolver la situación laboral de cada uno de los inscritos en la misma.

UNA FECHA ESPERADA HOY, DIA 26 TRADICIONAL LIQUIDACION DE

Deulafeu Hnos.

La firma de sólido prestigio que ofrece una excepcional oportunidad

¡APROVECHELA!

PLAYERAS - CAMISAS - POLOS
BAÑADORES - PANTALONES

Plaza San Jaime, 3 — Call, 30

europa 77
EXCURSIONES
VD. ESCOJA SU DESTINO
pulmantur
PONE A SU DISPOSICION
TODOS SUS SERVICIOS.

- PROXIMAS SALIDAS**
MADRID CIUDAD ENCANTADA, 24 julio, 4 agosto
PICOS DE EUROPA, 24 julio, 1 y 6 agosto
LOURDES BIARRITZ, 25 julio, 1 y 8 agosto
VALLE DE ARAN - BOHI-ESPOT, 25 y 28 julio, 1, 2, 3, 6, 8, 9 y 10 agosto
RUTA PIRENAICA, 26 julio, 2 y 9 agosto
RUTA VASCO NAVARRA, 27 julio, 1, 4 y 8 agosto
PIRINEO ARAGONES, 28 julio, 1, 4 y 8 agosto
LOURDES ANDORRA, 29 julio, 5 agosto
ANDALUCIA, 1 y 8 agosto
PORTUGAL RIAS BAJAS, 1 agosto
COSTA AZUL, 5 agosto
CANTABRICO Y RIAS BAJAS, 6 y 10 agosto
PARIS, 8 agosto

Pida folleto ilustrado en su Agencia de Viajes.
pulmantur
Agencia de Viajes Mayorista
Grupo A Titulo-licencia T-M
Organización al servicio exclusivo de las Agencias de Viajes

RESTAURANTE
El Jabali
PLATOS FRIOS
TERRAZAS DE VERANO
PARKING GRATIS SABA
Avda Gimo FRANCO 400 - Tel. 2571130

SEGUR DE CALAFELL
CHALETS 48.000 PESETAS
entrada, resto facilidades 11 años. Entrega llaves a los 3 meses. 100 modelos a elegir
TERRENOS desde 1.450 pesetas
mensuales, resto 11 años, sin recargo. Situación lado playa. Sólo a 50 kms. Barcelona
Trato directo con propietario
Tels. 231-20-44 y 231-16-22

HERNANDEZ PARDOS, PRESIDENTE DEL SINDICATO DE PRENSA, RADIO Y TELEVISION

Bajo la presidencia del vicesecretario provincial de Ordenación Social, don Eduardo de Paz, en representación del Delegado Provincial de Sindicatos, se han celebrado en el Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad las elecciones para designar presidente y vicepresidente de la entidad.

Fue elegido, por unanimidad, presidente del Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don José María Hernández Pardos. Como vicepresidente resultó elegido don Alberto Viña Tous.

Felicitamos muy cordialmente a nuestro querido compañero Hernández Pardos, director de «El Noticiero Universal», por su elección ya que estamos seguros sabrá dar a dicho sindicato la agilidad y directrices que necesita.

F. C. METROPOLITANO DE BARCELONA, S. A.

(Sociedad Privada Municipal)

AVISO AL PUBLICO

A partir del día 27 de los corrientes y con motivo de las obras de construcción de los Enlaces Ferroviarios que realiza la 2ª Jefatura de Construcción de la Dirección General de Transportes Terrestres, quedará cerrada al público la estación UNIVERSIDAD de la Línea I de este Ferrocarril Metropolitano, continuando el servicio de trenes entre las estaciones Santa Eulalia a Torras y Bages y viceversa, con la única variación de que éstos no efectuarán parada en la estación Universidad.

Se ruega a los señores usuarios que habitualmente se sirven de la estación Universidad para sus desplazamientos, utilicen las contiguas de Urgel o Cataluña, rogándoles disculpen las molestias que ello pueda ocasionar.

Barcelona, 26 de julio de 1971
LA DIRECCION GENERAL

PAPELES PINTADOS «CRESTA» SUPERLAVABLES

Aquí encontrará siempre los papeles pintados de la máxima calidad desde 60 ptas. rollo de 10 metros a 1.500. Enamorados, 38 y Gailileo, 278. Tel. 225-18-04 y 245-95-50

EL ARMA DE CABALLERIA HONRO A SU PATRONO

PRESIDIO LOS ACTOS EL CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA

El Arma de Caballería celebró ayer la festividad de su patrono Santiago Apóstol, con una misa solemne en la iglesia castrense del Parque de la Ciudadela. El templo estaba adornado con la imagen del Santo y con los atributos del Arma. Asistió a la ceremonia ocupando lugar preferente el Capitán General de Cataluña, don Joaquín Noguera Márquez, quien había entrado a la iglesia el estandarte del Arma que ocupó un lugar de honor en el altar. En la presidencia militar se hallaban el duque de la Victoria, teniente general don José Luis Montesino-Espartaco; el general Serrano Ariz; gobernador militar, general señor Ruiz Román; jefe del Sector Aéreo, general don Joaquín de Puig y de Cárcer; jefe del Sector Naval, contraalmirante don Pascual Cervera Balseira; jefe de la Cuarta zona de la Guardia Civil, general don Salvador Bujanda, y otras autoridades con sus respectivas esposas.

En otra presidencia estaban don Nicolás Heredia Coronado, secretario general del Gobierno Civil, en representación del gobernador; don José Zuazu Garnica, diputado, por el presidente de la Diputación; concejal señor Ros Picañol, por el Ayuntamiento; jefe superior de Policía, doctor don Sergio Gómez Alba; magistrado, don Félix Ochoa, por la Audiencia; subinspector de la Policía Armada, don Joaquín Apestegui; duque de Prim y otras personalidades. Asistió también una representación de las Damas de Sanidad Militar.

Ofició la misa el capitán capellán del Regimiento acorazado de Caballería de Numancia, número 9, reverendo don Ernesto López, quien en la predicación versó sobre «¿Sin novedad en nuestra fe, Señor Santiago?». Al final del acto religioso, el coronel Vicario, don Pedro Armendáriz, pronunció un responso por los caídos y fallecidos del Arma de Caballería.

Antes de iniciarse la solemne misa rindió honores con bandera, banda de música y banda de trompetas y tambores, un escuadrón de Caballería. Al acto asistió numeroso público.

Vino de honor

Después de la ceremonia religiosa, el coronel del Regimiento de Numancia ofreció, en el acuartelamiento, un vino de honor a las

personalidades que habían asistido a la ceremonia.

Como ya es tradicional, jefes y oficiales del Arma se reunieron el sábado por la noche en una cena de hermandad.



El capitán general de Cataluña, don Joaquín Noguera Márquez, a su entrada en la Iglesia castrense de la Plaza, llevando el estandarte del Arma de Caballería, que ocupó lugar destacado en la solemne misa que se celebró con motivo de la festividad de Santiago Apóstol, patrono de dicha Arma. — (Foto Soteras)

Martínez Tomás y Hernández Pardos, socios de honor de la Asociación de la Prensa

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona, de conformidad con los requisitos reglamentarios, ha acordado, por unanimidad, nombrar socios de honor a don Antonio Martínez Tomás, ex-presidente de la entidad, cargo que fue desempeñado con singular competencia, justicia y probada lealtad, y a don José María Hernández Pardos, director de «El Noticiero Universal», en premio a sus especiales servicios prestados a la Asociación y a sus relevantes cualidades personales y profesionales.

La entrega de los títulos se efectuará el próximo mes de septiembre, en el transcurso de un acto que, sin duda alguna, dada la personalidad de los señores Martínez Tomás y Hernández Pardos, tendrá carácter muy relevante.

Testimoniamos nuestra más cordial felicitación a tan queridos y admirados compañeros por el honoroso título con que han sido distinguidos.

La Gran Cruz del Mérito Civil a Federico Gallo

Con motivo de la conmemoración del 18 de Julio, el Jefe del Estado concedió a nuestro compañero en las tareas periodísticas, don Federico Gallo, director de los diarios de la Prensa del Movimiento, «Solidaridad Nacional» y «La Prensa», la Gran Cruz del Mérito Civil.

Felicitamos muy cordialmente a nuestro querido compañero y nos congratulamos de la distinción de que ha sido objeto.

Los doctores Salvá y García Ibáñez regresaron de Belfast

Han regresado de Belfast los doctores Salvá Ruyra, de los Servicios médicos de la Asociación de la Prensa, y García Ibáñez, que asistieron en aquella ciudad a la Reunión Otológica celebrada en el Hospital «Royal Victoria», bajo la dirección del doctor Gordon Smith.

LA CALLE Y LA GENTE

LOS HOMBRES PERDIDOS

Doña Remedios es una viejecita graciosa, pequeña y encojida como una pasa de Corinto, vestida de negro. Y aunque parezca mentira, alguien dice que cuando estubo de buen ver y era joven —nadie cree que lo haya sido nunca— era alta y esbelta como un mimbre. Entonces, los ojos que guña ahora cuando deshebra las judías verdes, estaban muy abiertos y eran grandes y azules como un cielo de verano después de las cinco de la tarde.

Nació hace tantísimos años que no se acuerda de los que tiene. Sin embargo, los va acumulando el día de San Rodoifo, que es un santo que le gusta porque el nombre suena a personaje de novela de cuando ella, quinceañera bonita, se sabía piropeada por los amigos de sus amigas.

Doña Remedios es viuda desde hace montones de años. Pero esto es cosa que no sabe muy bien porque cuando murió su marido le dio un soponcio que le duró hasta después del entierro. Al volver a sus cabales, el pobrecillo Sebastián estaba ya detrás de los ladrillos y la cal húmeda todavía.

Aún no se ha acostumbrado a estar sola en su casa y tiene la idea de que su marido —que, por cierto, era fontanero de los que cuando se les llamaban acudían a desatracar el lavabo o cambiar la junta del grifo que gotea— no se ha muerto. Supone que ha ido a cualquier urgencia, tal vez a soldar una cañería que parece chisguetea un poco en la casa de al lado. Pero tarda y tiene que comer sola, cenar sola y dormir sola, y esto, la verdad, la asusta mucho. Por las mañanas le espera un rato con la cafetera a punto. Pero así se le echa encima el mediodía. Y hace la comida y le espera un poco. Y hace la cena y le espera otro poco. No mucho porque él se lo tenía dicho: «Mira, Remo, si ves que tardó, come». Y ella comía y cenaba, sin esperar demasiado, porque él le gustaba que cuando lo entretenía la faena y llegaba tarde, ella hubiese ya comido o cenado y le diera conversación. Qué cosas, ¿verdad?

La vecina del sexto le habló el otro día de esa señora que encontró a su marido en la Oficina de Objetos Perdidos del Ayuntamiento. La vecina, que habla como si tuviera un grillo en la lengua, añadió a la verdad su buen contrapeso de imaginación, como si se tratara de pan de antes de la guerra. Cuando se quedó sin aliento, doña Remedios se fue, con sus pasos de pájaro, a su casa.

Aquella noche no cenó. Se metió en la cama y, por primera vez desde la muerte del pobrecillo Sebastián, durmió como un tronco.

A la mañana siguiente se levantó temprano y se puso bonita. Hasta se tocó las orejas con aquella colonia que le gustaba al pobrecillo Sebastián y que guardaba desde entonces, y aunque ya no olía a nada, ella no lo notó. Como una pajarlita de las nieves bajó las escaleras, salió a la calle y tomó un taxi.

—Al Ayuntamiento —dijo. Las calles estaban preciosas, con esos árboles que, no se sabe por qué, no han arrancado todavía. Cuando el taxi llegó ante el Ayuntamiento, a doña Remedios le dio un repulio.

Metió la mano en el bolso, ya muy viejo, regaló del pobrecillo Sebastián, pero no llegó a sacar el dinero.

—No —dijo—, lléveme a donde le he tomado. De vuelta, las calles ya no estaban preciosas. Pero ella no las veía. Pensaba, apretando las manos:

«Iré mañana.»

Fernando GUTIERREZ

Peregrinación a Santiago

Con motivo del Año Santo Compostelano, la Obra de Ejercicios Parroquiales de Barcelona, ha organizado una peregrinación a Santiago de Compostela para el próximo mes de septiembre.

Se han programado tres itinerarios, que coincidirán en Santiago el día 24 de septiembre, para efectuar por la tarde la visita Jubilar a la Catedral de Santiago.

Para cuantos deseen inscribirse en dicha peregrinación, les serán ampliados datos del programa en la Obra de Ejercicios, calle Durán y Bas, número 9 y Junta Diocesana de Peregrinaciones, Tel. 222 78 12.

Se celebró en Vallvidrera la romería del Apóstol

Con motivo de la festividad de Santiago Apóstol, la Peña Cultural Recreativa Gallega celebró como en años anteriores una gran romería a Vallvidrera.

A las once de la mañana hubo misa con sermón en honor del santo patrono, en la iglesia de Santa María de Vallvidrera «apeadero», que fue oficiada por el reverendo padre Toni Oliver. Se celebraron asimismo concursos de jota y muñeiras, dedicadas a todos los gallegos residentes en Barcelona, que se iniciaron a las cinco de la tarde.

En la gran Alborada de Veiga, se degustaron los platos típicos de la región galaica, así como sus vinos, finalizando la romería con un baile de sociedad.

HACE UNA SEMANA

Las conversaciones telefónicas urbanas, por fracciones de tres minutos

La Compañía pretende conciliar los intereses propios, los del país y los de los usuarios

Pero lo primero es «aprender a hablar» —dice el delegado regional, señor Sánchez Contador

Decir algo importante no lleva mucho tiempo. En solo unos segundos podemos decir «te quiero», «adiós», o «Iré a verte a tal hora». No lleva mucho tiempo comunicar, por ejemplo, que «Hidrocarburos Malagueños ha subido dos enteros». Las cosas importantes se dicen en muy pocas palabras, y el teléfono fue inventado para decir cosas importantes. Esto es lo que me dijeron, sobre poco más o menos, cuando fui a quejarme a la Telefónica por el establecimiento del cómputo repetido. Y, bien mirado, puede que tengan razón.

Aprovechar el tiempo y las centrales

Las primeras palabras del delegado regional de la Compañía Telefónica, don Fernando Sánchez Contador me dejaron, al pronto, sorprendido. «No sabemos hablar», me dijo. Luego, pensándolo bien, coincidí en que tiene razón. Lo he comprobado: cuando transcribo una entrevista tomada en magnetofón me resulta más difícil escribir que cuando me valgo únicamente de las notas. Nuestro lenguaje coloquial está lleno de circunloquios, de rodeos, de reiteraciones, de fórmulas previstas e inevitables. Y todo eso supone tiempo y líneas saturadas: una verdadera ruina para la economía del país.

Hace ya un año —en el Consejo de Ministros de Barcelona— se aprobó que las conferencias urbanas en las centrales automáticas se computarían por fracciones de tres minutos, que es también la unidad de tiempo para las conferencias interurbanas.

—¿Por qué la Telefónica tiene esa avidez de dinero?

—No es avidez de dinero. Queremos que se hable menos tiempo. Deseamos que cada cual hable nada más que lo justo y que pague el menor dinero posible a la Compañía, para de ese modo poder dar más servicio. ¿Verdad que le molesta estar llamando a

un número y que le estén comunicando continuamente?

—Por supuesto.

—Pues se trata de conseguir que aprendamos a hablar con mayor concisión y mayor brevedad, aunque no sea más que por el temor de esa paseta que se acumula en el contador cada vez que pasan tres minutos.

—¿Por qué muestran tanto celo hacia los intereses del usuario?

—Es celo por los intereses del usuario, los de la economía nacional y los de la Compañía. El teléfono, generalmente, no se utiliza adecuadamente: se emplea no para transmitir mensajes sino para contar historias y hacer tertulia. Si se emplea para lo que está hecho nadie pagará más de lo que pagaba y, además, todo el mundo podrá comunicar con quien desee, con el ahorro de tiempo y de dinero que eso supone. Pero además con esta política estamos intentando frenar el crecimiento monstruoso de las centrales telefónicas.

Un «cerebro» desaprovechado

—Y así la Compañía se ahorra dinero.

—No, porque establecer el cómputo repetido, o sea la contabilización por fracciones de tres minutos, ha supuesto la modificación del equipo y, por consiguiente, una inversión. El usuario, en general, desconoce el mecanismo

complejo de ese gran «cerebro» que es una central de teléfonos. Para que esa voz conocida llegue a usted es preciso una «inteligencia» que analice los impulsos eléctricos y determine si se trata de una llamada para la ciudad o para fuera. Tras ese análisis, una «memoria» selecciona el número requerido y una «voluntad» ejecuta la llamada. Todo eso en muy pocos segundos. En el caso de que el número con el que usted desea hablar comunique, el «cerebro» le contesta a usted con un código especial que todos conocemos; si lo que ocurre es que está sobrecargada la línea, el «cerebro» selecciona otra señal también codificada que usted ya conoce. Su propio teléfono le dice, no con palabras, pero sí con un lenguaje lo suficientemente inteligible: «Disculpe, pero el teléfono con el que usted desea hablar, comunica», o «Por el momento no puedo cursar su llamada porque no hay línea». Al establecer el cómputo repetido lo que fundamentalmente desea la Compañía es servir a los usuarios. Pasado mañana, miércoles 28, el buque «Cablero» «John Mc. Kay» comenzará a tender aquí en Barcelona un cable submarino para establecer la tercera vía de «gran capacidad» entre la Península y las Baleares y confiamos en que el enlace, que posee más de mil circuitos, entre en funcionamiento para el mes de septiembre. Y dentro de ese deseo de ofrecer mayor comodidad y mejor servicio hemos instalado en la región, por primera vez en España, unas cabinas telefónicas en las playas para que desde ellas se pueda comunicar con cualquier punto de la nación o del extranjero.

Así habla el señor Sánchez Contador. Ahora no nos falta ya más que aprender a hablar a nosotros. Ya saben, las cosas más importantes del mundo se pueden decir en menos de tres minutos.

Dario VIDAL

PARCELAS EN EL MAR

A 65 Km. de Barcelona.



En COMARRUGA. Hemos urbanizado los 700 mts. de playa más tranquila, para poder ofrecerle la zona estival de ambiente selecto, que Vd. buscaba.

Parcelas desde 12.000 pm². Construimos su chalet en 8 meses.

Aprovéchese de nuestras inmejorables facilidades y condiciones de lanzamiento.

URBANIZACION

PLATJA FRANCAS

...donde su 2.ª terraza será la playa y su piscina el mar.

FINCAS MAS

Consejo de Ciento, 170, 1.º - Tel. 253 40 01 (o en la misma urbanización)

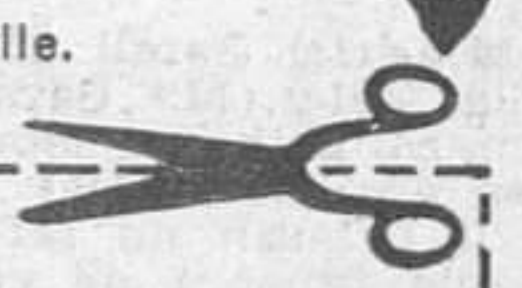
Nuestras realizaciones nos avalan: Mas Rovira, Can Batlle, Valle del Sol, Mirador y Alella-Residencial.

Pida información sin compromiso.

D. _____

Domicilio _____

Teléfono _____



RELIGIOSAS

EL CAMINO DE SANTIAGO

Hasta el siglo VII dos eran los caminos de la cristiandad. Conducían al sepulcro de Cristo en Jerusalén y al de San Pedro en Roma. Pero en el año 813 llueven luceros sobre los campos de Iria. Una estrella señala el lugar, y aparece el arca de cedro que contiene las reliquias de Santiago el Mayor, evangelizador de España.

Siempre ha sido Santiago venerado, no sólo en España, sino en toda Europa, y más tarde en las Américas, donde llevan su nombre muchas ciudades, siendo bien conocidas las de Chile y Cuba. De Carlomagno se dice que vino a España para desembarazar y abrir el camino de Santiago.

Hace veintidós años llegaba a Santiago, con otros dos peregrinos, después de un largo recorrido a pie, desde Barcelona. Entramos en la catedral, dimos el abrazo al Apóstol y oramos en la cripta ante su sepulcro. Fue un acto íntimo en el templo casi solitario.

A. MARTIN DEL OLMO

La Gran Cruz del Mérito Aeronáutico a don Carlos de Alós

Por su etapa de presidente del Real Aero Club de Barcelona-Sabadell.

Sabadell. — A propuesta del ministro del Aire se ha concedido la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico, con distintivo blanco, a don Carlos de Alós, presidente hasta fecha reciente del Real Aero Club de Barcelona-Sabadell.

Con esta alta distinción se reconocen y premian los merecimientos del galardonado y su dilatada y fecunda labor en la promoción y desarrollo de la aviación ligera y deportiva.

SERVICIO SOCIAL

Se pone en conocimiento de todas las señoras interesadas en iniciar el cumplimiento del Servicio Social el próximo mes de octubre que, debido a las numerosas solicitudes que se han recibido, se cierra la matrícula el próximo 7 de agosto.

Por lo que se ruega a las pendientes de oposiciones o que tengan necesidad urgente de realizarlo en la incorporación de octubre, pasen urgentemente por las oficinas de Maestro Nicolau, 19, de 10 a 1, o bien por las tardes de 5 a 9, en las Delegaciones de Distrito de Vía Layetana, 39; Cros, 7 (Sans); Paseo de Gracia, 69; Ballesster, 55; San Andrés, 201 y Valencia, 553, para presentar la siguiente documentación:

Partida de nacimiento o, en su defecto, fotocopia del carnet de identidad, perfectamente legible por las dos caras, acompañado del original del mismo, 2 fotografías de carnet, instancia de Prestación, que se expide en los estancos, debidamente cumplimentada y certificado de trabajo en caso de hallarse en situación laboral, en el que constará fecha de alta, sueldo horario, vacaciones y número de los Seguros Sociales.

NECROLOGICA

Primer aniversario de don Luis Marsillach

Hoy se celebrará una misa por su eterno descanso

Hoy, a las ocho de la noche, se celebrará, en la iglesia de Santa Ana, una misa por el alma de don Luis Marsillach Burbano, maestro de periodistas, espíritu inquieto, y compañero entrañable, que falleció el 25 de julio de 1970, siendo director de «Hoja del Lunes».

Luis Marsillach, que tantas lecciones de periodismo impartió a lo largo de su vida, unas veces en las aulas de la Escuela Oficial de Periodismo, y tantas otras en la calle y en las redacciones de los periódicos, ha constituido y constituye un ejemplo para todos cuantos tuvimos la fortuna de tratarle y de honrarlo con su amistad, y a que a su tremenda humanidad y a

UNA «NUEVA EMPRESA» PARA CONVIVIR CON LAS QUE YA EXISTEN

Un plan de reforma planteado por el libro de Javier Puy

A modo de conversaciones en España, el economista y periodista Javier Puy Mompadre acaba de publicar un libro, «Los trabajadores y la reforma de la empresa», en el que acomete el noble pero arduo empeño de trazar los caminos por los que pueda ocurrir esa empresa nueva que todos, o al menos casi todos los trabajadores, desean que un día u otro exista en nuestro país.

empresa nacional-sindicalista. En todo caso estamos llegando a la empresa simplemente sindicalizada. No olvidemos que el concepto nacional no sería aplicable en tanto en cuanto en esta empresa que propugno puede

—¿Cómo es tu «nueva empresa»?

—Una empresa que está concebida para convivir con las empresas que ya existen, pero que no es, en puridad, ni solo capitalista, ni solo cooperativa, ni solo sociedad anónima laboral.

—¿Entonces?

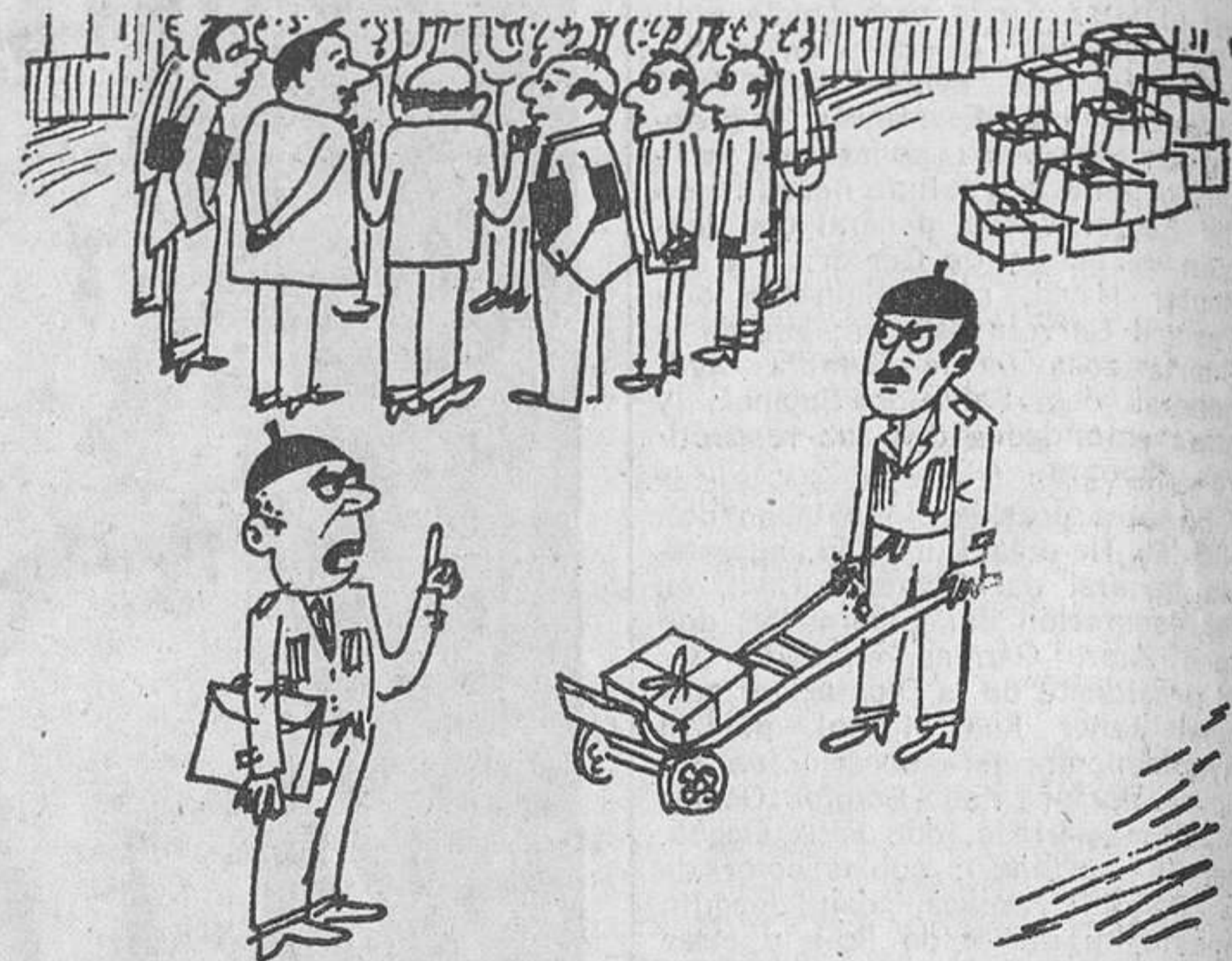
—La «nueva empresa» lo primero que requiere es la existencia de un grupo u órgano promotor encargado de estudiar la actividad a qué se va a dedicar y las posibilidades de rentabilidad. A continuación solicitaría los créditos necesarios para llevar a cabo la puesta en marcha, y finalmente dispondría de una alta cabeza o consejo de administración que estaría integrado por trabajadores y por representantes de los organismos o instituciones privadas que hayan concedido los créditos de financiación. Entre las dos partes elegirían el director de la empresa.

—¿Cómo se puede conseguir una financiación de los ahorros voluntarios de los trabajadores si éstos guardan su dinero en entidades privadas que destinan el dinero a fines por todos conocidos?

—Como ha hecho el capitalismo, se pueden crear también fondos de inversión de los trabajadores con el ahorro voluntario de los mismos; sería de suma utilidad para apoyar a estas nuevas empresas, en las que, insisto, la financiación y el derecho que entraña no debe marcar el futuro vital de la empresa, a lo sumo influir en la elección de los altos directivos para las tareas de gestión.

—Con todos estos planteamientos, ¿estamos, pues, ante la fórmula de la empresa nacional-sindicalista?

—Yo descarto, sinceramente, el hablar, por las buenas, de la



«Y, sobre todo, nada de tomar decisiones por tu cuenta, que para eso contamos con la comisión de productividad» (Dibujo de Salvá)

ahorros de los trabajadores, y finalmente por el ahorro voluntario obrero. No excluyo, como es lógico, la posibilidad de una financiación de los créditos de la iniciativa privada sea nacional o extranjera.

—¿Cómo se puede conseguir una financiación del ahorro voluntario de los trabajadores si éstos guardan su dinero en entidades privadas que destinan el dinero a fines por todos conocidos?

—Como ha hecho el capitalismo, se pueden crear también fondos de inversión de los trabajadores con el ahorro voluntario de los mismos; sería de suma utilidad para apoyar a estas nuevas empresas, en las que, insisto, la financiación y el derecho que entraña no debe marcar el futuro vital de la empresa, a lo sumo influir en la elección de los altos directivos para las tareas de gestión.

—Con todos estos planteamientos, ¿estamos, pues, ante la fórmula de la empresa nacional-sindicalista?

—Yo descarto, sinceramente, el hablar, por las buenas, de la

haber aportación de capital extranjero.

—Pero, ¿y la sociedad anónima laboral?

—Indudablemente es mejor fórmula comunitaria que el accionariado obrero que puede resultar ineficaz. Pero insisto en que no puede tener un socio-obrero la posibilidad de disolver una empresa que para crearla cuesta tanto y que, además, es una unidad de riqueza que tiene derecho a vivir.

—Resumiendo: que un trabajador aporta la creación pero no tiene derecho a la disolución, ¿no es un tanto injusto?

—No lo creo; puede mejor decirse que es un problema de mentalizar con fórmulas nuevas al mundo del trabajo. El trabajador es la pieza clave, puesto que no sólo es el fundador de una unidad de riqueza, sino que también es para ese trabajador y para los que le sucedan la rentabilidad de la nueva empresa.

—¿Qué pensarán de la «nueva empresa» los financiadores de las otras empresas?

—Imagino que todas las opiniones son respetables. Aquí convendría aclarar que los postulados políticos de nuestra sociedad están más cerca de la «nueva empresa» que nuestra estructura capitalista o como deba denominarse.

—Y en lugar de unos fondos de inversión del ahorro voluntario obrero, ¿no sería más ambiciosa y, por ende, eficaz la constitución de un banco sindical o laboral?

—¿Y tú qué opinas...?

—Perdonal, pero las preguntas las hago yo...

F. GUTIERREZ LATORRE

LLUIS ROS I ROYO

Ha mort cristianament als 54 anys d'edat

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: esposa, Josefina Marco; fills, Josepina i Lluís-Andreu (absent); fill polític, néts i família tota, n'assabentent a llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament i missa de cos present tindrà lloc avui dilluns, a les deu del matí, a l'església de Nostra Senyora dels Àngels (carrer Balmes-Valencia).

NO S'INVITA PARTICULARMENT

DOÑA JOSEFA BOADA BOADA

VIUDA DE FRANCISCO LLAURADO BARBE

Ha fallecido a los 70 años, confortada con los Santos Sacramentos

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: hijos, Rafael, Tomás, Josefa, Carmen, Francisco y Jorge; hijos políticos, Josefina, Josefina, Luis, Nicolás y Margarita; nietos, sobrinos, primos, demás familia, la señorita María Rosa Castells y las razones sociales «LLAURADO HERMANOS», «FRUTAS HERNANDEZ» y «FRUTAS VALIENTE», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y en el acto del entierro, que tendrá lugar hoy lunes, a las 10.30, en la basílica parroquial de Santa María del Mar (Plaza de Santa María), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: calle Comercial, 3, entresuelo, 1.ª

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

RAMON HERNANDEZ RODRIGUEZ y DOLORES DUESO TRULLAS

Fallecieron cristianamente en Barcelona ayer, 25 de julio de 1971

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: hija, Felisa; hijo político, Fernando Evangelista; nieta, Gloria; hermanos, hermanos políticos, familia Evangelista, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 26, a las 9.30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Francisco de Sales (P.º de San Juan, núm. 86), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar los cadáveres al cementerio de Las Cortes. Casa mortuoria: C. de Aragón, 364, 2.º

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

EN JOAN AGUSTI I ESTANY

Ha mort als 69 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: esposa, M.ª Assumpció Edo; fills, Rafael; germans, Maria i Rafaela; germans polítics, Ramon Edo i Maria Toret; nebots, cosins i família tota, n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 26, a les onze del matí, a l'església parroquial de Ntra. Sra. del Carme (carrer Bisbe Laguarda, s/n.º), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuoria: Plaça Pes de la Palla, n.º 4, quart, segona.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

DOLORS MARIN I GUILLOT

VIDUA DE LLUCIA CARNEADO

Ha mort cristianament, als 80 anys d'edat

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: fill, Aureli; filla política, Carme Basí; nétes, Núria i M.ª Teresa; nét polític, Jordi Coll Astort; besnéts, Josep-Aureli, Viky i Gemma; família tota i la raó social «CARTONAJES CARPE», n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 26, a dos quarts de dotze del matí, a l'església parroquial de la Verga de Gràcia i Sant Josep (Jusepets), Plaça Lesseps, n.º 2, on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuoria: Avgda. República-Argentina, 31, 1.º, 2.ª

NO S'INVITA PARTICULARMENT

En Manuel Casanovas Morral

Ha mort als 76 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: esposa, Maria Enrich Farell; filla, Dolores; fill polític, Arturo Boada Ollé; nétes, M.ª Carme i Maria Dolores; germans, Jaume, germans polítics, nebots, cosins, i família tota, en participar als seus amics i coneguts tan sensible pèrdua, els agrairan li tributen un record en les seves oracions i l'assistència a l'acte fúnebre de cos present, que tindrà lloc avui dilluns, a dos quarts d'onze del matí, a l'església parroquial de Sant Oleguer.

Casa mortuoria: Calvet de Estrella, 27.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

Sabadell, 26 de juliol de 1971

Don Joaquín Palomino Inglés

Ha fallecido cristianamente a la edad de 55 años

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, Pura Bagán Peña; hijo, Joaquín; hija política, Antonia Cirac; nieta, Silvia; madre, Carmen Vda. Palomino; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos, demás familiares y la razón social «VULCANIZADORA CATALANA», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les agradecerán le tributen un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro y funeral de cuerpo insepulto, que tendrá lugar, Dios mediante, hoy lunes, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Félix, y desde allí a su última morada.

Casa mortuoria: Dr. Crehueras, 28, 1.º

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Sabadell, 26 de julio de 1971

Antoni de P. Danés Casabosch

ADVOCAT

S'adormí en la pau del Senyor, ahir, dia 25 de juliol de 1971

— (A. C. S.) —

Els seus afligits: germana, Maria; germanes polítiques, Balbina Aguilar i Elvira Viñas; nebots, cosins i família tota, n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 26, a dos quarts de dotze del matí, a l'església parroquial de la Puríssima Concepció (carrer d'Aragó, n.º 299), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuoria: Lauria, 108.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

NOTAS Y RECORTES

PRIMERA EN LAS CIFRAS DE VENTA

«CEMENTOS MOLINS, S. A.» PASA A SER LA FABRICA CEMENTERA CATALANA CON MAYOR VOLUMEN DE VENTAS

El día 21 del pasado junio, Cementos Molins, S. A., celebró la Junta general ordinaria de accionistas correspondiente al ejercicio 1970.

La lectura de la Memoria, Inventario-Balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias puso de relieve la continua marcha ascendente de la Compañía y a firmeza y brillantez de su expansión.

Si bien la Sociedad inició sus actividades en el año 1928 con la producción de su conocido cemento aluminoso fundido «Electroland», actividad que ha ido desarrollando progresivamente hasta alcanzar su actual capacidad de producción, cifrada en 70.000 toneladas-año, Cementos Molins, S. A. posee también en la actualidad una de las más modernas fábricas de cemento Portland de nuestro país: equipada con dos unidades principales gemelas —hornos horizontales giratorios F. L. Smith, de Copenhague—, puestas en marcha en 1965 una y la otra en 1970, sus características responden a las exigencias de la más avanzada técnica mundial.

En su continuo proceso de actualización de sus instalaciones, la empresa ha iniciado un programa de centralización y automatización de las mismas, poniendo en funcionamiento un espectrómetro Philips de rayos X, para el análisis del crudo, y un ordenador IBM 1800 —el primero instalado en España en fábricas de cemento— para el control del proceso de producción.

Correspondiendo a su desarrollo tecnológico, la Sociedad alcanzó, en el año 1970, la cifra más alta de producción desde la fecha de su fundación, ocupando, por ventas de cementos Portland, cementos especiales y clinker, el segundo lugar

entre las fábricas de la región catalana y el octavo entre las de toda España. Esta posición se ha mejorado durante los cinco primeros meses de este año, alcanzando, en este período, el primer lugar en las cifras de venta de las factorías cementeras ubicadas en Cataluña.

CAPACIDAD DE PRODUCCION SUPERIOR A LA DEMANDA

En el curso de su intervención en la Junta, el Presidente y fundador de la Compañía, don Joaquín Molins Figueras, expuso que las actuales posibilidades de producción de cemento en España son ya muy superiores a la demanda real, por cuya razón es de desear que los fabricantes —que en Cataluña, hace ya algún tiempo, iniciaron conjuntamente el camino de la exportación— perseveren en él, llegando incluso a hacer innecesarias las importaciones de clinker que todavía se realizan en las Islas Canarias.

Concluyó diciendo que si bien la industria cementera, como una de las industrias básicas del progreso de todos los países, debe contar siempre con capacidades de producción que vayan por delante de la demanda, esta correlación ha de estar presidida por una poderosa mesura. Por haberla superado, pueden vislumbrarse ya bastantes dificultades en el sector, por cuyo motivo debería tenerse muy en cuenta estas situaciones conflictivas ante cualesquiera proyectos de ampliación, ya que, en otro caso, se podría llegar rápidamente, por el desfase entre producción y consumo, a una coyuntura peligrosa.

● Compañía de Industrias Agrícolas, S. A., de Barcelona, acaba de cerrar una importante operación, en virtud de la cual ha adquirido la fábrica de piensos que en Valladolid posee S.E. de Nutrición Animal, S. A. (SENA), con capacidad de molinada de 120.000 toneladas anuales. SENA es una entidad promovida y controlada por el consorcio anglo-holandés Univelver, que figura entre las diez primeras firmas del mundo en volumen de negocio.

● Para Industrias Agrícolas, la compra antes citada reviste particular trascendencia, en cuanto la planta de piensos de Valladolid viene a sumarse a las que esta Compañía posee ya en Villafranca del Panadés y en Zaragoza, con lo que amplía considerablemente su ámbito comercial y abre extraordinarias perspectivas para el desarrollo inmediato de este renglón de sus actividades.

Conviene señalar que la mitad norte de la península, que es el área cubierta por esas tres factorías, representa alrededor del 70 por ciento de todo el consumo nacional de piensos, por lo que las posibilidades de expansión de Agricultura son francamente halagüeñas.

● Se confirma la noticia que anticipamos el pasado lunes, respecto de las gestiones que hay en curso para constituir un nuevo Banco Industrial o de negocios en Barcelona. El nombre propuesto en principio para el mismo es Banco Industrial del Este.

El capital social será de 1.000 millones, cifra mínima fijada para la creación de instituciones de esta naturaleza por el Banco de España. Entre los grupos promotores destacan diversas figuras de la Industria y las finanzas locales, estrechamente vinculadas a la Banca Mas Sardá, y a las cuales se atribuye el propósito de suscribir el 40 por ciento del capital inicial, es decir, 400 millones.

También tenemos entendido que otro grupo de inversores afines a la Banca Jover suscribe 100 millones. Finalmente, sabemos que existe un tercer bloque de socios integrado por numerosos miembros de la clase médica barcelonesa, a los que se había asignado en junio otro 40 por ciento, es decir, 400 millones, si bien a la hora de cerrarse las listas de peticiones, éstas doblaban largamente dicha cifra, por lo que no habrá más remedio que proceder al pertinente prorrateo. A menos que se opte por aumentar a 1.500 millones el capital de lanzamiento.

● Esta inusitada afluencia de solicitudes a que acabamos de referirnos evidencia, una vez más, cuán abundantes son las disponibilidades dinerarias existentes en

la actualidad en este país, y cuán intensa la presión inversora en cuanto se brinda al público una colocación sugestiva: Las plusvalías cosechadas por otros Bancos industriales creados hace poco más de un lustro son un buen precedente y un señuelo irresistible.

● Después de rebasar en el mes de febrero la cuota de los 100.000 millones de pesetas en depósitos de clientes, la sala de Pensiones para la Vejez y de Ahorro contaba a fines de junio con 104.491 millones. La entidad figura en un puesto muy destacado entre todas las instituciones de su género y, por el volumen de sus recursos ajenos, sólo es superada, entre todos los Intermediarios financieros del país, por los cuatro primeros Bancos privados del país, es decir, Banesto (que ronda los 200.000 millones), Hispano, Central y Bilbao.



● El Consejo Superior Bancario acaba de dar su visto bueno a la absorción de Banco de Expansión Comercial por Banca Catalana. El expediente ha sido elevado ahora al Ministerio de Hacienda para su resolución definitiva.

Las cuentas a la vista, libretas de ahorro y depósitos a plazo en Banca Catalana sumaban el pasado 30 de junio 10.740 millones de pesetas, que suponen un aumento durante el primer semestre de este año de cerca de 1.200 millones.

La entidad abrió al público hace pocas semanas su nueva sucursal de Bellpuig y espera inaugurar en breve la de Valls, con lo que pasará a disponer de un total de veinte oficinas. Por su parte, Banco de Expansión Comercial abrirá oficina en San Celoni, que se sumará a las siete con que cuenta en la actualidad (Capellades, San Adrián de Besós, Granollers, Arenys de Mar, San Sadurní de Noya, Villafranca del Panadés y Figueras).

● Organizada por Transmark, Renfe y Syser, se está realizando una encuesta entre empresas industriales y comerciales catalanas, con vistas a determinar toda una serie de datos del volu-

men de mercancías que envían habitualmente a otras regiones españolas, clase de productos, frecuencia de las remesas, sistema utilizado y posibilidad de utilizar en el futuro el servicio de contenedores de la Renfe.

● Al mismo tiempo, hay en curso otra encuesta, que patrocinan Transmark y Syser (el nombre de Renfe ha desaparecido de los impresos), dirigida a transportistas y agencias de transporte. Tras las inevitables preguntas sobre mercancías movidas el año último, frecuencias en los diversos itinerarios y composición más frecuente de las cargas, el cuestionario incluye un apartado para especificar el nombre y dirección completa de los principales clientes de cada entidad encuestada.

¿Habrá incautos que muerdan el anzuelo? El caso es digno de las más sabrosas páginas de la picaresca mercantil.

● Van conociéndose detalles del escándalo de La Garantie Foncière, una de las muchas sociedades civiles inmobiliarias surgidas en Francia en los últimos años. Según parece, el gerente de dicha entidad adquirió por medio de firmas interpuestas inmuebles, que luego eran revendidos a La Garantie Foncière a precios muy superiores a los normales del mercado.

A la vez, se sabe que mientras los ingresos percibidos en 1970 en concepto de alquileres, sumaron 1,3 millones de francos, La Garantie Foncière repartió ese mismo año a sus asociados más de 8 millones. ¿Con qué fondos? Se teme que con los obtenidos de las nuevas suscripciones.

Es algo similar a lo que ocurriría si una empresa con problemas de caja, realizase una ampliación de capital para, con su importe, repartir dividendos. Practicado a fondo, este deporte conduce inevitablemente a la quiebra.

ASTILLEROS ESPAÑOLES, S. A.

PAGO DE DIVIDENDO COMPLEMENTARIO EJERCICIO 1970

De acuerdo con las aprobaciones dadas por la Junta General de señores accionistas de fecha 18 de junio de 1971, a partir del día 19 del corriente mes de julio y contra cupón núm. 2 de las acciones en circulación de la Sociedad, se efectuará el pago de 25 pesetas brutas por acción, en los Bancos y entidades siguientes: Bancos de Bilbao, Central, Español de Crédito, Hispano Americano, Ibérico, Mercantil e Industrial, Urquijo y Vizcaya, Confederación Española de Cajas de Ahorros, y en sus filiales, sucursales y agencias.

Madrid, 17 de julio de 1971. — El Secretario del Consejo.

LA MAQUINISTA TERRESTRE Y MARITIMA, S. A.

Prórroga para el estampillado de acciones

Mediante aviso publicado en este periódico en el mes de abril del corriente año, se hizo público que, por la Junta General de señores accionistas celebrada el día 22 de abril de 1971 se acordó la reducción del capital social, por cuya razón las acciones que se hallaban en circulación, de valor nominal 500 pesetas, pasarían a tener un valor nominal de 200 pesetas. Dicha reducción se haría constar mediante el correspondiente estampillado de las acciones, y a tal efecto se concedió un plazo de tres meses que finalizará el próximo día 24 del actual.

A fin de facilitar dicha operación de estampillado, a los poseedores de acciones que hasta el presente no lo hayan efectuado, se prorroga el mencionado plazo hasta el día 24 de octubre próximo.

El estampillado de los mencionados títulos acciones podrá realizarse en los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa de Barcelona, Madrid y Bilbao.

Barcelona, 21 de julio de 1971. — El presidente del Consejo.

CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Se avisa a los señores tenedores de Obligaciones «Emisión 1970», de esta Compañía, que a partir del día 24 de julio, quedará abierto el pago del cupón vencido en dicha fecha, en la propia Sociedad y en las Entidades Bancarias siguientes:

- BANCO HISPANO AMERICANO
BANCO URQUIJO
BANCO POPULAR ESPAÑOL
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
BANCO CENTRAL
BANCO DE BILBAO
BANCO DE SANTANDER
SINDICATO DE BANQUEROS DE BARCELONA
CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Barcelona, 10 de julio de 1971. — El Presidente del Consejo de Administración Pedro Durán

S. A. COMPAÑIA GENERAL DE ASFALTOS Y PORTLAND «ASLAND»

Tiene la satisfacción de comunicar a sus accionistas, clientes, público en general, que siguiendo su política de diversificación, ha lanzado al mercado a través de su filial

CEMENT MARKETING ESPAÑOLA, S. A.

un nuevo producto:

ASLAND STICKFIT

Este cemento-cola, por sus extraordinarias características y amplia gama de aplicaciones, está llamado a causar un gran impacto en el sector de la construcción.

BANCO POPULAR ESPAÑOL PAGO DE DIVIDENDO

El Consejo de Administración de este Banco, ha acordado el pago de un dividendo a cuenta de los beneficios del año en curso, según detalle a continuación:

Table with columns: Acciones números, Nominal, Impuestos, Líquido. Rows for 500, 50, and 25 pesetas nominal values.

Table with columns: Acciones núms., Nominal, Impuestos, Líquido. Row for 500 pesetas nominal value.

Dicho pago se efectuará desde el día 1 de agosto próximo, mediante presentación, para su estampillado de los extractos de inscripción y resguardos provisionales correspondientes, en todas las Oficinas de este Banco, así como también en las del Banco de Andalucía, Banco de Castilla, Banco de La Vasconia, Crédito Balear y Banco Europeo de Negocios.

Madrid, 24 de julio de 1971. — El Presidente del Consejo de Administración

SOCIEDAD DE APARCAMIENTOS DE BARCELONA,

S. A.



CAPITAL SOCIAL: 219.221.000 pesetas totalmente desembolsado.

OBJETO SOCIAL: Construcción y/o explotación o venta de aparcamientos de vehículos, garajes, estaciones de servicio, locales comerciales y demás relacionado directamente con dichas actividades.

DOMICILIO: Avda. General Gode, Aparcamiento Subterráneo, planta 1.ª-Barcelona.

EMISION DE BONOS

La Junta General Extraordinaria de accionistas en su reunión del día 23 de junio de 1971, ha acordado la emisión de Bonos en la cuantía y condiciones que se hacen públicas mediante el presente anuncio:

SUSCRIPCION PUBLICA DE

200.000 Bonos simples de 1.000 pesetas nominales cada uno convertibles en acciones.

IMPORTE DE LA EMISION: 200.000 Bonos al portador, convertibles en acciones, de 1.000 pesetas nominales cada uno, por un total de 200.000.000 de pesetas.

TIPO DE EMISION: A la par, libre de gastos para el suscriptor.

INTERESES: 9,8684 % anual con impuestos a cargo del tenedor.

RENTA LIQUIDA: 7 1/2 % anual.

PAGO DE CUPONES: Semestrales, con vencimiento en 15 de julio y 15 de enero de cada año, siendo el primer cupón a pagar el de vencimiento 15 de enero de 1972.

AMORTIZACION POR CONVERSION: En julio de 1973, es decir al cumplirse los dos años de la emisión, los bonistas podrán optar por la conversión de todos sus títulos en acciones de la Compañía estimadas al cambio medio de cotización en la Bolsa de Barcelona, calculado sobre los 3 meses naturales anteriores, con baja de 25 enteros. Las acciones emitidas como resultado de la conversión de Bonos, tendrán derechos económicos desde 1.º de julio de 1973.

CLAUSULA DE ANTIDILUCION: De realizarse una ampliación de Capital dentro del período de cómputo señalado para hallar el cambio medio de las acciones, a éste se le deducirá la cantidad que resulte de multiplicar la cotización media del derecho de suscripción por el resultado de dividir, el período de tiempo transcurrido desde el comienzo del cómputo hasta el de la ampliación, por el período completo de cómputo.

AMORTIZACION POR REEMBOLSO: A la par en el plazo máximo de 12 años, mediante sorteo a celebrar en julio de los años 1978 al 1993 en una sexta parte cada año del total de los títulos no convertidos en 1973. La Sociedad se reserva, no obstante, el derecho de anticipar total o parcialmente las amortizaciones.

COTIZACION OFICIAL: Se gestionará la admisión de estos valores a cotización oficial en la Bolsa de Barcelona, así como, y en su caso, el otorgamiento de la condición de cotización calificada.

FECHA DE APERTURA DE LA SUSCRIPCION: La suscripción pública quedará abierta el día 24 de julio de 1971, y se declarará cerrada tan pronto haya sido cubierta la emisión.

SOLICITUDES DE SUSCRIPCIONES: La suscripción podrá efectuarse en las Oficinas de las siguientes Entidades:

- BANCO HISPANO AMERICANO
BANCO DE BILBAO
BANCO DE SANTANDER
BANCO ATLANTICO
BANCO COMERCIAL TRASATLANTICO
BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO
UNION INDUSTRIAL BANCARIA
BANCA JOVER
BANCA MAS SARDA
SINDICATO DE BANQUEROS DE BARCELONA

COMISARIO PRESIDENTE DEL SINDICATO DE BONISTAS: D. Juan Sallent Rosich.

Barcelona, 14 de julio de 1971

El Consejo de Administración

SEGURO AUTOMOVIL A PLAZOS

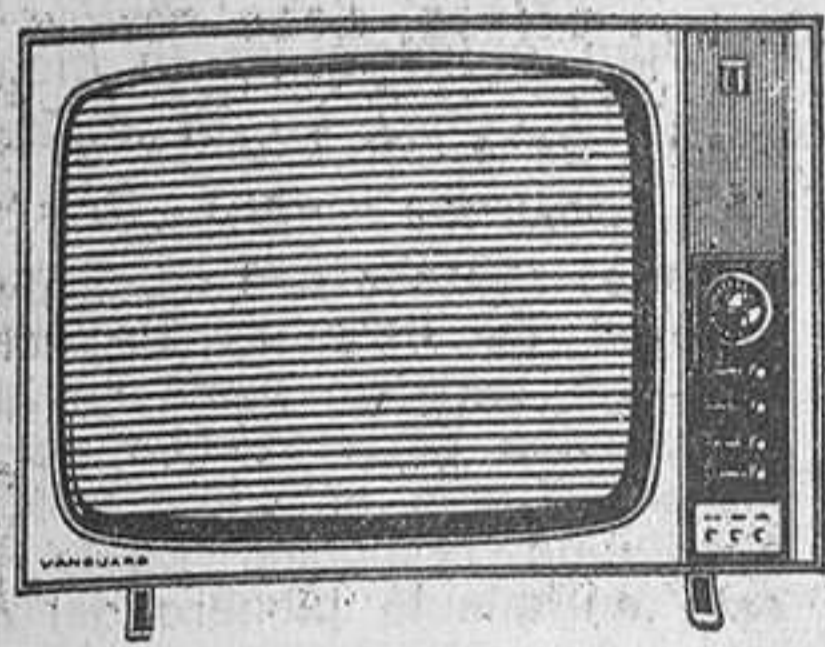
en 12 meses — sin entrada — sin recargo — sin franqueta GALLES Tel. 222.22.20 Un teléfono... «que suena»



TRIUNFOS ESPAÑOLES EN MOTOR

ponga un **VANGUARD** en su vida

Modelo tv 919
Circuito Integrado

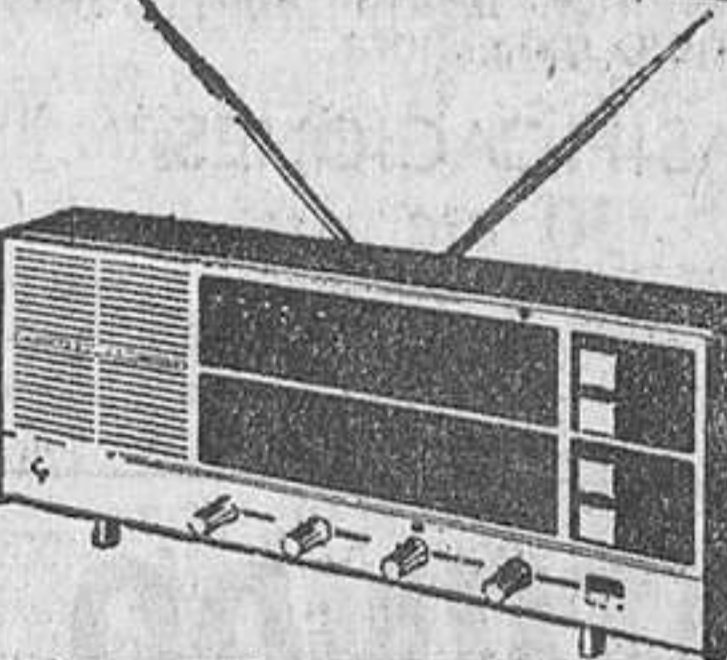
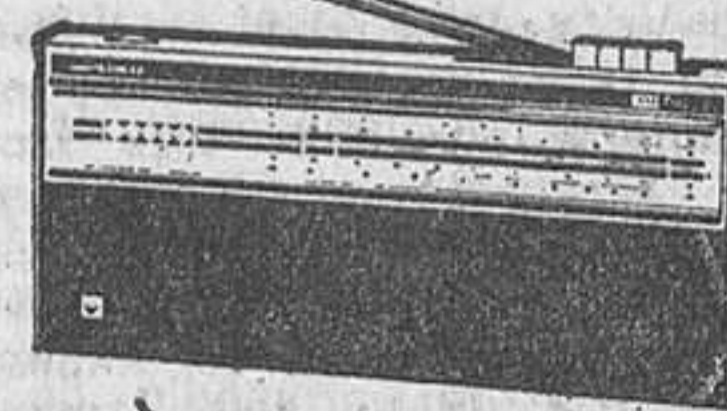


TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

ALEX SOLER ROIG VENCIO EN LAS «24 HORAS DE FRANCORCHAMPS»

ANGEL NIETO, GANADOR DEL GRAN PREMIO DE SUECIA EN 50 C.C., AUMENTA SU VENTAJA EN EL CAMPEONATO MUNDIAL

superRANGER 4 bandas



MINUTEMAN 4 bandas

UNA VICTORIA IMPORTANTE

Tras unos días en los que se venía hablando insistentemente de los problemas que nuestro piloto Alex Soler Roig había hallado en la «March» para pilotar un bólido de Fórmula 1 en buenas condiciones, el corredor catalán obtuvo ayer su mejor triunfo de la temporada, a la vez que un éxito indiscutible para el automovilismo español, al adjudicarse las «24 Horas de Francorchamps», puntuables para el Campeonato de Europa de Gran Turismo.

En efecto, Alex Soler Roig y su compañero, el alemán Dieter Glemser, supieron adaptarse perfectamente a las características de una prueba tan difícil como la disputada en el circuito belga. Una prueba difícil porque no se trataba solamente de ser los más rápidos, sino también los más resistentes, para lo cual es preciso poseer la habilidad necesaria para forzar el vehículo precisamente lo justo: ni menos, para no verse rebasado; ni más, para no «romper».

Película de la carrera

En cuanto se dio la salida — a las dos de la tarde del sábado —, Glemser, copiloto de Alex, logró ya colocarse en cabeza de la carrera. Sin embargo, al no forzar la máquina, el alemán era el cuarto

clasificado al cumplirse la primera hora de la prueba.

Para dar una idea de la dureza de la competición, bastará decir que en ese momento sólo siete de los sesenta coches en carrera no habían perdido vuelta. Dos horas más tarde, es decir, a las cinco,

ya habían abandonado ocho vehículos, mientras que el «Ford Capri RS» de Soler Roig era tercero.

Al llegarse a los mil kilómetros, sobre las siete de la tarde, el equipo Glemser-Soler Roig, corriendo con una regularidad asombrosa, había obtenido de nuevo el liderato de la prueba.

Los abandonos seguían a ritmo creciente: a medianoche quedaban en carrera 39 vehículos. Soler Roig y Glemser pasaron al segundo puesto, pero sólo a seis segundos de los líderes, Kelleners y Aaltonen.

La lluvia y la niebla vinieron a dificultar aún más la labor de los pilotos. A las cinco de la mañana aproximadamente, el «Chevrolet Camaro» del belga Grauls y el alemán Hoffmann, que había batido cuatro veces el récord de las «24 Horas de Francorchamps», se retiraba también.

Cuando faltaban cinco horas para el fin de la prueba, Soler Roig y Glemser llevaban cuatro vueltas de ventaja a los segundos clasificados, Heyer-Sthikentanz, con «Mercedes 300 SEL». Y sólo veinte coches seguían en carrera.



El español Alex Soler Roig, con el brazo en alto, y el alemán Dieter Glemser, saludan al público belga tras su magnífica victoria en las duras «24 Horas de Francorchamps», en las que, a un promedio de 182,690 kilómetros por hora, batieron el récord de la prueba. — (Foto Europa Press)

Accidente mortal del belga Mathay

El piloto belga Raymond Mathay que conducía un «BMW 2800», resultó muerto como consecuencia de un accidente a las 10.20 cuando su automóvil se salió de la carretera, chocó contra una barrera de protección y se incendió.

Los servicios de socorro, que acudieron prestamente a la curva donde se produjo el accidente, no pudieron hacer nada por el infortunado piloto, que murió carbonizado.

Las mismas posiciones hasta el final

A tres horas del final todo seguía igual en cuanto a la cabeza de la carrera. Por lo tanto, si no sufrían un accidente o una avería, casi podía adelantarse el triunfo del equipo hispano-alemán. Asimismo, parecía seguro que lograrían batir el récord de la prueba, establecido en 178'006 kilómetros por hora por los franceses Ghaseuil y Balliolena, en 1969. Hasta entonces, Glemser y Soler Roig habían rodado a un promedio general de 183'800 Km.-hora.

Y todo se mantuvo del mismo modo hasta el fin de estas «24 Horas de Francorchamps», triunfales para el deporte del motor español.

Clasificación oficial final

- Glemser-Soler Roig (Alemania-España), «Ford Capri RS», 311 vueltas, en 24 h. 0 m. 10 s. 4-10 (4.385 Km., Media: 182'690 Km.), nuevo récord. (Antiguo récord por los franceses Chasseuil-Balliolena, en 1969, con 302 vueltas, es decir, 4.272'231 Km. Media: 178'006 Km.)
- Heyer-Sthikentanz (Alemania), «Mercedes 300 SEL», 308 vueltas.

- Hezemans-Facetti (Holanda-Italia), «Alfa Romeo GTAM», 289 vueltas.
 - Vaccarella-Berger (Italia-Bélgica), «Alfa Romeo GTA», 289 vueltas.
 - Toussaint-Bertinchamps (Bélgica), «Alfa Romeo GTAM», 289 vueltas.
 - Maublanc-Koob (Francia-Luxemburgo), «BMW 2800 CS», 276 vueltas.
 - Wauters-Coemans (Bélgica), «Opel Commodore», 275 vueltas.
 - Warmbold-Braun (Alemania), «BMW 2800 CS», 269 vueltas.
 - Gall - Babenderede (Alemania), «BMW 2000», 262 vueltas.
 - Guiteny - Boucher (Francia), «NSU TTS», 255 vueltas.
 - Kengoffet - Meyerscough (Gran Bretaña), «Ford Escort TC», 254 vueltas.
 - Neri - Pinto (Bélgica - Italia), «Fiat 128», 253 vueltas.
 - Gillissen - Remion (Bélgica), «Alfa Romeo GTA», 244 vueltas.
 - Bialas - Neuhaus (Alemania), «NSU 1200 TT», 243 vueltas.
 - Collaer - Moers (Bélgica), «Mosevitch 412», 237 vueltas.
 - Seghers - Businaro (Bélgica), «Moskvitch» 412», 236 vueltas.
 - Searle - Sanders (Gran Bretaña), «Ford Escort GT», 22 vueltas.
 - Rubens - Van Ryn (Bélgica), «Alfa Romeo GTA», 191 vueltas.
- La pareja Joosens-Buttebie, en «Opel Commodore», no ha cumplido la vuelta última en el tiempo fijado como límite de un cuarto de hora, y no ha sido clasificada. — AIFIL.
- Es el primer triunfo de la «Ford» en esta prueba
- Esta es la primera vez que la casa «Ford» triunfa en las «24 Horas de Francorchamps», que fueron ganadas en los últimos años por las siguientes casas fabricantes: 1964, «Mercedes»; 1965 y 1966, «BMW»; 1967, 1968 y 1969, «Porsche»; y 1970, «BMW».
- La casa «Porsche» no se presentaba este año a las «24 Horas de Francorchamps», y la casa «Mercedes» sólo presentaba un automóvil, el «300 SEL», clasificado en segundo lugar, que era considerado como a prueba para ponerlo a punto.

¿Por qué ser calvo?



Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»
¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!
¡COLOCACION INCREIBLE!
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!
Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a coneceznados estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

artpel Concesionarios de florensa

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (Jto. Metro Urgel)
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 253-11-76

ARTPEL Comunica a sus distinguida clientela, que sus Salones, permanecerán cerrados, por vacaciones, del 15 al 29 de agosto inclusive.

CHALET Y TERRENO DESDE 295.000 PTAS.

CHALETOS TOTALMENTE TERMINADOS — ENTREGA INMEDIATA
Mínima entrada y hasta 10 años FACILIDADES. Incluidos todos los servicios YA TERMINADOS (agua, electricidad, bordillos con rigola, alcantarillado y alumbrado público). Tienda de comestibles. Restaurante Bar, piscina, parque infantil y teléfono
Servicio diario de coche de línea hasta la misma Urbanización
MAS D'EN GALL (Esparraguera)
Informes: Teléfonos 307-06-36, mañanas y 246-03-50, tardes, Barcelona

POLUCION ATMOSFERICA
Aditivo Fuexol la evita (PRODUCTO AUTORIZADO)
Sus problemas de contaminación del aire se lo resolverá RYTIMO
Valencia, 280-1º Barcelona-7
Tels. 215.47.81/83/86

GANADEROS
AVICULTORES
AGRICULTORES
MOLINEROS

SINDICATOS Y HERMANDADES • AGRICOLAS Y GANADERAS

TRITUREN, MOLTUREN, TRANSFORMEN Y MEZCLEN SUS PRODUCTOS PARA SU INDUSTRIA AVICOLA O GANADERA. SOLUCIONEN SUS PROBLEMAS DE CANTIDAD, CALIDAD Y PRECIOS EN SUS PIENSOS.

molinería en general • pequeñas y grandes instalaciones

ROYAL TRIUMPH

CALLE FLORES, 5 (Cerca Rda. S. Pablo)
TELEFONOS, 241 01 34 - 242 60 64
BARCELONA-1 (ESPAÑA)



GRAN PREMIO DE SUECIA

OTRA VICTORIA DE NIETO EN 50 c.c.

El campeón español aventaja en 10 puntos a De Vries en la clasificación del Campeonato del Mundo

Después de su retirada por avería mecánica en la carrera de 125 cc., disputada el sábado en el circuito de Anderskorp, ayer volvió Angel Nieto a acreditar su condición de as indiscutible de las pruebas motociclistas de corta cilindrada.

- 2. Gilberto Parlotti (Italia), «Derbi», 31-25,76.
3. Jan de Vries (Holanda), «Kreidler», 31-46,10.
4. Barry Sheene (Gr. Bret.), «Kreidler», 31-57,80.
5. Herman Meyer (Holanda), «Jama», 32-32,26.
6. J. Bruins (Holanda), «Kreidler», 32-32,57.

La vuelta más rápida fue efectuada por el español Nieto, con 2'3"81/100, a un promedio de 117 kms. hora.

Campeonato del Mundo

- 1. Angel Nieto (España), 77 puntos.
2. Jan de Vries (Holanda), 67.
3. Jan Schurges (Holanda), 34.
4. Herman Meyer (Holanda), 31.
5. Alt Toersen (Holanda), 24.
6. Harry Sheene (Gran Bretaña), 17 puntos.

- promedió de 128,00 kilómetros por hora.
2. Paul Smart (Gran Bretaña), «Yamaha», 58'56"0.
3. Jarno Saarinen (Finlandia), «Yamaha», 59'51"6.
4. Toivo Leensivouri (Finlandia), «Yamaha», 59'51"5.
5. Fran Perris (Gran Bretaña), «Yamaha», 59'54"0.
6. Bill Nelson (Gran Bretaña), «Yamaha», 1-00-05,0.

La vuelta más rápida fue dada por Charles Mortimer (Gran Bretaña), en 1-51,6, a 129,00 kilómetros hora. Mortimer se vio obligado más tarde a abandonar.

Campeonato del Mundo

- 1. Phil Read (Gran Bretaña), 55 puntos.
2. Rodney Gould (Gran Bretaña) y Gyula Marsowky (Suiza), 40.
4. Djeter Braun (Al. Occidental), 35.
5. Silvio Grassetti (Italia), 33.
6. John Dods (Australia), 30 puntos.

CLASIFICACIONES 50 c.c.

- 1. Angel Nieto (España), «Derbi», 31-25,61 (a 115,067 kilómetros por hora).

250 c.c.

- 1. Rodney Gould (Gran Bretaña), «Yamaha», 58'23" 1-10, a un

LA «UNIO DE CLUBS», BASE DEL CICLISMO CATALAN ACTUAL

Los hechos eran los que contaban a la hora de regir los destinos regionales del ciclismo



Otro gran equipo que representó a nuestra región, éste ya en 1960, integrado por Poblet, Pérez Francés y Bertrán —este último no visible en la fotografía. Los tres han colgado ya la bicicleta, pero después de dar muchos triunfos al ciclismo español, tanto en el país como en el extranjero

Que el ciclismo catalán ha sido hasta hace poco uno de los más poderosos del país no es ningún secreto para nadie. Prueba de ello es que de los veintisiete Campeonatos de España por Regiones disputados, nuestra región se ha proclamado campeona 15 veces y tres más ha alcanzado el subcampeonato. Estas cifras, altamente significativas, deben tener una base y ésta es la que intentaremos, a grandes rasgos, sacar a la superficie.

se en representación de las entidades activas del ciclismo regional. De ahí nació «L'Unió de Clubs», cuya sede estaba instalada en la calle Muntaner, casi enfrente del veterano «Diario de Barcelona». Como para ser un órgano firmemente representativo del ciclismo regional y defender plenamente los intereses ciclistas, tenía que estar regido por los elementos directivos más activos del momento, los cargos de presidente, vicepresidente, secretario y tesorero, eran elegidos según los merecimientos de cada club. Así, el club más activo durante la temporada, tenía opción a la presidencia y sucesivamente, hasta cubrir todos los cargos de «L'Unió de Clubs». Desde su fundación, fueron cuatro los clubs que

rrasa y el S. C. Mataró. En conjunto se contaba con cerca de tres millares de licencias de corredores, que tomaban parte en las innumerables carreras que se organizaban. Como anécdota puede decirse que Francisco María Peris, este entrañable pionero del ciclismo que explotaba entonces el velódromo de la calle Roldana, se veía con verdaderos problemas para organizar las competiciones en pista. Y estas dificultades no eran precisamente por falta de corredores, sino al contrario, por un exceso de primeras figuras que se molestaban si no eran seleccionados para figurar en el cartel.

Una carrera de profesionales: 3.000 pesetas

La entidad decana, el «Sport Ciclista Català», que figuraba entonces en pleno apogeo, lograba la asistencia a las reuniones de cada jueves a un centenar de socios, que, presididos por el dinámico Ernesto Fontdevila y con compañeros de Junta como Cantó Arroyo y los hermanos Espinosa, convertían cada reunión en una verdadera asamblea; trazando planes y bosquejando, nuevas facetas para dar más preponderancia al ciclismo; deporte por el que sentían verdadera pasión.

El organizar una carrera en aquellos tiempos tenía también sus dificultades. Aunque el presupuesto máximo para una carrera de profesionales era de unas 3.000 pesetas, el reunir esta ahora exigua cantidad llevaba de cabeza a los organizadores. Pero podía más el entusiasmo que las dificultades, y, arrancando un cuadro de un sitio, un sillín, piezas de recambio, metálico, etc., se lograban inscripciones masivas de corredores en cada prueba disputada.

Indudablemente, las carreras que registraron más inscripción fueron las dos que se disputaron del «Desmontable», organizadas por «El Noticiero Universal» y Pirelli —ya en los años cuarenta—, en que tomaron la salida casi 600 corredores. Y, cosa curiosa, en una de ellas participó un corredor con una sola pierna y que llegó a clasificarse entre los primeros cincuenta.

Otra de las pruebas con inscripciones masivas, eran las patrocinadas por L. Termosán, con participación de casi 400 corredores. La lucha era dura y la victoria difícilísima.

En el resto de la península el ciclismo no había quedado estacionado. Había entusiasmo, y prueba de ello es que la Sociedad Ciclista Bilbaína, aún en plena actividad, es la decana de España, pues fue fundada en 1904. La segunda posición queda para el «Sport Ciclista Català» que gana por unos meses el C. C. Burgalés, también fundado en 1912, entidad muy poderosa y que era propietaria de su propio velódromo, enclavado en pleno corazón de la capital castellana.

En franca recuperación

Después de unos años de estancamiento del ciclismo catalán, parece que vuelve a resurgir con potencia. Nuestros equipos han alcanzado una vez más el título de campeones de España por regiones. Se perfilan grandes corredores que pueden ser la base para este equipo profesional de ciclismo que los presente a nuestra región en los ámbitos internacionales. Sabemos dificultades que existen para organizar carreras por circuitos de la provincia. Pero existe entusiasmo en los organizadores y si se logra traer a Barcelona los Campeonatos Mundiales de 1973 y se construye este velódromo que tanto anhela la afición catalana, creemos que estas 900 licencias actuales que tiene la Federación —máxima de España— se verían incrementadas notablemente y que la afición seguiría respondiendo como hasta ahora, y todo ello gracias a la labor, un tanto desvaída ya por el paso de los años, de «L'Unió de Clubs».

ROTUNDO TRIUNFO DE MONTESA EN EL TRIAL DE MATARÓ

Gordon Farley, Leopoldo Milá y Pedro Pi impusieron una vez más su superioridad en esta especialidad deportiva

Mataró, 25. — Sin duda el trial es uno de los deportes que más vertiginosamente está entrando en nuestro país. Prueba de ello es que constantemente aumenta el contingente de participantes en estas competiciones, que al principio se contaban por docenas, y hoy los corredores suman ya varios centenares. Por lógica consecuencia, la oleada de aficionados y seguidores de este espectacular deporte que acude a presenciar las pruebas es también cada vez más numerosa. Ayer, el Trial de las Santas, de Mataró, puso en evidencia, una vez más, el auge de esta especialidad deportiva. El Moto Club Mataró orga-

ganizó una prueba con carácter internacional aprovechando la contingencia del período de vacaciones, y con ello la estancia en nuestro país de primeras figuras internacionales, entre ellas el actual campeón inglés Gordon Farley, que en la prueba para Inters y Seniors se impuso de forma rotunda con su máquina española «Cota 247», en sólo 17 puntos.

Pero, a decir verdad, la nota más destacada de la prueba fue la intervención del joven trialista Leopoldo Milá, que también con «Montesa», consiguió acabar la prueba con sólo 30 puntos, clasificándose en segundo lugar y evidenciando una vez más que es uno de nuestros valores más destacados, al que

tendrá que tenerse muy en cuenta, ya que viene demostrando la máxima regularidad en todas sus intervenciones. El veterano Pedro Pi se clasificó en tercer lugar, seguido, a seis puntos, de Fernando Muñoz.

La clasificación fue la siguiente:

- Clase Inter-Senior
1. Gordon Farley, 17 p., «Montesa».
2. Leopoldo Milá, 30 p., «Montesa».
3. Pedro Pi, 32 p., «Montesa».
4. Fernando Muñoz, 38 p., «Multaco».
5. Charles Coutart, 43 p., «Bultaco».
6. Luis Mora, 51 p., «Bultaco».
7. Claude Vanstenagen, 53 p., «Bultaco».
8. Juan Bordas, 54 p., «Montesa».
9. Pedro Taulé, 61 p., «Bultaco».
10. Roger George, 61 p., «Montesa».
Categoría Junior
1. Francisco Payá, «Ossa».

Seis «Bultaco» atraviesan la Laponia y llegan a Cabo Norte

Con pleno éxito ha sido coronada la «Travesía Dos Mares 71», que, organizada por la Sección de Montaña del Real Moto Club de Cataluña, finaliza hoy con el retorno de los pilotos participantes a Barcelona.

Los corredores, durante casi quince días, se han dedicado a atravesar las desiertas regiones sobre el Círculo Polar Ártico, a campo través, hasta llegar a Cabo Norte, después de cruzar la Laponia desde Lulea (Suecia) hasta Cabo Norte (Noruega), atravesando también parte de la Laponia finlandesa.

Los expedicionarios emplearon para su «travesía» motocicletas de fabricación española «Bultaco», cuyo modelo «Sherpa» ha cumplido felizmente todos los objetivos que dependían de las motocicletas. Los terrenos por los que tuvieron que cruzar fueron durísimos. Caminos de tierra, terrenos pantanosos, largas marchas bajo la lluvia, etc., fueron cruzados por las máquinas, expertamente conducidas por los pilotos del Real Moto Club de Cataluña, quienes despertaron la expectación por dondequiera que pasaron.

La llegada a Cabo Norte fue apoteósica y los turistas que se encontraban a la arribada de los motoristas se interesaron vivamente, no sólo por las motocicletas y sus pilotos, sino también por el fin de la expedición, una aventura a cargo de seis jóvenes españoles, los cuales pilotando motocicletas «Bultaco» fabricadas en nuestro país, han dejado muy alto el pabellón de nuestra industria y de nuestro deporte.



Gordon Farley-MONTESA, vencedor en el Trial de las Santas y actual campeón de Inglaterra de Trial



Un equipo que hoy valdría millones. Serra, Vidal Porcar y Masip, reciben del que fue presidente de la U. V. E., general Uzquiano, quien tiene al lado al presidente de la Federación Catalana, señor Soler Seuba, el trofeo de Campeones de España por Regiones, que conquistaron en 1951

ción Española de Ciclismo, que no tomó cuerpo como entidad rectora del ciclismo español hasta que fue trasladada a Madrid, después de 1939.

Nace en 1932 «L'Unió de Clubs»

En Barcelona, lo mismo que en toda la región, existían muchos clubs ciclistas, que organizaban carreras y que no se consideraban suficientemente representados por la U.V.E., por lo que decidieron crear un organismo para que actua-

ostentaban la supremacía del ciclismo catalán: el decano del ciclismo regional, «Sport Ciclista Català»; Agrupación Ciclista Montjuich; U. D. de Sans (su sección ciclista) y el C. C. Gracia, fundados respectivamente en los años 1912, 1918, 1921 y 1929. Sus primeros presidentes fueron ambos de la Agrupación Ciclista Montjuich, Antonio Amat, de los años 1932 a 1934; y Luis Mas, de 1934 a 1936. Como secretario actuó José Gavalda, procedente de la Unión Deportiva de Sans y que posteriormente pasó a ocupar el cargo de secretario de la Federación Catalana, en 1939, cuando nació el organismo regional.

Dificultades por exceso de figuras

Por aquellos entonces, existían en la región infinidad de clubs ciclistas en plena actividad. Entre ellos destacan el «Sarríà Sportiu» —ya desaparecido—, La Bordeta, U. C. «San Martín», S. C. Barcelona, P. C. Pueblo Nuevo, U. D. Barceloneta, y en la provincia, la P. C. Buenavista de Manresa, fundada en 1926; la U. C. Sabadell, la U. C. Ta-

CHALET-CANADA. Diferentes tipos y precios. 3 habitaciones, comedor con chimenea-hogar, baño, cocina, terraza, etc. Construcción de calidad, piedra aplacada, decoración con madera y cubierto de pizarra. Desde 325.000 Ptas. llaves mano. (Facilidades 10 años). Visitas CANADA PARK, a pie autopista y carretera a 3 Km. de Llinás y junto al pueblo Vilalba Sotera. Vegetación propia del Canadá, gran variedad de pinos, pino prealpino, campo de tiro al plato, pistas de tenis en construcción, etc. Venta terrenos desde 5 plots, palmo incluido agua y luz a pie parcela.

CURSOS INTENSIVOS DE INGLES CRASH COURSES. 3 horas diarias. - Agosto y septiembre. The English Language Centre. La Escuela donde se aprende a HABLAR INGLES. Llame al 253-57-38, o visitenos de 4 a 9 en Mallorca, 199 (Aribau)

El deporte a través de una semana

EL AMBIENTE EN LA CALLE: DIECIOCHO TORNEOS DE FUTBOL EN AGOSTO. — EL BILLAR ES DEPORTE TAMBIEN. — EL «CASO» JUAN GISBERT TODAVIA COLEA

ALTA POLITICA: KUBALA NO PUEDE MANIFESTAR SU DISGUSTO POR QUE BIOSCA NO HAYA SIDO ACEPTADO

El fútbol aseguran que agota a sus practicantes entre las competiciones oficiales nacionales y las que entre semana han de jugar con equipos del exterior en torneos internacionales. Se ha llegado a escribir, incluso, que el futbolista, más que un trabajador del deporte, es una especie de esclavo. Pues bien, sus vacaciones veraniegas se ven truncadas por esos torneos veraniegos que nos parece que han proliferado tanto, que ya alcanzan la cifra de dieciocho. Hay quien asegura que el fútbol es un espectáculo. Nosotros no le quitamos un ápice en su base deportiva, pero para algunos es negocio y para los modestos preocupación constante.

EL BILLAR ES DEPORTE TAMBIEN

En Vigo acaba de disputarse el Campeonato de España de Billar Artístico, en el que se realizan auténticas fantasías o arabescos con las bolas tras el manejo del taco con mano de artista. Para alcanzar el nivel preciso para competir con los famosos ases extranjeros sin caer en el ridículo —y España es primera potencia en billar— es obligado dedicar horas y más horas hasta alcanzar la maestría. Pero, para ser simplemente experto en alguna actividad deportiva, se necesita un mínimo de dedicación, que es algo que no todos pueden conseguir.

Los cuatro primeros clasificados en el Campeonato de España en esta modalidad pertenecen a nuestra Federación, la Catalana, y el triunfador ha sido Ricardo Fernández. Su triunfo, brillante, superando a un Claudio Nadal, que perdió el título a causa de unos fallos iniciales que fueron superados en la jugada decisiva, lo perdió por el canto de un papel. ¿Le traicionaron los nervios...? No; tenía que ser así, porque es lógico que en todo choque deportivo, por lo que sea, se gane o se pierda. El resultado es inamovible, muchas veces causa de una circunstancia o una consecuencia del juego, quizá más bien un incidente.

EL «CASO» JUAN GISBERT TODAVIA COLEA

En el torneo de la ciudad austríaca de Kitzbuehel, Manolito Orantes ha llegado a la final, mientras que Juan Gisbert —que tan magníficamente se mostró en Munich— ha vuelto a sucumbir. Pocas veces hemos leído tan duras críticas y hasta despiadadas censuras dedicadas a un deportista como las que tras la derrota de Praga le han sido dedicadas a Juan. De Gisbert se ha dicho demasiado, incluso por personas que hubieran hecho bien en callar.

Se asegura que Juan es hombre introvertido, que sufre crisis de excesiva concentración; que reflexiona con exceso y a veces, muchas, supervalora al contrincante al hacerse cargo de la responsabilidad que contrae al enfrentarse defendiendo el triunfo de su equipo. La forma de reacción de no pocos puede echar abajo sus

ilusiones e incluso sus convicciones de gran jugador. Por lo tanto, el remedio al pretender criticar una derrota no cabe la menor duda que puede ser mucho peor que la propia enfermedad.

Se ha llegado a decir que Gisbert cayó víctima de un exceso de somniferos. Que hay que buscar otro. Gisbert, persona culta y con una preparación universitaria no numerosa entre nuestros deportistas, merece un mayor respeto. Hoy, todavía —así lo ha afirmado—, no ha pensado en abandonar el equipo español de Copa Davis. Continúa siendo necesario en él. Pero, pese a su carácter correcto y sereno y su condición de deportista inteligente, que es difícil negarlo, podría darse el caso lamentable de que, al no perdonarle la derrota con Pala, perdiéramos un valor de nuestro tenis todavía indiscutible a pesar de cuanto quiera decirse. Y ahí viene a encajarse algo de lo expuesto en el anterior apartado, el del billar. La derrota de Claudio Nadal ante un paisano nada o muy poco ha supuesto, pues todo ha quedado en casa, pero otro hombre procedente de campo universitario cual es Nadal también pasa por momentos difíciles como le sucede a Gisbert. ¿Será que los deportistas universitarios calibran con exceso su responsabilidad a la hora de competir? El asunto es como para estudiarlo a fondo y, en lugar de lamentaciones y censuras, consideramos que lo más interesante sería pensar en posibles soluciones...

KUBALA NO PUEDE ESTAR ENFADADO

Se ha asegurado que Ladislao Kubala se muestra enfadado porque no le han dejado que Gustavo Biosca se convirtiera en su ayudante. Conocemos a Kubala y nos consta que puede estar dolido, pero en su cargo ha sabido ser un hombre disciplinado y un gran ejecutor técnico en una misión nada fácil que, hasta el momento, ha sabido resolver a plena satisfacción. Ahora bien, ¿cómo presentó la propuesta a la superioridad? ¿Como preparador de los «Sub-23», a los que sólo les quedaba un partido o como ayudante en su labor? Si lo hizo apoyándose en los «Sub-23», el «no» federativo lo comprendemos perfectamente, lo que no sería igual si hubiera antepuesto a esta misión la necesidad razonada de la ayuda en la que confiaba. Así vemos nosotros este «caso», que se ha debatido también como cuestión veraniega en la que todo parece trascendental. Y, es más, pasado el período vacacional futbolístico, aún esperamos que el asunto pueda tener arreglo si Kubala puede demostrar en forma fehaciente la necesidad de contar con la colaboración de Biosca. La Federación Española ha sabido valorar amplia, extensamente, la labor de su seleccionador nacional como para negarle lo que, previo estudio, pueda ser justo y beneficioso en su solicitud para el trabajo a realizar de inmediato.

Francisco CORTES

El Roca, de Gavá, campeón nacional juvenil de beisbol

Bilbao, 25. (De nuestro corresponsal.) — El equipo juvenil de Roca de Gavá, Campeón de Cataluña de beisbol en su categoría, se ha proclamado Campeón de España, tras vencer en Bilbao, por el resultado de nueve carreras a siete, al finalista Distrito 17, de Madrid. Los dos equipos que llegaron a la final realizaron un gran encuentro, pero los catalanes mostraron una mejor clase que los campeones de Castilla, alzándose con la victoria y adjudicándose el título, tras jugar en todos los encuentros sin perder la imbatibilidad.

El campeón de Europa venció al Rayo

Madrid, 25. — El Milán B. C., actual campeón de Europa, venció esta mañana al Rayo Vallecano por siete carreras a cinco en partido correspondiente a las semifinales de la Copa de Europa.

El encuentro se disputó en el estadio de beisbol de «La Elipa», ante más de dos mil espectadores, con lo que el beisbol español ha batido el récord de asistencia de público a una competición de este deporte.

El juego realizado por las dos «novenas» fue de muy buena calidad técnica, para terminar imponiéndose la mayor potencia ofensiva de los italianos. Por el Milán destacó su bateador Giacoco, y por el Rayo el «pitcher» Malarria.

Arbitraron con acierto, como juez principal el belga Clintkiers, y en las bases el italiano Petener y el español Meana.

Anotaciones:
Milán 0 2 1 1 3 0 0 0 0 = 7
Rayo 0 0 0 4 0 0 1 0 0 = 5

Alineaciones:
RAYO. — Torres, Martín López, Saiz, Valdés, Barrio, Carabias, Ángel, Gómez y Malarria.
MILAN. — Terrey, Rossi, Shedd, Cavazzano, Spinosa, Giacomo, Passarotto (Ayara), Nonnali y Biancoli. (Afili.)

ESQUI NAUTICO

Dominio inglés en el Gran Premio de España

Villanueva y Geltrú (Barcelona, 25. — El inglés John Harvey ha sido el vencedor del Primer Gran Premio de España de carreras de esquí náutico, que se ha celebrado esta mañana en aguas de Villanueva y Geltrú, con participación de equipos de Gran Bretaña, Bélgica y España. Se dio la salida en el Club Náutico de Villanueva, para cubrir un circuito de 7 millas, al que se dieron cuatro vueltas, totalizando 50 kilómetros.

En la prueba, que era valedera para el Campeonato de Europa de esta especialidad deportiva, no pudo tomar parte el equipo italiano, que llegó con una hora de retraso.

Clasificación final

1. John Harvey (Gran Bretaña), 41' 30" 3.
2. Franc Sullivan (Gran Bretaña), 42' 30" 1.
3. Din Hardy (Gran Bretaña), 43' 31" 2.
4. Jan de Fof (Bélgica), 44' 47'.
5. Pierre Neels (Bélgica), 45' 48" 3.
6. Pedro Ollé (España), 55' 5" 2.
7. Juan Manuel Parrida (España), 56' 1'.
8. Mercedes Fuster (España), 64' 59" 3.
9. Carmen Blume (España), 79' 13" 4. — Afili.

Piloto aviador

Deportivo - Acrobático - Privado - Profesional - Escuela de Pilotos

Aero Club Barcelona-Sabadell
Avenida Generalísimo
Franco, 417

TENIS

Nastase ganó también en Baastad

Santana, tercero, perdió con Bengston

Baastad (Suecia), 25. — Con una serie ininterrumpida de victorias, Ilie Nastase, jugador rumano de 24 años de edad, obtuvo hoy el primer premio de 280.000 pesetas en el torneo de tenis celebrado en esta ciudad, por la fórmula de todos contra todos, al vencer al danés Jan Leschly por 6-4, 6-1, 1-6 y 6-0.

Hace dos semanas, Nastase demostró ser el jugador número uno del momento, al vencer a Leschly en la final del Campeonato Open Internacional de Suecia.

El veterano español Manuel Santana, que perdió ayer en cinco «sets», tras dura lucha, ante Nasta-

se, fue sorprendentemente derrotado hoy por el joven sueco Ove Bengtson, por 6-4, 6-2 y 6-3.

Santana dejó la iniciativa al sueco, que logró puntos con varios servicios perfectos en la mejor actuación de dicho jugador en lo que va de temporada.

Al haber vencido previamente a Bengtson y Santana, Leschly consiguió el segundo puesto, que le valió 210.000 pesetas; mientras que el español Santana se tenía que conformar con el tercer lugar, lo que le valió un premio de 140.000 pesetas. — (Afili.)

COPA GALEA: España, 5 - Bélgica, 0

Nieuport (Bélgica), 25. — El equipo de España se clasificó para jugar la fase final de la Copa Galea de tenis al vencer a Bélgica por cinco victorias a cero.

En los partidos que se jugaron hoy, el español Herrera venció al belga Frere por 6-3 y 6-2, y Mun-

tañola venció a Van Malder por 6-2, 4-6 y 6-3.

El alemán Engert venció al suizo Grau por 6-2 y 6-4, y Krichobel a Tigerman por 6-1 y 6-0.

En dobles, los alemanes Engert y Gebert vencieron a los suizos Grau y Tiegermann por 8-6, 8-6 y 6-3.

El incendio de Krafft

El Departamento de Relaciones Públicas de Krafft, S. A., nos envía para su publicación, la siguiente nota:

«En relación con el siniestro ocurrido en nuestra fábrica de Andoain (Guipúzcoa), el pasado martes, día 20 de julio, nos vemos en el deber de hacer público nuestro agradecimiento a quienes nos distinguen con su confianza, en la adquisición y uso de productos químicos para el automóvil, fundición y lubricantes especiales.

«Este agradecimiento se hace extensivo a todas las entidades, organismos, proveedores y particulares que nos han expresado su adhesión y ofrecimiento de ayuda incondicional en un bello ejemplo de solidaridad humana.

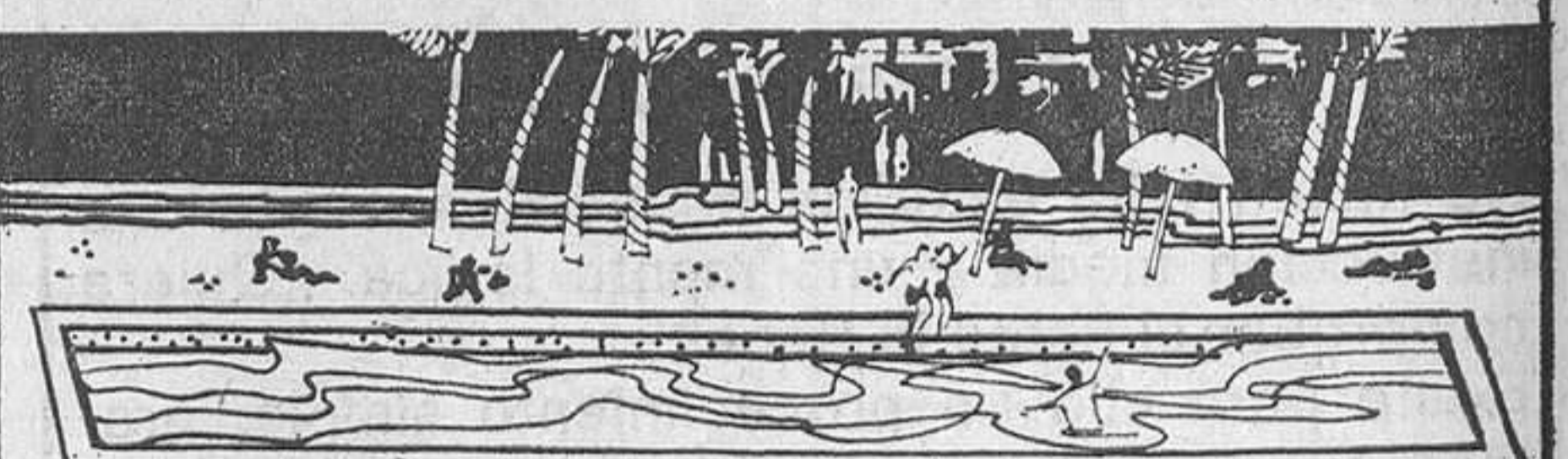
«Finalmente queremos asegurar a nuestros clientes que el suministro de toda la gama de fabricados Krafft no se verá afectado por el incendio y que la iniciación de los trabajos de reconstrucción de las naves siniestradas ha sido inmediata.»

KRAFFT, S. A.

HAY CALVOS QUE SIEMPRE DAN UNA EXCUSA CUANDO SE LES INVITA A NADAR.

HAY OTROS QUE SE LANZAN DE CABEZA AL AGUA. Y NADIE DIRIA QUE SON CALVOS.

(Unos usan peluca. Los otros el sistema INTERTEJIDO CAPILAR).



Si usted es calvo, conoce bien el problema. No hace falta que insistamos. Pero el sistema INTERTEJIDO CAPILAR es algo muy distinto. Una vez realizado en usted, nunca más tiene que preocuparse de su nuevo cabello. INTERTEJIDO CAPILAR supe permanentemente el cabello que usted ha perdido, y le da el aspecto juvenil y normal de quien no es calvo, mediante un sistema «exclusivo de «tejido invisible», comprobado satisfactoriamente por miles de

personas en los Estados Unidos y Europa. EN CASO DE TENER ALGUN PROBLEMA CON SU CABELLO, PUEDE CONSULTARNOS TAMBIEN.

Para consultas y reserva de hora (absoluta y total discreción), llame a:

INSTITUTO CAPILAR

Balmes, 200. 3º-4º
Tels. 228-79-00 y 228-35-01

SISTEMA APROPIADO TAMBIEN PARA SEÑORAS

¿ESTANTERIAS METALICAS?

LLAME O VISITENOS

MECALUX

VENTAS:
BARCELONA,
C/ Comandante Benítez, 29 - Tels. 250 74 08 - 07 - 06
SABADELL, C. Corominas, 61 - Tel. 298 34 16
GERONA, C/ Lasalle, 10 - Tel. 20 12 86
Delegaciones en: MADRID, VALENCIA, SEVILLA

MERCADO DEL MOTOR



AUTOMOVILES

¡IMPORTANTISIMO!
No compre barato, lo barato es caro OJO nuestra oferta: Alfa Romeo Giulia TI, B-661, impec., 240.000 ptas. Opel 1900 Rekord Caravan a matricular, año 68; Volkswagen 6 millones, toda garantía, 75 mil ptas.; Peugeot 404 serie 8 millones, B-851; Peugeot 404 inyección a matricular, 275.000 ptas. Mercedes 190 diesel, doble circuito, B-874; Mercedes 190, gasolina, B-656, 95.000 pts.; Ford Taunus B-304

17-M Super, 75.000 ptas.; Fiat 125, nuevo a matricular, acepto cambio; Wolseley Mini incompatible; Seat 1500, año 67, 7 plazas, para familia numerosa, taxi pueblo y cazadores, etc., toda garantía; Morris 1100 c. nuevo, 58.000 ptas.; Seat 850 coupé, impec., 68.000 ptas. Seat 850 normal; Seat 800, 4 puertas, B-419; SEAT 600 y 600-D varios a escoger color, matrículas altas; Citroen fgta. mixta; Renault 4-F, B-700, brto.; Wauxhall Victor estupendo, 35.000 ptas.; Alfa Romeo 1300 coupé, 55 mil ptas. ACCESORIOS, colocación en nuestros talleres «sección especial DEPORTES en general». BICICLETAS diver-

sas marcas. En todo grandes facilidades ESTABLECIMIENTOS LOSADA San Antonio María Claret, 4

AUTOMOVILES J. BIBILONI. - Córcega, 255

COMERCIAL AVENIDA
Marqués del Duero, 190. Tel. 244-04-86
SEAT 600 y 600-D, varios 850 n. y especial, varios
SIMCA 1200, B-760
MORRIS y MG 1100 y 1300
RENAULT 4-L, 4 marchas
CITROEN Break y Dyane-6
SIMCA 1000 standar y GL
SEAT 1500, barato

LIQUIDO GRANDES STOCKS camiones, turismos, tractores, motocicletas, palas cargadoras, Dumpers, grúas, compresores, maquinaria, recambios. Traspaso y vendo negocios compra - venta. Tel. 235-68-80

CATASUS - Diputación, 323

SEAT, VENDEDOR AUTORIZADO
Rosellón, 274. Parking propio. Usados procedentes de cambios

600, desde 5.000 entr. y 500 mes. 600-D desde 8.000 entr. y 1.000 mes. Simca 1000 y 850, 15.000 entr. ROSELLON, 459

AUTOMOVILES JUPITER
600 y 600-D, desde 10.000 entr. y 1.000 mes. Volkswagen, B-520.000, con 20.000 ptas. entrada. 850 y Renault 4-L, desde 18 mil entr. Espronceda, 74. T. 307-59-31

AUTOMOVILES J. COSTA. - Muntaner, 50
Tel. 253-27-07

AUTOMOVILES PORRATA. - París, 141
SEAT 850 especial, cuatro prts. smnvo.

MOTOS Y TRICICLOS

VELOMOTOR PUCH, adquiéralo en su agencia oficial, condiciones, plazo. USADAS: Sanglas 2'95, motor ajustado. Lambretta 150, 3.500 ptas. Derby Antorcha, 49 cc. ESTABLECIMIENTOS LOSADA, San Antonio María Claret, 4. Tel. 258-43-66

VESPAS-VESPINOS nuev. y usad. Compr. vent. camb. Facilds. pago. MATEU Valencia, 321. Tel. 257-68-58

NATACION

MARCAS DISCRETAS EN LA CLAUSURA DE LOS CAMPEONATOS CATALANES JUVENILES E INFANTILES

Triunfos respectivos del C. N. Barceloneta y el C. N. Sabadell

Ayer domingo finalizaron los Campeonatos de Cataluña de Natación en las categorías juveniles e infantiles masculinos...

Esteller. El segundo puesto fue para el C. N. Barcelona, adjudicándose los 4 por 200 metros libres...

Eduardo Arce, respectivamente. Para el propio club vallesano lo fueron la de 100 metros libres en 13 y 14 años...

RESULTADOS

JUVENILES

1.500 metros libres. — 1. A. Esteller, 17.20.0. 2. J. Utges, 17.34.7. 3. J. Rigau, 17.41.5. 400 metros libres. — 1. J. Comas, 4.19.0. 2. M. Carrizo, 4.22.6. 3. J. Utges, 4.22.7.

100 m. mariposa (13 años). — 1. Jorge Molet, 1.10.9; 2. Jaime Noguerols, 1.14.0; 3. Eduardo Clara, 1.15.0. 100 m. mariposa (14 años). — 1. Francisco Cuchet, 1.06.7; 2. José Bonet, 1.09.5; 3. Ramón Canela, 1.11.5.

INFANTILES

800 m. libres (15 años). — 1. Antonio Torres, 9.26.7; 2. Pedro Velasco, 9.56.8; 3. Francisco Godoy, 10.01.8

Casificación final por clubs 1. C. N. Sabadell 347 2. C. N. Barcelona 326.5 3. C. N. Montjuich 3175

MOTONAUTICA

Campeonato de España, clase «T.N.», y Campeonato Vasconavarro, clase «S.E.»

Vitoria, 25. — Organizado por el Club Náutico de Alava, en colaboración con la Federación Regional Norte, se ha disputado en aguas del Zadorra...

CLASIFICACION GENERAL

1. Luis Jesús Cigarán, de Vitoria, 1.200 puntos. 2. José María González, de Avilés, 900 puntos. 3. Jaime Minet, de Tarragona, 750 puntos. 4. Elías Isasi, de Vitoria, sin puntos.

PRIMERA VUELTA Primera Jornada: 24 de octubre de 1971 Colegio El Salvador de Valladolid-Club Natación Barcelona; C. F. Barcelona - U. D. Samboyana; Canoe N. C. de Madrid - Colegio de Arquitectura de Madrid; Universitario de Barcelona - Atlético de San Sebastián.

RUGBY

Importantes acuerdos de la Federación Española en su asamblea general

En la reunión anual celebrada por la Federación Española se han tomado importantes acuerdos a regir para la temporada 1972-73, así como el calendario para la Liga Nacional 1971-72...

Tercera Jornada 7 de noviembre: C. N. Barcelona - Arquitectura; Colegio El Salvador - Samboyana; Canoe N. C. - Atlético San Sebastián; Universitario - C. F. Barcelona.

Cuarta Jornada 21 de noviembre: Arquitectura - Universitario; Samboyana - C. N. Barcelona; Atlético San Sebastián - Colegio El Salvador; C. F. Barcelona - Canoe.

Quinta Jornada 5 de diciembre: Arquitectura - Samboyana; C. N. Barcelona - Atlético San Sebastián; Colegio El Salvador - C. F. Barcelona; Universitario - Canoe.

Sexta Jornada 12 de diciembre: Universitario - Samboyana; Atlético San Sebastián - Arquitectura; C. F. Barcelona - C. N. Barcelona; Canoe N. C. - Colegio El Salvador.

Séptima Jornada 19 de diciembre: Samboyana - Atlético de San Sebastián; Arquitectura - C. F. Barcelona; C. N. Barcelona - Canoe N. C.; Colegio El Salvador - Universitario.

Para la temporada 1972-73 se establecen tres categorías nacionales, denominadas Primera, Segunda y Tercera, en sustitución de las competiciones regionales actuales...

En cuanto a las actividades internacionales, están programadas, dentro de la Copa de la Federación Internacional de Rugby, los encuentros de Yugoslavia a celebrar en España y Yugoslavia; el Torneo Internacional Juvenil que tendrá lugar en Roma...

Todo jugador juvenil que participe en más de tres partidos en equipos seniors perderá su calidad juvenil y quedará incluido dentro de la categoría senior.

Se intensificará, cuanto sea posible, la práctica del rugby infantil en sus tres categorías.

Se efectuó el sorteo del calendario de la Liga Nacional de la División de Honor, cuyo resultado fue el siguiente:

PRIMERA VUELTA Segunda Jornada: 31 de octubre: C. N. Barcelona - Universitario de Barcelona; Arquitectura - Colegio El Salvador; Samboyana - Canoe N. C.; Atlético San Sebastián - C. F. Barcelona.

Los partidos reseñados se celebrarán en los campos de los equipos citados en primer lugar y la segunda vuelta se celebrará en las fechas siguientes: 16, 23 y 30 de enero y 6, 13, 20 y 27 de febrero de 1972.

Por unanimidad se tomó el acuerdo de celebrar la próxima asamblea general en la ciudad de Gijón.

El presidente de la Federación Española, don Florencio Noriega, expuso el ambicioso programa que tiene la misma con el fin de ampliar las zonas de influencia de este deporte, el cual, en los dos últimos años, ha visto la creación de las Federaciones Vizcaína, Cantabria, Asturiana, zonas éstas, por sus condiciones especiales, pueden resultar muy interesantes para la mayor difusión de este deporte...

ATLETISMO

TORNEO TRIANGULAR ESPAÑA-ITALIA-GRECIA

Antonio Herrería establece un nuevo récord nacional en lanzamiento de peso

Viareggio (Italia), 25. — Ante unos 3.500 espectadores y con tiempo caluroso, se está celebrando esta noche en el estadio «Dei Pini» de Viareggio, el encuentro triangular de atletismo masculino entre las selecciones de España, Italia y Grecia.

Los resultados de las primeras pruebas disputadas son los siguientes:

100 metros: 1. Papageropoulos (Gr.), 10'2"; 2. Olios (It.), 10'4"; 3. Guerini (It.), 10'4"; 4. Sánchez Paraiso (Esp.), 10'5"; 5. Carballo (España), 10'5"; 6. Gasparinatos (Gr.), 10'6".

400 metros: 1. Flascvonorio (It.), 45'5" (nuevo récord italiano); 2. Pusi (It.), 46'8"; 3. Tziortzis (Gr.), 47'2"; 4. Onissiforom (Gr.), 47'4"; 5. Gabernet (Esp.), 47'5"; 6. Gómez Pellico (Esp.), 54'1".

Martillo: 1. Vecchiato (It.), 68,68; 2. Pabaniotis (Gr.), 65,70; 3. Davitzoglou (Gr.), 64,44; 4. Alcántara (España), 63,26; 5. Bernardini (It.), 61,28; 6. Fibra (Esp.), 58,70.

3.000 metros: 1. Kontossoros (Gr.), 8'42"6"; 2. Valenti (It.), 8'44"4"; 3. Risi (It.), 8'45"5"; 4. Gude (Esp.), 8'46"6"; 5. Egidio (Esp.), 8'55"4"; 6. Nakipoulos (Gr.), 9'08"9".

SALTO DE ALTURA 1. Garriga (Esp.), 2,09 mts. 2. Schivo (Italia), 2,09 3. Papadimitrou (Grecia), 2,06 4. Azzaro (Italia), 2,06 5. Patronisi (Grecia), 2,03 6. Marqueta (Esp.), 2,00

TRIPLE SALTO 1. Gentile (Italia), 16,24 mts. 2. Areta (España), 15,82 3. Bartolomé (Esp.), 15,13 4. Thoma (Grecia), 15,05 5. Kathionitis (Grecia), 14,94 6. Capiferri (Italia), 14,91

10.000 METROS 1. Cindolo (Italia), 29'01"94 2. Haro (España), 29'05"07 3. Massironi (Italia), 29'30"09 4. Psathas (Grecia), 30'16"07 5. Mahridis (Grecia), 30'21"07 6. Fernández (España), 30'36"05

110 METROS VALLAS 1. Lianl (Italia), 14"1 2. Acerbi (Italia), 14"3 3. Biribilis (Grecia), 14"5 4. Trianes (España), 15"0 5. Ufer (España), 15"2 6. Vassiliou (Grecia), 17"5

1.500 METROS 1. Arese (Italia), 3'44"3 2. Finelli (Italia), 3'45"4

3. Burgos (España), 3'46"2 4. Zaharopoulos (Grecia), 3'46"3 5. Esteban (España), 3'45"8 6. Litsas (Grecia), 3'50"5

LANZAMIENTO DE PESO 1. Antonio Herrería (Esp.), 11,97 mts. (nuevo récord español) 2. Bergonzoli (Italia), 17,31 3. Lemonis (Grecia), 17,30 4. Luoka (Grecia), 17,05 5. Sorrenti (Italia), 16,98 6. Ruiz Parejón (España), 14,92

RELEVOS 4 POR 100 METROS 1. ITALIA (Guerini, Menes, Abati, Corbi), 39"9 2. ESPAÑA (Sánchez, Paraiso, Carballo, Carlos López), 40"5 3. GRECIA (Papageropoulos, Gasparinatos, Anastasiadis, Arnellos), 40"9

La clasificación por naciones, al término de esta primera jornada, es la siguiente:

Italia, 75 - España, 42 Italia, 72 - Grecia, 45 Grecia, 61 - España, 56 Mañana, lunes 26, y en el mismo escenario, se celebrará la segunda y última jornada de este «meeting» internacional de atletismo. — (Alfil)

FUTBOL

Protesta de la Federación Peruana a la F.I.F.A.

Lima, 25. — La Federación Peruana de Fútbol presentará una demanda a la Federación Internacional de Fútbol Asociación (F.I.F.A.) por haber clasificado dieciséis equipo y no dieciséis para la fase final del Campeonato del Mundo de 1974.

La Federación Peruana pedirá a la F.I.F.A. que anule su decisión de hacer disputar a los vencedores del tercer grupo, integrado por equipos de América del Sur, y del noveno, integrado por equipos europeos, un segundo partido.

La petición de la Federación Peruana ha sido presentada a la Confederación Sudamericana de Fútbol para que la transmita a la F.I.F.A.

El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas, ha declarado que será muy difícil la aprobación de esta petición, pero que en todo caso vendría a conocer la posición de los otros países integrados en los grupos antes citados: Venezuela, Chile, U.R.S.S., Francia e Irlanda.

Motín contra el entrenador

Budapest, 25. — Nueve jugadores del MTK, equipo húngaro de fútbol, se han amotinado contra su entrenador, Tibor Plicsko. Se trata de los jugadores Ajdu, Lajus Dunai, Bcsel, Strasser, Sarkoezi, Oborzil, Koritar, Kisa y Toeroek.

Los nueve jugadores, siete de los cuales son jugadores habituales en el primer equipo del M.T.K., rehusaron asistir a las sesiones de entrenamiento dirigidas por el citado Plicsko.

El vicepresidente del club, Janos Bencsik, dio cuenta de la situación / añadió que el lunes se efectuará una reunión extraordinaria por parte de la junta disciplinaria del club, con el fin de tratar el asunto.

Por su parte, el entrenador Plicsko, que prepara desde enero de 1970 al club, dijo: «Estoy convencido de la bondad de mis métodos de entrenamiento. No los cambiaré y estoy dispuesto a tomar toda la responsabilidad». — (Alfil)

También se amplía la Liga en Portugal

Lisboa, 25. — La Federación Portuguesa de Fútbol ha aprobado una propuesta en virtud de la cual la Primera División portuguesa será ampliada, desde el próximo mes de septiembre, de catorce a dieciséis clubs. Al mismo tiempo, se acordó que el Leixoes y el Varzim, equipos que descendieron a la Segunda División, la pasada temporada, permanecerán en la Primera. El Beira Mar y el Atlético, ganadores de las secciones norte y sur de la Segunda División, ascenderán a Primera, con lo que se completarán los dieciséis equipos.

Se acordó igualmente que la competición de la Copa Portuguesa se dispute a base de un solo partido, en lugar del sistema de encuentros de ida y vuelta, como se celebra actualmente. — (Alfil)

Eliseo Gaona, otro paraguayo para España

Asunción, 25. — El futbolista paraguayo Eliseo Gaona, del «Club Olimpia» de esta capital, viajó hoy a España para incorporarse a un club español.

El destacado defensa del equipo del club decano de este país, manifestó poco antes de subir al avión que lo llevó a España, su orgullo de enrolarse en las filas de un equipo español negándose a dar el nombre del club en donde militará. — (Alfil)

RESIDENCIA EUROPA ECONOMICO Y CENTRICO Boqueria, 12

QUINIELISTA

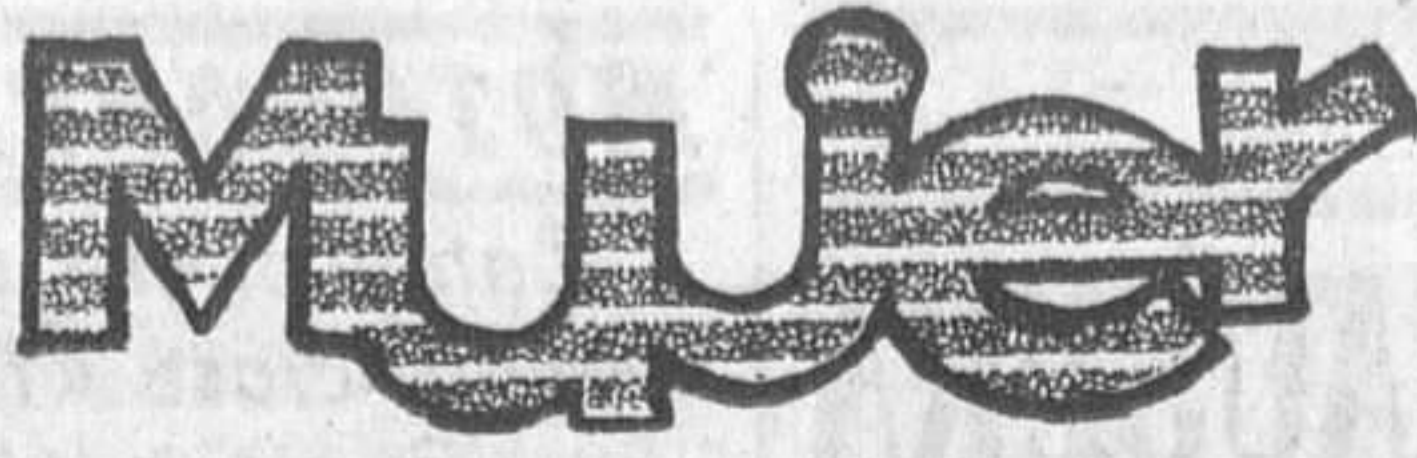
¿Desea apostar a razón de su presupuesto semanal? Con el libro «Cuatro Métodos en Uno», de 166 páginas, planteará sus combinaciones adaptadas al 25%, 50%, 75 por 100 y 100 por 100 directo al pleno. Juegue la próxima campaña con Francisco Navarro, autor del citado libro, en su fabulosa combinación, solicitando información sin compromiso al Apartado 12 de PUERTO DE SAGUNTO (Valencia). Precio del libro: 100 pts.

Advertisement for La Industrial Velera Marsal, S.A. featuring sailing and water sports equipment. Text: 'Aproveche sus vacaciones y disfrute de los deportes náuticos! VELA-MOTONAUTICA PESCA DEPORTIVA'.

Advertisement for Kleindienst washing machines. Text: '¡Dé a su servicio el prestigio de una KLEINDIENST! La nueva máquina KLEINDIENST-«COMBI» lava y seca automáticamente los coches de sus clientes.' Includes an image of a car and a washing machine.



todo para la **Mujer**
Escribe: MAGDA SOLE



todo para la **Mujer**
Dibuja: MIREIA SERO

LINEA JOVEN Y ARMONIOSA

PARA LA MUJER QUE CONCEDE A LA ELEGANCIA TODO SU VALOR

Antonio Nemeses, es un creador de moda, que formado concienzudamente en el terreno de la alta costura —es discípulo de Santa Eulalia—, basa su quehacer en una técnica que domina a la perfección, y en una línea que estudia cada temporada, con mimo y cariño.

El resultado, son prendas excelentes, que pregonan su procedencia, en su elegancia joven y en su ejecución impecable.

Hay una serie de puntos clave, que en cada colección, reflejan la personalidad de su creador y si hace un par de temporadas, la línea balanza, que en la asimetría encontraba el equilibrio, fue su característica básica, otras veces, son los botones, las hebillas inspiradas

en lo cósmico, quienes dan el sello.

Esta temporada, el secreto reside sin duda, en el largo midi de las faldas, abiertas centralmente o con un pliegue y en las chaquetas muy cortas y perfiladas por una serie de pinzas que marcan alto el entalle. Los cuellos-solapa son pequeños, los bordes curvos, la botonadura sencilla y la manga pegada en hombro normal.

Los géneros empleados en estos modelos son puro lino —liso o estampado en dibujo pequeño—, jacquard y punto.

Si damos un vistazo a los abrigos de los que no se puede prescindir a determinadas horas, en muchas zonas de nuestro variopinto país, vemos que todos van entallados, con cinturón o corselete incrustado, las solapas son grandes, con cran muy profundo y las mangos pegadas en hombro normal y sin relieve, cobran amplitud en el bajo que se frunce al unirse al puño. Los bolsillos son de plastrón y la botonadura sencilla. Si bien algunas de estas prendas son de lana, buena proporción de ellas, son de punto y de lino doble faz.

En la foto, un traje de chaqueta en lino color vino rosado, que refleja, a las mil maravillas, el estilo de Antonio, en la temporada actual.



ADORNOS DE HOY, AL ALCANCE DE LA MAYORIA



Suponemos que la afición por el adorno corporal, nació casi con la humanidad. El animal, no acrecienta sus atractivos pero usa de los que la naturaleza le ha regalado. Sólo el hombre, que usa pronto elementos protectores del frío y el excesivo calor, busca y encuentra, en la pluma, la flor, la pintura, la

pie, el metal, las semillas o los colmillos, motivo de adorno, que pregonan su categoría, su riqueza o acrecientan su hermosura.

El hombre —y naturalmente nos referimos a la especie y no al sexo—, desaparece, generación tras generación, pero sus adornos perduran y los arqueólogos los hallan en sus sepulturas o en sus «habitats».

Luce colgantes, collares y pulseras el hombre prehistórico, y hace lo mismo el habitante de la selva, donde la civilización no ha llegado, pero también se adorna el habitante de la ciudad. El que viste al modo convencional y el que elige lo que se le antoja del batiburrillo actual que continuamos llamando «moda».

Después de cerca de un siglo de sobriedad masculina, varón vuelve a lucir collares, colgantes y a la mujer que nunca le ha estado vedado esa tan femenino que es el periferlo en busca de la admiración masculina, se le abren posibilidades insospechadas.

Si antes —al principio—, fue la piedra, el colmillo, las semillas y luego les tocó el turno a las piedras preciosas y a los metales nobles, ahora, sin dejar de lado lo que es producto de orfebres y joyeros, le toca el turno de nuevo, a los

materiales sencillos, toscos y auténticos, que conjugan bien con una moda que quiere llamarse libre, cuando en realidad es un retorno a la tierra, la respuesta a la llamada de la naturaleza, de una civilización excesivamente sofisticada y un poco artificial a fuerza de tecnicismos.

Hemos estado en Ibiza, con motivo de la presentación de la moda Adlib y contemplamos multitud de adornos realizados por los hippies a base de piedras duras o semipreciosas, latón, cobre, alpaca y cuero. También collares y colgantes de cuentas de colores y semillas teñidas.

Anteriormente, cuando vimos la colección Moda del Sol en Madrid, admiramos la bisutería de Sapena, más acorde con la vida en la ciudad y plenamente identificada con los modelos de José M. Fillol, para los que fue creada.

Les ofrecemos en las fotografías unos modelos para que puedan juzgar por sí mismas.

NOTICIA FEMENINA

Se conceden en Barcelona los premios al primer semanario de la Escuela de Estilismo bilbaína

La Escuela de Decoración, Diseño de Moda y Dibujo Publicitario Leku-Eder, de Bilbao, ha encomendado al Centro de Investigación y Promoción del Lino, en la persona de don Juan Poch, colaborador de Leku-Eder, la formación del jurado para elegir y premiar los mejores diseños-moda realizados por las alumnas del primer semanario de estilismo de la Escuela.

En el Centro del Lino tuvo lugar la deliberación a la que asistieron: señorita María Pilar Comín, periodista de modas; don Pedro Rodríguez, decano de la alta costura española; don Juan Moncada, catedrático de bellas artes; don Ramón Folch, director de la Escuela de Diseño Textil; don J. Rifá, subdirector de la Escuela de Diseño Textil, y don Juan Poch, director del Centro del Lino.

Resultaron premiados los trabajos presentados por: Amelia Betrán, primer premio de ingenio; M.ª Rosa Oribe, primer premio de profesionalidad y color; Gemma Fernández, segundo premio; Evangelina Bilbao, tercer premio, más seis accésit.

De la mayoría de las 32 colecciones presentadas (formadas cada una por 18 diseños acompañados del tejido correspondiente y de instrucciones para su mejor comprensión y realización), se han separado 1 ó 2 modelos que, a juicio del jurado, representaban los mejores de cada colección, para que las propias alumnas del Seminario de Estilismo que los habían proyectado procedieran a su realización con vistas a formar parte de un desfile de modelos que se efectuará en Bilbao en el próximo mes de octubre, dándose la feliz coincidencia de que algunas de las muestras propuestas por las alumnas como idóneas para realizar el modelo diseñado, habían tejidos de lino en distintas texturas y coloridos.

Mal ejemplo

El primer ministro del Canadá se ha casado con una joven veintinueve años menor que él y la periodista norteamericana Helen Gurley ha escrito en su columna que el hecho no es un buen ejemplo para el resto de los hombres del mundo.

excursiones VERANO 71



en autocar

Días	Días
ESCAN DINAVIA 19	CANTABRICO Y RIAS BAJAS . 15
HUNGRIA-YUGOSLAVIA . . . 19	RUTA ANDALUCIA 9
AUSTRIA 12	CASTILLA TURISTICA 9
CINCO NACIONES 12	PICOS DE EUROPA 8
PARIS-LONDRES 12	MADRID-CIUDAD ENCANTADA 6
BERLIN 12	PIRINEO ARAGONES 5
ITALIA 12	VALLES DE ARAN Y BOHI . . 5
CASTILLOS DEL RHIN-SELVA NEGRA 12	FIESTAS DEL PILAR - ZARAGOZA . 4
SUIZA 9	
LOURDES - BIARRITZ 5	
COSTA AZUL 5	
LOURDES - ANDORRA 4	

OTRAS EXCURSIONES DE 2 y 3 DIAS: Andorra, Cerdeña, Rosellón, Berga, Font Romeu, Les Bouillouses, Nuria, Daroca, Teruel, Peñíscola, Costa Brava, Montseny, Bañolas, Ampurdán, Santes Creus, Poblet, Santuario de Queralt, Fuentes del Llobregat, Olot.

ESTANCIAS DE 8 y 15 DIAS EN: Las Planas de Hostoles, San Feliu de Pallerols, Olot, Prats de Lluçanés, San Boi de Lluçanés, Vilada, La Pobla de Lillet, La Molina, Vellver de Cerdeña, Encamp (Andorra), Escajo, Esterri d'Aneu, Cassau, Les Salardú.

SOLICITE FOLLETO DETALLADO A:

Marsans, s.a.

AGENCIA DE VIAJES Y TITULO 1 DEL GRUPO A
PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO
Ramblas, 134 - T. 221 30 87 - P.ª Gracia, 13 - T. 231 25 05 - Av. Grlmo, 443 - T. 230 12 00 - Balmes, 141 - T. 228 49 04 (Aparcamiento gratuito en el propio local)
Lauria, 46 - T. 221 38 78 - En REUS: San Juan, 32 - T. 30 17 09



Torrens marca el paso de la Moda

Destacan por su elegancia comodidad y por ser muy, muy actuales. Señora, caballero, niños... Y para los jóvenes lo más avanzado y atrevido.

Torrens

AV. JOSE ANTONIO, 630
Local climatizado
Abierto a mediodía
Aparcamiento gratuito en Parking Coliseum y Saba



VERONA



gane espacio con:

VENSANA

LA VENTANA MODERNA
SISTEMA GUILLOTINA
ADAPTABLE A CUALQUIER MARCO Y MEDIDA
FABRICADA EN PERFIL DE ALUMINIO
INSTALACION EN 30 MINUTOS
SIN OBRAS

VENSANA S. A. SISTEMAS PATENTADOS
BAILEN, 107. Tels. 257.52.66 - 257.87.90
BARCELONA-9 (PARKING ALLADO)

NO COMPRE ANTES DE VISITAR LA MAJOR EXPOSICION DE FRIO COMERCIAL Y AIRE ACONDICIONADO

CAMARAS DESMONTABLES

DECÍDASE POR LA EMPRESA DE MÁXIMO PRESTIGIO Y OBTENDRÁ MAYOR GARANTÍA, MÁS CALIDAD Y MEJOR SERVICIO

BAEZA Y MATALÍ

C/ PROVENZA 514/20
TFNOS 2563439/40
BARCELONA - 13

SOFA-CAMA "GON"

BALMES, 2
P.ª GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21

ELECTRO PARLONET

CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

LETRAS - LETRAS

VARIACIONES SOBRE UN TEMA

LACAN, por Anika Rifflet-Lemarie. -- Edhasa. Barcelona.

Lacan, autor desconocido aún, por gran parte del público español, es uno de los máximos exponentes del estructuralismo contemporáneo dentro del campo de la Filosofía. Jacques Lacan estudia las diversas estructuras del lenguaje como manifestaciones de un inconsciente, que él observa desde el punto de vista psicoanalítico. Esta técnica psicoterapéutica del psicoanálisis nos pone de manifiesto el origen del lenguaje en conexión con el inconsciente del hombre, sus simbolismos, sus metáforas y metonimias. La lengua, de este modo, sería el resultado de la convención social junto con el simbolismo liberador de inconsciente. Dentro del lenguaje, pues, pueden leerse ambas estructuras fundamentales que se interconectan mutuamente. Vamos a añadir, también, que el inconsciente estudiado por

Lacan es el de Freud, al que sigue y aclara desde su método.

La autora, Anika Rifflet-Lemarie, joven psicóloga belga, ofrece con esta obra al público de habla castellana, la tesis de su licenciatura en la Universidad Católica de Lovaina. Expone en ella, en forma clara y accesible, lo fundamental de la doctrina de Lacan, el estilo de quien —muy oscuro, por cierto— nos haría, por otra parte, difícil el acceso a sus ideas. La obra de Anika Rifflet-Lemarie puede servir, pues, de divulgación de lo esencial del pensamiento de Jacques Lacan. A su vez, precede al texto de la autora un prólogo del propio autor estructuralista, en el cual Lacan efectúa una serie de puntualizaciones sobre la última evolución de sus ideas, en algunos puntos concretos en conflicto con las opiniones de otros psicólogos y pensadores.

EL ESTRUCTURALISMO: Historia, Problemas, Métodos, por Majnfred Bierwisch. Tusquets, editor. Barcelona.

En la colección «Cuadernos íntimos» y a cargo de Gabriel Ferrater, se nos presenta, aquí, un estudio compendiado del estructuralismo lingüístico a través de sus distintas variantes y manifestaciones, a partir de Ferdinand de Saussure hasta nuestros días. Insiste, pero, sobre todo, en la gramática generativa estructural desde su fundación por Noam Chomsky. La mayor valoración de la obra, a nuestro entender, está en su concisión y fundamentalidad en dar las bases del estructuralismo lingüístico para su aplicación a los diversos campos de las ciencias humanas. El traductor, Gabriel Ferrater, efectúa la ver-

slón de la edición alemana de un modo sumamente inteligente y práctico: traslada, por lo general, las palabras del alemán cuando el estudio se refiere a su morfología y conserva, en cambio, la construcción alemana en cuanto a la sintaxis se remite, por su deseo en mantener una mayor fidelidad al pensamiento del autor.

Obra excelente para divulgación e ilustración, pues, si bien sucinta, expone lo esencial de los rasgos fundamentales del estructuralismo lingüístico.

Esteban DOLTRA

EL CINGULO. COMO OVEJAS AL MATADERO

por J. L. Castillo Puche. Destino. Barcelona

«Como ovejas al matadero» es la primera novela de una trilogía de Castillo Puche, cuyo título es «El cingulo». Trátase de una narración dolorosa y difícil, dolorosa por su contenido y difícil por su realización. Para este gran novelista, el primero de los dos aspectos responde —como ha respondido siempre en toda su obra— a una observación muy directa y muy entrañable de la humanidad. Por lo que se refiere al segundo aspecto, el de la dificultad, está resuelto con la maestría en él característica. En esta primera parte de la trilogía nos presenta la vida «del» sacerdote —no la vida de «un» sacerdote— tal como es, en su anverso vocacional y su reverso —habría que decir anverso otra vez— humano. No se trata de un estado conflictivo entre el hombre y Dios, desde el sentir humanísimo del sacerdote, sino del planteamiento de una conciliación que no siempre el hombre sabe plantearse y resolver, pero que el sacerdote no se explica por qué no está ya resuelta en los hombres desde la venida de Cristo —entre nosotros.

Lo que Castillo Puche plantea en esta novela es que la Iglesia —que es la obra y la palabra de Cristo, su amor y su comprensión— no puede dejar de lado, como un lastre o un engorro, la condición humana de quienes la componen y la sirven, pese a sí mismo, pero nunca pese a su humanidad. Un sacerdote no es una máquina de fieles, sino un hombre fiel a una idea y a una manera de ser y sentir la vida que él es el primero en experimentar en sus alegrías y, sobre todo, en sus sufrimientos, en sus angustias y, ¿por qué no?, en sus dudas, sus vacilaciones y sus desesperanzas.

Atlas Universal Herder

Se trata de una obra maestra de la cartografía alemana, traducida y adaptada por un grupo de especialistas españoles. Ofrece una clara visión de los países del mundo, en mapas de singular fuerza descriptiva. Proporciona, además, mediante numerosas tablas e ilustraciones a todo color, una imagen completa de nuestro mundo.

Los mapas de geografía física responden a un nuevo procedimiento y se caracterizan por su rico contenido y sus ilustraciones topográficas.

En el índice, están especificados alrededor de 40.000 nombres geográficos y su situación en el mapa va indicada con una precisión sorprendente. El lugar buscado, dentro del espacio de un centímetro cuadrado.

En la Introducción, Rolf Italaander brinda al lector un bosquejo histórico de la cartografía, estrechamente asociada a los grandes

descubrimientos geográficos y los primeros intentos de descripción de la tierra, hasta llegar a la imagen actual de la misma.

Especialmente gráfica y sugestiva es la galería de paisajes, ciudades, pueblos y culturas que se ofrecen en una colección de más de ciento cincuenta ilustraciones a todo color.

Una descripción, inteligible para todos, del Universo y de la Tierra, de la atmósfera y de los mares, de las grandes civilizaciones y de la población terrestre, completa lo expresado en mapas y grabados.

A modo de apéndice, veinticinco páginas de cuadros sinópticos sobre las edades geológicas de la tierra, las montañas, los mares, los ríos, las islas, las ciudades, datos de economía mundial, partes del mundo y países de la Tierra, complementan este Atlas eminentemente práctico.

TORRADAS
LIBRERIA - PAPELERIA - DISCOS
FOTOGRAFIA
descuentos hasta **70%**
Manso, 60. Tel. 2411224

CHALETS DESDE 25.000 Ptas. entrada
Trato directo con propietario. 15 modelos a elegir, de 1 a 6 dormitorios, comedor-living, cocina con horno, armarios metálicos, baño completo, terraza, jardín, garaje. En propiedad a los 50 meses, con pagos mensuales desde 2.674 pesetas. En Vallirana, a 15 minutos Plaza Calvo Sotelo, lindando pueblo, en Zona Residencial, con más de 150 chalets construidos y habitados todo el año. Todos los servicios, autobuses, agua abundante, luz, fuerza, colegios, mercados.
Consejo de Ciento, 170, 1.º
Teléfono 253-40-01

El catálogo de la Exposición Gaudí, en París

Como ya sabemos, el pasado mes de junio se inauguró en París, en el Museo de Artes Decorativas, la «Exposition Pionniers du XX^e siècle II Gaudí», organizada por la Union Centrale des Arts decoratifs que preside Eugène Coudat-Petit, realizada por la sociedad «Amigos de Gaudí» y la «Cátedra Gaudí» de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Barcelona, y bajo los auspicios de la «Association Française d'Action artistique» y el Consulado general de Francia en Barcelona. Colaboraron también Yvonne Brunhammer, por el Musée des Arts Décoratifs, Salvador Tarragó Cid, Antonio Barriónuevo y Darío López. Participó también la Air France.

La exposición reúne una serie de espléndidas fotografías en color y blanco y negro, generalmente a gran tamaño y de muy diversas procedencias, y a ellas hay que añadir también distintos planos, dibujos, acuarelas y algunos objetos.

Con este motivo se ha editado un espléndido catálogo, para el cual han escrito textos François Mathey, Ricardo Bofill y Salvador Tarragó Cid. Una primera parte, a modo de confrontación, presenta estudios de obras de Viollet-le-Duc, Alphonse Balat, Víctor Horta, Guinard, Van de Velde, Perret, Pompe, De Koninck, Chareau, Le Corbusier, Saarinen, Dietz, Herbe, Le Couteur, Nervi, Prouvé, Pati, Schlegel y Ricur. El resto del catálogo, con bellas ilustraciones, está dedicado a comentar la obra gaudiniana a través de las fotografías, planos, dibujos, etc., que constituyen esta exposición. Cierra el catálogo una biografía de Gaudí y una sumaria bibliografía.

LA SUSPENSIÓN DEL JUICIO EJECUTIVO, por el Dr. A. Pérez Gordo. — Editorial Hispano Europea. Barcelona.

Es esta una obra que incide en el ámbito, siempre difícil, de la ejecución procesal y aparece en un panorama, ciertamente no abundante, de monografías. Su autor, Alfonso Pérez Gordo, profesor adjunto de Derecho Procesal de la Universidad de Barcelona, sigue el método sistemático, sin olvidar el estudio de la realidad de los tribunales, el trato con los clientes y el entronque con la doctrina procesal, situándose con este libro dentro de la llamada Escuela de Barcelona de Derecho Procesal que fundó y dirige el Dr. Fenech.

En su primera parte el libro está dedicado a la exposición del desarrollo normal del proceso y estudia y analiza las causas de la anomalía, para señalar las que constituyen el objeto central del mismo:

la suspensión e interrupción del proceso. Se examina, en la segunda parte, la suspensión del juicio en particular, distinguiendo lo que denomina «suspensión normal», que puede darse en todo juicio ejecutivo, y la llamada «suspensión eventual» de carácter patológico. Son problemas estudiados, en la tercera parte, las tercerías de procesos concursales, la inactividad de las partes, los que provocan la aplicación de los preceptos contenidos en algunos artículos, etc. Constituyen la última parte de la obra, la reanudación de la marcha del juicio suspendido e interrumpido y la extinción del mismo.

Se trata de una importante aportación al estudio del tema, de positivo interés para el estudiante y para el que ejerce la abogacía.

LAS COMUNIDADES POLITICAS, por René Coste. — Editorial Herder. Barcelona.

El fenómeno político es una realidad humana que une cristianos y no cristianos, incluso ateos, en un esfuerzo máximo de diálogo y colaboración.

Ahora bien, mientras el ateo juzga los comportamientos individuales y colectivos desde un punto de vista puramente natural y abandonado a las solas fuerzas de la razón, el cristiano tiene el deber de buscar en el fenómeno político el punto de vista de Dios. Y esto que pudiera ser una blasfemia, no lo es cuando Dios mismo ha hablado al hombre, descubriéndole el misterio de la vida. Desde ese momento, al hombre le es dado a conocer el destino sobrenatural de la Humanidad, don gratuito del Dios de amor que ofrece a todos sus hombres la participación de su misma vida. Todo está ordenado al Dios personal, trascendente y trino.

El comportamiento humano individual y colectivo no es sólo, pues, el fruto de un esfuerzo racional, sino una verdadera teología de lo político, una reflexión teológica sobre el fenómeno político.

Se trata de un libro profundo y sencillo a la vez, que importa conocer no sólo cuantos se hallan interesados en el fenómeno político-social sino también al lector medio, dada la amenidad de su lectura.

CERTAMENES Y PREMIOS

Fiesta de las Letras en Tomelloso

Podrán concursar todos los escritores españoles e hispanoamericanos con trabajos originales que enviarán por cuadruplicado, firmados con un lema y acompañados de un sobre cerrado conteniendo nombre y dirección del autor.

Los trabajos serán enviados a la secretaría particular del Alcalde hasta el día 10 de agosto. El jurado emitirá el fallo en la noche del 21 de agosto.

Los premios y temas son los que siguen:

Premio de Poesía «José Antonio Torres»: Medalla conmemorativa, Diploma y 20.000 ptas. a la mejor composición poética, con libertad de tema, rima y extensión.

Premio de narraciones «Francisco García Pavón»: Medalla conmemorativa, Diploma y 15.000 pesetas al mejor cuento o narración, inéditos, con una extensión máxima de siete folios, escritos a máquina y a doble espacio por una sola cara.

Premio «Eladio Cabañero»: Diploma y 10.000 pesetas a la mejor composición poética de cualquier metro, rima y extensión, sobre tema netamente manchego.

Premio «Ciudad de Tomelloso»: Diploma y 7.000 ptas. a la mejor composición en prosa, sin limitación de extensión, que exalte la forma de vida, costumbres o historia de Tomelloso.

En honor de Ntra. Sra. la Virgen del Prado.

La Jefatura Provincial del Movimiento y la Diputación Provincial de Ciudad Real, convocan a una fiesta literaria, cuyas bases principales son las siguientes:

Treinta y cinco mil pesetas a la mejor composición poética, con libertad de métrica, extensión y tema, y Diez mil a la que le siga en méritos.

Podrán concurrir todos los poetas y escritores de habla castellana, con trabajos originales e inéditos, que enviarán por triplicado firmados con un lema y acompañados de un sobre cerrado conteniendo nombre y dirección del autor. Serán enviados a: «Excelentísima Diputación Provincial de Ciudad Real, Día de la Provincia», hasta el día 5 de agosto.

Los poetas galardoados se comprometen a asistir a la fiesta de Exaltación, que se celebrará en Ciudad Real el día 14 de agosto. La ausencia injustificada se entenderá como renuncia al premio otorgado.

VII Premio TEMAS

El día 31 de julio termina el plazo de presentación de originales para este concurso.

Los trabajos deberán remitirse por sextuplicado, escritos a máquina, a doble espacio, con una extensión de 3 a 5 folios, al VII Premio TEMAS, Construcciones Colomina y su Grupo, San Bernardo, 97-99.

Certamen literario en Villacastín.

Con motivo de celebrarse el «X Día de la Provincia» tendrá efecto en Villacastín (Segovia) un certamen literario con arreglo a las siguientes principales bases: Los trabajos podrán presentarse hasta el día 10 de septiembre con el lema que figurará en un sobre que contendrá en su interior el nombre y domicilio del autor. Deberán remitirse por duplicado a Jefatura Provincial del Movimiento (Infanta Isabel, 14).

Los premios serán los siguientes: Poesía: «Flor natural» y 15.000 pesetas a un poema sobre motivaciones castellanas. Segundo premio: 5.000 pesetas a un soneto que exalte un motivo segoviño. Prosa: 15.000 pesetas a un trabajo de extensión libre sobre el tema «Aprovechamientos industriales de la riqueza ganadera». Segundo premio: 10.000 pesetas a un trabajo de extensión libre sobre el tema «Estudio histórico artístico sobre Villacastín».

Cambio de televisores

Puede comprar directamente sin intermediarios y le abonamos hasta

8.000 PTAS.

por su antiguo televisor y resto con facilidades de pago. Le informaremos sin compromiso llamando a los teléfonos 211-82-98 y 211-82-99.

Exposición: Balmes, 426.
Información: horas especiales de 2 a 4 tarde y de 8 a 10 noche al teléfono 258-71-27.



NO CREE EMBOTELLAMIENTOS

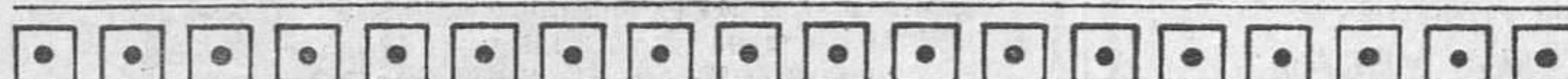
DE OPORTUNIDADES A LOS DEMÁS



Sus conferencias telefónicas urbanas se tarifican ya por períodos de tres minutos.

SARS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



XXV ANIVERSARI

EDITORIAL SELECTA

CADA MES UN BON TITOL A MEITAT DE PREU

Volum d'aquest mes:

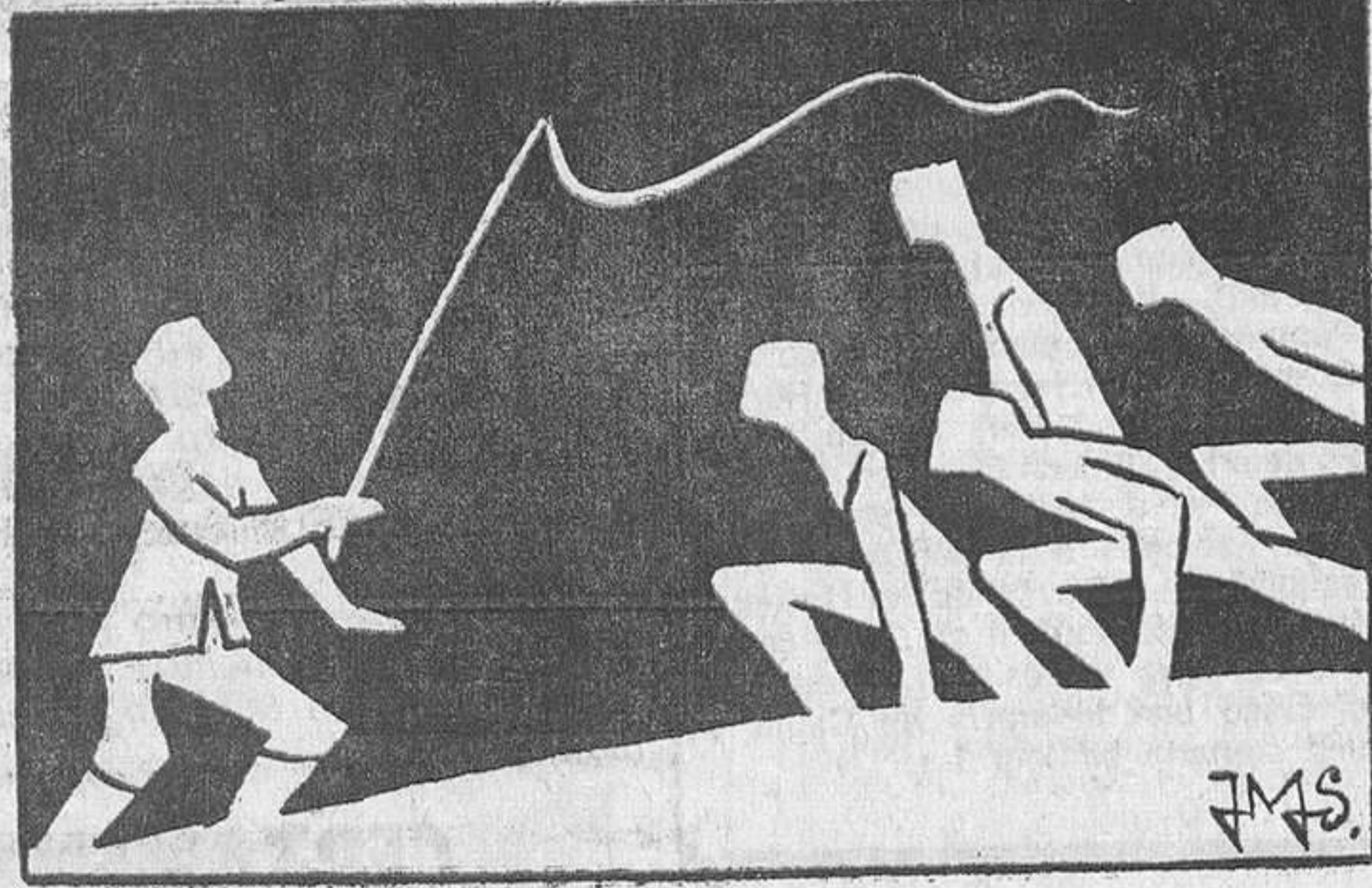
L'ILLA DE LA CALMA

de SANTIAGO RUSINOL
Preu d'obsequi: 50 ptes.

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

Del Teatro Independiente al Café Teatro



Juan Velilla, que se presentó en el Martin's con la comedia «Napoleón soy yo» (Caricatura de José María Serra)

No es frecuente que en el curso de los meses veraniegos haya ocasión para hablar de teatro comprometido, de montajes pensando en los últimos hallazgos escénicos y de temas que vayan mucho más allá de esa problemática superficial y sexualizada del vodevil de turno.

Pero en esta ocasión, en pleno mes de julio y con un calor que debía significar terrible tormento para los actores entregados a una situación extrema en cuanto hace referencia a su expresión corporal, los entusiastas integrantes de «Gogó» se han lanzado a montar dos espectáculos distintos. Por una parte, una sesión doble de café-teatro, que no pude ver en su momento, pero que tendré oportunidad de conocer hoy mismo, y este nuevo estreno de un autor español, «En la segunda puerta no había guardián», cuya puesta en escena, a cargo de Juan Manuel Gisbert, oscila entre las expresiones de Artaud y de Grotowski.

Trabajar en las condiciones que lo hicieron los chicos de «Gogó», merece, por lo menos, el pago de un cálido aplauso. Pero esto sería poco en razón de sus auténticos méritos ya que han conseguido en estos momentos situarse en un plano de completo interés. Al margen de la valoración de la obra en sí misma, de la que vamos a ocuparnos

Inmediatamente, el ejercicio físico a que se entregan los actores, y algunos hallazgos y efectos de la realización, dan muestra de una auténtica vocación teatral, conjugada con una inteligente visión del teatro como elemento plástico al servicio de un texto.

VISION Y MISION

La obra de Miguel Alcaraz ofrece un simbolismo fácil de seguir y un texto acaso excesivamente inocente, para no desviar la atención del espectador de su intención. El concepto de cárcel y libertad brindan la situación precisa, aunque la intención del autor va más allá. No es la revolución, que se presenta como irremediable desde el primer momento, sino el uso posterior que se haga de ella lo que importa valorar. Y es por ello que la parte más importante de la obra radica precisamente en los segundos finales, donde se subrayan todas las posibilidades, y se da la definitiva solución, la lógica solución.

El corto desarrollo de la anécdota permite toda la experimentación escénica que hacía valido el montaje para el grupo de teatro independiente. Y en realidad, lo hecho en este terreno supera ampliamente el contenido dramático escrito. Lo conseguido como expresión humana, con mucho de ejercicio teatral, no alcanza de mucho la distancia de algunas esencias plásticas, como la primera de las escenas eróticas de la obra, con una extraordinaria fuerza emotiva, que vuelve a conseguirse en el último segundo de la representación, cuando se emprende, decididamente, el camino de la libertad.

Pese a este contenido de irregulares aristas, la representación de «Gogó» nos parece algo realmente importante, máxime cuando tan interesantes grupos independientes como hubo no hace tiempo en Barcelona, han desaparecido de la actividad pública. Encontrar a los chicos de «Gogó», entusiastas, comprometidos consigo mismos, cometiendo errores o logrando aciertos alternativamente, resulta algo reconfortante y esperanzador.

Esta semana se inició la tercera singladura escénica del ahora único café-teatro radicado en nuestra ciudad. La primera, fue breve; la segunda, triunfal, y la tercera, nos brindó el sucedáneo.

Porque «Napoleón soy yo» es simplemente un paso de comedia, no excesivamente afortunado, y Juan Velilla, actor de experiencia y posibilidades, hace precisamente lo único que no debiera, para actuar en una pista, estar en un plano de contenida corrección. Con tales condicionamientos, el café-teatro pierde su virtud de diversión y se desacopla de la pista, cuya sola presencia significa un rompimiento con el convencionalismo escénico. Sin encontrar su lugar, su tono, su medida, en «Napoleón soy yo» no hay más escena aprovechable —en cuanto a su situación en café-teatro— que la presentación de la primera secretaria del personaje central. Después de lo cual todas las esperanzas se vienen abajo en una catarata de palabras que tampoco añaden frescura al ambiente.

No hay posibilidad de medias tintas en la mini-distancia que separa a los actores del público: o se entra de lleno en el cabaret intelectual, o se hace un espectáculo en que se mezclen los estilos para mantener el ritmo y la atención de un público que se mantiene con el afán de diversión en la mente y el vaso en la mano. En esta ocasión, las cosas han rodado de distinta manera y a ese Napoleón supuesto, amador platónico de todas las mujeres del mundo, no le queda otro remedio que romper con los convencionalismos o fracasar. Porque no tiene sabor de café, tal sucedáneo.

Salvador CORBERO

DATOS DE SIETE DIAS

EN LA SEGUNDA PUERTA NO HABIA GUARDIAN, de Miguel Alcaraz. Interpretada por «Gogó, Teatro Experimental Independiente, con Jorge Romea, Andrés García Lorca, Manuel Oller, Hermes Gracia, Fernando Barbero, Alfredo Salom, Antonio Cots, Adolfo Bras, Inma Esteban, Sonia Grunblatt, Francesc Borrás, Pere Gascon y Jesusa Izquierdo. Dirección de Juan Manuel Gisbert. Instituto de Estudios Norteamericanos. Día 20.

NAPOLEON SOY YO, obra de café-teatro, de J. A. Llaglesia. Interpretada por Juan Velilla, Leonor Tomás, Margarita Mingullón y Josep Torrents. Dirección de Juan Velilla. Café-teatro Martin's. Día 20.

TEATRO ESPAÑOL Dirección COLSADA REFRIGERADO

TODOS LOS DIAS 6'30 TARDE y 10'45 NOCHE Grandioso éxito Compañía

RICARDO HURTADO



en «ANTONIO... Y SUS ALEGRES NOCHES»

de ALFONSO PASO

ULTIMA SEMANA. DOMINGO, DESPEDIDA

TABLAO FLAMENCO CORDOBES
¡EL TABLAO DE MAS CATEGORIA Y CALIDAD DE BARCELONA!
EN LA CENTRICA Y TIPICA RAMBLAS, 35

SOLEMNE INAUGURACION DIAS 29 y 30

¡DOS UNICAS GALAS!

de

LA CHUNGA

LA FIEBRE DE LA DANZA

CON SU CUADRO FLAMENCO Y UN EXTRAORDINARIO SHOW DEL MAS SELECTO FOLKLORE ESPAÑOL

TEATRO CALDERON Nueva dirección COLSADA Rta San Antonio, 38 Tel. 242 28 24

¡¡ REFRIGERADO !! RAMIRO BASCOMPTÉ presenta a...

ROSA MARIA SARDÁ
en **EL CLARINETE** (THE CLARINET) de RONALD KINDLER

ESTRENO EN ESPAÑA

VIERNES, 30 DE JUNIO, NOCHE 10,45

TRES ULTIMOS DIAS

UNA ATREVIDA ENCUESTA SEXUAL, ORIGINAL Y DIVERTIDA COMPANIA COMEDIAS COMICAS TONY SOLER CON ELOY HERRERA

Con el grandioso éxito «...Y LLEGO LA PRIMA VERA»

¡FANTÁSTICO! DOS IGUALES PARA HOY...
UN GRAN EXITO COMICO !!!
PROXIMO MIERCOLES.
111 REPRESENTACIONES
4 HISTORIAS DE ALQUILER
UN TRIUNFO EXCEPCIONAL DE ALEJANDRO NURIA ULLOA y TORRAY
CON UNA GRAN COMPANIA BAJO LA DIRECCION DE ALBERTO CLOSAS
EN EL TEATRO moratín
Y media hora de tangos con CARLOS ACUÑA
Y media hora de «Chufó» con CHUFO



PARQUE ATRACCIONES MONTJUICH

HOY, CERRADO: MAÑANA, TARDE Y NOCHE



“El Príncipe Gitano”

★
EDITH SALCEDO

EMBAJADA MUSICAL DE VENEZUELA Y SUS COLORAMICOS

Presentados por: OSWALDO DE LOS RIOS de la T.V. VENEZOLANA

ECOS DE LA ESCENA

«YERMA» EN EL SILENCIO

Para estas fechas, según todos los planes previstos, ya debía estar estrenado el nuevo espectáculo de Nuria Espert, esa «Yerma» de Federico García Lorca, según la especial visión de Víctor García.

Desde el primer momento se dio a conocer la fecha del 17 de julio para el estreno en el Teatro Griego de Montjuich. Pero la jornada ha sido ampliamente superada, sin que se hayan tenido nuevas noticias sobre lo que, sin exageración, podía calificarse como el acontecimiento teatral de este verano. Algunas de las especiales estructuras creadas por Fabiá Puigserver para el espectáculo lorquiano fueron ya instaladas en Montjuich, pero no han habido nuevos cambios, ni los ensayos se han reanudado en el que debía ser marco de la primera representación.

Esa falta absoluta de noticias, a pesar de haberlas buscado en fuentes que debieran saber qué ocurre con este retraso, resulta desconcertante. Máxime sabiendo que están a punto de llegar a Barcelona el director del Royal Shakespeare Theater de Londres, y la directora del Festival de Belgrado, en cuyo certamen tiene Nuria Espert compromiso de representar «Yerma» en el próximo mes de septiembre. En cuanto a la presencia del realizador británico, está igualmente relacionada con la participación de Nuria en el Festival Mundial de Teatro de la capital británica, para el que fue especialmente invitada, después del gran triunfo logrado en la pasada edición con «Las criadas».

La esperanza de tener un gran espectáculo teatral, que al propio tiempo sirviera para reabrir las puertas del Teatro Griego, magno escenario que había sido escamoteado al nocturno barcelonés, parece amenazada. Sin noticias concretas de lo que ocurre, pero con un pesado silencio nada tranquilizador.

S. C.

MINI - NOTICIAS

Con el final de julio, que se producirá esta semana, va a producirse bastante movimiento en las carteleras teatrales de Barcelona. Aunque la primera noticia no sea de cambio, sino de permanencia. Porque mañana alcanza las 200 representaciones en el Teatro Capsa «El retaula del flautista», de Jordi Teixidor, una comedia que permanece en cartel desde el pasado Domingo de Resurrección.

La noticia de las doscientas representaciones, se combina con las invitaciones que las huestes que encabeza Pau Garsaball han recibido para dar el espectáculo en otras latitudes. Concretamente en Madrid, donde el Grupo «Tábano» va a dar la versión castellana de la obra, desde el 3 de agosto en el Reina Victoria, y de Valencia, ciudad que quiere inaugurar un nuevo teatro precisamente con «El retaula».

● También el Calderón cambia de obra y compañía. Allí va a instalarse una comedia americana, «El clarinete», de Ronald Kindler, en versión española de Ramiro Bascompte, que cuida asimismo de la dirección.

La obra, por lo que nos dicen, está llena de situaciones insólitas y chispeantes, y de ella podrá hacer una buena creación esa buena actriz que es Rosa María Sardá, quien va a trabajar acompañada por Adolfo Alises y José María Lana, dos jóvenes promesas de nuestra escena.

● Aparte de los cambios reseñados, habrá también novedades en el Romea, donde se están ultimando las representaciones de «Dívora on the rocks». Y silencio por lo que respecta a Poliorama y Victoria, los dos teatros «en vacaciones».

Mientras Talía, con «Cuando el demonio lleva faldas» y Moratín, con «Cuatro historias de alquiler», continúan su viaje frívolo con buenas singladuras y aplauso general.

Y ya no hablemos del Apolo, en plena euforia revisteril, con su nuevo espectáculo y la estupenda Tania Doris.

La semana no parece señalar más novedades. Con lo dicho basta para alcanzar la canícula.

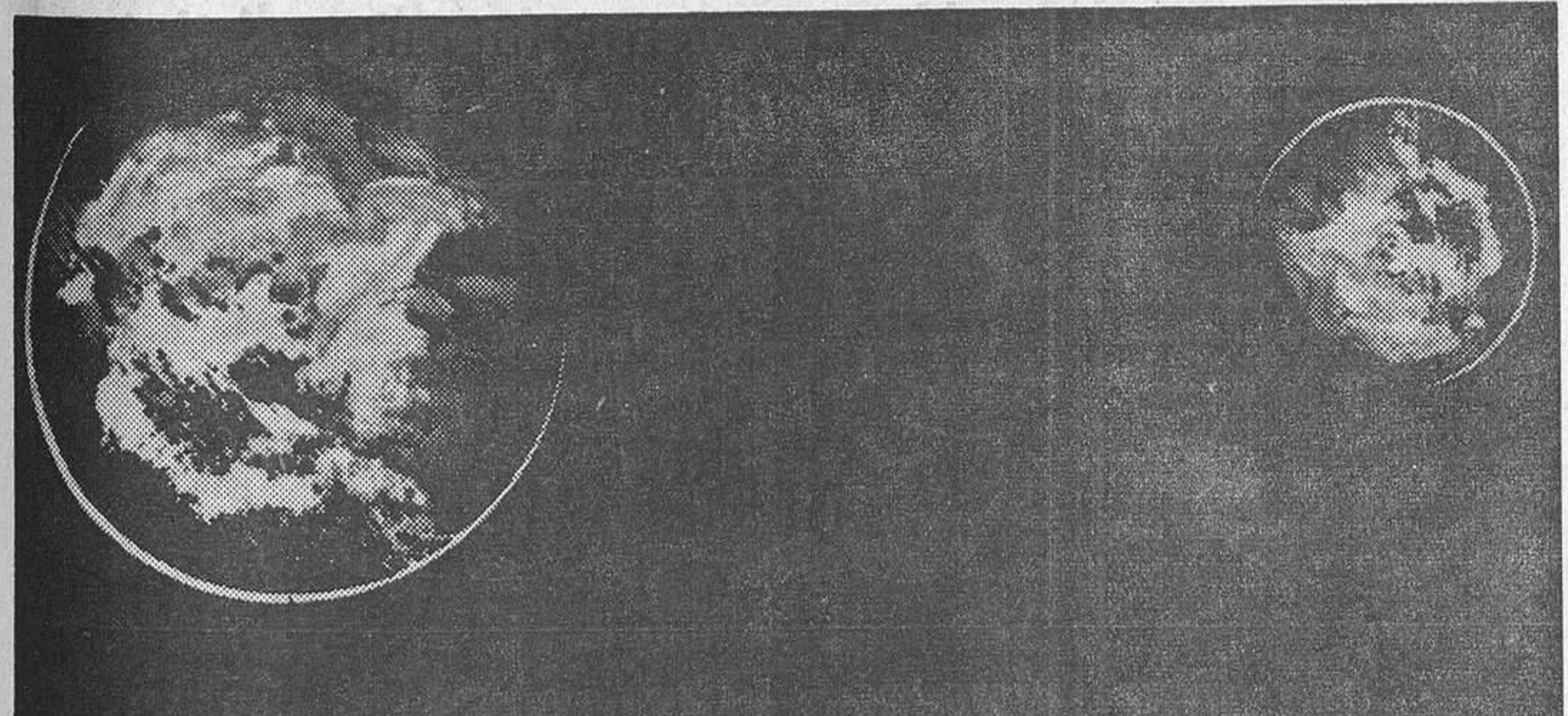
teatre capsa | COMPANYIA TITULAR DE PAU GARSABALL
(Aragó-Laletana)

CICLE DE TEATRE CONTEMPORANI

EL RETAULE DEL FLAUTISTA

de Jordi Teixidor
il·lustracions musicals Carles Berga
escenografia Fabiá Puigserver
direcció Feliu Formosa

DEMA, NIT:
200 REPRESENTACIONS



HOY, LUNES 26 de Julio, TeleXpres y PLANETA 2001 presentan en Barcelona, a las 12 de la noche en PLANETA 2001 a

Planeta 2001

“Miss Barcelona”, “Miss Cataluña” y a todas las concursantes

A PARTIR DE HOY TARDE en

aribau y PALACIO BALAÑA
cinema

(Refrigeración CARRIER)
¡La película más perfecta y apasionante de

ALFRED HITCHCOCK!

«Bastaría con unos cuantos minutos para asegurarle la condición de una obra maestra.»
Julian Marías («GACETA ILUSTRADA»)

GARY GRANT-EVA MARIE SAINT JAMES MASON

CON LA MUERTE EN LOS TALONES
DE ALFRED HITCHCOCK
CON JESSIE ROYCE LANDIS ESCRITA POR ERNEST LEMAN TECHNICOLOUR-VISTAVISION
DIRECTOR ALFRED HITCHCOCK

Además en Palacio Balaña: «LOS RATEROS», con Steve McQueen (Mayores de 18 años)

AV. MARQUES DEL DUERO, 91
TELEFONO 241-76-49
(Refrigerado)

Presentará a partir de HOY lunes, continua desde las 3.30

RAYMOND ST. JACQUES
SUSAN OLIVER
JANET Mac LACHLAN
LESLIE NIELSEN
Música: DUKE ELLINGTON

mine Mondal

Director: ROBERT STEVENS
COLOR

CAMBIOS

Era la mente de su marido blanco en el cuerpo de un hombre negro. ¿Cómo podría amarle?

LLAMAN DE JAMAICA, Mr. WARD

RAY DANTON - PAMELA TUDOR - LUIS DAVILA
JORGE RIGAUD - CARROLL BROWN - ALLAN COLLINS
CARLO PALUCCI

El era un barril de pólvora, ella la mecha, y Jamaica un lugar caluroso para la seguridad de los dos

Martinense

Montaña, 9 y 11
Teléfono 226-18-29

Acción desenfadada y vibrante entre las nuevas estrellas actuales de la nueva ola cinematográfica americana

Coca

David McCallum
Stella Stevens
Telly Savalas
Pat Hingle

LA ESPALDA CONTRA EL MURO
DIRECTOR BRIAN G. HUTTON
METROCOLOR

¿Le gustaría hacer lo que le viniera en gana? Vea pues

VIVE COMO QUIERAS
JAMES STEWART - JEAN ARTHUR

arenas
(Cruz Cubierta, 22)

gayarre
(Sans, 25)

liceo
(Sans, 96)

ESTA SEMANA

¡Una aventura llena de violencia, humor y dinamismo!

LOS PROFESIONALES
BURT LANCASTER
CLAUDIA CARDINALE
LEE MARVIN

Además:
500 MILLAS
Paul Newman
Joanne Woodward

¡Eran asesinos y ladrones, pero terminaron siendo héroes!

LOS HEROES
STUART WHITMAN
EIKE SOMMER
CURT JURGENS

Además:
SINDICATO DE ASESINOS
Kirk Douglas
Silva Koscina

cine novedades de la semana

Seis estrenos en un solo día... y a descansar el resto de la semana.--El infame «Oeste americano», visto de aquí y de allá.--Juerga, melodrama y sangre en abundancia.--El terror, objeto de consumo.

Mientras el titular de esta sección cinematográfica empieza sus vacaciones, merecido descanso de once meses de aguantar proyecciones cinematográficas, a quien resta en el orbe ciudadano le cayó la obligación de verse seis películas en un día. Ya que todos los estrenos recayeron en el lunes, para dejar el resto de la semana sin más actividad. Lo cual no es malo, por aquello de pasar cuanto antes los malos tragos... que es lo que más abunda en esta época veraniega. Aunque haya que hacer siempre saludables excepciones, porque buena muestra de ello es la cartelera barcelonesa, donde aún pueden encontrarse títulos muy dignos de tenerse en consideración.

Pero como no se trata de hacer la apología del cine veraniego, vayamos a ver qué dieron de sí esos seis títulos, que hoy precisamente cumplen su semana de vida. De ellos, tres eran «western» y dos de éstos con el mismo director e intérprete. Casi con igual escenario, y otra característica igual, la violencia. Porque no hay que olvidar que se trata de Oeste made in Europa y Corbucci pertenece al grupo de los más totalitarios. De los dos productos, «Salarío para matar» es el más redondo. Mientras la muestra de mejor origen, ese «Charro» que interpreta en silencio musical Elvis Presley, no anda más allá en cuanto a pretensiones, como no sea las de explotar el magnetismo personal, evidente, del rey del rok.

NUEVO PROGRAMA DE «NO-DO»

La revista Cinematográfica Española en sus ediciones 1.490-A y B que se estrenarán hoy lunes, día 26, publica el siguiente programa:

— La Fiesta de la Exaltación del Trabajo. S. E. el Jefe del Estado hace entrega de títulos a productores y empresas ejemplares.

— Inauguración del Centro Emisor de Noblejas (Toledo), por S. E. el Jefe del Estado. Turistas extranjeros en la plaza de toros madrileña, por la mañana. Festival ecuestre en Aquisgrán. El vicepresidente de los Estados Unidos recibido por Franco en el Palacio de El Pardo. XIX Festival Internacional de Cine de San Sebastián. Exhibición de «kárate» ante los Príncipes de España. En el Palacio de la Zarzuela. Ejercicios «Vita» para todos, en Suiza.

PAGINAS EN COLOR

— Toros en Alicante. Actuación de los diestros Luis Miguel Dominguín, «El Viti» y José María Manzanares. «I Festival Aéreo» en la base de Badajoz-Talavera la Real. Exhibiciones de paracaidismo y acrobacia aérea.

CINES

AVENIDA DE LA LUZ MODERNO

(Ref. Carrier)

A partir de HOY

PROGRAMA SIN RIVAL!

Como no podía ser infiel a su esposo... ¡Planeó matarle!

CONCHITA VELASCO ALFREDO LANDA JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ



Un filme terrorífico, angustiante, cruel...

«DRÁCULA VUELVE DE LA TUMBA»



(Mayores 18 años)

MONTECARLO - PELAYO

(Refrigerados)

HOY, TARDE Y NOCHE, ESTRENO ¡PICARA DIVERSION EN EL MUNDO DE LOS BRIBONES!

Benyala

ARTURO FERNANDEZ ANTONIO GARISA SONIA BRUNO



INGRID GARBO RAFAEL ALONSO VALERIANO ANDRES

Producción: PRODUCCIONES BALCAZAR S.A. para FILMAX S.A. (Mayores de 18 años)

AMERICA - VERSALLES

HOY, ESTRENO de un «western» con una emoción distinta, en un ambiente típico



REVERENDO COLT

EASTMANCOLOR - PANORAMICA

Un hombre nuevo en el Oeste. El sólo sobre la pista de una cuadrilla de bandoleros

Además: En AMERICA:

BRAZO DE HIERRO

En VERSALLES:

HEROE SIN PATRIA

Ambas en color, con el formidable atleta GORDON SCOTT

¡¡¡Aptas para todos los públicos!!!

aventura más tonta, aunque en algún momento consiga arrancar alguna carcajada.

Otro complemento fue «Johnny Raton», intento de resucitar los aciertos de «Marcelino, pan y vino», pero cayendo en el melodrama, con infiltraciones raciales.

En conjunto, un poco de nada entre dos rebanadas de pan. Una de ellas, como es lógico, «moreno».

De los seis títulos, uno solo es merecedor de atención más amplia. En razón de su propia valoración, pero también como representación de un elemento de moda: el terror.

Como los consumistas encuentran que esto de sentir erizarse el pelo del cogote es sensación maravillosa, el cine mundial está dispuesto a darles todo el miedo que puedan recibir, previo pago de su importe. Siguiendo tal tónica, el argentino Leon Klimovski se puso en combinación con los germanos, para darnos con «La noche de Walpurgis» una de esas combinaciones de terror, sadismo y erotismo, que formaban manjar preferido para amplios sectores.

Aunque a la totalidad de intenciones se le haya echado algo de agua para rebajar quemores, lo cierto es que la tal nochecita, con la cita de las mujeres vampiro y un hombre lobo de la mejor calidad, le ha salido muy bien al artesano del cine que es Klimovski, y con una serie de efectos y trucos manejados con inteligencia, el público aficionado ha de pasarlo en grande. No nos ahorra barroquismos y negruras, aunque el color preferido sea el rojo, porque la sangre derramada es mucha, como corresponde a una película del género, que además ha sido subrayada con una banda original tan inquietante y desagradable como quisiera exigir su director. Y concluye con una explotación de impresiones, como auténtico castillo de fuegos artificiales del terror. Un terror que no produce inquietudes, pero sí tensiones. Si bien el conjunto sólo puede admitirse para los amantes del género. Para el resto de espectadores, otras consideraciones a tener muy en cuenta, habrán de arruinar todo el encanto de la «noche». — Interino.

LOS ULTIMOS ESTRENOS

DJANGO (Petit Pelayo, Condal y Atenas, 19-VII). Hispano-italiana 1970. En Eastmancolor. Dr. Sergio Corbucci. Con Franco Nero, Loreana Nusciak, José Bódalo y Eduardo Fajardo. Mundial.

LA SUPERJUERGA (América, Goya, Selecto y Versalles, 19-VII). Italiana 1969. En Eastmancolor. Dr. Steno. Con Rita Pavone. Filmax.

CHARRO (América, Goya, Selecto y Versalles, 19-VII). Norteamericana 1969. En Technicolor y Panavisión. Dr. Charles Marquis Warren. Con Elvis Presley, Ina Balin, Victor French y Bárbara Werle. Filmax.

JOHNNY RATON (Palacio Balaña, Bosque y Regio Palace, 19-VII). Española 1970. En Eastmancolor y Panorámica. Dr. Vicente Escrivá. Con Robert Packer, Luis Davila, Ahui y Esperanza Méndez. Mercurio.

SALARIO PARA MATAR (Palacio Balaña, Bosque y Regio Palace, 19-VII). Hispano-italiana 1970. En Eastmancolor y Techniscope. Dr. Sergio Corbucci. Con Franco Nero, Tony Musante, Jack Palance y Giovanna Ralli. Dipenta.

LA NOCHE DE WALPURGIS (Tivoli, 19-VII). Hispano-alemana 1971. En Technicolor. Dr. Leon Klimovski. Con Gaby Fuchs, Bárbara Capell, Patty Shepard y Paul Naschy. Hispamex.

A PARTIR DE HOY TARDE

DIAGONAL CINEMA

CINEMA VERGARA

(Ref. Carrier)

(Ref. Westinghouse)

OFRECERAN CONJUNTAMENTE Y CON CARACTER DE ACONTECIMIENTO

¡La VERSION INTEGRAL de uno de los filmes más aclamados de la Historia del cine!

¡La interpretación cumbre de

PAUL NEWMAN

en una película que sigue siendo orgullo de Hollywood!



A KINNEY LESURE SERVICE



LO QUE SUCEDE EN UNA CIUDAD, PUEDE SUCCEDER EN CUALQUIER OTRA... ¡LA SOCIEDAD HOSTIL Y LOS JOVENES REBELDES DE HOY SON IGUALES EN TODAS PARTES...!

Paul Newman La Ciudad frente a mi

(EL DINERO LO PUEDE TODO)

BARBARA RUSH • ALEXIS SMITH • BRIAN KEITH
DIANE BREWSTER • BILLIE BURKE • JOHN WILLIAMS
guión de JAMES GUNN • director VINCENT SHERMAN

(Mayores de 18 años)

¡Un «western» inédito, distinto y explosivo!

TERENCE HILL en

La Colina de las Botas

TECHNICOLOR

BUD SPENCER • WOODY STRODE
EDWARD GIBSON • VICTOR BARRBERG
CIANNELLI • BUONO • LIONEL STANDER

70 mm

¡A la feroz tiranía de los caciques del Oeste la vencen nuevos y revolucionarios elementos!

LAS MUJERES DE JACQUES DEMY EN

Alexis

ANOUK AIMEE en

LOLA

TODOS LOS DIAS

9 noche «5 duros» V. O. SIN subtítulos

JEANNE MOREAU EN «LA BAIE DES ANGES» (LA BAHIA DE LOS ANGELES)

PROXIMO TURNO

CATHERINE DENEUVE FRANÇOISE DORLEAC EN «LES DEMOISELLES DE ROCHEFORT» (LAS SEÑORITAS DE ROCHEFORT)



A PARTIR DE HOY, en

Borrás

(Refrigeración Carrier)
PROSEGUIRA EL TRIUNFAL Y MEMORABLE ESTRENO EN BARCELONA, en su

25.ª SEMANA

del filme que ha batido todos los récords de público y de carcajadas

ALFREDO LANDA
JEAN SOREL
IRA DE FUSTENBERG
ISABEL GARGES

no desearas al vecino del 5º

EASTMANGOLOR
MARGOT GATTENS · ADRIAN ORTEGA
LUCIA CALDERON
GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO
VERONICA LUJAN · ANABELLA INCONTRERA
MIRA LASO
DIRECTOR: RAMON FERNANDEZ
UNA CO-PRODUCCION HISPANO-ITALIANA ATLANTIDA FILMS
PRODUCTOR EJECUTIVO JOSE FRADE

Además: HELMUT BERGER, el hombre más bello del mundo en: «EL RETRATO DE DORIAN GRAY» (Mayores de 18 años)

REFLEJOS DE LA PANTALLA

CON EL ASTRODROMO POR ESCENARIO

Esta madrugada el fabuloso Cassius Clay se enfrentará a Jimmy Ellis, en combate de los pesos máximos entre dos titulares de la categoría que consiguieron en su momento la corona mundial. El vencedor aspira a volver a medir sus fuerzas con el actual campeón, y ello hace que exista un clima de expectación, que promete un lleno absoluto para el grandioso Astródromo de la ciudad de Houston.

Fue precisamente en esa ciudad y en esa soberbia instalación, apta para todo tipo de acontecimientos, especialmente deportivos, donde se rodaron la casi totalidad de las secuencias de «Brewster McCloud», el fim de Robert Altman, injustamente olvidado por los miembros del jurado internacional de San Sebastián. Por ello, al recordar aquel marco con motivo de este combate pugilístico de Mohammed Ali —en un futuro próximo veremos en nuestras pantallas de Arte y Ensayo un film, «Cassius Clay» con cosas muy interesantes desde el punto de vista artístico y humano— hemos vuelto a poner sobre el tapete la valoración de aquel filme. «Brewster McCloud» sigue en la filmografía de Altman a «M.A.S.H.», la película que valió al realizador americano la Palma de Oro en Cannes 1970. Pero en la opinión del propio director, es un filme que supera en intención y resultados a todo lo alcanzado por «M.A.S.H.» Dentro de esa misma tónica de mordaz comicidad, Altman ha puesto una carga corrosiva en cada una de las imágenes que, no por su intención y denuncia, pierden el valor comercial que puede ofrecer el mejor cine de consumo. Una combinación de valores difícilmente alcanzable, pero que se da en toda su totalidad en «El volar es para los pájaros», título español para la película.

Los varapalos de Altman se dirigen hacia los grandes defectos de nuestra época y los sitúa especialmente en la sociedad americana, de la que saca burla de una de sus especialidades favoritas: el héroe atractivo, duro e infalible. Pero son muchas otras cosas las que salen mal paradas del encuentro cine-realidad: la corrupción, el erotismo, la política, el arribismo, la droga, la juventud, la violencia...

La película merecía más de un premio, y le fueron escamoteados. Pero si el lector tiene oportunidad de verla, no la desaproveche. Y comprenderá la razón de estas líneas. Porque el Astródromo cinematográfico hay muchos más golpes de los que pueda haber esta madrugada, cuando Cassius Clay se pegue con Jimmy Ellis, en un punto clave de su carrera pugilística.

El director Robert Altman opina sobre «Brewster McCloud»

Brewster McCloud, de M. G. M., ha sido enjuiciada como sigue por su propio director: «Se trata de un ensayo sobre mala educación, lo que ha venido a formar parte de nuestras vidas». Brewster toma la decisión de asesinar a todas aquellas personas que se han mostrado poco amables con él. Todo aquel a quien asesinará será uno de aquellos a quien el mismo público gustaría, o ha deseado, matar en algún momento de su vida. ¿No se han encontrado ustedes haciendo cola ante una ventanilla y cuando les ha tocado el turno el empleado baja el cristal y se marcha?»

SAVOY
(REFRIGERADO)

Muchas cuerdas para un violín
(U. Tognazzi)

Filme de Germi (atrozmente cómico e incisivo)

Besos robados
de F. Truffaut
(Gran Premio del Cine Francés)

(J.-P. Leaud y Delphine Seyria)

Filme picante, licencioso, feroz e irreverente!
Mayores 18 años

Lea Massari en una película de gangsters

Lea Massari, la actriz italiana, rueda de nuevo en Francia. Después de haber interpretado en «Le souffle au coeur», de Malle, una película muy discutida por su audaz contenido, va a comenzar un nuevo filme con René Clément, titulado «La course du lièvre a travers les champs». En esta ocasión interpretará Lea el papel de compañera de un gangster (Robert Ryan). Otros personajes de la banda llegarán a la pantalla a través de los actores Aldo Ray y Jean-Louis Tringnant.

Regina

Séneca, 22 (junto Vía Augusta-Diagonal). Teléfono 227 54 01

Comando en el mar de China
por Cliff Robertson y Michel Caine

El arte de vivir... pero bien
por Philippe Noiret y Françoise Brion

MARYLAND
SALA ESPECIAL
(Refrigeración BAVIERA)

Primer filme del CICLO DE ORO ¡EL MAYOR IMPACTO DRAMATICO DE LA PRESENTE DECADA!

Intrigante, pavorosa, fascinante

LA PERSECUCION Y ASESINATO DE JEAN-PAUL MARAT REPRESENTADO POR LOS INTERNOS DEL ASILO DE CHARENTON BAJO LA DIRECCION DEL MARQUE DE SADE

¡JAMAS SE VIO ESPECTACULO PARECIDO!

¡¡7 UNICOS DIAS!!
(v. o. subtitulada) (Mayores 18 años)

Dentro de este mismo ciclo y sucesivamente «TRENES RIGUROSAMENTE VIGILADOS» «THE SERVANT» Precios especiales de verano

CAPITOL HOY, LUNES, SENSACIONAL DOBLE ESTRENO

¡¡EL PROGRAMA DE LA JUNGLA!!

EL GRITO DE «TARZAN» CONTRA LA TIRANIA. MARAVILLOSO COLOR. CONTRABANDO DE DIAMANTES. ACCION-INTRIGA-MISTERIO.

RON ELY
JIM STROMSTEDT
JACQUELINE BIFFI
WILLIAM MARSHALL

MARISA MELL
HARALD LEIPNITZ

TARZAN SAFARI
Y LA REBELION EN LA JUNGLA DE DIAMANTES

DIRECTOR WILLIAM WITNEY TECHNISCOLOR
DIRECTOR PAUL MARTIN
TECHNISCOPE

(Autorizadas para todos los públicos)

HOY **ALEXANDRA** HOY
ATLANTA

TARDE - NOCHE, ESTRENO

JACQUES DEMY realiza una sorprendente historia de amor, enmarcada en la turbulenta vida de las «MODEL SHOP»

ANOUK AIMEE
GARY LOCKWOOD
ALEXANDRA HAY

estudio de modelos
(MODEL SHOP)

UN FILM DE Jacques Demy
TECHNICOLOR

En ATLANTA, además: UN GENDARME EN NUEVA YORK

Cine Jaime I

Avenida República Argentina, 267-269
Paseo de San Gervasio, 80
Teléfonos 247-11-02 y 247-43-96
Refrigeración «Carrier»

¡UNA AUTENTICA película bélica de enorme calidad, plasmando a los personajes que la vivieron!

El puente de Remagen
GEORGE SEGAL · DAVID WOLPER

EL HUESO
por CASSEN

GOYA SELECTO

HOY, TARDE Y NOCHE, ¡SENSACIONAL ESTRENO!
¡LA ODISEA DEL HEROE MAS EXTRAORDINARIO!

STEVE REEVES
SANDOKAN
DIRECTOR: UMBERTO LENZI

GENEVIEVE GRAD
LEO ANCHORIZ
ANDREA BOSIC
RIK BATTAGLIA
MARIO VALDEMARIN

ORGANIZACION GENERAL: SOLLY V. BIANCO

¡UNA NUEVA DIMENSION EN LA MAS ESPECTACULAR BATALLA!

GODZILLA CONTRA LOS MONSTRUOS
COLORSCOPE

AMERICAN INTERNATIONAL PICTURE

APTO - APTO - APTO - APTO - APTO

Lido (aire acondicionado)

Paseo de San Juan, 27
Teléfono 225-49-19

Si ha visto películas de terror, ninguna comparable al MIEDO REAL y EFECTIVO que sentirá en...

WILLIAM SYLVESTER
HUBERT NOEL
TRACY REED
CAROLE GRAY
Director: LANCE COMFORT

LOS DIABLOS DE LA OSCURIDAD
EASTMANGOLOR

conjuntamente con

SAFARI SANGRIENTO
EASTMANGOLOR
Director: GEORGE BURNSTONE

MUSICA: ACTUACION DEL CUARTETO SONOR EN LAS «SERENATAS»

La variedad de estilos en los actos musicales que constituyen las «Serenatas en el Barrio Gótico» organizadas, como todos los años, por Juventudes Musicales, es bien patente, y basta observar semana tras semana los programas para darse cuenta de ello.

Ernesto Xancó— los que se entregaron en esta ocasión a la interpretación de un programa de muy variadas tendencias. Iniciado con «La oración del torero», de Joaquín Turina, siguió con el Cuarteto op. 18, n.º 6 de Beethoven, y el Cuarteto en fa mayor op. 96 (más conocido por el Cuarteto negro o americano) de Anton Dvorak.

¡Risas! ¡Carcajadas! ¡Risas! ¡Carcajadas! A partir de hoy tarde, en BOSQUE REGIO PALACE con los divertidos, picantes y originales sistemas de una chica dispuesta a batir todos los récords de rapidez matrimonial. COMO CASARSE EN 7 DIAS

PRINCIPAL PALACIO - DELICIAS (Refr. Carrier) (Refr. Carrier) DORADO - ABC - RIVOLI (Refr. Carrier) (Refr. Carrier) (Refr. Carrier) A partir de HOY ¡EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE! Fue el último «gran jefe indio»... ¡Un guerrero que se rebeló en 1970! Anthony Quinn EL Indio Altivo

PETIT PELAYO - ATENAS (Desde 10 mañana) Refrigerados (Desde 4 tarde) EL ROBO DEL SIGLO EL CAMERAMAN BUSTER KEATON EN EL CAMERAMAN

TEATROS

APOLO. (Tel. 241-40-06. Refrigerado.) 6 y 10,45, noche, Colisada ofrece al público la reaparición de su primera Compañía de Revistas, con los tres ídolos del público: Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña. Estreno de su superrevista de gran espectáculo: LEVAME A PARIS, de Jiménez, Allen, García y maestro Dolz. 3 conjuntos internacionales. Un fabuloso superespectáculo, pensado, creado y dedicado al público de Barcelona. Carrusel rodante, mujeres voladoras, lámparas vivientes, sinfonía acústica. Deslumbrante apoptosis. Y... mucha risa. En un montaje de rango internacional con «Las alegres chicas de Colisada». Desplazamiento inmejorable: Autobuses: 29, 57 y 64 y metro Lesseps-Pueblo Seco, le dejarán a la puerta del teatro.

CARTELERA

TALIA. (Tel. 241-14-47. Local refrigerado.) Tarde, 6,15. Noche, 10,45. Presenta Alicia Tomás, en el gran éxito de la graciosa comedia: CUANDO EL DIABLO LLEVA FALDAS, con Paquita Ferrándiz, Víctor Petit, Carmen López Lagar, Pedro Gil, Luis Torner, María Fernanda Gil, Pepita Llunell y Antonio Jabalera. Dirección: R. Ricart. ¡Divertida! ¡Picara! ¡Atrevida!

CINES ESTRENO

ALCAZAR. (Refrigeración Carrier. Tel. 231-61-17.) Dibujo y «El mundo maravilloso del pequeño Andersen». (Apto.) Tarde, continúa: 5. Noche, 10,40. Película: 5,10, 7,05 y 11. ALEXANDRA. (Refrigeración Carrier.) Tarde, 4,30. Noche, 10,30. Estreno: «Estudio de modelos», de Jacques Demy, con Anouk Aimée. (No apto.) ARIBAU CINEMA. (Teléfono 254-31-08. Refrigeración Carrier.) Tarde. Estreno: 4,50, continúa. Noche, 10,35, numerada: «Con la muerte en los talones». (Mayores de 14 años.) Película: 4,25, 7 y 11,00.

CINERAMAS

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-08. Florida Blanca, 135. Refrigerado.) Tarde, 6. Noche, 10,35. «Los violentos de Kelly», en Cinerama. Pase película: 6,10, 10,45. (Mayores 18 años.) CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00. Refrigerado.) Tarde, 6. Noche, 10,30. «Los tres mosqueteros», en Cinerama. Pase película: 6,10, 10,40. (Mayores 14 años.) CINERAMA WALDORF. (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38. Refrigerado.) Tarde, 5,30. Noche, 10,30. «Los cañones de Navarone», en Cinerama. Pase película: 5,40, 10,40. (Mayores 14 años.)

DELICIAS

(Travesera de Gracia, 224.) Tel. 213-43-40. Refrigeración Carrier.) «El indio altivo» y «La Lola dicen que no vive sola». (No apto.) Domingos y festivos, matinal, a las 10,30. DORADO. (Refrigeración Carrier.) «El indio altivo» y «La Lola dicen que no vive sola». (No apto.) DUCAL. «A mí las mujeres ni fu ni fa», por Peret y «De mis enemigos me ocupo yo». EDEN. «Un millón de dólares por 7 asesinos» y «¿Por qué pecamos a los 40?» (Mayores 18 años.) EMPORIO. Cerrado hasta el 8 de agosto.

Salones de reestreno

ABC CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90. Refrigeración Carrier.) Continúa: «El indio altivo» y «La Lola dicen que no vive sola». (No apto.) ADRIANO. «Namu, la ballena salvaje» y «2.000 dólares por coyote». (Apto.) ALARCON. (Escudellers, 6. Tel. 231-60-70.) «Los buriladores del infierno» y «El caso de Thomas Crown». Del 30 de julio al 1 de agosto: «5 marineros en Singapur» y «Dulce el único». AMERICA. «Brazo de hierro», por Gordon Scott y «Reverendo colt». ARENAS y GAYARRE. «Los profesionales» y «500 millas». ARNAU. «Abre tu fosa amigo... llega Sabata» y «Chico, chica boom». AVENIDA DE LA LUZ. (Refrigerado. Tel. 231-41-86.) Continúa desde las 11 de la mañana: «La decente» y «Drácula vuelve a la tumba». (No apto.) BARCELONA. (Refrigerado.) «Oro sangriento» y «7 mujeres». BOHEMIO Y GALILEO. «Martín y Juicio de faldas». (Ambas en color.) BONANOVA. (Bigay, 6. Teléfono 247-34-02.) De lunes a miércoles: «La frontera del sur» y «No hay flores para OSS 117». De jueves a domingo: «Las cadenas de la libertad» y «El rallye de Montecarlo».

ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES MONTEJUICH. Hoy, cerrado. Todos los días, tarde y noche, Gran Espectáculo. PARQUE DE ATRACCIONES TIBIDABO. Abierto todo el año. Magnífica vista, ciudad, clima ideal. Sol y aire en nuestra Piscina entre pinos. Servicio bar, picnic, snack, restaurante y hotel. BOITES PARADISO. (Vía Augusta, 90) Salón-estar, audio-musical. ROMANOFF. (Santa Coloma de Gramanet. García Morato, 22-24. Todas las tardes, laborables 25 ptas. Festivos 100 y 50 ptas. Consumición incluida. Final autobuses: 35; 3; SM y SC. TROCADERO. (Trav. de Gracia, 218 (entre Gral. Mola y Bailén). Teléfonos 214-10-01 y 214-98-43. Local refrigerado.) Todos los días, de 5,30 a 10 noche. Sábados y vísperas de festivos. Además por la noche, de 11 a 4 madrugada.

Interesante programa en cine Condal del Paralelo
 «CAMBIO DE MENTE» es una película tan actual como pueden ser los titulares de los periódicos que usted lee cada día. Es la historia del primer trasplante de cerebro del primer ser humano. Pero, ¿qué ocurre cuando el cerebro, en este caso el cerebro de un hombre blanco, es trasplantado al cuerpo de un hombre negro? ¿Es blanco o negro? ¿Y qué le pasa a su esposa, a su familia y a sus amigos? ¿Qué ocurre con su carrera? ¿Qué hay de su futuro? Preguntas difíciles, terribles interrogantes, tan estremecedores como lo es el hecho de traspasar la inteligencia, la memoria, los afectos, odios y forma de pensar, de un cuerpo a otro. Algo inimaginable en cambio, una aterradora posibilidad. «CAMBIO DE MENTE», ha sido dirigida por Robert Stevens, ganador del Premio Emmy. Completa el programa «LLAMAN DE JAMAICA, MR. WRARD», con DE JAMAICA, MR. WRARD», con mujeres bonitas y asesinos a sueldo, que protagonizan Ray Danton, Pamela Tudor y Luis Davila.

Con CASSEN ¡HAY QUE REIRI...
 y con las chicas que le rodean...
 ¡HAY QUE VER!



(Refrigeración CARRIER)



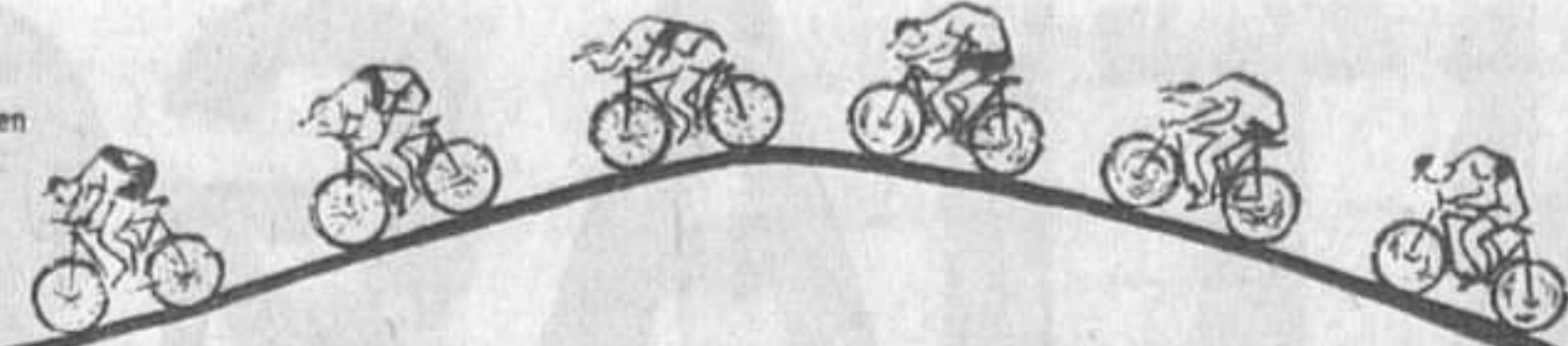
(Refrigeración FRIDES)

Presentarán desde HOY (tarde y noche)

UN DIVERTIDO Y
 CHISPEANTE ESTRENO

En Excelsior, además: «Shock» (Color)
 (Mayores 18 años)

CASSEN



LAS PIERNAS DE LA SERPIENTE

SABINE SUN · JESUS GUZMAN

TERESA GIMPERA · MARTA MAY · JULIAN UGARTE

La colaboración especial de PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS TEIDE Director: XIOI MARCIAL



Desde aquella época remotísima en que Adán vio a la serpiente y dijo: «JA, JA!», ¡Nadie ha reído tanto como ahora con CASSEN ante tan extraño vertebrado!

MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

ventas terrenos

PEÑISCOLA
 Terrenos de 1.000 m.2 lindando con el mar, llano, agua, excepcionalmente a 25 ptas. plm. El próximo mes a 30 ptas. el palmo. Y así sucesivamente. Razón: Teléf. 274-17-29

ARBUCIAS
 Magníficas finquitas frente al Montseny, propias para edificar y recreo. Teléf. 274-17-29

TARRAGONA
 Fincas productivas y para caza desde 0,10 ptas. palmo Teléf. 274-17-29

PEÑISCOLA
 Fincas próximas al mar, desde 1 pta. palmo. Inversión magnífica. Teléf. 274-17-29

3 PTAS. PALMO
 Provincia de Gerona, cerca Autopista Desde 28.000 plm., con PINOS, ROBLES, FRUTALES o de CULTIVO. Muchas ventas; al contado o en dos pagos. Escribir: C. Juan Maragall, 35, 3.º 2.ª Teléfono 20-88-18. Gerona

¡ATENCIÓN: LIQUIDO PATRIMONIO!
 Reparto familia capital en vida
GRAN GARAJE EN BARCELONA
 Nave sin columnas, 100 coches
 EL MEJOR SOLAR DE PEDRALBES
 Para colegio, clínica, residencia, etcétera
SOLAR CENTRO VALDOREIX
 30.000 plms.2
TORRE NUEVA PALAU-CALDAS
 Con garaje, 22.000 plms.2
URBANIZACION EN TARRAGONA
RUSTICAS EN TARRAGONA
APARTAMENTO PLAYA BENICASIN
 Teléfono 232-22-79, de 2 a 6 tardes

TERRENO INDUSTRIAL AREA DE BARCELONA
 Situado en la autopista de Barcelona a Molins de Rey y junto a la carretera nacional de Barcelona a Madrid. Acceso por la primera, a las poblaciones circundantes por bucle salida, a menos de 1 Km. Inmejorables condiciones urbanísticas en orden a población, fija y vías comunicación área y ciudad de Barcelona. 1.000.000 de palmos cuadrados. Escribir al Apartado de Correos 827 de Barcelona

TERRENO EN PATIO INTERIOR DE MANZANA
 Bien situado en una de las entradas de Barcelona. Posibilidades de construir cinco plantas con un total de 11.000 metros cuadrados edificables. Apto. por sus tres fáciles accesos, para garaje, taller coches, parking, etc. Escribir Apartado de Correos 827 de Barcelona

ventas pisos

¡ATICO EN VENTA!
 Baldomero Solá, 190 (Badalona)
2.295 ptas. mes
 Entrada 100.000
 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, etc.
Facilidades 12 años
NIKER
 Balmes, 221 - Tel. 228-87-00 (Empresa Federico Vallet, S. A.)

¡ATICOS EN VENTA!
 Nápoles, 102 (Santa Coloma G.)
1.755 ptas. mes
 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, etc.
Facilidades 12 años
NIKER
 Balmes, 221 - Tel. 228-87-00 (Empresa Federico Vallet, S. A.)

¡ESTUDIOS EN VENTA!
 Pablo Piferrer, 114 (Barrio Salud) (Badalona)
2.000 ptas. mes
 Entrada 50.000 ptas. Buenas comunicaciones. Muy soleados
NIKER
 Balmes, 221 - Tel. 228-87-00 (Empresa Federico Vallet, S. A.)

SU PISO
 LO ENCONTRARA AHORA EN EDIFICIO LEVANTE
 14 tipos distintos, de 65 a 110 m.2 soleados, con terrazas, de 2, 3 y 4 dormitorios, áticos, sobreáticos y áticos duplex, c. Mallorca, esq. Espronceda, jto. Metro (Navas) y 6 líneas bus. Precios asequibles con hipoteca y facilidades. Razón en el propio edificio o en calle Madrazo, núm. 14. Teléf. 217-89-08

MALLORCA, 33
 (entre Rocafort y Entenza)
 Pisos, áticos y sobreáticos de 2, 3 y 4 habitaciones
 Precio desde 695.000 ptas., con facilidades hasta 12 años
 ACABADOS PERFECTOS
 Razón en la misma finca

SANTA COLOMA
 jto. parada autobús 103 NAPOLES, 67-69
 Única entrada con llaves
80.000 ptas.
 Resto en 10 años. Espléndidos pisos de tres dormitorios, con mucho sol, comedor-estar, cuarto de baño con calentador, armarios de cocina. Informes en obra o en
Federico Vallet, S. A.
 Córcega, 298. Tel. 227-91-35 Barcelona - 8

BADALONA
E. Granados, 9 y 11
 1.ª parada en Badalona auts. BS y NC. Única entrada con llaves
80.000 ptas.
 Resto en 10 años. Acabados de calidad. Tres dormitorios, comedor, armarios de fómica en cocina, baño completo, azulejo serigrafado en baño y cocina
 Informes en obra o en:
Federico Vallet, S. A.
 Córcega, 298. Tel. 227-91-35 Barcelona - 8

SAN BAUDILIO PLAZA JUAN XXIII
 (Junto Cine Casablanca)
 ¡No alquile! Se lo ofrecemos en las mismas condiciones
Única entrada 50.000 ptas.
 3 dorm., com.-estar, cocina, sin portería ni asc., gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del Suelo
SPAI

ARAGON, 112 (Urgel)
 Pisos en venta de 2, 3 y 4 dormitorios. Acabados de lujo
 Estudios de 1 dorm., cocina, baño, terraza
 Entradas desde 200.000 ptas. Facilidades hasta 10 años
 Construcciones Alvarez-Valls, S. A.
 Consejo de Ciento, 360
 Teléfono 232-08-05

¡ATICO EN VENTA!
 Alcázar de Toledo, 28 (Cerca S. Adrián) Badalona
2.717 ptas. mes
 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza. Muy soleado. Buenas comunicaciones
Facilidades 12 años
NIKER
 Balmes, 221 - Tel. 228-87-00 (Empresa Federico Vallet, S. A.)

VERDI, 45-47
 (Santa Coloma)
 (Junto parada autobús)
Entrada desde 50.000 ptas.
 2 y 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, zócalos, armarios de cocina, calentador, gas butano, terraza
Facilidades 12 años

SPAI
SAN BAUDILIO C/. FORTUNY, S/N.
 (Entre c. Industria y Montevideo)
 3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, aseo, terraza
Facilidades 12 años

SPAI
FELIU CODINA, 77
 (Esquina Avda. Las Flores) (Cornellá)
 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, soleados
Facilidades 12 años

SPAI
HOSPITALET (Rta. Ltda.) AMADEO TORNER
 (Esquina Trav. Industrial)
 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, fuerza, gas ciudad. Muy soleados
Facilidades 10 años

SPAI
SAN JUAN DESPI AV. BARCELONA, 15
Entrada desde 75.000 ptas.
 3 dorm., com.-estar, cocina, gas ciudad, baño, terraza. Soleados
Facilidades 10 años

SPAI
Av. P. Asturias, 54
 Teléf. 217-29-00

¡SOBREÁTICO EN VENTA!
 Av. Ferrocarril, 17-19 (Hospitalet)
1.890 ptas. mes
 Única entrada 90.000 ptas.
 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, lavadero, Terraza. Muy soleado
Facilidades 12 años
NIKER
 Balmes, 221 - Tel. 228-87-00 (Empresa Federico Vallet, S. A.)

PISOS 2 DORMITORIOS, COMEDOR, COCINA CON ARMARIOS, LAVADERO Y TERRAZA ORIENTADA AL SOL. EL EDIFICIO ESTA DOTADO DE JARDIN INFANTIL Y PISCINA
50.000
 UNICA ENTRADA, CON ENTREGA DE LLAVES EN EL ACTO. RESTO NUEVAS CONDICIONES DE PAGO A 12 AÑOS
 Informes en el mismo edificio. Laborables, de 8 a 2 y de 4 a 8. FESTIVOS, de 10 a 1 y de 5 a 7
Tel. 359 92 96
 Promotor: PROCER, S. A. Constructor: FEDERICO VALLET, S. A.

varios

POZOS
 Construcción de pozos, minas y galerías. Justo precio. Seriedad.
 Teléf. 274-17-29

Comedor librería
 Oportunidad real por cese. Aviñó, 12
AGUA
 ¿Quiere saber si hay agua en su finca? Llame al teléf. 274-17-29

¡GRAN OPORTUNIDAD!
 Por lotes o unidades sueltas
30 GRUAS HIDRAULICAS
 Giro 360º para 1.500 kilos
900 TERMOS ELECTRICOS
 De 25, 50, 75 y 100 litros
150 ESTUFAS CATALITICAS
LAVADORAS AUTOMATICAS PARA COCHES y 50 MOTORES INDUSTRIALES DE 2 Y 3 HP
 Teléfono 235-68-80

demandas

ESPECIALISTAS - AYUDANTES
 Precisa importante Empresa de Montajes Industriales, para su Centro de Trabajo de Logroño. Presentarse en c. Mallorca, 274-276. BARCELONA. Ref. O. C. 07181.

Soldadores
 de argón. Presentarse en TAMOIN. Balmes, 51, 1.º, B. (O. C. 06980.)

Gane 20.000 pts.
 y más, con la televisión, la profesión mejor retribuida. Le informaremos y prepararemos en INTE. Avda. Catedral, 14, 6.º, A

ALQUILERES
ALQUILER LOCALES COMERCIALES
 Junto Metro San Ramón Nonato, c. Cardenal Reig, de 60 a 46 m.2 Llaves mano. Rz.: Plaza Peso de la Paja, 2, entr., 1.ª Tel. 242-77-76

400 PTAS. MES
ESTRENE HOY MISMO TELEVISOR
 VHF - UHF. LAS MEJORES MARCAS
 Llame a cualquier hora al **Teléfono 214-91-23**
 HOY MISMO SERA SUYO

TAURINAS SANTIAGO Y SUS MILAGROS TAURINOS



Las cuadrillas en el despejo, en la corrida del día de Santiago (Foto Valls)

En los muros de la medieval Iglesia de Sant Jaume de Frontanyá en la franja de transición entre el Ripollés y el Lluisanés, un maestro anónimo dejó plasmado, en bella pintura románica, hoy en el Museo Diocesano de Solsona, un milagro taurino de Santiago. En la conducción de su cadáver, hacia Iria Flavia, sus discípulos engancharon a una carreta unos toros bravos, que se amansaron al instante hasta llevarlo al palacio de la reina Lupa.

Ayer, día del Santo Apóstol, ocurrió, para nuestra desgracia, algo parecido. Los toros del marqués de Domecq acusaron flojedad de manos y sosería en la embestida. Fueron como catavinos de Jerez, agudos e inspidos. ¡Vaya milagrito!

«PAQUIRO»

A su primero lo lanceo cargando la suerte. La res acusó escasas fuerzas en las varas. Brindó a la parroquia. Inició su faena con tres pases por alto, ambas rodillas en la arena. Siguió por redondos. Al engendrar un natural, frenó la res, enganchándolo sin consecuencias. Con el toro aplomado, continuó por alto. Mató de un pinchazo en lo duro y una hasta la bola. Descabelló al tercer repique. División de opiniones.

Al cuarto, un precioso ejemplar, castaño y bocinero, lo apagaron de un soplo los varilargueros. Adolfo Avila «Paquiro», le ordenó una faena clásica, pero envarada y fría, mejor en la primera parte, porque luego la res se le aplomó. Entró a herir con buen estilo, señalando una hasta la badana, chispa tendida. Dio la vuelta al redondel.

MANOLO CORTES

He aquí a un torero elegante, que no acaba de situarse en el escalafón. A su primero lo saludó con una larga cambiada de hinos. Vino luego lo mejor de la tarde con el capotillo: cuatro chiclelinas terminadas con una rebolera. Su quite lo hizo por gaoneras.

Brindó al concurso. Inició su faena, con un toro muy flojo, con cuatro ayudados por alto, bien compuesta la figura. Continúa en redondos, elegante y sereno, sin más defecto que llevar muy perfilera la muletilla. Después de un abanico señaló un pinchazo sin soltar y media lagartijera. Flamearon los pañuelos y le otorgaron una oreja. Dio la vuelta al ruedo.

Su segundo dejó el fuellé en el hierro. Y un milagro del Apóstol permitió que Ruiz Miguel metiera el capotillo en un quite. Inició Cortés su labor muleteril con unos dominadores pases por bajo. Continuó en redondos, por molinetes y tiró del bicho en unos naturales de cierta enjundia. Rindió a su enemigo, también flojo, como el resto del encierro, de un pinchazo

LOS TOROS

Ya hemos hablado de los toros del señor marqués de Domecq. El primero, tomó dos varas, saliendo de ellas haciendo reverencias. El segundo, no pasó de la inicial puya; lo mismo le ocurrió al tercero. El cuarto, tomó dos varas, pero sin empujar; tampoco pasó de las dos el quinto. Y el último, con una tuvo bastante. A casi ninguna res se pusieron los tres pares de banderillas. No sólo flojedad, sino acusaron también sosería por arrobos.

Si los discípulos del Santo Apóstol se encuentran a estos toros del marqués de Domecq, no pasan de Hospitalat con el cadáver del glorioso Santiago, pues sus débiles remos no hubieran podido tirar de la milagrosa carreta. — R. M.

Las dos interesantes corridas del jueves y domingo en la Monumental

Muchos y variados son los alicientes que ofrecen las dos interesantes corridas que se anuncian para el jueves y domingo en la Monumental, tanto por los nombres de los toreros como por el prestigio de las ganaderías. Así, en la corrida del jueves, que comenzará, a las seis de la tarde, la expectación estará ya justificada por el hecho de lidiarse seis escogidos ejemplares de la famosa ganadería portuguesa de Oliveiras Irmaos, de quien todos los aficionados tienen tan buen recuerdo. La terna de espadas estará formada por el mejicano Antonio Lomelin, el gran torero portugués José Falcón, consumado artista con las banderillas y la joven figura del toreo Gregorio Lalande. En la corrida del domingo, que comenzará a las seis menos cuarto, actuarán los colosos de los ruedos Miguel Márquez, «Marismenno» y José M. Manzanares, cuya memorable tarde junto a Luis Miguel Dominguín, impresionó a todos los aficionados. Los seis seleccionados toros pertenecerán a la prestigiosa ganadería de don Ignacio Pérez Taberner.

escupido y unas hasta la guarnición. Dio la vuelta al anillo.

RUIZ MIGUEL

Lucha Ruiz Miguel por llegar a la línea de la esperanza a que nos llevó su labor de novillero. A su primero, una res con muchas perchas, la saludó con unas verónicas. Sin fuerzas llegó el bicho al último tercio. Ruiz Miguel se estiró en una serie de pases por la derecha, cerca, pero sin alegrar la sosa embestida de su enemigo. Mató de tres pinchazos y una entera. Se le aplaudió.

Al que cerró plaza lo veroniquéo con un armonioso juego de brazos. Y remató con una larga. El bicho, con menos graduación que una sangría, llegó a la muleta con un trote cansino. Ruiz Miguel le ordenó una faena sobre ambas manos, con predominio de la zurda, donde brillaron algunos naturales por su calidad y el cabrilleo andaluz de su torero. Mató de un pinchazo delantero y perpendicular y acertó al primer repique. Aplausos.

EN LA REGION

Triunfo de los tres novilleros

Lloret de Mar (Gerona) 25. (Cifra). — Ganado que dio buen juego, de Ortega Gil, de Alcalá de los Gazules (Cádiz).

Angel Risueño, una oreja y ovación en los dos de su lote. Diego Bardón, una oreja y dos orejas en su lote. Fernando Martín «El granadino», cobró dos orejas en cada enemigod

Buena actuación de Moreno Pidal en Figueras

Quinta corrida de la temporada. Gran entrada. Toros de José Navarro Villadiego, de Salperas (Sevilla), bravos.

El rejoneador Gregorio Moreno Pidal, aplaudido en rejoncillos y tres pares de banderillas. Mata de un excelente rejón (ovación, una oreja), petición de otra y vuelta). En su segundo, ovacionado cuando después de los rejoncillos quita la brida a la jaca y clava dos buenos pares de banderillas. Mata de un rejón y descabella desde el caballo (ovación, una oreja y vuelta).

En lidia ordinaria, «El Alba», en su primero, faena por naturales, para pinchazo y casi entera (ovación, petición de oreja y vuelta). En su segundo, ovacionado al clavar dos pares de banderillas, faena valiente a un toro fuerte, para una estocada (ovación, una oreja y vuelta).

Antonio José Galán, en su primero, faena variada por derechazos, naturales y molinetes, para un pinchazo sin soltar y estocada (ovación, oreja, petición de otra y vuelta). En el último, ovacionado al torear por verónicas. Faena templada, rematada con pases mirando al tendido y adornos. Mata de media estocada (ovación, dos orejas y vuelta).

Orejas para Bernadó y «El Viti»

Gerona, 25. (Cifra). — Ganado con mucha casta, de Dionisio Rodríguez, de Salamanca.

Joaquín Bernadó, que ha estado muy bien en su lote, ha cortado una oreja de cada uno de sus enemigos. Dando la vuelta al ruedo. Santiago Martín «El Viti», ovacionado en el primero y dos orejas en su segundo. Flores Blázquez, ovacionado en el primero y un aviso en su segundo.

EN EL RESTO DE ESPAÑA

Mano a mano Palomo

Linares - José Luis Segura

Palma de Mallorca, 25. — Cinco toros de Baltasar Iban, buenos en general y uno de doña Pilar Sánchez Cobaleda. Con casta. Llano.

«Miguelín», al iniciar la faena de su primero se retiró al estribo, al parecer resentido de una pierna. Entró en la enfermería y no volvió a salir. La corrida quedó convertida en un mano a mano.

Palomo Linares, faena valiente y adornada a su primero para una estocada. Ovación, una oreja vuelta y saludos.

En su segundo, faena dominadora para un pinchazo y una entera. Ovación.

En el tercero, faena valiente con pases de todas las marcas, dos pinchazos y una estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

José Luis Segura, faena con redondos, de pecho y altos. Una entera. Ovación, una oreja y vuelta.

En su segundo, faena variada para un pinchazo, una entera y descabello. Ovación y vuelta al ruedo.

En el que cierra plaza, faena valiente con pases de todas las marcas, que remata de una entera. Ovación, dos orejas y vuelta. Los dos diestros fueron despedidos con aplausos.

Parte facultativo: «Durante la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el diestro Miguel Mateo «Miguelín», que sufre distensión de gemelos en la pierna izquierda que le impide continuar la lidia».

Segunda de Feria en Valencia

Valencia. — Segunda de feria, seis toros de Benítez Cubero, bien presentados, algunos flojos de manos. Buena entrada.

Andrés Vázquez, faena sobre las dos manos para tres pinchazos y una estocada. Un aviso. Palmas.

E su segundo, trasteo por bajo y buenos redondos para una estocada. División de opiniones.

Miguel Márquez, faena variada para un pinchazo y media ovación y vuelta.

En el otro, buenos naturales y adornos. Antes de entrar a matar suena un aviso. Dos pinchazos, media y descabello. Aplausos.

Ricardo de Fabra, faena sobre la derecha exponiendo mucho, una entera. Ovación, una oreja y vuelta.

En el último, buenos derechazos y naturales para tres medias y siete descabellos. Palmas. — Cifra.

TEATRO

La nueva programación del Teatro Español

A punto de finalizar su actuación en el popular coliseo del Paralaleo la compañía de comedias cómicas de Ricardo Hurtado, el empresario del local, Matías Colsada, ante la dificultad de presentar en pleno verano una compañía digna del público barcelonés, pues, como es sabido, las mejores formaciones teatrales realizan en esta época su tournée por el Norte de España, y no defraudar al público barcelonés con espectáculos mediocres, aún siendo temporada estival, ha decidido, a partir del día 9 del próximo mes de agosto, ofrecer una temporada cinematográfica, dado que el Teatro Español se presta para ello, a base de películas de gran éxito y que hace algunos años no han sido proyectadas en nuestra ciudad.

No obstante, Matías Colsada, persona que ha demostrado en todo momento ser un gran amante y defensor del teatro, no ha pensado ni por un momento dedicar al veterano Teatro Español exclusivamente a cine. Su pantalla será retirada a finales de septiembre, para dar paso a espectáculos de categoría, al igual que lo hacen los locales de las principales capitales de nuestro país, como son Madrid, Zaragoza, Bilbao, San Sebastián, etcétera.

Así, hasta ahora, ya están firmados los correspondientes contratos con el famoso cantante Raphael, que reaparecerá el próximo mes de octubre; después, y tras muchos años de ausencia de Barcelona, se presentará la compañía de revistas que encabezan los extraordinarios actores cómicos del teatro, cine y televisión, Lina Morgan y Juanito Navarro; más adelante, la compañía de comedias de Arturo Fernández; en enero volverá La Trinca con su nuevo espectáculo, y por si todo ello fuera poco, Matías Colsada, que acaba de regresar de Buenos Aires, ha entablado en la capital del Plata negociaciones con el representante del popularísimo cantante Tom Jones, para que el mismo pueda efectuar unas galas en el Teatro Español. Quiere ello decir que no hay motivo de alarma para creer que si momentáneamente, y por las causas reseñadas, se instala la pantalla en el Teatro Español, éste va a perderse definitivamente para el arte de Talía. Se trata, simplemente, de un nuevo sistema de programación, para no tener el local cerrado cuando no haya ningún espectáculo de altura que ofrecer al público de Barcelona. Colsada así lo considera.

TVE programas para hoy, lunes

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

- 2.00 Apertura y presentación.
- 2.02 SOBRE LA MARCHA.
- 3.00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 3.25 ROMA, MI AMOR. — Hoy: «La primavera de cada uno». Un doctor romano que atiende a Poky de una enfermedad de paperas, parece interesarse por tía Harriett. Le alaba su cocina americana y a menudo la invita a cenar.
- 3.50 CON VOSOTROS. — NOTICIA JOVEN. — HUCKLEBERRY FINN. — «La profecía». Un príncipe chino es salvado de los mongoles por Huck y sus amigos.

TARDE

- 7.30 Apertura y Presentación.
- 7.35 MIRADA AL MUNDO
- 8.00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 8.10 BUENAS TARDES
- 9.00 NOVELA (Capítulo I). — Hoy: «Enrique de Lagardère». El joven aventurero Enrique de Lagardère tiene una cita en los fosos del castillo de Caylus, para batirse con el duque de Nevers y así experimentar la famosa estocada conocida con el nombre de «estocada de Nevers»; pero el duelo es interrumpido por algo insospechable.

TELEDIARIO.

- 9.30 TELEDIARIO.
- 9.55 REVISTA DE TOROS.
- 10.25 VISTO PARA SENTENCIA. — Hoy: «La llave». Luque, el fiscal, veranea en una playa de la Costa del Sol, cuando recibe la llamada telefónica de don Luis, el presidente de la Sala de la Audiencia, que al parecer, está cansado del lugar que escogió para sus vacaciones y desea ir donde se encuentra Luque. Como supone la dificultad de encontrar alojamiento, le pide a éste que vea, en su nombre, al juez local — amigo suyo — para que le ayude. Luque visita al juez y, en esta visita, ocurre algo inesperado.
- 11.10 JEKYLL. VI. — Terminando su confesión, iniciada en el capítulo anterior, Jekyll explica a Utterson cómo ha sido víctima de un loco e irresponsable orgullo, que le ha inducido a experimentar la posibilidad de manipular biológicamente al ser humano.
- 11.45 VEINTICUATRO HORAS.

SEGUNDA CADENA

- 8.30 Presentación y avances.
- 8.32 LOS PELIGROS DE PENELOPE. — «La gran trampa».
- 9.00 LUCES EN LA NOCHE.
- 9.30 TELEDIARIO-2
- 9.55 EL GRAN CHAPARRAL. — Hoy: «La fiesta». Bob va a pasar unos días en un pueblo fronterizo que celebra sus fiestas. Al llegar se encuentra con una brutal pelea entre niños, organizada con apuestas. Bob se hace cargo del niño que ha perdido en la lucha.
- 10.55 LA ESCUELA DE LOS OTROS.
- 11.55 Ultima imagen.

EXCURSIONES VERANO TABER

DÍAS	PTAS.	DÍAS	PTAS.
28	EUROPATUR 40.500	9	SUIZA 10.850
19	ESCANADINAVIA 27.880	9	POLONIA-RUMANIA-HUNGRIA 22.960
19	HUNGRIA-YUGOSLAVIA 22.900	9	CASTILLA TURISTICA 9.850
17	TIROL-VIENA-BUDAPEST 19.990	8	PICOS DE EUROPA 6.955
16	ANDALUCIA Y MARRUECOS 22.980	8	PARIS 5.750
15	CANTABRICO Y RIAS BAJAS 14.950	7	FATIMA-LISBOA 7.000
12	ITALIA 13.470	7	RUJA PIRENAICA 4.990
12	BERLIN 14.080	6	SUIZA 5.640
12	PARIS-LONDRES 14.990	6	MADRID-CIUDAD ENCANTADA-VALENCIA 4.995
12	CINCO NACIONES 14.400	5	PIRINEO ARAGONES 3.250
12	AUSTRIA 13.625	5	VALLES DE ARAN Y BOHI 3.000
12	CASTILLOS RHIN-SELVA NEGRA 15.700	5	LOURDES-BIARRITZ- S. SEBASTIAN 3.565
12	BENELUX-PARIS 14.320	5	COSTA AZUL 5.430
12	INGLATERRA-ESCOCIA 22.900	5	RUJA VASCO NAVARRA 4.180
12	PORTUGAL-RIAS BAJAS 11.440	4	LOURDES-ANDORRA 2.680
12	GALICIA Y CANTABRICO 8.840	4	FIESTAS DE SAN FERMIN 4.490
12	ANDALUCIA Y LEVANTE 10.610		y otras muchas excursiones de 3, 2 y 1 días
11	PARIS-LONDRES 10.260		GRAN SELECCION DE CRUCEROS
11	ITALIA 9.550		
10	ANDALUCIA 6.210		

ESTANCIAS

MAR		MONTAÑA	
8 DIAS PTAS.	15 DIAS PTAS.	8 DIAS PTAS.	15 DIAS PTAS.
3.540	LLORET DE MAR 6.700	2.300	S. FELIU DE PALLAROLS 4.250
3.620	TOSSA DE MAR 6.510	2.435	LAS PLANAS DE HOSTOLES 4.520
2.510	S. FELIU DE GUIXOLS 4.690	4.400	OLOT 8.450
1.830	PUERTO DE LA SELVA 3.340	2.425	PRATS DE LLUSANES 4.645
4.330	LLANSA 7.840	2.470	VILADA 4.740
		2.425	LA POBLA DE LILLET 4.650
		3.660	LA MOLINA 6.970
		3.270	BELLVER DE CERDAÑA 6.190
		3.400	ENCAMP (ANDORRA) 6.460
		2.470	ESCALO 4.630
		3.200	ESTERRI D'ANEU 6.100
		3.575	CASAU 6.760
		3.165	LES 5.940
		3.440	SALARDU 6.490

SOLICITENOS FOLLETO ESPECIAL ILUSTRADO DE LAS EXCURSIONES QUE LE INTERESEN



CASPE, 21
Tel. 232 59 00
BARCELONA (10)

Agencia Viajes - Grupo A - Tit. 24

TOROS MONUMENTAL

Jueves, 29 de julio
Tarde, a las 6

MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS!

6 toros de OLIVEIRAS IRMAOS, 6

Antonio LOMELIN
José FALCON
Gregorio LALANDA

"¡SANTIAGO Y ABRE, CATALUÑA!"



Un distinguido periodista catalán, Paco Dauris, afincado en los madriles, me envía el número cero de una bella revista que va a dirigirse: «Turismo y vida». En la misma se incluye un documentado artículo sobre los «Caminos de Santiago». En un primoroso mapa pueden verse esas venas andariegas nacidas en París, Vezelay, Le Puy, Arlés, y que penetran en España por Somport y el épico Roncesvalle, teñido con sangre de Roldán, sonoro del llanto de Carlomagno. Es decir, analiza el viejo «camino francés» difundido por esa enorme agencia de viajes medieval del Monasterio de Cluny resumida en el «Códice calixtino», de Agmeric Picaud. Sin embargo, ¿no se comete un olvido? Porque Cataluña se adelanta, tempranamente, en la ruta santiaguista y la ilustra, nada menos, que con tres caminos; uno, el del mar latino, el clásico «sendero innumerable» que transporta a nuestras costas peregrinos de Italia, la Provenza y Oriente. A él se suman dos terráqueos; ambos recogen las aguas del peregrinaje europeo, concentradas en Perpiñán y las canalizan, bien por el Pertús o bien por Puigcerdá. El primero, casi siguiendo la ruta de nuestros veraneantes, descansa en Figueras, se asoma al mar ampuritano desde el Monasterio de Roda, acude a la cita de Gerona, donde el cadáver de San Narciso convoca, especialmente, a los peregrinos alemanes. Por la costa —nuestro Arenys y Mataró fueron centros romeros muy importantes— llegan a Barcelona. De ahí a Tarragona y, pisando calzadas romanas, a Lérida y Zaragoza.

El segundo se delinea por el interior, cruza el Coll d'Ares, descansa en la maravilla de Ripoll. En el Monasterio se conservaba una copia del códice calixtino, obra del monje Arnaldo del Monte, hecha en 1173 y cuyas páginas debió conocer el anónimo maestro del retablo de Sant Jaume de Frontanya, parte del cual se conserva en el Museo Diocesano de Solsona. De allí, el peregrino viajaría a Montserrat. Diríase que el viaje santiaguista en España tiene dos extraordinarios polos: Santiago y Montserrat. De las cumbres presididas por la Virgen morena buscarían los piadosos caminantes las tierras leridanas, por Cervera. En un «Goigs» a la Virgen, del siglo XVI, salta el recuerdo galaico:

**O Gallie afortunada
o sepulcre venturoso;
de les reliques sagrades
d'est Apostol gloriós!**

El frujo humano del triple caminar dejará entre nosotros una viva corriente cultural recogida en una quintuple herencia. La legendaria, con capítulos tan bellos como el del «Peu del

romeu», en Lérida. En recuerdo de la bajada de sus ángeles, los niños leridanos pueblan, todos los años, la calle Mayor, con sus «fanalets». La huella histórica se concentra en los nombres de nuestros grandes peregrinos; San Ermengol, obispo de Urgell; la condesa Ermesinda, viuda de Ramón Borrell; don Alfonso II, hijo de Ramón Berenguer IV, o María de Montpelier, la desdenada esposa de Pedro II, madre de Jaime I. Alienta en la lírica trovadoresca, donde la vía santiaguista es aludida por la «aygo es viadeyra», de Cerverí de Girona. Palpita en las piedras de nuestras hospederías y monasterios, cuyos muros pintan con iconografías del Apóstol, Ferrer Bassa, Destorrents, Pere Serra, Bernart Martorell, Jaume Huguet... Hasta existe una corriente popular que va desde lo poético (los «Goigs») hasta lo gastronómico, como la ochocentista y dorada Feria de los Melones, en la calle Fernando o el pan con vino «pa sucat», de Brics). [

En Barcelona existió parroquia dedicada a Sant Jaume (o Santiago) en la plaza de su nombre. Se mantuvo hasta la desdichada reforma de la fachada del Ayuntamiento en 1825, por el maestro de obras municipales, don José Mas, adelantado de nuestros urbanistas de piqueta, delirante de sueños neoclásicos. La piedra, sobre la que según tradición, predicó el Apóstol en Barcelona, fue trasladada de allí, a la actual parroquia de San Jaume, de la calle Fernando, que acaba hora de enriquecerse con el famoso retablo del siglo XIV de la catedral. Desgraciadamente ha desaparecido y no hay manera de localizarla.

Santiago, para la entera y enamoradora España es figura épica, santo de espada y espuelas, capitán de la reconquista, infatigable matamoros. Sin embargo, la iconografía santiaguista catalana lo presenta, no a caballo, sino a pie; no espada al aire, sino empuñando bordón; no casco combatiente, sino sombrero que alivia la solana de las rutas en el que campean las veneras del peregrinante. Hay un santo Apóstol, «Hijo del Trueno», exaltado por nuestro don Francisco de Quevedo en su «España defendida», de «¡Santiago y cierra, España!», siempre a la carga, heroico, dinámico en la lucha. Y un Santiago o Sant Jaume, a lo catalán, peregrino que atrae a su senda hasta al mismo mínimo y dulce Francisco de Asís, cuya memoria recuerda una tradición de San Celoni. Un santo Apóstol descabalgado y desarmado, a cuya evocación se descorren los cerros de los pasos pirenaicos que guardan el recuerdo de las pisadas de los iberos acompañantes de Aníbal. Que vuelve senda romera la mancha azul del mar Mediterráneo.

Para la ancha y total España de la concordia, la cultura, el trabajo, la comunicación y la paz, danos, Señor, un «¡Santiago y abre, Cataluña!»

RAFAEL MANZANO

entre copa y copa

CARTA

Leo una carta, cuyo texto dice lo siguiente:

«Muy señor mío: En virtud del contenido de la orden ministerial del 13 de enero de 1949 (debidamente publicada en el «Boletín Oficial del Estado»), en relación a la autorización del Ministerio de Hacienda del 17 de agosto de 1948 (aquí, el nombre de la firma remitente), le incluye, dentro de una limitación cuantitativa, entre quienes pueden optar a la promoción autorizada por dicho Ministerio con fecha 17 de noviembre de 1966.

«Con tal motivo, recibirá usted en breve la visita de nuestro Notificador, el cual le informará debidamente al respecto.

«Aprovechamos esta oportunidad para ofrecer a usted el testimonio de nuestra consideración más distinguida.»

¡Habrá que esperar la visita del Notificador! O empezar a buscar órdenes ministeriales, decretos, etcétera, para entenderse. Porque en la carta no sé por qué, ni para qué, han seleccionado al destinatario.

HURTO

No acabo de entender por qué se llama «hurto de uso» al hecho de sustraer un coche que está aparcado en la vía pública. Aunque sea «para uso», hay un forzamiento, generalmente, en la ventanilla o en la cerradura de la puerta.

Por otra parte, ¿por qué no se califica también como «hurto de uso» al hecho de que un hombre se lleve, durante unas horas o unos días, a una chica de dieciocho años? Pues, muchas de las veces, no hay forzamiento.

Debería ser calificado como «hurto de uso y disfrute»...

HABITACION

Nuestro compañero, el magnífico fotógrafo Pepe Postius, visitó, días pasados, Cadaqués. A última hora de la tarde llegó a un hotel y preguntó:

—¿Tienen habitación libre?

—¿Para cuántos? —contestaron a su pregunta con otra pregunta, como si del otro extremo de los Pirineos se tratara.

—Para uno.

—No; para uno, no tenemos...

Inexplicable. Si no tienen para uno, ¿para cuántos? ¿Para medio?

Claro que, como Postius es tan alto, lo considerarían como dos; y tal vez no tenían habitaciones dobles... pero a lo largo,

ROTONDA SUBTERRANEA

En la Plaza de Cataluña, en el paso subterráneo entre Pelayo y Rivadeneyra, hay una rotonda espléndida, muy bien decorada, casi suntuaria.

Sin embargo, vemos, a menudo, en aquel lugar, a vendedores ambulantes y hasta mendigos, que afean bastante el sitio. ¿Por qué no quitan a los mendigos, y se les socorre, con ayuda material, si no pueden trabajar, o con un quehacer, si son personas útiles?

Caso de que una de estas dos cosas no sea posible, que supriman la decoración de aquella rotonda, y con lo que costó que se les alimente. Pero no es correcto que estén allí.

Rafael BRINES

El país de las flores

Por Fernando BARANGO-SOLIS

El Japón heroico y galante de Enrique Gómez Carrillo y de Pierre Loti, el pueblo de las leyendas saturadas de poesía y de romanticismo, se ha convertido de unos años a esta parte en una de las naciones destinadas a desempeñar un papel principalísimo en el concierto internacional y, sin duda alguna, en el porvenir del mundo. Los hijos del Sol Naciente han logrado en menos de tres cuartos de siglo, gracias a su tesón y a su privilegiada inteligencia, elevar su patria a la categoría de primera potencia política y económica.

Esto ha hecho que muchos creyeran que el Japón se había modernizado excesivamente, y que la civilización occidental había destruido cuanto había en aquel país de poético y de legendario. Nada más lejos de la realidad. A pesar de su rápida adaptación a las necesidades y a las exigencias de la vida moderna, los nipones conservan sus costumbres y sus tradiciones, y el Japón guerrero y diplomático, industrial y comercial de hoy sigue siendo, en su vida interna, el Japón de las «geishas» y de los «samurais» que excitó antiguamente la curiosidad de los viajeros y el interés de los escritores de todo el mundo.

El culto a las flores, que ha constituido desde hace muchos siglos una de las características más acusadas de la psicología del pueblo japonés, se mantiene hoy con tanta intensidad como en aquellos tiempos en que los occidentales no habían hollado con sus plantas aquella bendita tierra.

Para nadie es un secreto que los japoneses son los mejores jardineros del mundo, y unos enamorados constantes de las flores y de las plantas. Un escritor inglés ha definido esta bella afición en estos términos: «De enero a enero, los dominios del Mikado ofrecen el aspecto de un jardín encantador. En febrero aparecen los brotes de los ciruelos; en abril, los de las cerezas; durante el verano se ven azules por todas partes; en octubre, crisantemos, y en diciem-

bre, camelias. Y durante todo el año, embellecen los jardines pequeños arbolillos de extrañas formas, de perpetuo verdor, crecidos a fuerza de múltiples cuidados, exquisito arte y paciencia ilimitada. Puede decirse, en verdad, que el japonés nace jardinero y que siente una pasión instintiva por las flores, lo que le impulsa a estudiar desde niño todo cuanto puede referirse a la floricultura».

Efectivamente. Por mucho que nos lo imaginemos, no podremos hacernos cargo de lo que son y significan para los buenos nipones las flores. No hay en el Japón una casa particular, lo mismo en las grandes ciudades que en las más pequeñas aldeas, que no posea su espacio destinado al cultivo de las flores. Y los que tienen la suerte de poseer un jardín, por pequeño que sea lo convierten en un bellísimo paisaje, con ríos en miniatura, cascadas, puentes, grutas, montañas perfectamente imitadas con corcho, caminos sinuosos y lagos, todo ello sometido a las más severas reglas de la proporción para que la ilusión sea completa.

Para los japoneses el cultivo de las flores es una especie de religión. Cada flor tiene su fiesta, y cuando se celebra alguna acuden todos en masa a los jardines públicos, donde cada cual atiende y contempla su flor predilecta. Bajo las ramas de los cerezos que adornan los hermosos jardines del parque de Ueno se reúnen millares de enamorados para declarar su amor junto a los macizos de flores por ellos preferidas.

El emperador es el primero en expresar públicamente el culto del Japón por las flores. Todos los años, al comenzar la primavera, cuando ya han florecido los cerezos de los jardines imperiales, da una fiesta en el parque de su palacio que se ofrece a los ojos de los visitantes como una maravillosa sinfonía de luz y de color. Después de saludar al soberano y a su familia, los invitados recorren los jardines pitóricos de flores y luego toman refrescos a la

sombra de los árboles, mientras centenares de «geishas» cortesan los distraen con las evoluciones llenas de gracia del «balle del cerezo».

Las fiestas en honor de las flores se suceden constantemente. Cuando llega el otoño, otra fiesta oficial, semejante a la del cerezo, se celebra en honor del crisantemo. Esta flor, que en nuestras latitudes se dedica a los difuntos, en el Japón es la flor nacional por excelencia. En su ejecutoria de nobleza cuenta con el hecho de haber nacido, según una de las bellísimas leyendas que constituyen la base de la historia del Japón, de la alianza de la tierra con una estrella, y aquella niña-flor fue cortada por el sol con el cual se unió. De este matrimonio, la niña Crisantemo tuvo un hijo del Sol y los japoneses son hijos del Sol Naciente. En todos los dominios del emperador se encuentra esta flor, y en sus atributos figura el emblema del crisantemo.

Está en el sello del emperador y en todos los documentos oficiales; en las banderas y los gallardetes, en los sellos de Correo, en las fachadas de los edificios públicos y hasta en los botones de los uniformes de los soldados. Las damas de la aristocracia la ostentan, primorosamente bordada, en todos sus vestidos, y las modistas reproducen sus graciosos pétalos en las formas más bellas y más artísticas.

Así no es de extrañar que el crisantemo sea venerado por todos los japoneses y que el festival que se celebra en su honor sea uno de los principales y más esplendidos del año.

Los meses transcurren en el Japón en medio de fiestas y actos públicos dedicados a las flores más diversas. Hasta en los colegios, después de las lecciones y de las tareas cotidianas, se enseña a los escolares a hacer ramilletes combinando artísticamente los colores de las flores y a colocarlas y a conservarlas en jarrones y floreros de modo que cumplan la misión que les está destinada, de alegrar la vista y recrear el olfato.

HORIZONTES / 71

MARTE Y LOS TERREMOTOS

El brillante ojo rojizo de Marte se agranda por momentos, hasta volverse poco menos que obsesivo, a medida que el planeta se acerca a la Tierra. Y mi buen amigo el profesor «Lester» se mantiene a la espera. Según él, la presente oposición ha de dejarse sentir en nuestro planeta. ¿Tal vez bajo la forma de terremotos, como los que han afectado los pasados días a Chile e Italia? «Lester», lo dice, se guarda su opinión, pero espera. De todo eso tratamos bajo el patrocinio de la revista de divulgación «Algo», un grupo de amigos de la «Agrupación Astronómica de Sabadell», «Aster» y varios redactores de la mencionada publicación. El resultado de nuestra «tormenta de cerebros» fue, naturalmente, nulo. Sólo se trata de cambiar impresiones. Pero se alcanzaron dos resultados provisionales: primero, que científicamente considerado, el problema de la influencia de Marte sobre la Tierra parece desdibujable, y segundo, que en última instancia preferimos ceder la palabra a Miguel Oca, que a la sazón representaba, no a los astrónomos ni a los astrólogos, sino a las musas.

VIDA EN LAS GALAXIAS

Mucho más allá de la órbita marciana, en las vecinas galaxias, es decir, a 10 millones de años-luz de nuestras regiones, el astrónomo norteamericano L. N. Wellachew ha identificado la primera evidencia química de la existencia de vida en apartadas regiones del Universo. Se trata del radical hidroxilo (un átomo compuesto de hidrógeno y oxígeno en forma gaseosa), descubrimiento que ha tenido lugar ocho años después de la primera observación de dicho radical en el polvo interestelar de nuestra propia Galaxia, o Vía Láctea.

Luego, si en la Vía Láctea hay radical hidroxilo y estamos nosotros, una deducción tan lógica como simplista nos invita a pensar que a 10 millones de años-luz, en otras dos galaxias cuyo polvillo interestelar revela la presencia del citado radical, han de haber otros planetas habitados y, ¿por qué no?, de características semejantes a nuestra verde y hermosa Tierra. Ha de ser así, o no hay lógica en el Universo. ¿Lo toma o lo deja, doctor Wellachew?

Plantar árboles con explosivos

No es un error del linotipista: en la Unión Soviética plantan algunos árboles empleando explosivos. Árboles como los tilos, los arces, las encinas y otros, se aclimatan difícilmente al suelo duro y seco de las avenidas ciudadanas. Es por ello que el Instituto de Hidrotécnica de Leningrado ha concebido un

medio original para plantarlos: mediante una explosión.

Se coloca un cartucho a un metro de profundidad. La explosión abre un agujero cuyas paredes son lo suficientemente blandas para no dificultar el crecimiento de las raíces. Además, el cartucho está cargado con abono. Des-

pués de la explosión, las raíces pueden hundirse en la tierra hasta un radio de un metro y el árbol se nutrirá durante tres, cuatro o cinco años de estas «provisiones».

20.001 libros sobre la Atlántida

¿Sabía usted que desde los tiempos de Platón se han escrito la friolera de veinte mil obras sobre la Atlántida? Sería interesante saber si tan imponente colección se halla reunida en alguna erudita biblioteca. Pero el caso es que el misterio subsiste. Desde el oceanógrafo Le Danols al poeta Verdaguer, o desde el geógrafo Estrabón al estudioso Andrew Tomas, veinte mil autores han tratado de la leyenda atlántida, en un frustrado intento por descubrir una civilización altamente desarrollada que fue dueña del planeta en el llamado tiempo-éje de la humanidad.

¿Quién tiene razón: el romántico novelista Pierre Benoit, el fantástico Diodoro Siculo, el moderno Andrew Tomas con su reciente obra —la 20.001— publicada por Plaza & Janés bajo el título «Los secretos de la Atlántida»? Creo que tenemos razón los lectores amantes del misterio, sobre todo después de leer a Andrew Tomas, quien por lo menos nos demuestra que la persistencia secular de la leyenda atlántida permite esbozar sólidas, aunque dispares teorías, en apoyo de su no demostrada ni indestruible existencia.

MARIO LLEGET

ESTOMAGO CAIDO

Casa Torrent

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859)

13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega). BARCELONA

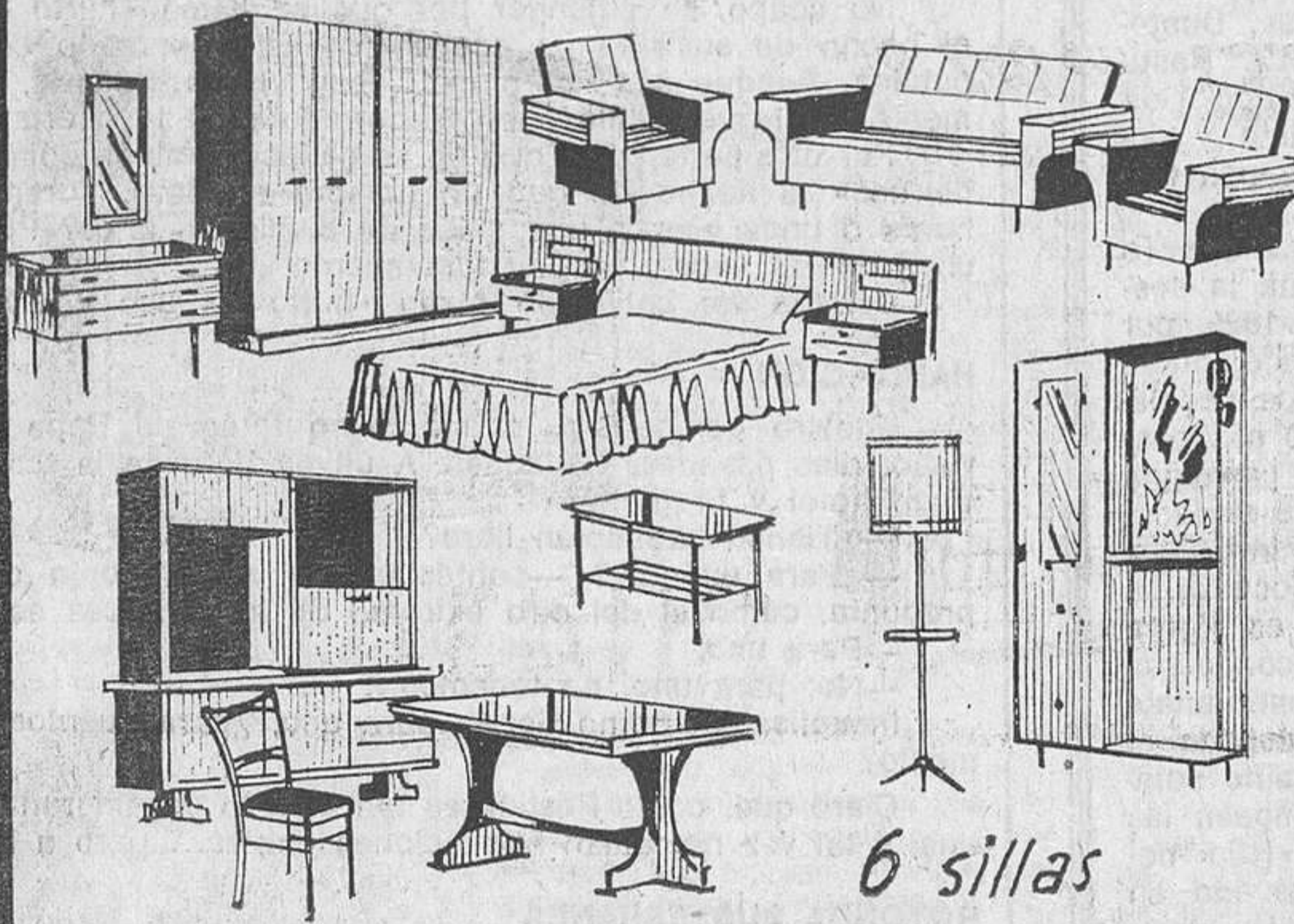
ESCOLES MOGLI A PARTIR DELS 2 ANYS

Teléfono 221.49.58 - 211.83.43 221.72.61 - 212.36.92 - 221.76.34

MUEBLES rebajas de verano

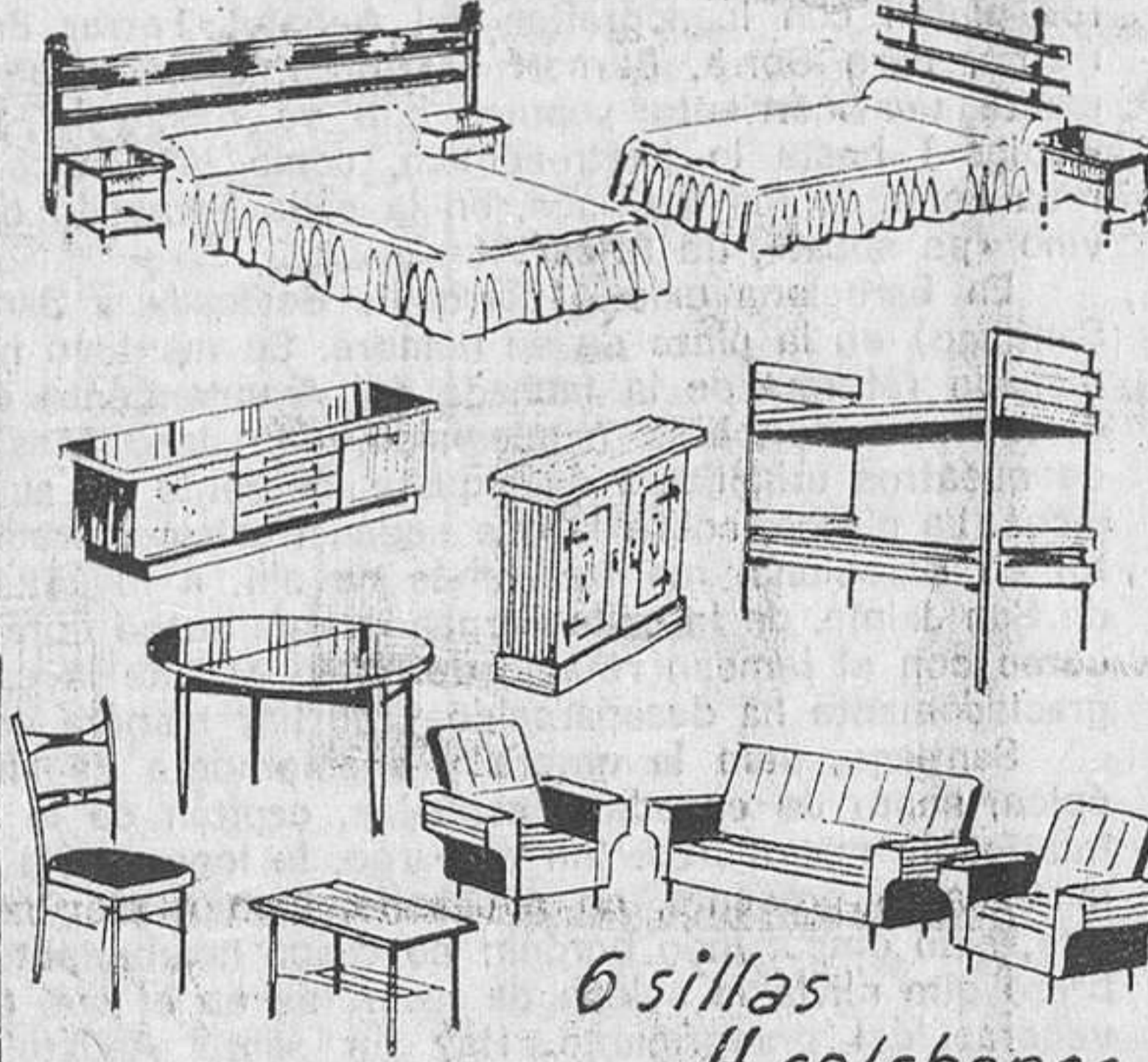
TARRAGONA *aparcamiento gratuito*

PISO COMPLETO 29.990'



6 sillas

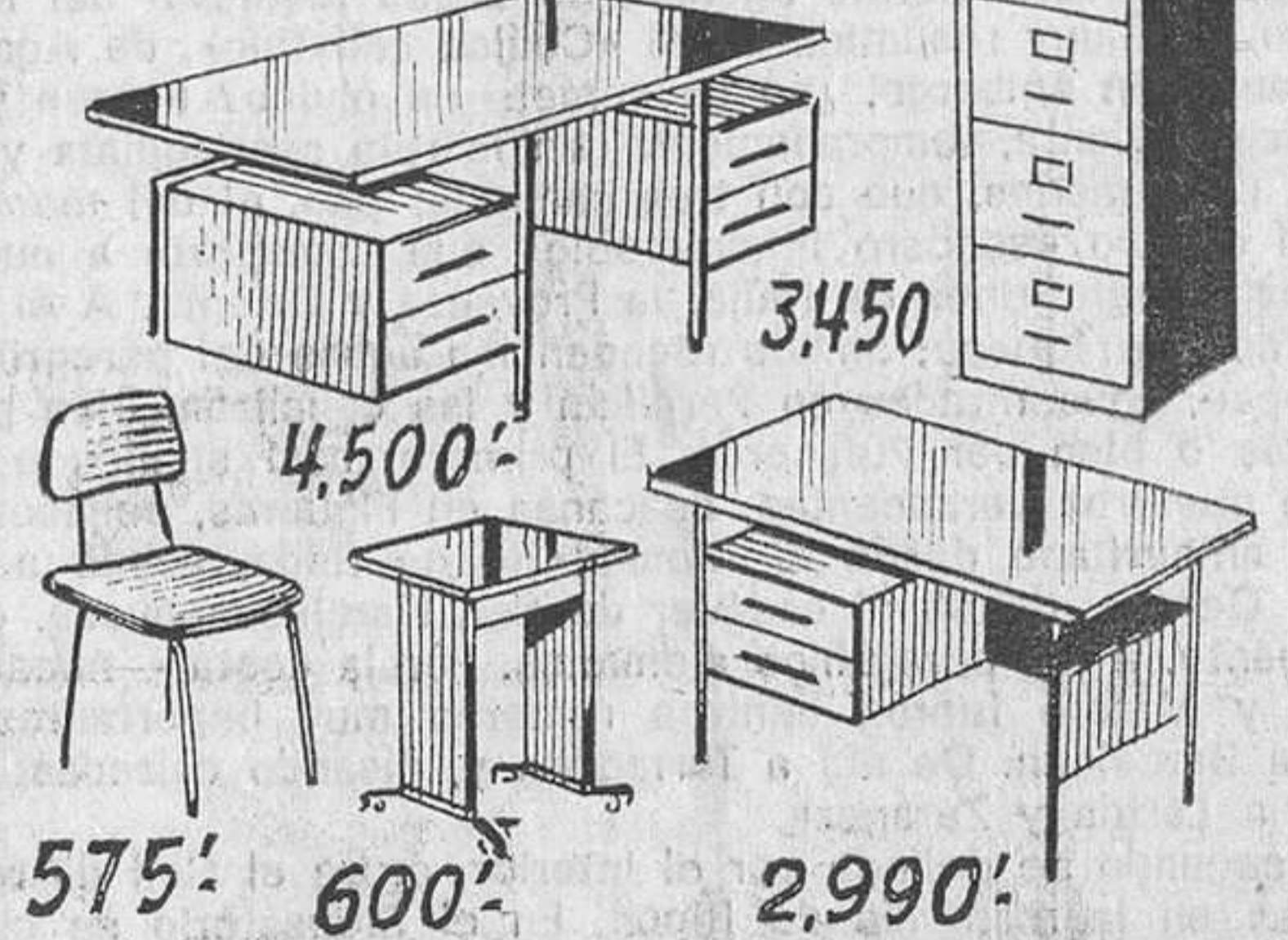
APARTAMENTO 19.990'



6 sillas
4 colchones

OFICINA

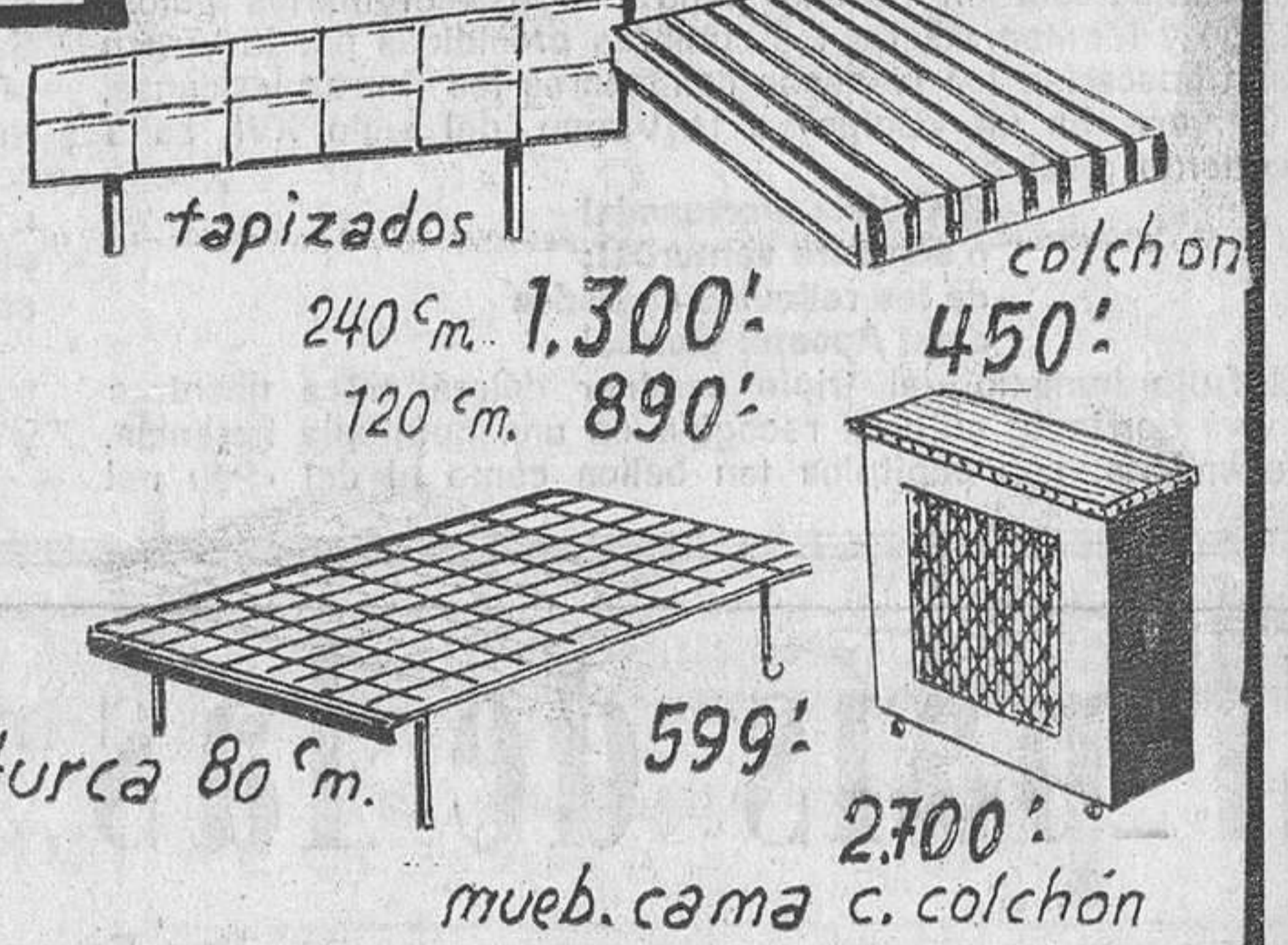
m. oficina met. sobre formica



4.500'
575' 600' 2.990'

3.450

cabezales



tapizados
240 cm. 1.300'
120 cm. 890'

colchon
450'

turca 80 cm. 599'
mueb. cama c. colchon
2.700'

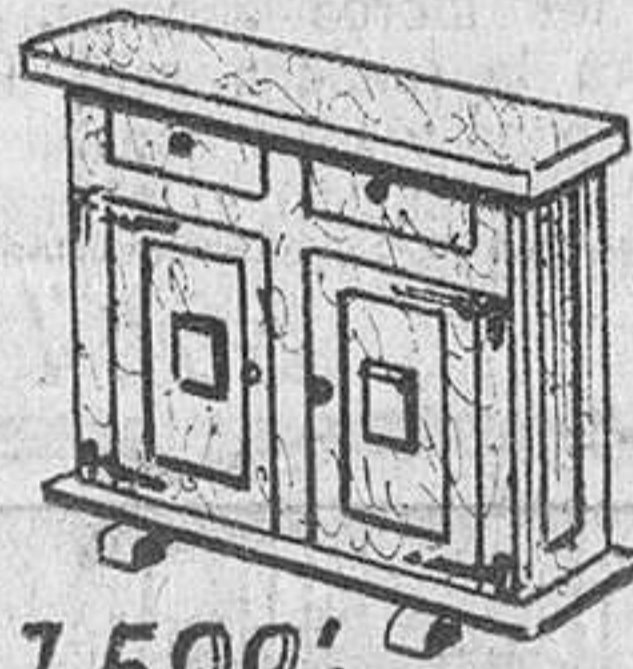
TRESILLO-CAMA



colchon incluido 7.500' 650'

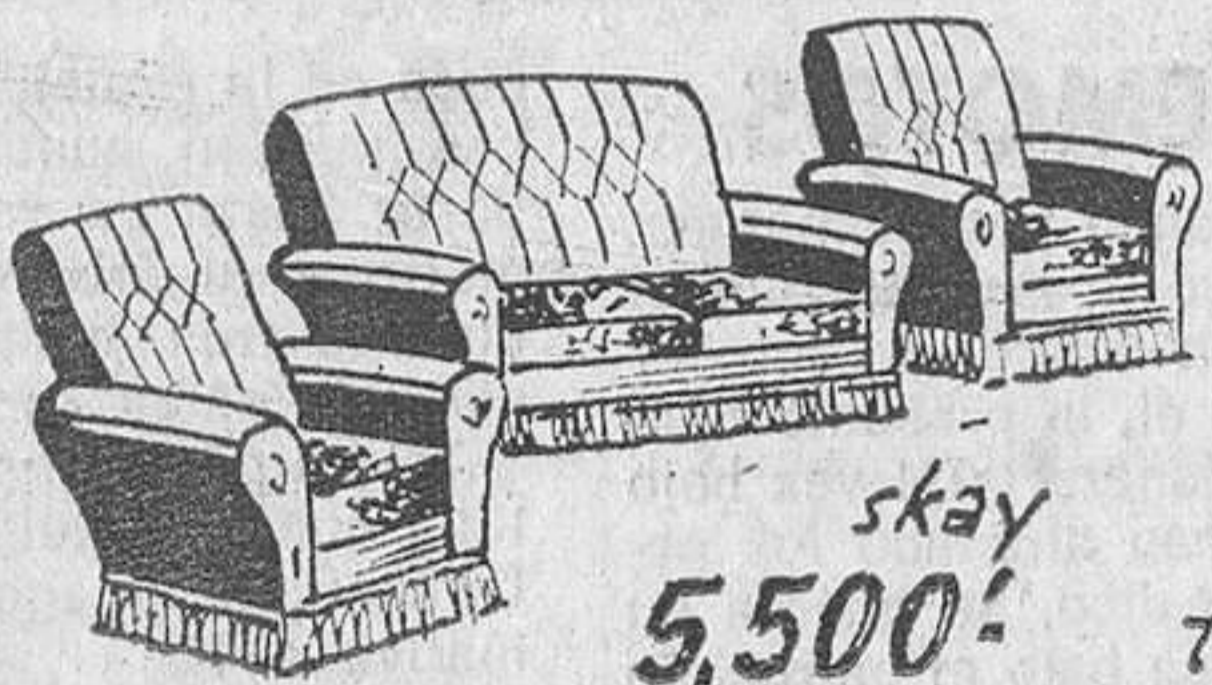
TAQUILLON

lacado



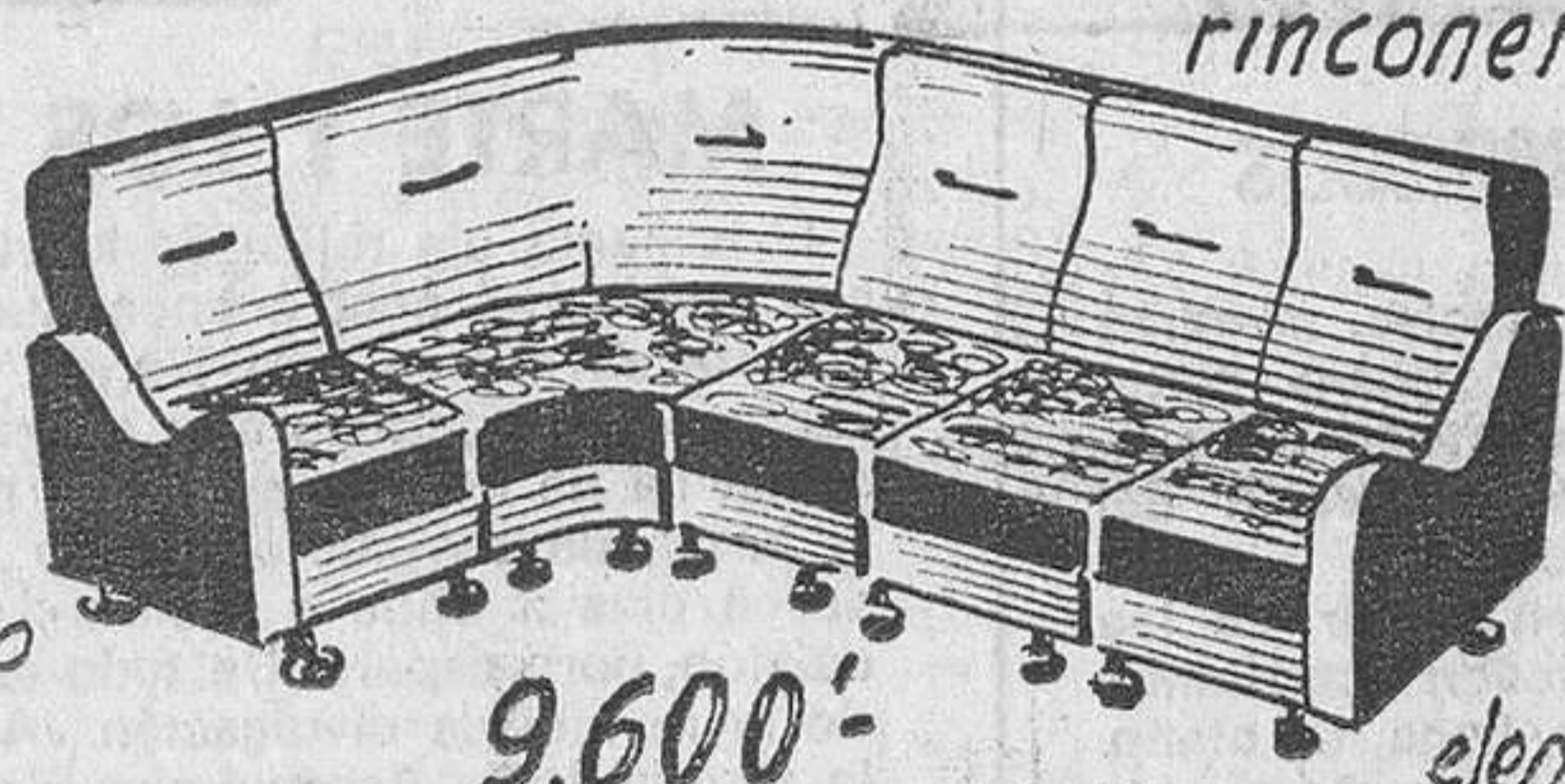
1.599'

rinconera



skay
5.500'

tresillo



9.600'

5 elementos

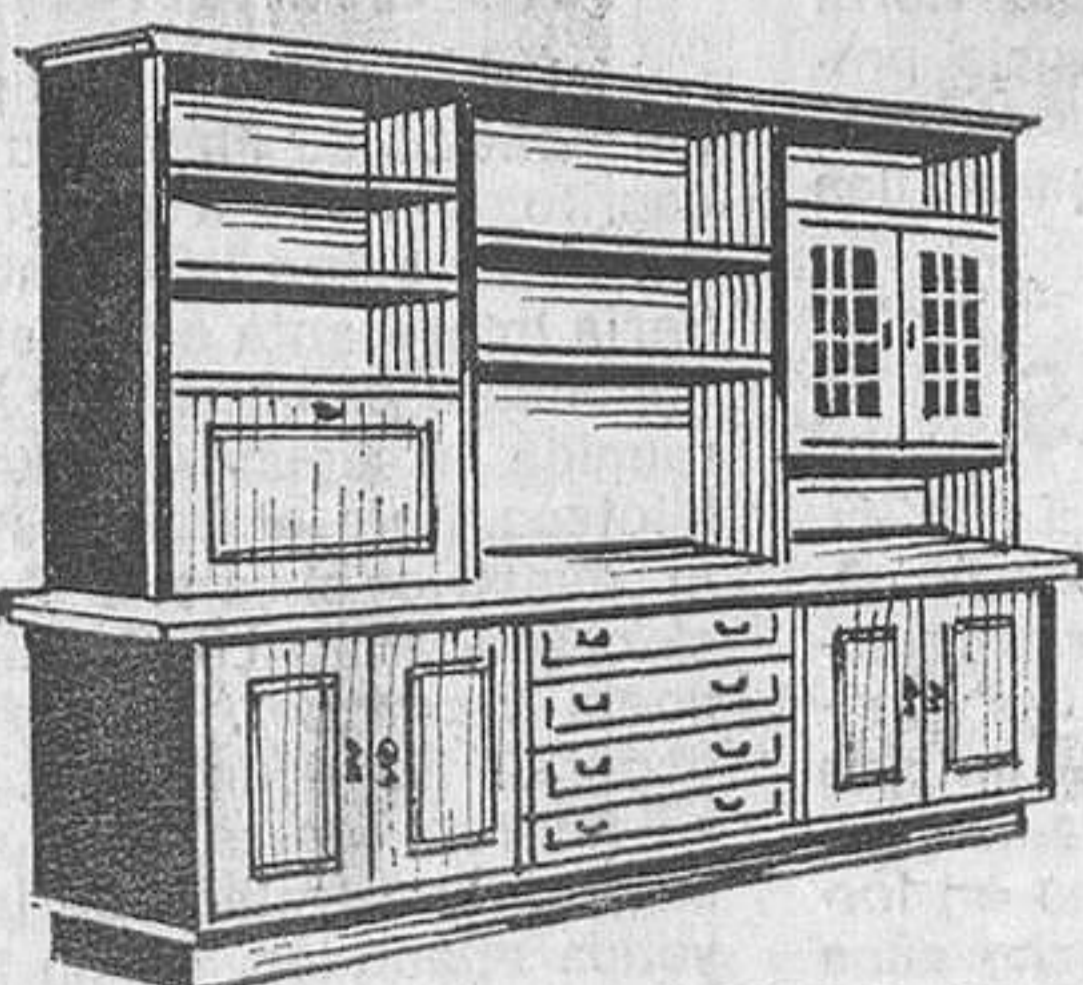
MESA PLEGABLE

2SILLAS y 2 TABURETES

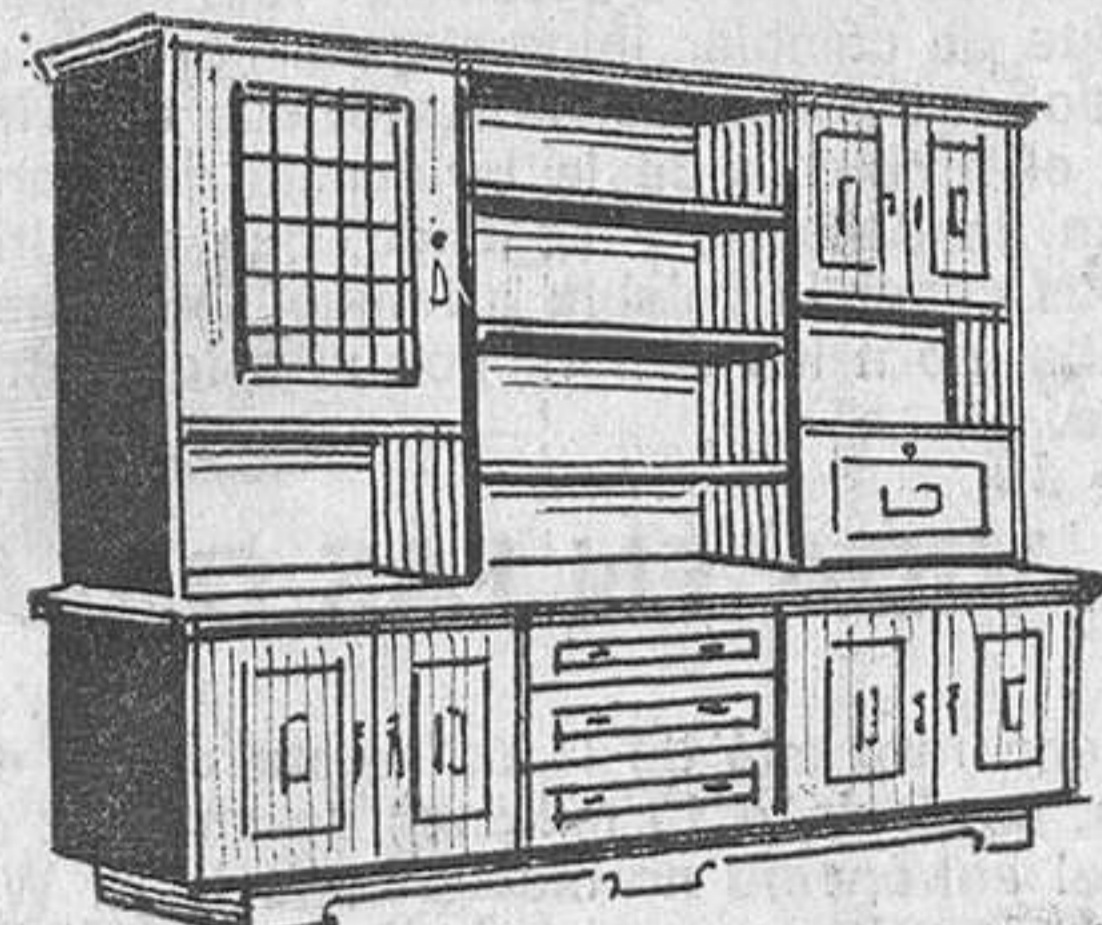


1.100'

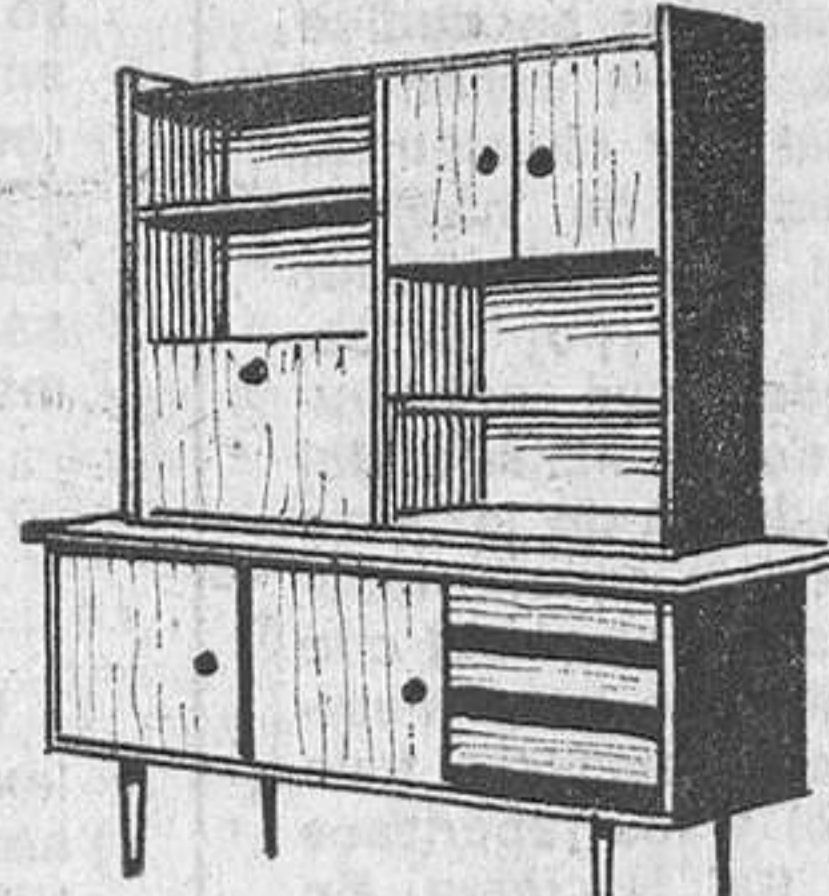
LIBRERIAS



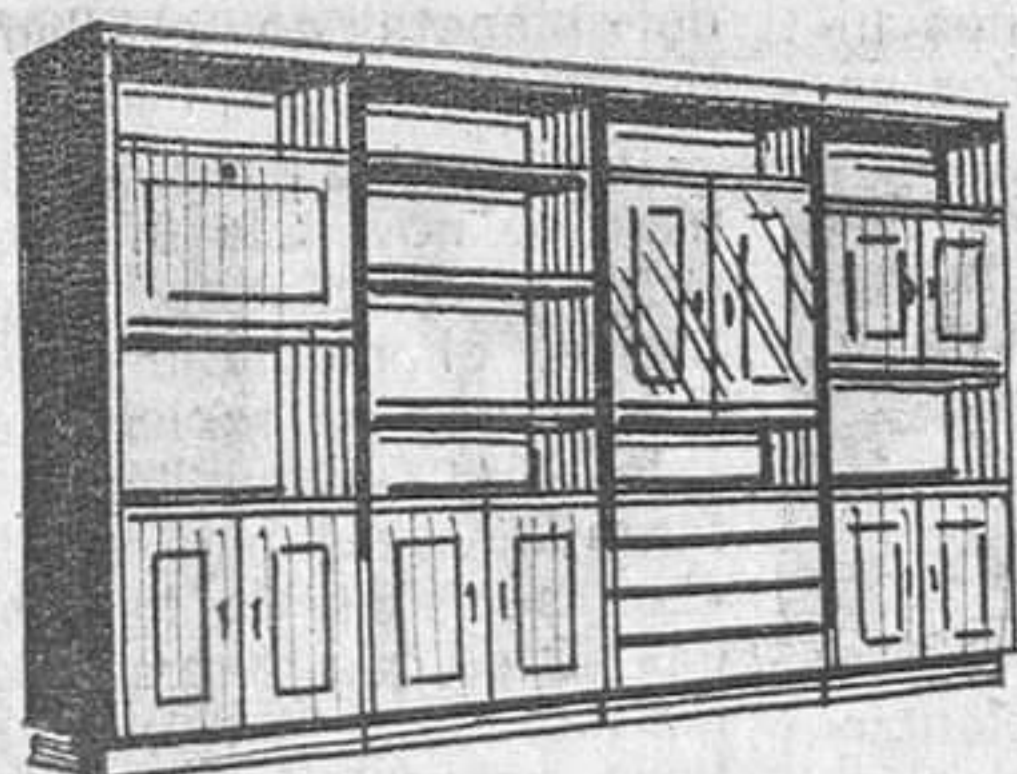
lib. 310 cm. 18.990'



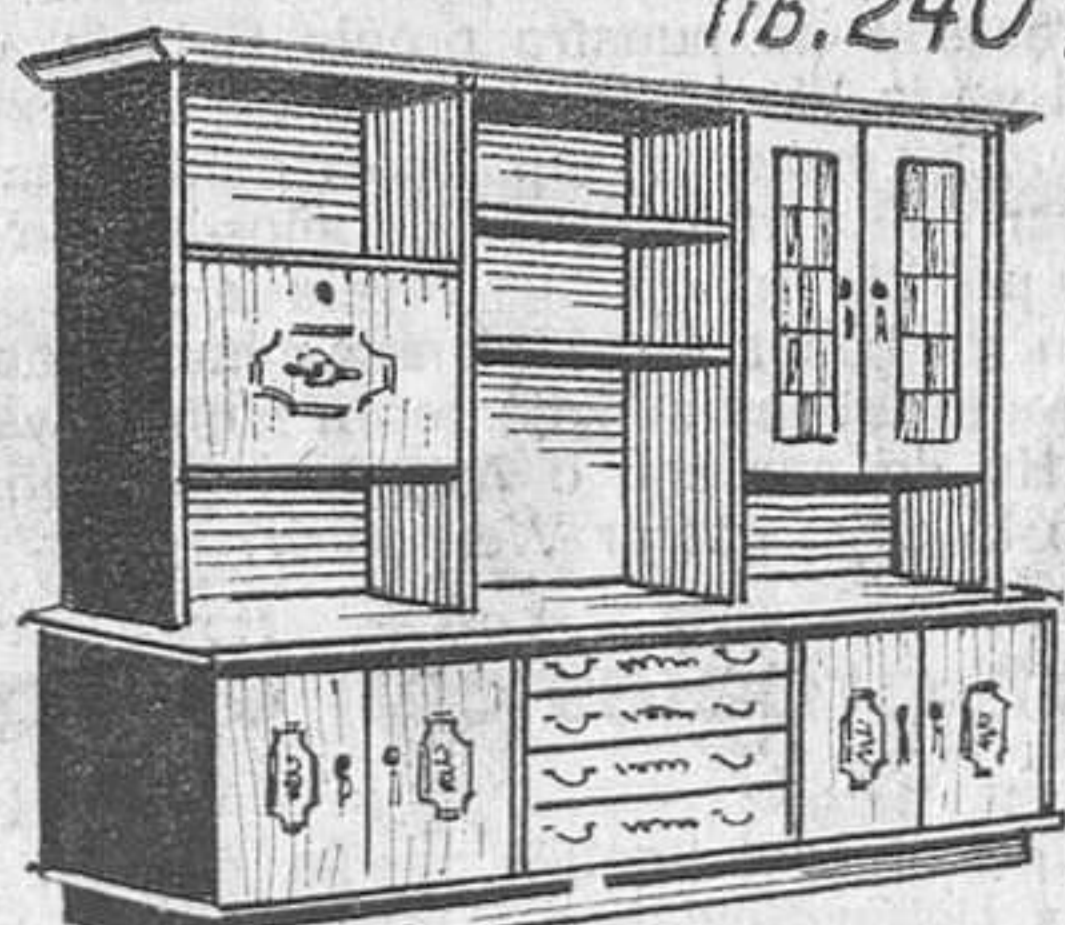
lib. 240 cm. 13.990'



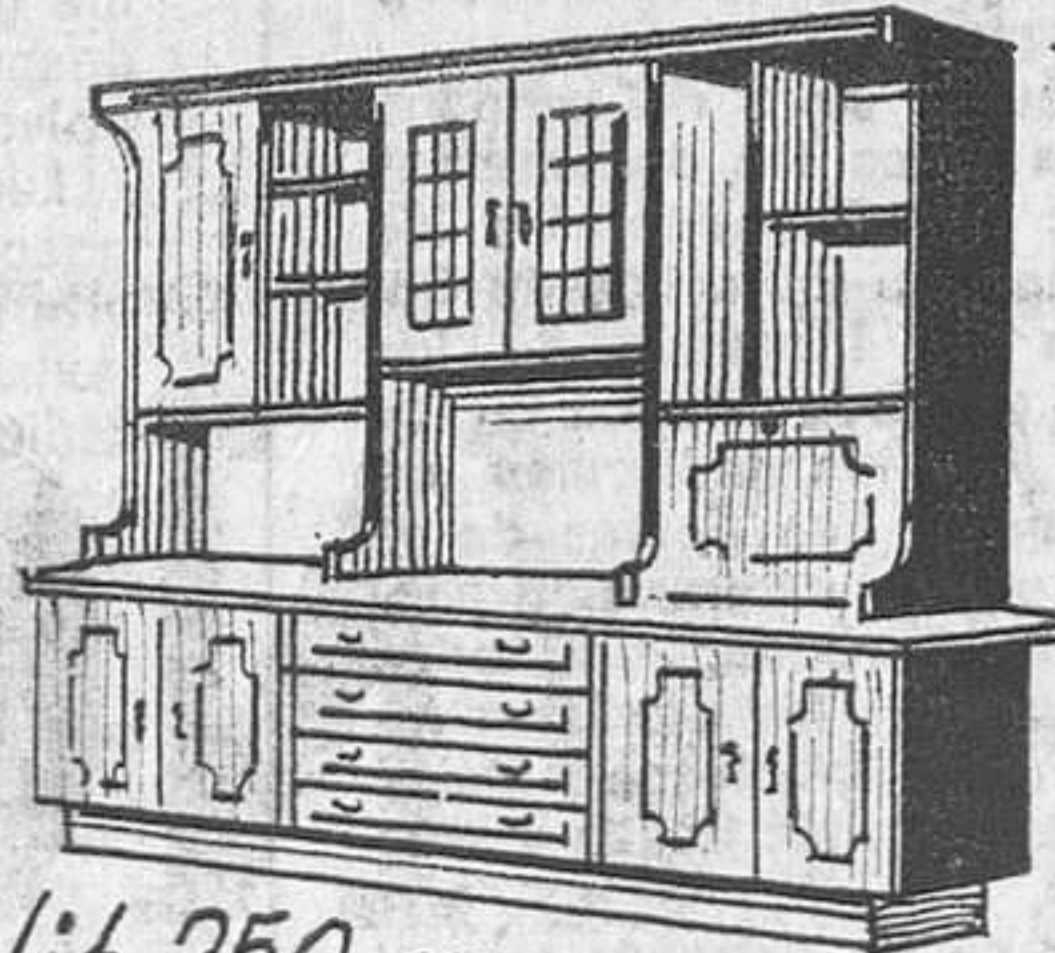
lib. 170 cm. 5.990'



4.500' elemento vid. emplomada 14.990'

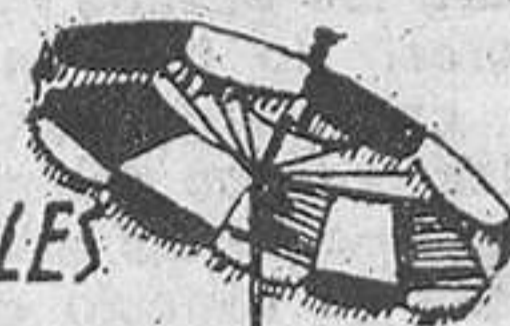


lib. 240 cm.



lib. 250 cm. vid. emplomada 15.900'

PARASOLES



desde 240'

ESC. PISCINA

plasti-
ficada



desde 1.835'

MESAS



929'



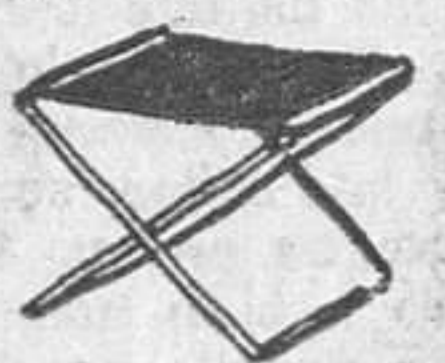
desde 700'

SILLON



335'

TABURETE



74'

SEPULVEDA, 150
CASTILLEJOS, 288 | **CASPE, 23**
P. VIRREY AMAT, 1 | **MUNTANER, 468**

TARRASA Pantano, 20 | **TARRAGONA** Av. Colón, 26
MANRESA G. Valiño, 4 | **HOSPITALET** Pl. Ayuntam. 15
SABADELL Via Masaguer, 79 | **ESPLUGAS** Av. J. Antonio, 104
MARTORELL Santacana, 48 | **VILAFRANCA** Puigmoltó, 34
LERIDA Gral. Mola, 89 | **STA. COLOMA** Av. Sta. Coloma, 43